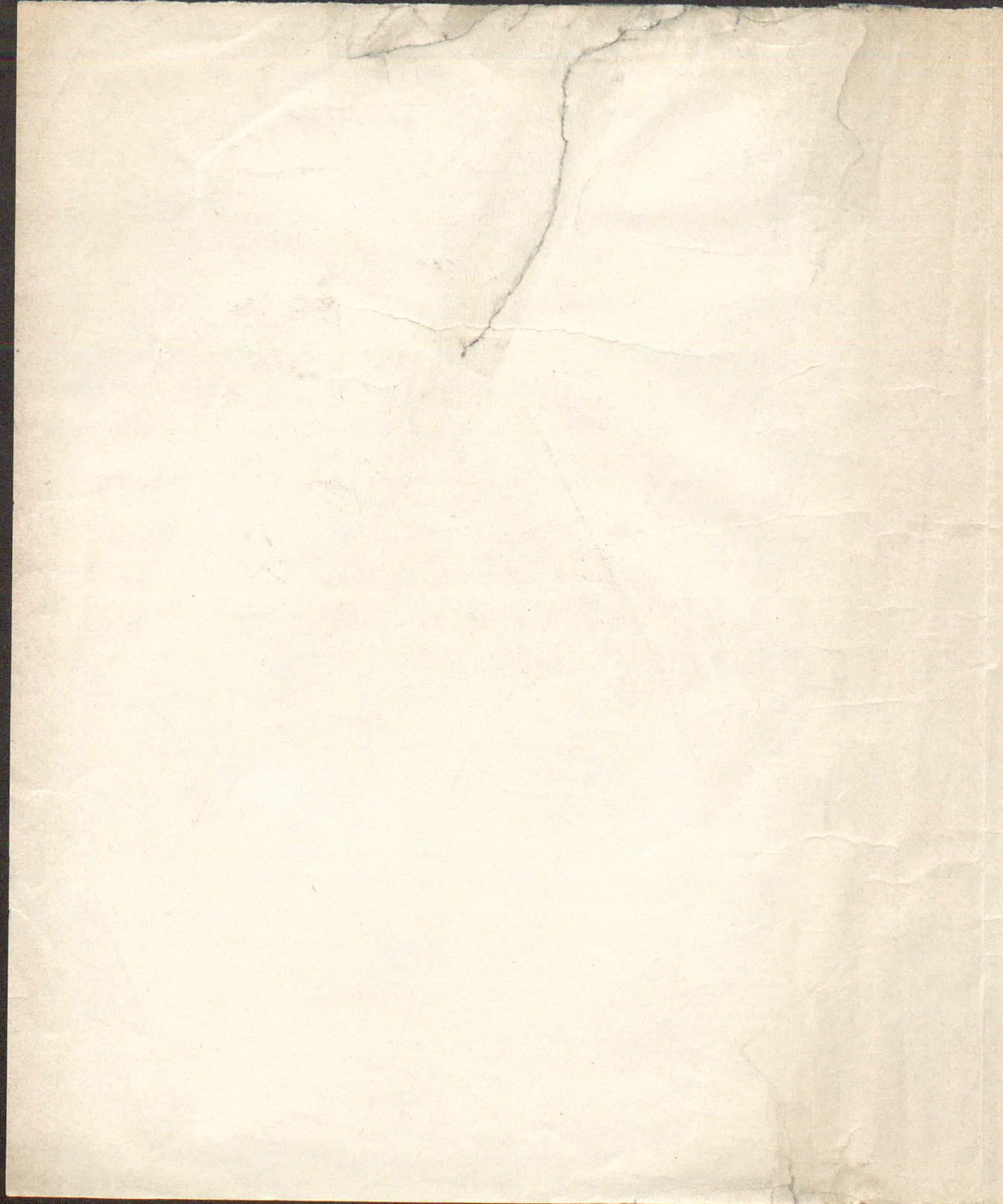


1890.



1. 1. 90.

2

Kornik, 28 grudnia 1889.

Łaskawy Panie Profesorze,

W p. dra. Maikowskiego odebrałem egzemplarz jego rozprawy doktorskiej o Halucie Wiślickiej. Byłbym mu za ten dar podziękował, ale nie znam jego obecnego adresu. Byłbym jednakże do podziękowania dotarł prośbą. Rozprawy doktorskie są parę razy trudne do nabycia a rynek nie idzie wcale w handel Księgarni. A że Biblioteka Kórnicka pragnęła by porzucić także egzemplarz tej rozprawy, chciałem p. dra. Maikowskiego poprosić o jeden jemu egzemplarz dla Biblioteki. Czyli ten Profesor zgodzi się z p. N. Maikowskim, czy nie byłby Łaskaw powtórzyć mi tej urogi, proszę? —

Zatem z wyprzedzeniem w sercu

uważam

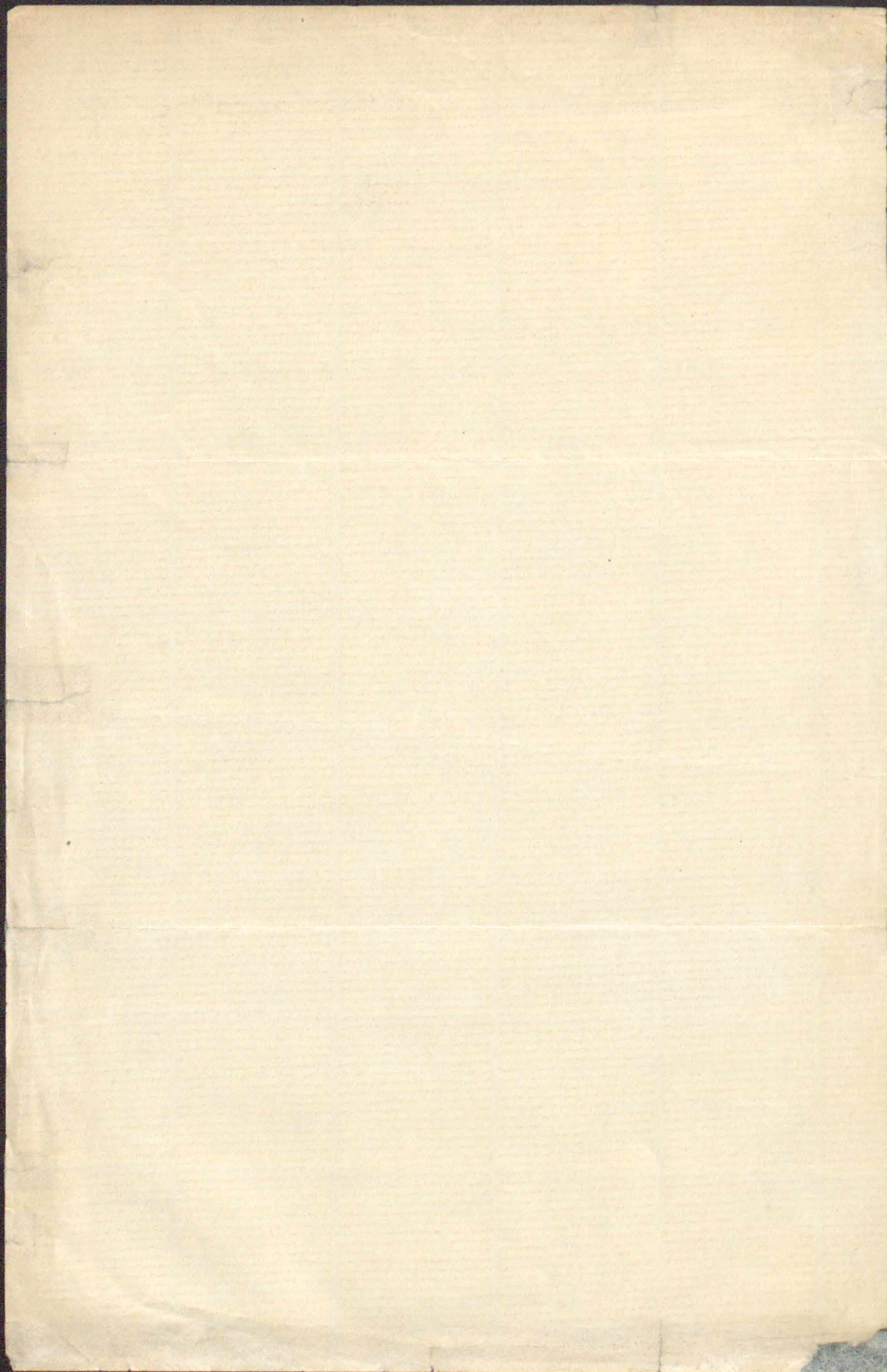
Dr. Celichowski

Kochany Panie Doktorze!

Podając mi do zyczenia Dr. Zygm. Celichowski, przysłał list jego Panu, ztawiając mi prośbę, najprzemyślenie pozdrowienia.

Wr. 1/1 90.

Wr. Neliu



Sobieska. d. 22 grudnia 1889. Przek.
3
3 stycznia 1890.

3. 1. 1890.

Ukochany Lolu -

Nusoraj odebrałam Twój list, a że niewiem
gdzie Cię obecnie szukasz, więc pisać jak za-
wsze do Wroclawia i myśleć że to już po-
raz ostatni, gdyż mam nadzieję że wróci-
sz namu tu do domu. Zapewne przez naszą
wielką miłość więcej co się tu dzieje ostatnimi
czasami. Teraz spada na nas bieda influenza.
Polonia jest chora dość silnie. Mnie daje
się małe samo, lecz w lekkim stopniu
i już to u niej przebiega. - Cała rodzina

kolejno choruje, to jeszcze nadzieja że nie tak wyjazdu do Waiów i do Manguni, zdecydowa-
 wiszycy razem. Trencz sągulki niedawno się, li się imigrować w domu i nas chcieli wyje-
 lew się nie przepła. Temu dzięki mi przy- kich do siebie zaprosić na kilka dni. Tym-
 soto pisałam Polui, wielka to była radość, czasem ani Polui ani Minni wyjeżdżać
 gromadzą 2 mi codziennie na ceterę rze, lecz z domu nie mogą, więc zostajemy wszyscy
 teraz jest pręma z powodu choroby Polui - u siebie i leżącym mieli tu przez kilka
 leń tej choroby przyjechał tu z kolei Macista i mi P. Ludwika - zapewne jednak trochę
 łagodzi, jadący z Trencz, pręconym nas dozwolę pojechać z wyjątkiem do Borowki którego
 i nasajutro rano wyjechać do Juchoniu - w 2 tych dni... Dni przyszedł paszport stasi,
 niedługo byli tu P. Ludwika i Juchio. - (Tędy - chcielibyśmy ja jutro wyprawić za granicę.
 się dnia tego była wyjeżdżać do Antypola, przepisałam jej plan podróży według tego co
 gracie zastata W. Niemka i wieczoraj objeżdżamy - Ty mi przepłać, skąd pojechać ona wstępu-
 sem do Borowki powróci do kylej przed- przegięm nieczorem i stanie na czas w wó-

czekać aby pojechać dalej pociągami, który od-
chodzi o 10^{20m}. z rana; nie potrzebuję więc nigdzie
nocować. Będę uszczupliwioną gdy się ponownie
ze sobą spotkam. — Niechajmy więc ja-
ko, a Boie Narodzenie w Poniedziałek. Polmie
zapewne będzie mogła przyjechać do nas znowu
wraz z ciętą, więc możemy razem spędzić jed-
ną noc wieczorny tutaj. Będę kontem, gdy się
znika skowron, to mam nadzieję że znowu po-
tem Mama przyjedzie.

Sciskam Cię serdecznie - Lurem Cię kocham
Maurycyja

5

3. 1. 90.

Wrocław 3/1 90

Wzajemny Dobry

do Piętnastu dni 7n bawie -
z powodu bolu w klatce i rękach
Otoż nie mogę dostać więcej
pieniędzy - niecham więc już nie
najbardziej. - Daje ci 20 zł
Bom wybrał ci 2 zł. wzywać
jako to mówią "dianem" - i skłonię
ci zapewne na rękę. Otoż mi
wzajemny wyrok. -

Wilk ci ciężytem do Osiem
dnie brzośny mości rękę
Otoż o tyle ci znów martwi

do jutra dopiero powracasz
napisa mi listy o Brodwin
przyjeżdżasz. jesteś nie bierz
cie influenzy, Obojętne ci
z naszych nie przejmiesz - daj
Bom sąsiadów. - Ja też nie
miałem. - Był tam dobry
dobre ci przyjeżdżasz Marce
ze mną Twojej Gospodyni
będem w białej i pożywny
Chciałbym ci naszyci
Twoj

Włóknem

4. 1. 90.

Kochany Lotu. - W tej chwili wska-
czam ci Borsivli - w. Lucezka nowego
alegi do niego napisat o. ob. v. re. - ie
chcesz mi podzielić pienszdra male-
zina ci e sukcesji. Proszę ciebie prosto
napisz o tem do niego - Nie sta-
wiaj Cyfry - bo nie wiem ile będz
trzeba. Być może ie już ogłasza
ca 30 tys. - a może i na mniejszej sum-
mie - ale nie wiem. - Napisać mniej
więcej taki: 2 pienszdry ualieru ci mi i
salueryi prosta mnie wydać ile mi
będzie potrzeba, albo salu i ualieru re-
daguj jak chcesz.

Wszystko tutaj koleśno chory, cenny
nie influenzy.

Siłkani ci, wdermii

Schiller
23 Goud. 89.

Ca. Mar

Rachunki: rachunek z 1 sty-
cznia. Jakiś niewiele u swoich liście
na ten raz idę zyci - to proste

Rlys 7644 II

BIBLIOTEKA KÓRNICKA.

d. 10 stycznia 1890 r.

10.1.90.

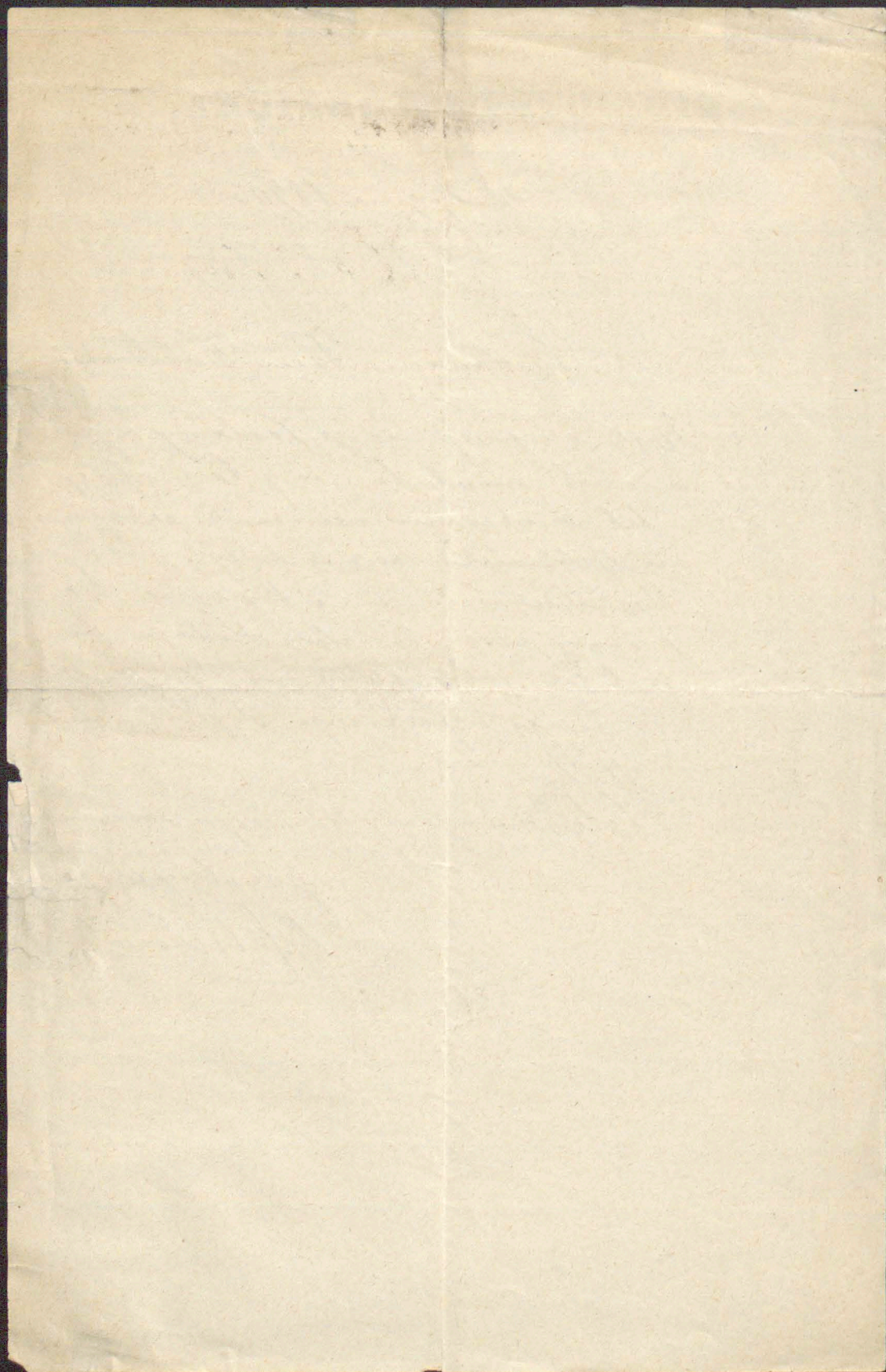
Laskawemu Panu Doktorowi

Łazkijsz uprzejmie za Teulawy upo-
minek cennej broszury Pociągów
- tak we własnym imieniu, jako i w imie-
nie Biblioteki Kórnickiej.

Nie uwzględniłem, że na kopercie był
podany adres Książki, dlatego po-
zostałem sobie petyzować po prof.
Nehringa i prosić go o pośrednictwo
w tej sprawie.

Zatępiam uprzejmy szacunek.

powołany tuż
D. Felichowski



Breslau

Jan. 12, 90

12. 1. 90.

Lieber Herr Collega,

Heute ist Antwort aus Rom
eingetroffen. Eben war Herr Professor
Nehring bei mir: auch er hat einen
Brief von Herrn Decurtius empfan-
gen und soll noch ein confidenti-
elles Urteil über Ihre Befähig-
ung abgeben.

Da dieses Urteil günstig lauten
wird, wie Collega Nehring mir
eben versichert, so können Sie
jetzt die Sache als abgemacht
und fest betrachten.

Sie werden sofort zum ausseror-
dentlichen Professor der slavi-

sehen Philologie an der Universität Tribourg genannt werden.

Als Bedingung wird nur verlangt, dass sie wenigstens auf drei Jahre auf jedes Gehalt verzichten.

Es wird gewünscht, dass Sie die Vorlesungen schon zu Ostern beginnen, und zwar im 1. Semester ein dreistündiges Colleg über russische Literaturgeschichte und ein zweistündiges Colleg über russische Grammatik für Anfänger.

Für die künftigen Vorlesungen setzt Herr Decurtius voraus, dass Sie sich vorzüglich

mit russischer und Süd-Slavische Literatur und Grammatik beschäftigen werden. Auch könnten Sie abwechselnd ein Sanskrit-Colleg lesen.

Sobald der Brief Nehrings dort angekommen ist, wird die Sache auch formell erledigt werden.

Meine Freude ist sehr gross. Ich bringe Ihnen, verehrter Herr Professor, meine herzlichsten Glückwünsche dar und spreche dieselben auch im

Auftrage meiner Mama und
meiner Schwester aus.

Ihr treuergebener

Ernst Sommer.

15.1.90.

10



Breslau, den 15. Januar 1890

Lieber Herr Professor,

Danke für Ihren lieben Brief!
Sie brauchen aber jetzt noch nicht
nach Breslau zurückzukehren.
Eine Antwort können Sie nicht
eher nach Fribourg schicken,
bis Sie von dort die offizielle
Nachricht Ihrer Anstellung
oder Erneuerung erhalten
haben, und das wird jedenfalls

noch einige Wochen dauern.

Herr Descourtins und Prof.

Steffens sind immer noch in
Rom.

Gestern war ich bei Kuchar-
Kowski. Ich fand ihn nicht
bedenklich krank. Er klagt
nur über Kopfschmerz. Es hatte
sich gestern früh Erbrechen
eingestellt, aber nur mit Ent-
leerung von Galle. Er selbst
glaubt, dies sei ein Zeichen

der Besserung. Sie dürfen seiner-
wegen ganz unbesorgt sein.

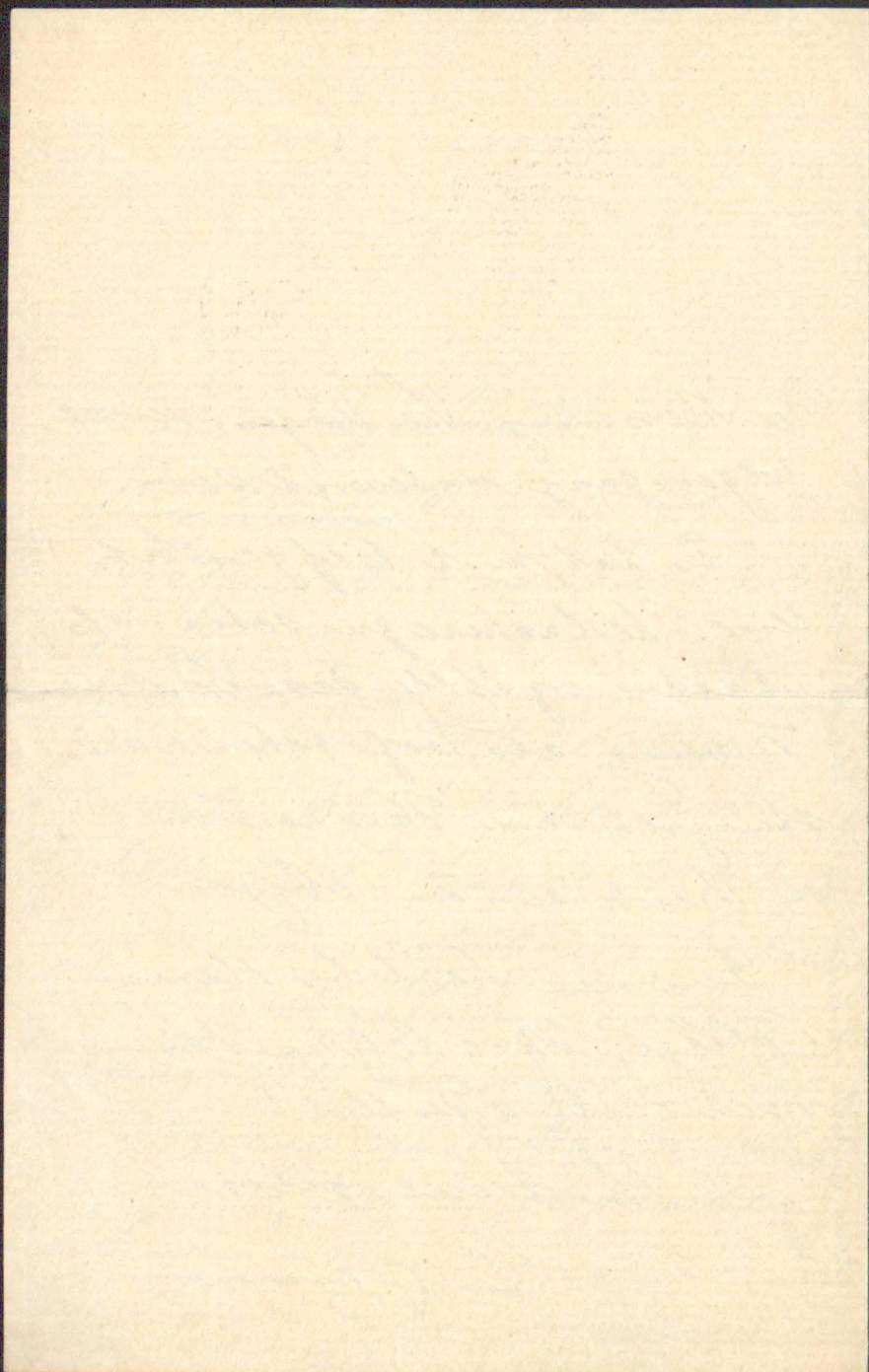
Es hat mich tief gerührt,
Seine Theilnahme zu sehen: als
ich ihm erzählte, dass Sie nach
Fribourg als Prof. gehen würden,
stürzten ihm Thränen der
Freude aus den Augen.

Gemessen Sie, lieber Herr
College, Ihre letzten Ferien
noch recht ordentlich!

Ihr Treuegebener.

E. Commen.

Morgen gehe ich wieder zu Kuchar-Kowski.



D. 15 stycznia 1890 r. Środa

Salwinka -

15. 1. 90.

Kochany Lolu -

Odebrałam Twój list z Wrocławia,
 że dawno do Ciebie nie pisałam, że też i
 od Ciebie prawie przez dwa tygodnie listu
 nie miałam - Mieliszmy bardzo smutne spo-
 tykanie, w wigilię ś. Charyzma odebrałam wiad-
 ość o śmierci swej siostry ś. Krystyny -
 Ja tego dnia dowiedziałam się że Mama już w
 Nowym czasie Salwinkę opuściła; co mię obop-
 nie smutniło. Ołuwia miała influenza, pot-
 wa u niej była chora, więc sama też była
 na wszystkich stronach. ś. Ludwik przyjął

na kilka dni. Jego chłopiec i husar Jasioń
 służyli nam w sztabie, bo Kalinowski i nasi chłop-
 cy kremlowscy jednocześnie zakochali się
 w Polonie zdobytej na odwrót i od nas przy-
 chodziła na obiad, ale dla tego głodny i smaczny
 czas przelizała w moim pokoju. Tym-
 czasem panowie prawie ciągle grali w winta, i tak
 a ja biegałam od chorej Polonii do Ministerstwa
 i wtedy była opuszczona. Wtedy była dobra kilka godzin
 i kto zdrowy był jeździł do Ministerstwa przez dwa
 dni świąt i niedzieli. We środę P. Ludwik z rana
 wyjechał, a po południu Plunier, Piotrowski i ja po-
 jeżdżaliśmy do Borowic. W niedzielę znowu rano

wiek. Tu przyjechał na parę dni, bo nastąpił był
 Nowy Rok. Jego dnia wielkiego tu było
 kilka z Myślanin, którzy na kilka dni do
 Borowic przyjeżdżali. Bardzo się wili nam spo-
 kojny dom, była to nowa w naszym mo-
 notonem życiu. - Wesoła P. Ludwik wyje-
 chał z rana, Plunier i Piotrowski przyjeżdżali do Po-
 lonii a Jasioń był na Ministerstwie i tam
 wesoła była opuszczona. Wtedy była dobra kilka godzin
 i kto zdrowy był jeździł do Ministerstwa przez dwa
 dni świąt i niedzieli. We środę P. Ludwik z rana
 wyjechał, a po południu Plunier, Piotrowski i ja po-
 jeżdżaliśmy do Borowic. W niedzielę znowu rano

do głowy. Dziś Mamma Myciorra przy-
jechała ja odwiedzić, a z nią przyjechał brat
i s. Ludwik który teraz także jest w Bo-
rowie. — Dziś był list od Mamy, która niedługo
na Pomiedziach obiecuje mi przyjazd, lecz
w tym jeszcze nie stannęcego czasu — jest
to jak kosmar, bo już przed świętami pro-
wadziłam się Mamy powrotu. — Przez kil-
ka dni była odległa, jeździłam już do domu,
a teraz znowu inną napadła i lekki mroz
miewany. — Zresztą nie więcej miema do-
mierzenia. Licham Ci zdrowia — Iwona Ci kocha

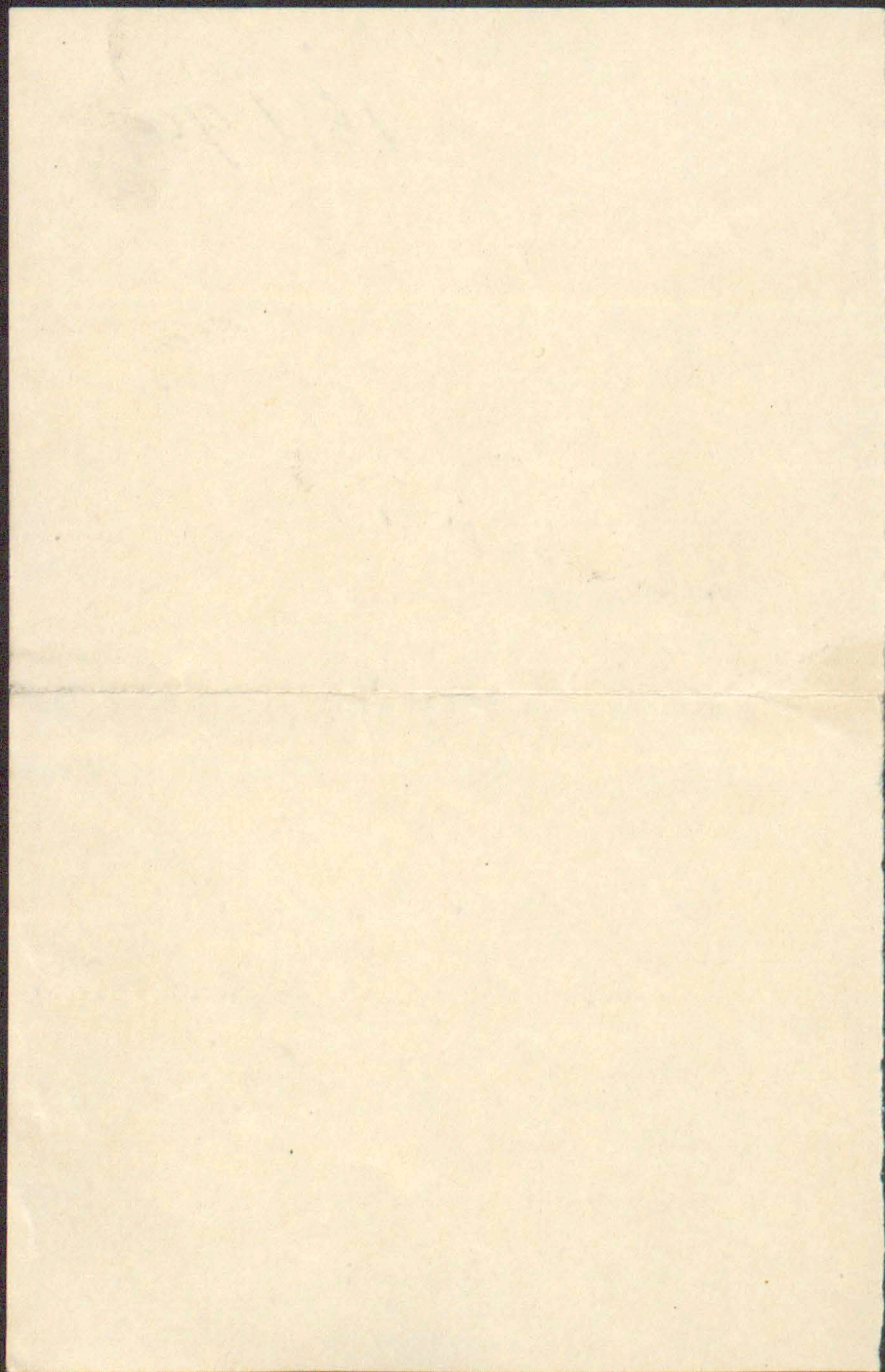
Mamionowa

Wrocław d. 16 stycznia 90.
16.1.90.

Kochany Panie Doktorze!

Pan Deczkowski, który powraca profesorów do
Trybuna; i który obecnie bawi w Przemie zto-
mie i interesie fakultetu teologicznego, pisat
do mnie z Frankfurtu i soboty, dyskutując się o Panu.
Opisatem mu w poniedziałek i mam nadzieję,
że w skutek listu mego i polecenia Profesora
Commersa będzie Pan powracający jako asystent
dywanuzy starożytnej filologii do Trybuna, -
mam także nadzieję, że za powrotem Panu do
Wrocławia będzie mógł z Panem mówić o nie-
jednym.

Pierwszy mój najzupełniej rygoru na kwiecie 350
dni w roku bieżącym. Z poważnym
Wt. Wokun.



Breslau

Jan. 17. 90.

Sonntags

18. 1. 90.

Lieber Herr College,

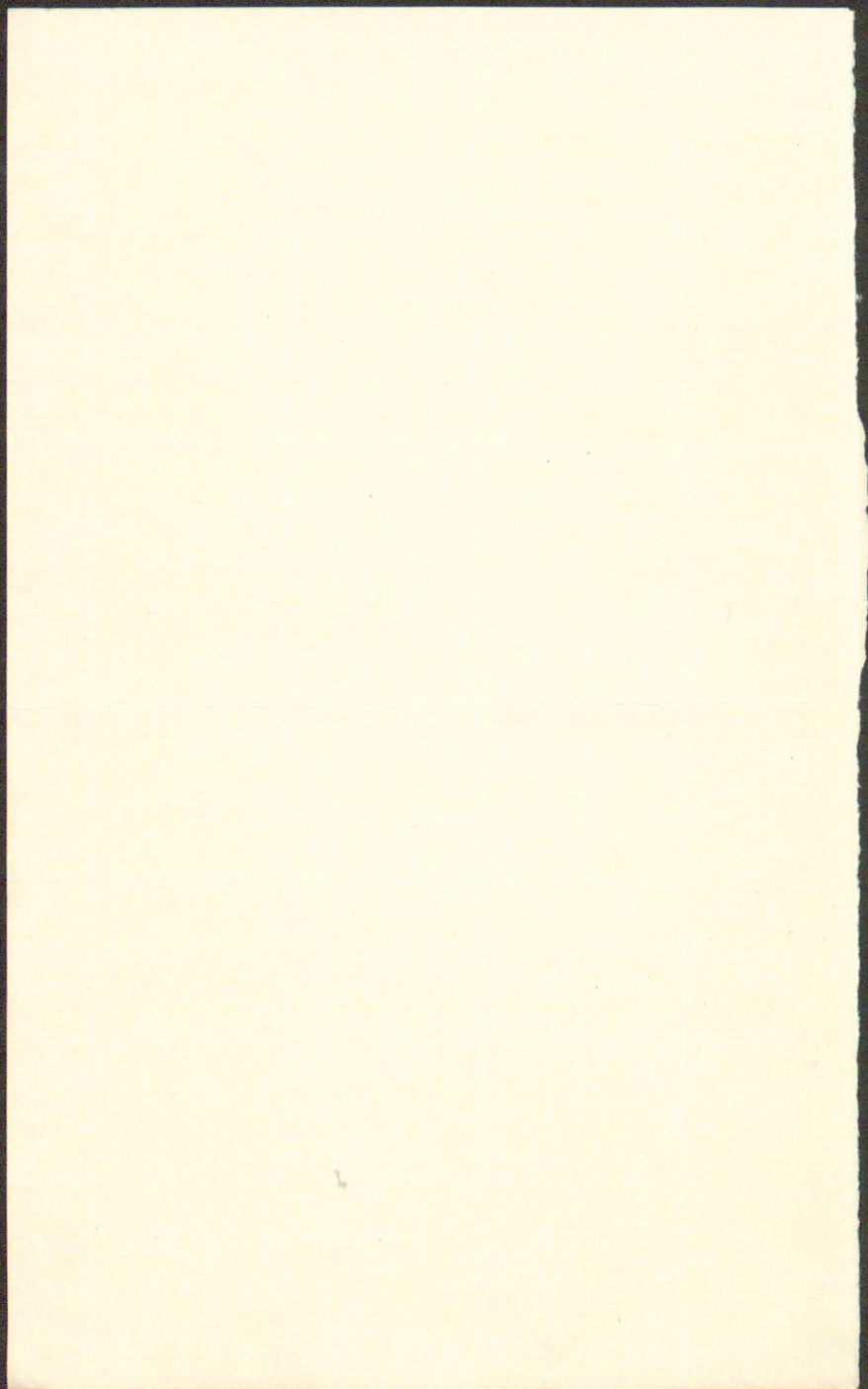
Leider geht es mit Kucharkow-
ki nicht gut. Er ist sehr schwach,
nachdem er heute einen epilepti-
schen Anfall gehabt hatte. Ich
wurde nicht zu ihm herein gelassen.

Ich bin darauf bei dem Curatus
gewesen; derselbe hat mir verspro-
chen, heute noch zu dem Kranken
zu gehen und das Nöthige zu thun.
Mehr können wir jetzt nicht mehr
für ihn thun.

Mit herzlichen Grüßen

Ihr ergebener

E. Courmes.



Lipak 18. I. 1890.

18. I. 90.

Idziemy Łoh! Przez chwilę odebratem
twój list i zaraz wiadom by odpisać, na
ostatni Twój list dowoskacy mi o wdanin egzami-
nu, i o podróży do Wiednia, odpisatem prawnie, że
na karcie powrotnej tylko ale domnie odpisatem.
Jeszczeżż nie mam czasu pisać nie wiedząc twego
adresu w Wiedniu. Dziękuję ci za przesłane mi
dobre wiadomości o sobie, które bardzo a bardzo
mię cieszyły, i spodziewam się że pozawa w minie-
szości w Fryburgu. będzie ci odpowiadnia i przyjemna.
Jeszcze w kółku rodzinnym musisz przyjąć
spokojnie. Biedny ten Stefan ze swoim
związkiem, napisz mi czy przedruży co nie potrafię
to być przez Ciebie postać, wiele by było w mojej mocy.

Do Lipska moimtem namar po Turek Brólach
a myślenie w milie milie do Hsieptawa do Grembich
gdzie Lwista spędzitem, a te potem qui jechali
na polowanie do Mielunskich. Morawskich. nize
mówili mnie by naram jechac, ~~nize~~ co ter nemytem
i eoty enas nize pranie tury zgodnie malarci
& Grembichom jechitem po Hsieptawie. Napier
mi prosze Lwista odno do Grembichom bo naram
nie mam go i eny Adas tam jest, wrenta bo naram
nikogo tam nie mam, mame naprawie tegocierm
ze dotychczas nie opisatem. bo jechac nie mozem
tam, wiadomosc parer Brachow—doska mnie wtedy
gdz projekt ze Grembichom byt. qui instalow
i wiadomosc o moim przyjezcie qui rozestawa.
i do Mielunskich i do Morawskich.

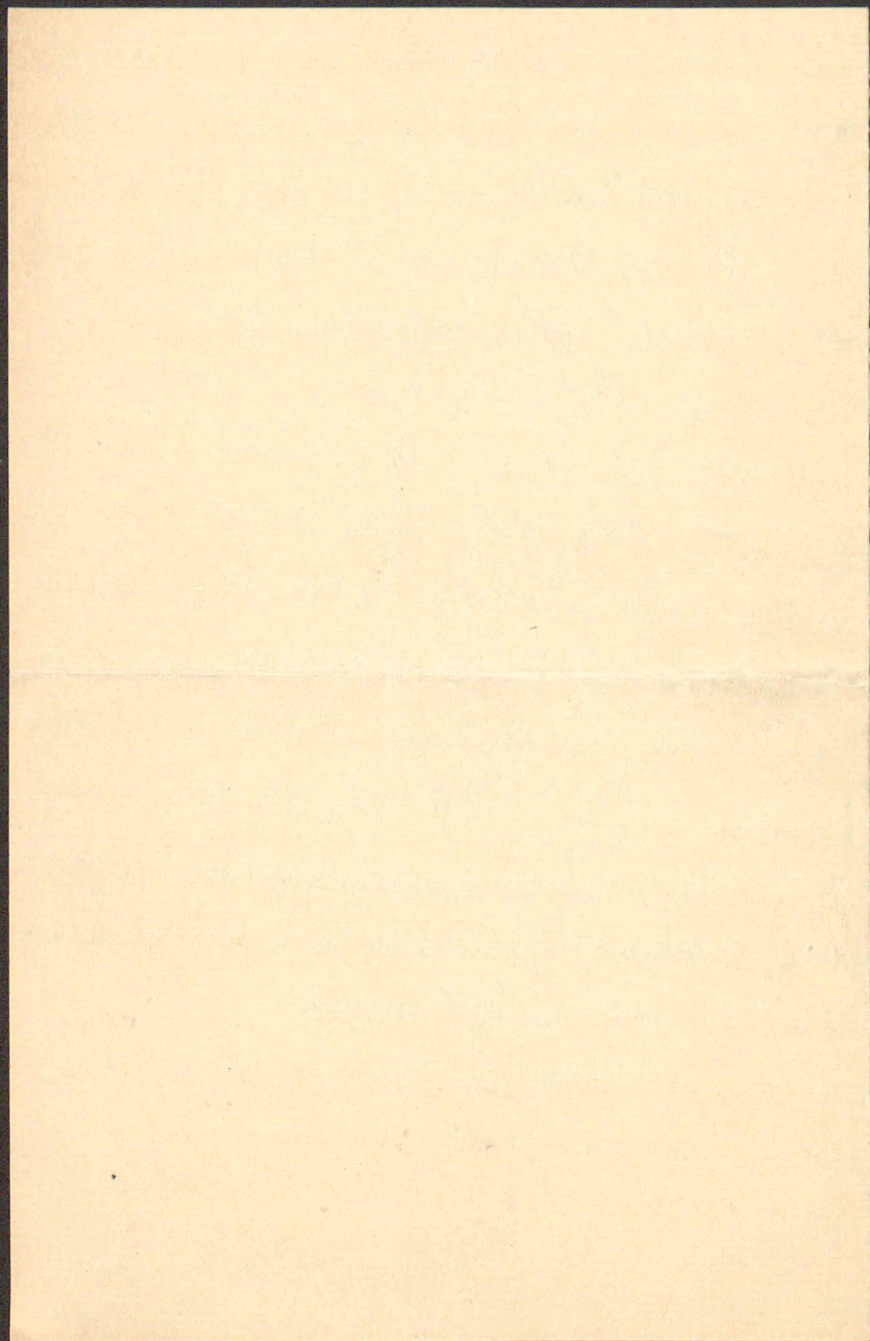
Influency, ktorej bym nikomu nie wyemit chuba
jednemu Bismarckowi, nie mineta mnie i wysyacy
jak tu jestermy w Lipsku polacy, parer samemu Lwistaw.

17
pozdrowilimy sie do Lwisk jak barany, w Krakowie gdzie
maja Matha kimie ter influencya pokazata sie tak
ze bytem jechal enas niespodziany gdz maja Matha ja
mista, bo jemy skomosci tej do zapalenia pluc. mato
byc nie dobre. Dzieki Bogu jednak jure mineto
bez dalszych stych skutkow.

Mam nize dosc dokladne sprawozdanie o mnie, do
ktorego—dodam jeszcze chuba to jedno, ze w Lipsku
rozpoczne roztanie tylna do końca tego semestru,
a potem jechac do Krolestwa naram na wusze
rozkoiermymy miniasytechie studya, & doktoratu
poroznam sie ter, bo do innych trudnosci jecham
i to ze dyrektor instytutu agronomicznego umout, i po nim
mniego zaminumy, pownie dosc enas nplynie a pami
enam na to mize nie bedz wolnego.

Jecham cie kocham Lulu & eotego sera. Stepha
takie, prosze o odpowiedz na zapytania.

Znajomych wstom Tury
Aleksandra Chętych



Breslau

Saturday Abend

27. 1. 90.

Jan. 18, 90

Lieber Herr College,

Damit Sie gleich bei Ihrer
Ankunft wissen, wie es mit
Kurkarkowski geht, will ich
Ihnen heute Nachricht
geben. Ich war heute Mittag
bei ihm. Er hatte einen Anfall
seines Übels und erkannte mich
nicht. Er fragte: wer ich wäre,
und erinnerte sich meiner zuerst
nicht. Später kam er auf eini-
ge Augenblicke zu sich und
lächelte mich an, als ob
er mich erkannt hätte. Aber

gleich darauf verfiel er wieder
in einen apathischen Zustand.
Er hatte Morphium genommen.
Der Curatus hat nichts mit ihm
machen können, weil er ohne
Bewusstsein war. Es ist übrigens
kein Grund zu weiterer Besorgnis,
der Curatus wird ihn wieder
besuchen und hat mir verspro-
chen, ihm die heil. Oelung und
Absolution sub conditione zugeben,
sobald der Arzt die unmittel-
bare Gefahr constatirt.
Ich bin von der Sache wirklich
sehr ergriffen. Es thört unsere

Freude über Ihren glücklichen Erfolg
in Fribourg. Ich habe mehrmals
die heil. Messe für den Kranken
gelesen. —

Aus Fribourg ist noch keine
Nachricht wieder gekommen. Ich
vermuthe, dass die Herren noch
nicht aus Rom zurück sind.

Es wird mich sehr freuen,
wenn Sie mich in diese Woche
besuchen wollen. Wir haben
noch sehr vieles zu besprechen.
Dienstag und Donnerstag Nach-
mittag bin ich aber leider in
dieser Woche verhindert. Mittwoch,

Freitag und Sonnabend werde ich
dagegen zu Hause sein.

Ich würde Sie gern zuerst
besuchen: aber die Geschäfte
erlauben es mir nicht.

In der Hoffnung, Sie bald
wiederzusehen

Ihr ergebener

E. Sommer.

20. 1. 90.

Kochany Łuku!

Iżis wścinie odbierała list od
 Kasia, a Włóczył mi dowozi
 że ofiarowało ci Katedrę filologii
 słowiańskiej we Fryburgu.
 ale mi mówi mi wesoło przyjeżdżaj,
 Włóczył mi - Pewnie sam się jeszcze
 namyślał - Ja w Karlsruheie
 prosiła ci gratulacji - i w do mnie
 gościem prawi pewny ~~jeżeli~~ że przyjeżdżaj
 mi - bo choi co do liźby stu-
 dency, Włóczył mi mi w
 Fryburgu pozwalał sobie mi
 pewne wątpliwości, To jednak

niektórejże z nich ta nominacja
 została na pewnym wyjeździe do
 jednego z uniwersytetów w kraju.
 Bardzo ci dziękuję za Twoją
 rozprawę i dyplom doktora.
 Ta broszura musi być ci ^{niezwykle}
 wai bardzo wiele pracy, ale w
 Karidym raczej jako filolog, dookoła
 naszej wybrańs' tematy, bo tam
 któryś z filologów i prawników
 właśnie bardzo z bliską intere-
 sowai musi, a to jeszcze taka
 terra incognita - prawofolaki.
 Wiec bardzo jestem pewny czy
 iż ten list we Wrocławiu jeszcze
 zastanie - Włocis' się już widać

z J. Victoriegeasse, nie wiem czy z
 boleścią w sercu, czy bez -
 Ja zostaję tu do lata - NB - jeżeli ci
 ten list dojdzie i jeżeli będzie ci
 dobry, proszę o przesyłanie mi o sobie
 Nowici' to adresuj 22 rue de
 l'Université, bo tam się od tego
 lutego przenowię - Józef Bozys
 Włodzisław sprowadziłem z R. Adolfa
 J. Torwickim - który tu z domem
 do swego stryja przyjechał - Troje-
 Włocis' al' to jeszcze bardzo po-
 wietane projekty na Włocis' Włocis'
 Włocis' - Włocis' Włocis' do Anglii
 Józef Włocis' Włocis' Włocis' Włocis'
 Włocis' Włocis' Włocis' Włocis' Włocis'
 Włocis' Włocis' Włocis' Włocis' Włocis'

Diogenes a tatarke i kremlom ludz-
kiy Moreytm powroja et et sto:
muki nawiazai. a zwłascie
zily naly Troch upowobienie
frankmaliq, Ktorc ma w sobie
zakonmte strong, a Ktorc u nas
tak strong, bo Polacy zawsze
z tych Frankmaliq maledowali a
nie dobrych. Ktorc mój strong
dobu i serdecnie li, siinam
Dowidzenia..... Kiedy?

Twój Wpływ.

Laty 20/90.

Breslau

Montag 20. Jan. 90

20.1.90.

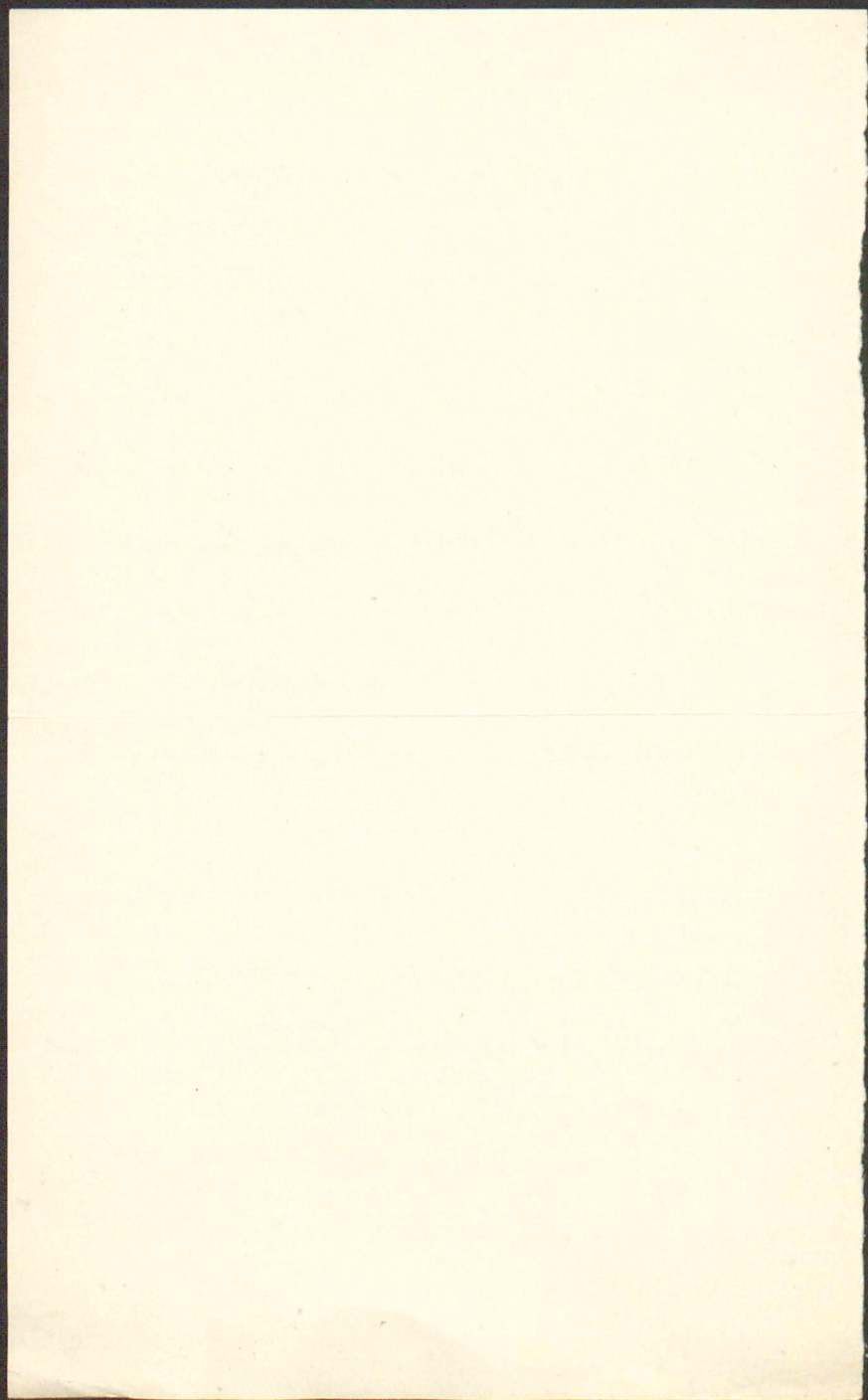
Lieber Herr Collega,

Eben erfahre ich von Dr. Schmieder, dass Kucharkowski heute vollständig besinnungslos ist.

Die 10. Compagnie bittet mich um Angabe der nächsten Verwandten des Kranken. Ich vermute, dass Sie den Namen und die Adresse wenigstens von einem seiner Verwandten wissen und bitte Sie, mir dieselbe sobald als möglich zuzuschicken.

In der Hoffnung, Sie Mittwoch Nachmittag (von 4 Uhr ab) zu sehen,

Ihr ergebener
E. Courmes.



Br. 21/1. 90
21.1.90.

Lieber Herr College,

Als Sie bei mir waren, war
ich gerade zu K. gegangen,
— aber durfte ihn nicht sehen.
Ich wurde nicht zu ihm ge-
lassen. Auf meine Bitte
nannte die Wärterin ihm
meinen Namen: aber er
blieb ganz theilnahmslos.
Er hat mehrere Auffälle gehabt
und ist sehr gereizt, verweigert
Nahrung, schlägt nach der
Wärterin, wenn Sie ihm
helfen will, so dass er

nicht das Bewusstsein
zurück erlangt hat. Der Curator
wird sich doch wieder nach
ihm umsehen.

Ich halte jedoch noch immer
an der Möglichkeit fest, dass
er die Krankheit wieder über-
steht. Morgen will ich die
h. Messe noch einmal für
seine Rettung darbringen.

Ich bedaure, dass ich heute
wieder nicht zu Hause war:
es ist ein wichtiger Brief
aus Freiburg heute früh

angekommen; ich lege ihn bei
und bitte Sie, ihn recht bald
zu beantworten. Ihre Wahl
zum ausserord. Prof. ist sicher. Sie
müssen sich nun erklären, ob
Sie dieselbe annehmen. Bejahen-
den Falls werden Sie gebeten,
Ihre Vorlesungen für das Sommer-
Semester anzuzeigen. Ich bitte Sie
dabei, auf die Wünsche des Herrn
Descourtins einzugehen (Russische
Literatur-Geschichte, 3 Stunden wö-
chentl., und Russische Gramma-

sich 2 St für Anfänger, 2 Stunden wöchentlich. Es ist sehr unwahrscheinlich, dass Sie im ersten Semester schon Zuhörer haben. Und im schlimmsten Falle wissen Sie 100 mal mehr als Ihre Zuhörer.

Morgen Nachmittag nach 4 Uhr hoffe ich sehr, Sie gesund und wohl bei mir zu sehen.

Ihr ergebener
E. Courmer.

Ihren Brief hat Ihr Brief ein. Ich danke sehr! Ich habe sofort die Herren Pendziński und von Kosielski kurz von der Gefahr benachrichtigt.

Sahintka, dn. $\frac{10}{22}$ stuznia,
1890. r. — Lwów.

22. 1. 90.

Kochany Loh,

Barzo winnyjś i ugro-
nie ciś cię. — Dowieściłom ci
o tem w pismach w Drowie
z listu Tosi. Mama z Jusią przy-
jechały wczoraj! — Zrobili mi
wielką przyjemność, przywieźli mi
Nr 1450 Edition Peters: Zibbelschule
(Gutmann) — M. 1.50. — Wierzę za-
pewne, że mi Mama kupiła
użyte. Spalenie kieda. Skota przy-
uży nie bardzo mi się podoba.

W naszej przyszłej rozmowie o,
nie uspiemy nie dowiedzieć się chyba
to, że rachunki sukieny i w.
Emerykowi potwornie się, że W.
Emeryk na umyślnym (albo umyś-
lnym) do Kijowa, gdzie ma wpiąć
pieniężną i banku na zabezpie-
czenie majątku, i że kosztuje z
7 1/2 % które trzeba wpiąć za
zapłatę iś interesami.

Lisiane Cig serdecznie *Wojtyła*

22. 1. 1890.

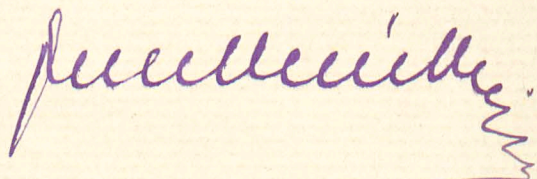
26

Kochany Lotu,
Wiadomość, którą o Tobie przez Bo-
rówkę otrzymaliśmy, napętniła
nas niewymowną radością; ser-
decznie Ci z Polnią winszuje-
my i życzenia dalszych powodzeń
w obranym zawodzie przesyłamy.
Mam nadzieję, że chociaż nominat,
będziesz mógł na slub Inei przy-
być. Podziękuj pięknie księdzu
Commerowi, który zapewne naj-
więcej się do Twojej nominacji przy-
czynił. Dowieś kiedy masz ingres-
zrobić i rozprząść swe wykłady,
w jakim przedmiocie mówić bę-
dziesz i za jakim wynagrodzeniem?

Śniegu obecnie mnóstwo napadało.
Wujcio Emeryk jedzie do Kijowa;
rachunki spadkowe już są na
ukończeniu. W domu u nas nie
ciekawego; mieliśmy influencję
katory różnego kalibru. Spodzie-
wam się już wkrótce nowego eko-
noma: Paryski bowiem poru-
cił się. Sciskam Ci serdecznie

Sahinka,

10.
22. stycznia 1890.



Mama z Inią wczoraj przejechały.

27
22. 1. 90.

Poznan' d. 22. 1. 90.

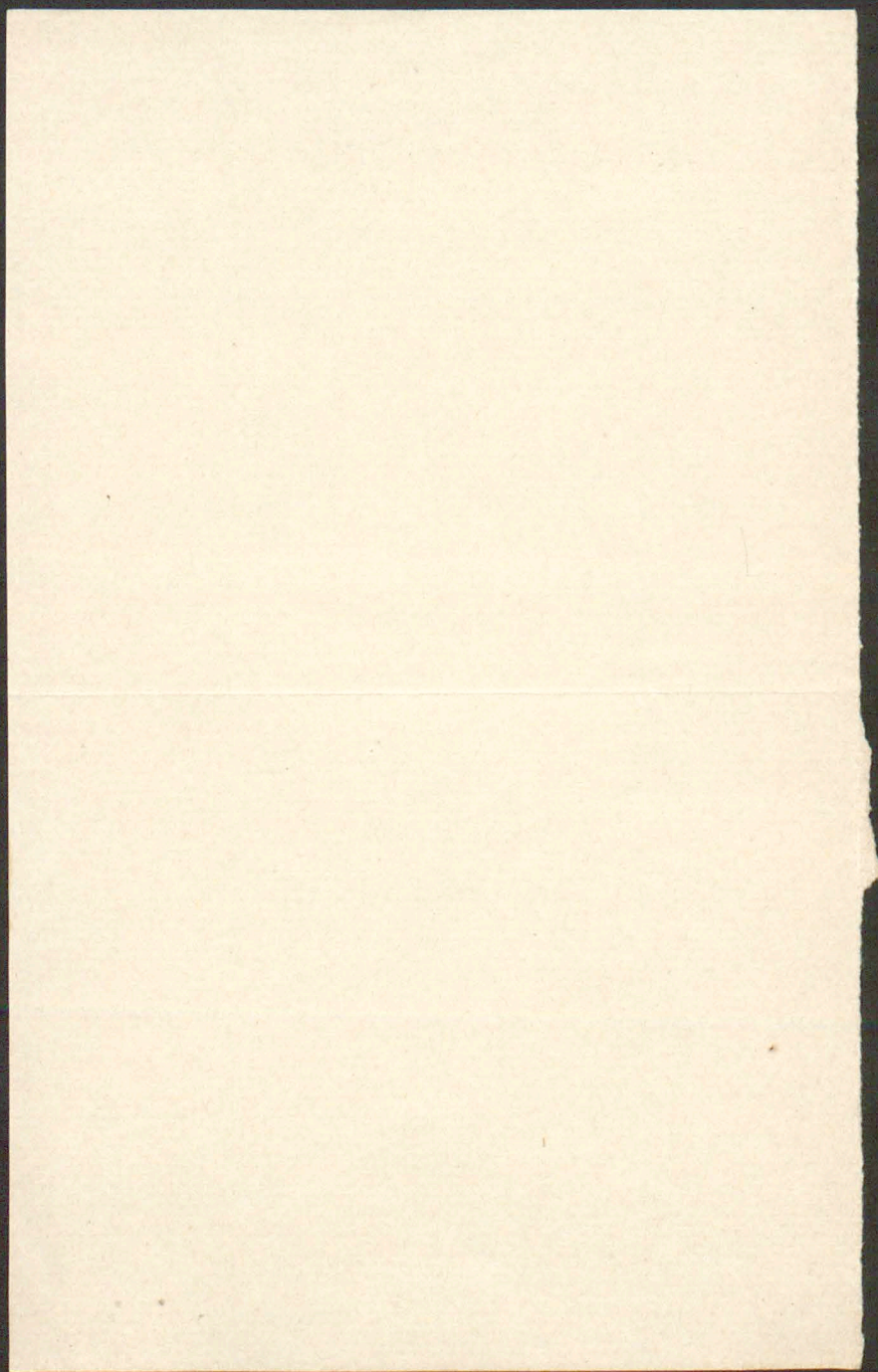
Laskawemu Panu

breueru dziekiuję za wiadomość o chorobie Ste-
fana Kucharkowskiego. Proszę bierownię
Katolickiego Kościoła o zaspokojenie nas tym
Szpitalem o duchową opiekę nad chorym.
W tych okolicznościach zdaje mi się, iż nie ma innego
można.

Z wyprośbami szanunku

Witoldowi Panu

A. Sedziński.



23. 1. 90.

Kochanemu Paul Deklorovi

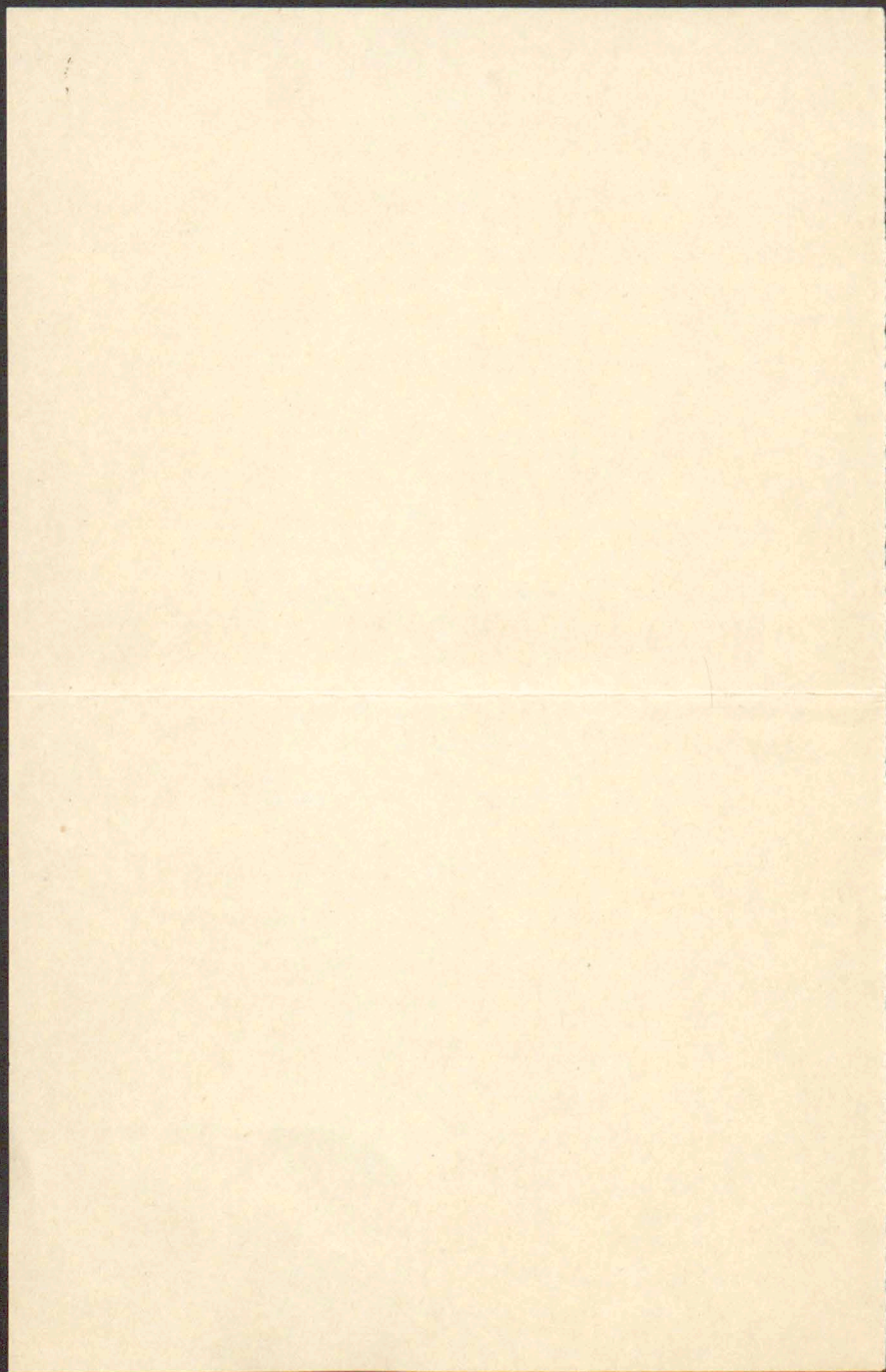
W sercu miubuje powstania na prosko-
na do Fryburga, cieze sie, ze Paul bez
motoki powstanie pnyjat i jynze raz
wymagam najguzerze ryzenia powste-
nia, o ktorem jany pomocy Rodziej
nie wzprie.

W. listu prof. Heffersa o listie
Paulskim do mnie nie bylo.

O ridzenia w niedziale

przez wodaay
Wt. Nehring

Wroc. 23, 90.
I.



23. 1. 90.

29

The Loisetian School of
Physiological Memory.

37. New Oxford Street.

London, W.C. 23rd January 1890

Fr. Dr. Leo v. Mańkowski, Breslau
Victorivsts. 7.

Vorgerade!

Vorgerade
mit der Vorbereitung eines
neuen Auftragsminut
Gesetzes beauftragt bin,
so werden Sie mir sehr
erfreut sein, falls Sie mir
gütigst den Abdruck folgen-
der Hallen und Strom stehen
Länge vom 14. Dec. 1889 abzu-
nehmen möchten; davon, daß bei

Ihnen die Meinung
unverleuglich, die die Gerechtigkeit
ist, bin ich fast überzeugt und
wird sich entschlussen, Ihr System
günstlich zu vernehmen, da ich
mir doch den selben Vor-
theil erwarte."

Ihre Schrift bezeugt Herrn
wäre mir jedenfalls
und der deutschen Literatur
für den großen Nutzen
sein.

Mit vorzüglicher Hochachtung

Ihr Treuer
Dr. Heise

24 May. 1890 r.

44 me. de Namur³¹

31

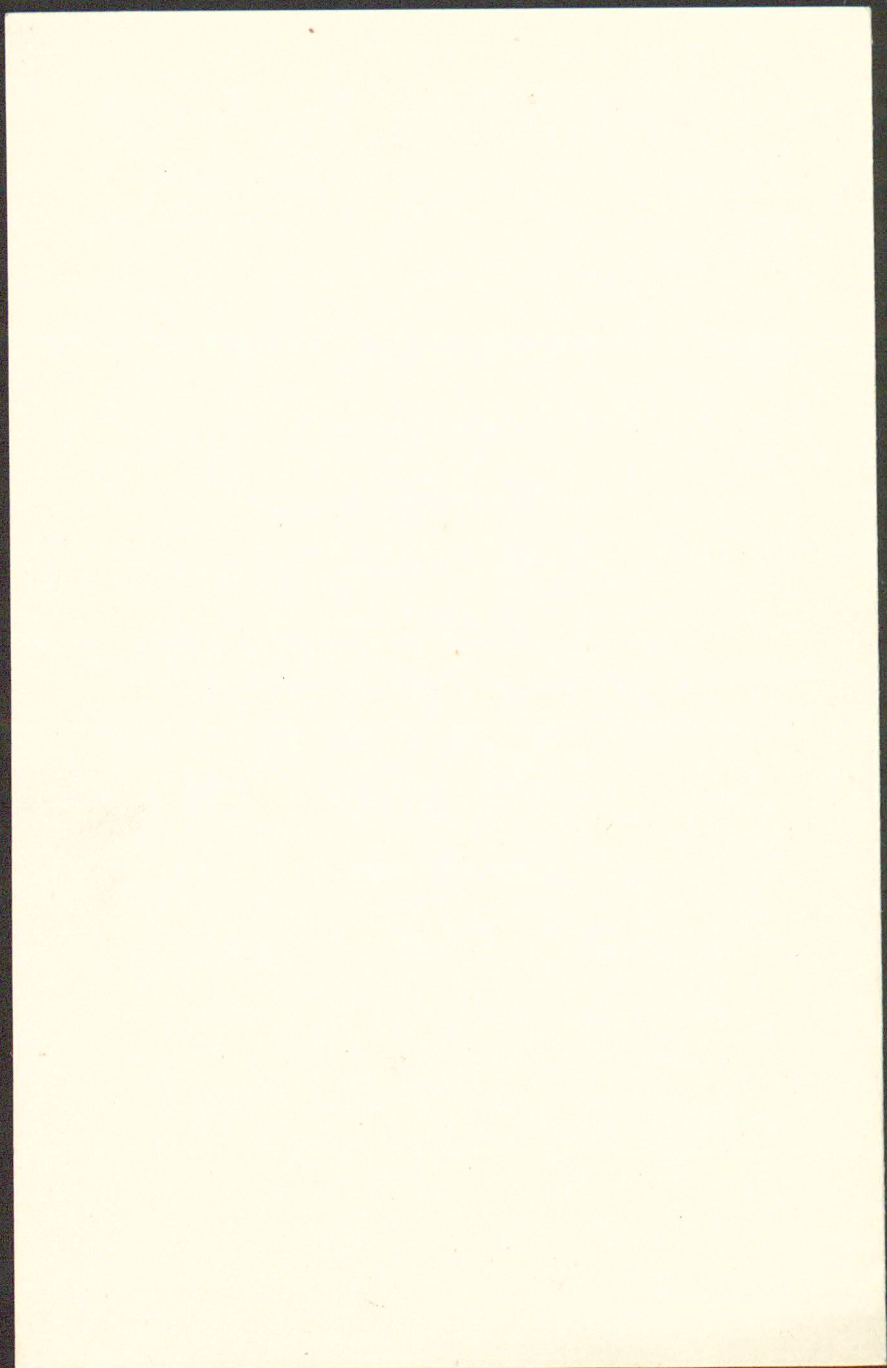
24.1.30.

Kochung Lohu!

[illegible]

buja, pewno już wtedy byś się, gdy
mam 3 tygodnie tuż, a zatem
w drugie połowie kwietnia wracisz
być. Jeśli by to nie udało, to poje-
dz do Anglii i wtedy w Strybku;
a może jeszcze wistocki walczyć
przyjadę do Ciebie. Ale dopiero
z tego czasu. — Bardzo podobat mi
się wtedy Strybku, jego i nim
chadziłem, był z nami dwa razy
na obiedzie. — Głównie (i obiję
po słabie siłach, napisał mi
wtedy i wistocki, niedostatek
mój, jak mnie to interesuje, więc
chciał być miś Strybku
z dwadzieścia, a zatem od
Toluni i od Ciebie. — Tu nie
nowego ni ma, bardzo dużo przesłan-
my, że dwa miłyce pierwszy
egzemplarz mają polmionny. —

Przyjechałem by napisać do ciebie
tutaj tego, ty to summa mi, i
tak sam jestem i tak dobrze
od swoich, chociaż coś to
mam wiać, ale listy
obecności nie zastępuję. —
Strawnie bronię muś długo
ktoś to i wyjaśnić, tak dawno
tam już jest. — Długo już kwi-
cie, i ciebie (i Bógostanie) i
Bógostanie na twoje nadejść i
i z tego czasu najpierw
porozumienia. M.



D. $\frac{13}{25}$ Miesiaca 1890. Sobota
Sabinka -

25.1.90.

Hochany Salu -

Drobiazku Dais Twój list, przenieśli napisać
cały o moim profesoradoie; Doleg wiedzia-
liśmy o tem tylko przez Josz Włosa pisała
do Borindi, a potem przez Manę. Dawa-
to się nam, że to nasz zupełnie szowin-
na, tymczasem widzieliśmy że jeszcze nie
zupetnie. Lecz że to już jest pewnem, nie
ci sensownie wieszaj i znowu powtarzanie.
Ja dawa zgodni się zobaczyć, nie już
prawdopodobnie istnieć raz do siebie przy-

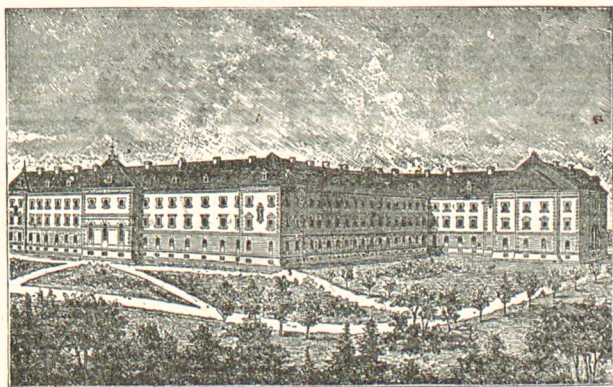
Pisaliśmy do Ciebie niedzieli dni temu, My
ciowicie byli jeszcze wtedy w Borowie, czu-
jąc się z nami niedymalim. Byliśmy raz z
Jasiem w Borowie. Potem Mania wyje-
żdżała napróżno do Autspola, a Myśmy me-
dwa dni później. Strój tenże wyjechał
do Kijowa, więc znowu tylko C. Tekla
została z Jasiem, Ciocha trochę niedroga,
nie rusza się z domu. — Cały zespół omie-
dził się przeszedł nam na przekierowaniu
Mani, która miała przyjechać wujem
głównym. Już o 4 tej z rana Jasiem
tu byli, zostali na śniadanie; potem o 3 tej

czekali wraz z nami, lecz napróżno. Nareszcie
mi było wujemskiego przyjeżdż, więc dopiero oko-
ło 4 tej oświecalim przyjechał Mania. Wła-
ściwie nie przyjechała. — Właściwie
wiadomości dał Manie o przyjeździe; z tego
powodu zrobiło się bałamuctwo i opóźnie-
nie. W końcu przyjechał tu P. Rudwin,
a potem Jasio. Nareszcie Jasio znowu tu
był i zabrat Mł. do Polikana. — Z przy-
kroju dowiedzieliśmy się o ostatecznym
opóźnieniu ślubu Tici, jest to już dor-
mac co ciągle nad nami wisi; chcieliby
mówić zacząć teraz i obudzić się dopiero po

wyjątkiem, lecz niestety być miasta dużo
do roboty nim się poddadzie. - Miastem
w tym tygodniu neuralgie przez parę dni, tem
ja ma Polunia; biedna i tak już cieple-
ca i mizerna, a teraz smóć co jej do-
sta. Wiosną była zupełnie odleża i serce
padał, tak że woda stała na uliczkach
ogrodowych; Paś wszystko zamando, i stru-
no chodzić; skąd do Polunii idzie się ciągle
po drodze. - Wia Stanciska ma córkę która
urodziła się $\frac{5}{17}$ stycznia; sama dobrze się ma -
Leisham Cj Demerens - Luone Cj homajka
Wm. Wm. Wm.

25.1.90.

34a



+

Wzrosty Pamięć!

Dość zapisać na liście. Ber-
drodzisze uciechy i tego wszyst-
kiego - widoczna Tasia Boia - mam
nadzieję że i nadal coraz więcej
zazwyczaj Pan Bóg obdarzać będzie.
Za porządku driskuje - przyweta i
czasie mych rekolekcyj, ale tak
że jeszcze było coś potrzebnej godni-
my przed dysputą, więc możemy

./.

sie pomadlie by pomyslnie po-
sita -

Nie prywatem dotychczas, bo pou-
szajajety jestem do konca bierze-
go miesiaca - bo aptekarny termin
mi sie konczy - wiec spiesz - pózniej
sobie nieco odetchnę - Drowie chwa-
ta P. Woga dotychczas dobre - nad-
spodziewanie - a Pan Teubert już
sie miwa. Spodziewam sie ze na
Chyrow będzie droga na podole -
prawdziwie bym sie ucieszył -
podziek sie przajdzie - prosze
szkło trochę napisać kiedy.

./.

Z drozka parę minut do Kolegium -
Zapraszamy wiec choćby na dni kil-
ka - a z Chyrowa moim jechać do
Lwowa nie jadac na przemysł.

Przy obieraniu pociąga prosze
uważać czy z Przemyśla jest pota-
czenie - alej długo z Przemyśla nie
czekać. Najlepsze połączenie jest
kurjera wychodzącego o 8¹/₂ rano z
Krakowa, bo sie jest cos okolo
3¹/₂ z Chyrowie. - Oczekujcie -

Symcrasen maże ukłony prosi
przyjac i pozostać PP. Janowi
i Piotrowski.

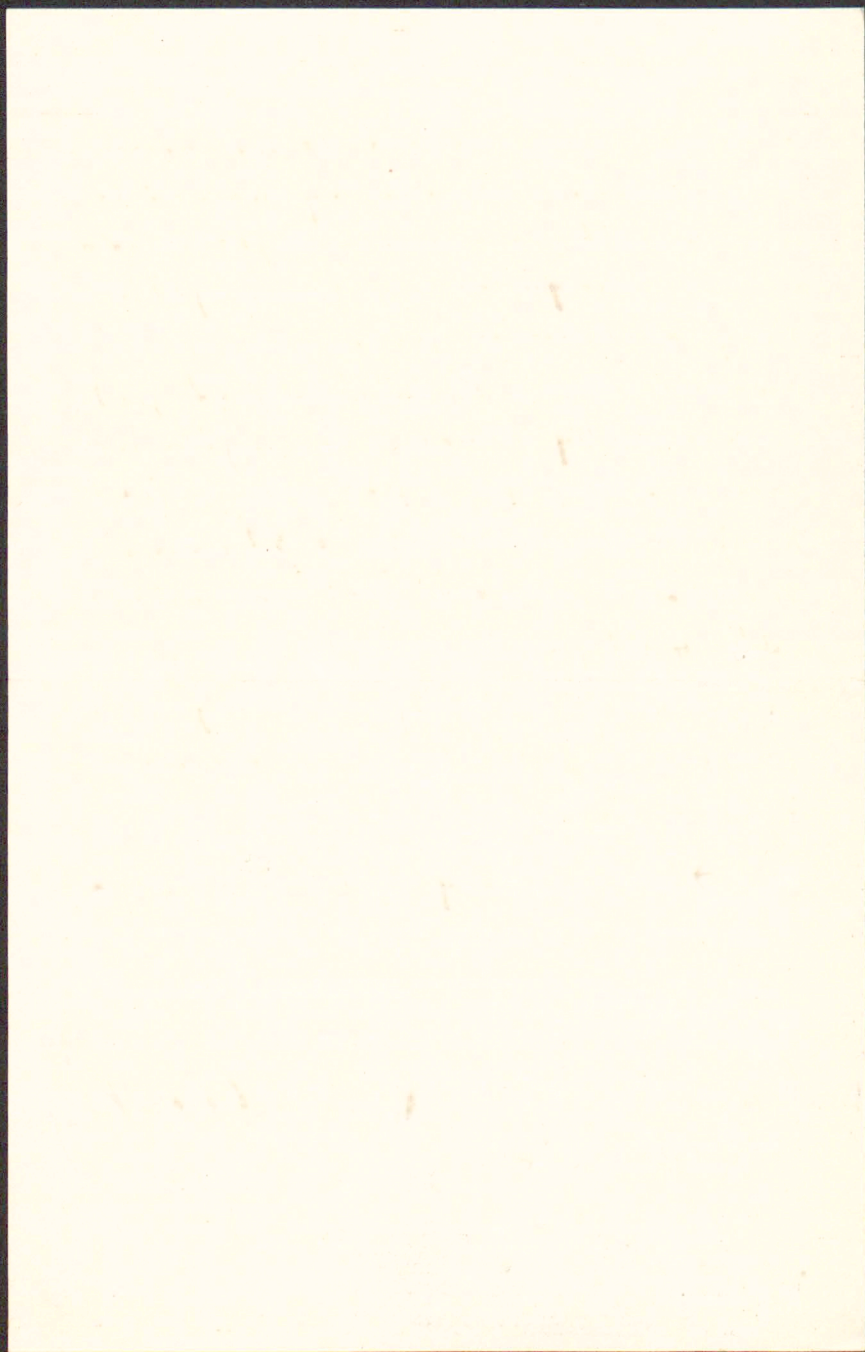
Żemac wyrazy wyświadczonego powa-
żania zasłysz.

Łachowego Pana

Ługos, uniozym z Xpie

Romuald Grórkowski

Chyrow
25/1 890.



Jan. 25, 90

25.1.90.

Lieber Herr Lollage,

Ich ist Sie bitten, mich stark
Menschen Abund lieber Montag
Nachmittag zwischen 5 und
7 Uhr zu besprechen? Ich bin
für in Aussicht genommen: meine
Krankheit ist nach heute; wir
wissen nicht, was daraus
wird; und meine Mutter
fühlt sich sehr unwohl.

Ich bitte mich sehr zu entschuldigen,
dass ich noch nicht ins Alter,
Freitag = Festtag gehen konnte.

Den Donnerstag nächst ist
mein Lillay wieder da, dann,
morgen soll der Herr
Johann ist ein Lehnman sein
wir sind der Lillay für ein
Zitat notwendig und muss
früher nachsehen werden, da fast
keine Zifferung mehr übrig
ist. Die Tage für die wir
denken sind wie das ist,
zu K. zu gehen, einmal ist
muss, das die für die
jüngsten.

Alles, die Montag, Donnerstag
zu gehen! In den
E. Lommer.

Magdeburg den 27. Jan. 1890
Fuldastraße 31.

27. 1. 90.

Lieber Leo!

Dank sehr vielen Dank für Ihren
lieben Brief. daß Sie mich Frei-
burg kennen als unsterblichen
Professor der Klassik. Glauben. Ich
mich sehr große Freude gemacht. haben
für jedes Verständnis mit mich freuen
Sie sich auch vollkommen. Glauben
Sie sehr mich. daß Sie in der Lage
sind meine Aufsätze mit Gefallen zu
lesen zu können. Meine herzlichsten

Grußworte

Gluckwunsch wurde ich Ihnen zu dieser
Auszeichnung. Wenn es möglich wäre,
so würde ich mich die Versicherung bei-
bringen. Doch ich bin. Gebt. Ihre. sehr
getreue. Der Kaiser in seiner Person.

Am 14. Januar Deineren bekam mich
in die Geflügel, die neugierig nicht
wissen, was mich doch bis zum 15. Januar
zu schaffen kommt. Am Sonntag den
Anfang reist ich zum 7. Januar nach
Nagrebung, wird überall festlich an-
geordnet. Am 12. Januar findet
die öffentliche künstlerische Convention

in meine Kunst eintrifft. Doch bin ich
nicht meiner Kunst. Befehl nicht ganz
fertig, die übrigen sind noch glücklich
mitzufrieden. Nun kommt mich all-
seitig mit einem Vertrauen entgegen,
dass ich in diesem Grade nicht vorwärts
kann. Der König in Sachsen sprach
mit seinem Herzog zum Ritterkreuz
I. d. d. Albrecht. Ordens, die Königin
ist. Es ist in günstigen Ruf. Mein
Mojun, was ich so sehr. Die Arbeiter
wissen nicht. In dieser Sache kann
ich so zum Lippst die Kunst, zum
Lippsting Commissionen und der Regierung

sie können zum Kreispolitischen
Klein Kreutz, ihr Amt, ist eine
Pfanz seitens Dauten, abwechseln
Mozette und Dauten.

Ich bin Prof. der La. seiner Katholischen
Militärpf. gelungig pflegt. Denn es
sind nicht gelungig. Arbeit zu sein.
Nun in einem Jahr. der Sankta
pfehle ich bald.

Nun sind die fünf Grinsen mit
jener

Ich bin

C. Dieder

Proz

Lipsk. d. 27. I. 1890.

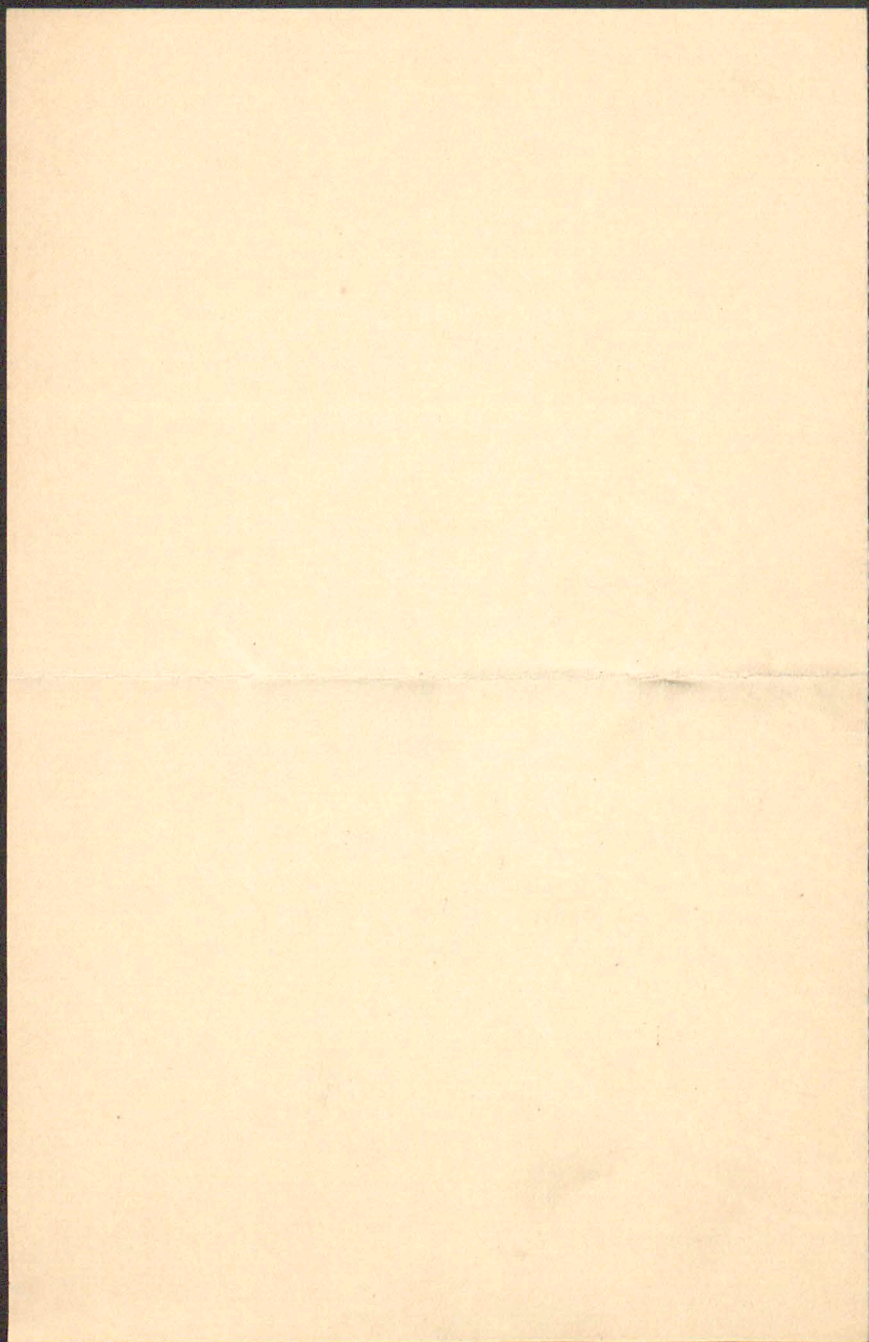
Drogi mój Lohm! Za warty list
i pozdrowienia przez Józia Broniewskiego
zyskujemy dziękuję, i żeby nie być znoważem
w tym z korespondencyą, odpisuję dziś, warty
twój, odebrałem wczoraj rano, tak, że powrót
była już zamknięta i nie mogłem postać. Dziś znowu
miałem najmitosiej pamiątkę, i znowu powrót
do jej zamknięcia, a do jej myślenia, więc albo
dziś wieczór albo jutro rano posłę. Dziękuję Bogu
że Stephowi znowu lepiej. Swoją drogą, jednak
to nie dobrze, że się te ataki tak powtarzają,
często. Napisałem do Adasia Broniewskiego
do Berlina w tych dniach t. j. zaraz po odprawieniu

Twego listu, z podziękowaniami i tłumaczeniami,
 wiadomo mi się, że pan Krilecki z Dobrojerą
 już nie żyje. Kiedy tymczasem z Twego listu
 w którym piszesz o Ródniech Adama więc
 bardzo smutno, zupełnie zżatemu sercu jestem
 co do genealogii rodu Krileckich i przypuszczenia
 moją, że p. Krilecki żyje.

Ważna adres w Paryżu, zawsze ten sam, ale będa
 moim bratem to do pióra wielkiej obojętnej nie ma,
 tak że i mnie nawet pozostaje ożymy w korespon-
 dencji. Co do mnie to zdaje mi się, na pewno
 spaceruję Lipsk i w ogóle wszelkiego rodzaju
 niemieckie miasta z królem Semestru, więc było
 15^{go} marca, pójde pewnie do Kuchnowa jeśli
 mama tam jeszcze będzie i może już i tam na
 święta zostanie. tego jednak stanowczo powiedzieć
 nie mogę, na daleko to jeszcze przypuszczenie.

Jeślibyś się z całego serca, Inajsmym
 moim przyjacielu

Alexander Jędrzej



Druck. — ²⁸ 190.

28.1.90.

Cher Monsieur —

Pour en P. félicitant
 que j'ai commencé une
 lettre — Que j'ai pu recevoir
 de savoir le résultat de
 vos travaux, mais cela
 ne paraît être autrement.
 Que Dieu bénisse et
 mène tout de bien via —
 Mais P. P. élargir de
 plus en plus de vos
 amis de Dieu —

L'abbé Brisson nous
 a fait tout au début,
 il manque à un tel point
 comme on ne s'en
 même parle — Tintin

Frite au Shift, et Dieu
sait quand et si il y en
aura un Dimanche
le 18^e même sans des mains,
et dans le courant de la
semaine deux même également
à sept heures du matin -
Il se fait donc qu'on a
fini par aller à la grande
Celle - Samedi 22^e 1^{re}
Atti Klein vient dans
la Confession - P. me
demandez l'adieu d -
l'Atti, qui est des plus
simples -

~~Monsieur~~ Au

Fais Bureau Curé de
l'Eglise Catholique
Frieden à

Magdeburg.

L'adieu d. Thérèse par
P. Desiré, et à la suite
1^{re} argent, les 5^e marks
ont été versées est -

Don
parviteba Tatiana Wierskowitz

Gros de Blau Sp. Bl. 27 - 48.

Don sans en si bien d. la
Primo St. Egidien est
mort la semaine dernière
son jeune mari, ce qui il a
suffit de payer tout -
P. me demandez des
nouvelles de son état,
je suis revenue mais
la veille d. l'an j' ai reçu
la Influenza et un
est que depuis quelques
jours que je suis -

Ce qui a paru il y a peu
temps. Et les m'a dit un
jour que d'après les
rapports des médecins, il
y avait entre 60 jusqu'à
70,000 personnes malades
et un nombre infini
sans traitement —
Mais enfin, diriez-vous,
c'est à ne pas finir
que ces lignes, mais
voilà ce qui arrive
lorsque l'on a à faire
avec une barbare
qui cependant s'égare
une divine justice

Larive

28. 1. 90.

Sahinka d. 16 Sty. 1890.

skronk

Kochany Lole

Jesternej w Sahince od tygodnia
 za trzy tygodnie ślub, przyszan się
 i nie wiem co w sobie pnie ten nasz
 wroty, gdyby nie miał ten nasz świat
 nasz raduży, rejsia. We Lwowie
 nie cedato mi się wyppowadać do
 księdza Jastrybskiego niech inflacjami
 i nie wybliszanym się. Właśnie do
 Prusowie w piżtek. Wdrowej
 Mame, Miciowi i ja jedziemy
 do Borków, wyjeżdżamy
 niemażem z Kijowa, ołopiers
 i. bilke dla pociągów.
 Pan Borowski każe ci bardzo
 pomóc abyś do niego ujechał

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the matter of the application for a license to the undersigned. I am sorry to hear that you are unable to attend to the matter at present, but I am sure that you will be able to do so in the future. I am, Sir, very respectfully,
 Yours, very truly,
 J. H. [Signature]

28. 1. 90.

Kochany Lolu!

Przed tygodniem otrzymałem list twój,
za który również jak i zażądałem
Doktorską rozprawę serdecznie dziękuję Ci
składam. Chociaż jestem niezmiernie, żeś
o mnie przy rozsyłaniu rozpraw nie
zapomniał, dałeś mi ten dowód przyznan-
ia a zarazem wiele miła pa-
niostwa. — Wskazuje Ci że już masz
przeznaczone miejsce, w którym jako docent

przebywać będzie, gdyż musi to być bardzo
przyjemnem wnet po ukończeniu studiów
pójść do pracy produktywniej, mia-
nowicie uczyć się samemu i innych uczyć
zarazem. — Przejiszkając przez Wrocław
nie miałem czasu zajść do Ciebie, nie
bierz mi tego, proszę, za złe, gdyż ~~tylko~~ tylko
proszę godzin niewiele bawiłem w tem

46
mieście, a u Ob. Walewskich koniecznie
być musiałem. Nasiadziłem się tam
tak długo, że nie miałem czasu
na poezję. —

Serdecznie witam Cię przesiadając, Kochany
mój Kolu i proszę Cię abyś o mnie nie za-
pominał. Pani Maryi Mańkowskiej
daj moje najgorętsze pozdrowienie.

licisnej wdenie Piotrusia, gdy dou'
pizac bedzie. Twój

Henryk Solovj

Halle 9/5 Hedwys 12.

28/I 90.

Jainka $\frac{24}{17}$ Stycznia.

29.1.90.

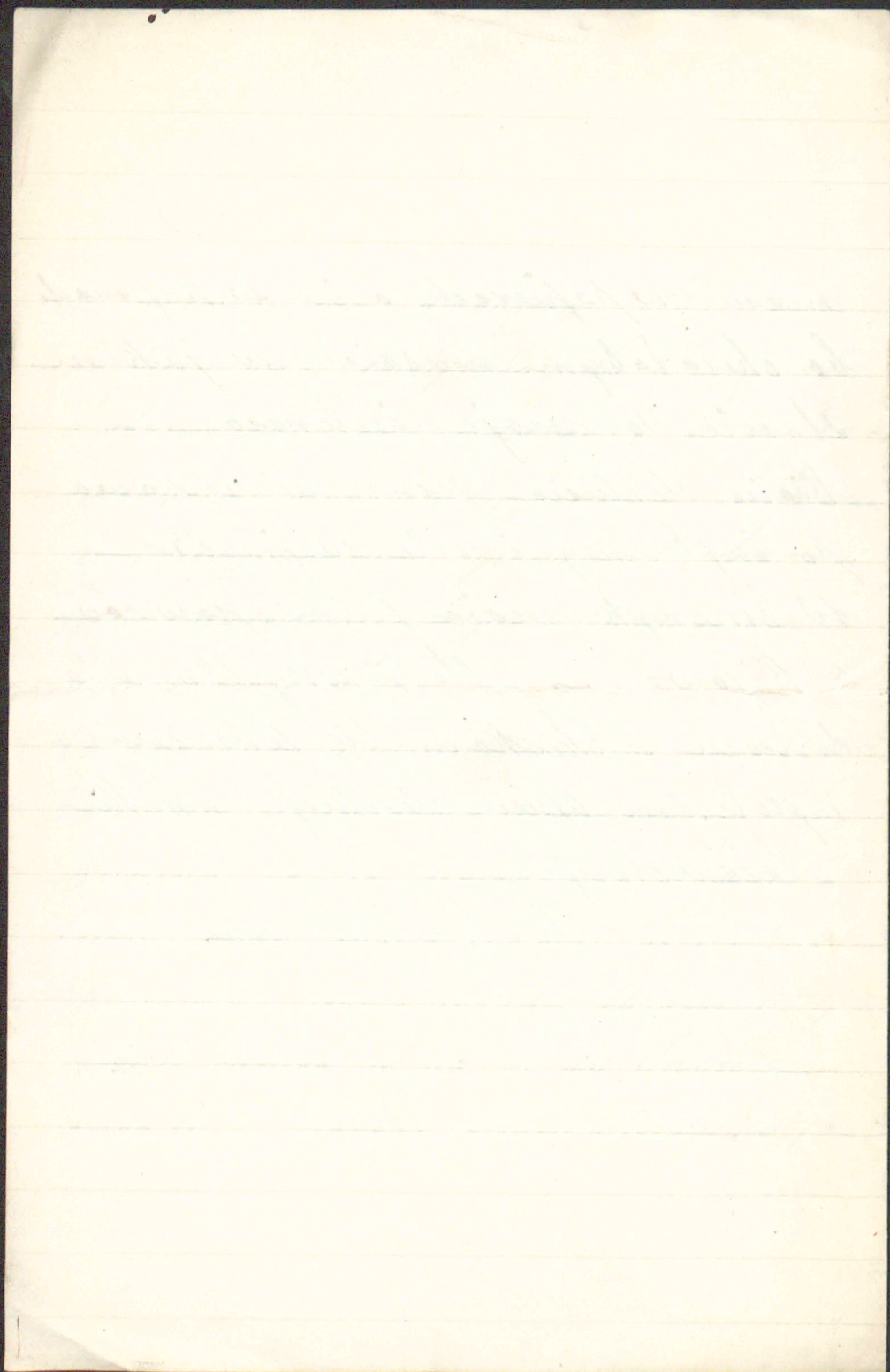
Kochany Lolu - Nie pozwaj cibie
 si tak trudno teraz pisujes i
 niemam wyobrazenia kiedy sie
 mamy kieds tu spotkac -
 Julia wroczaj pisada do Ciebie wiec
 nie ciekawego jwi ci sie domow.
 Od kiedy przyjechaliśmy do domu
 byliśmy raz w niedziele w Warszawie
 a w poniedziałek w Warszawie. Pan
 Ludwik był tu parę razy a
 Józio trzy razy - Zwrócić uwagę
 z niecierpliwością aby już było
 po ślubie i po wszystkich do-
 potach - Piotrusi dziś pojechał
 do Drygówki i do Janipola po

Swiadectwo na paszport dla Huii
bo jui raz poytali do Dzygowlu
i stanowego nie raitali. Prawdo-
podobnie posrlemy jiwre Piotraia
do Odessy po ten paszport bo
prosz kamieniec jui czasu nie
będzie wyrabiać —
Co zrobiliś a mojemu sta rublami
czy zmieniliś na marki i czy
kupiliś za to papier. Proszę
cibie zrobić to a jeżeli potrzebują
pieniędzy na Teresę, to mi przysyła
jeżeli masz a ja ci w Saimie
oddam. Zobacz akuratnie co ja

48
mam w papierach a ile w kuponach
bo chciałabym wiedzieć w jakim
stanie są moje interesy —

Lidia Tekluia jiwre nierodowa
po influenzy i nie wyjdzie
w Emeryk może jutro powrócić
z Kijowa — Oto i wszystko wie-
domość. Liskam cię serdecznie
i polecam Opiece Bożkiej i Matki
Najświętszej —

T. Morikowska



31. I. 90.

49

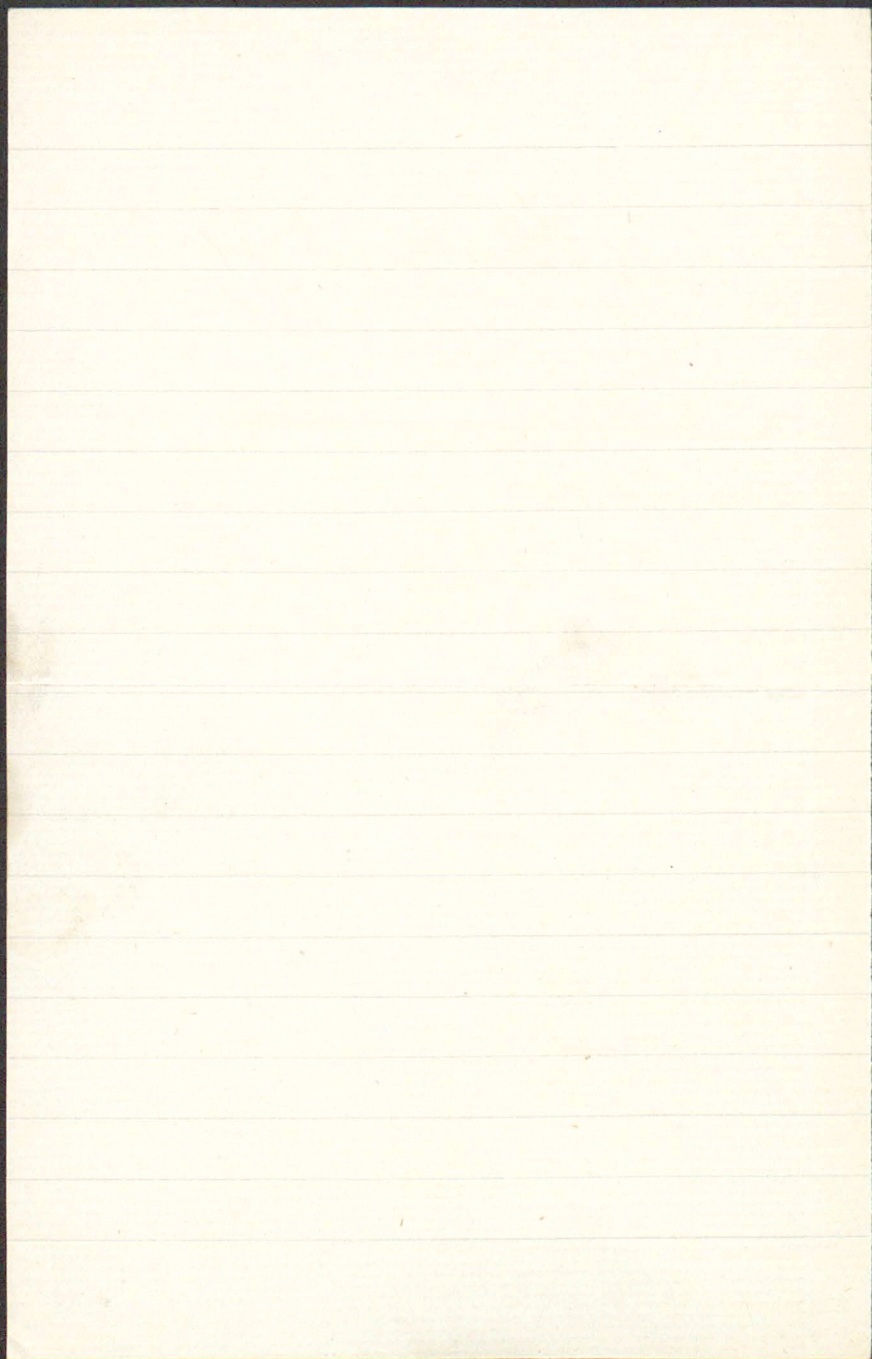
Wrocław, d. 31. I. 90.

Wspaniałemu Panu

przemagać miłość naj-
większej radości nad namiętno-
ścią Pana, zwyciężać zaskak
nie tylko Panu samemu, ale
i narodowi, danego zwycięstwa,
je w niedziele z-przejmowanie
stanie być.

Z serdecznym pozdrowieniem

Wojciech Jarocki



4. 2. 90.

50

Wyrzburg, 4. 2. lutego 1890

Laskawy Panie Doktorze!

List Laskawego Pana, który odebrałem w pierwszej połowie stycznia, tak szczera mi niecierpliwość, iż było dla mnie prawdziwą potrzebą, serca bezwzględnie przestać Laskawemu Panu najserdeczniejsze wyrazy dziękczynne. Między pragnieniem to musiałoby powstać do dzisiaj nieopetuiosiem raz dlatego, że niezupełnie mi było więcej pobytu Laskawego Pana w Kozłowie, nie mniej i z tego powodu, że przychodzę po siedmio tygodniowej chorobie znowu do zdrowia zabrakło mi, musiałem do nauki i większemu wytyczeniu, aniżeli to możliwie było w czasie tej choroby. Jaka to pożądana, musiałem, nie tylko dla Laskawego Pana,

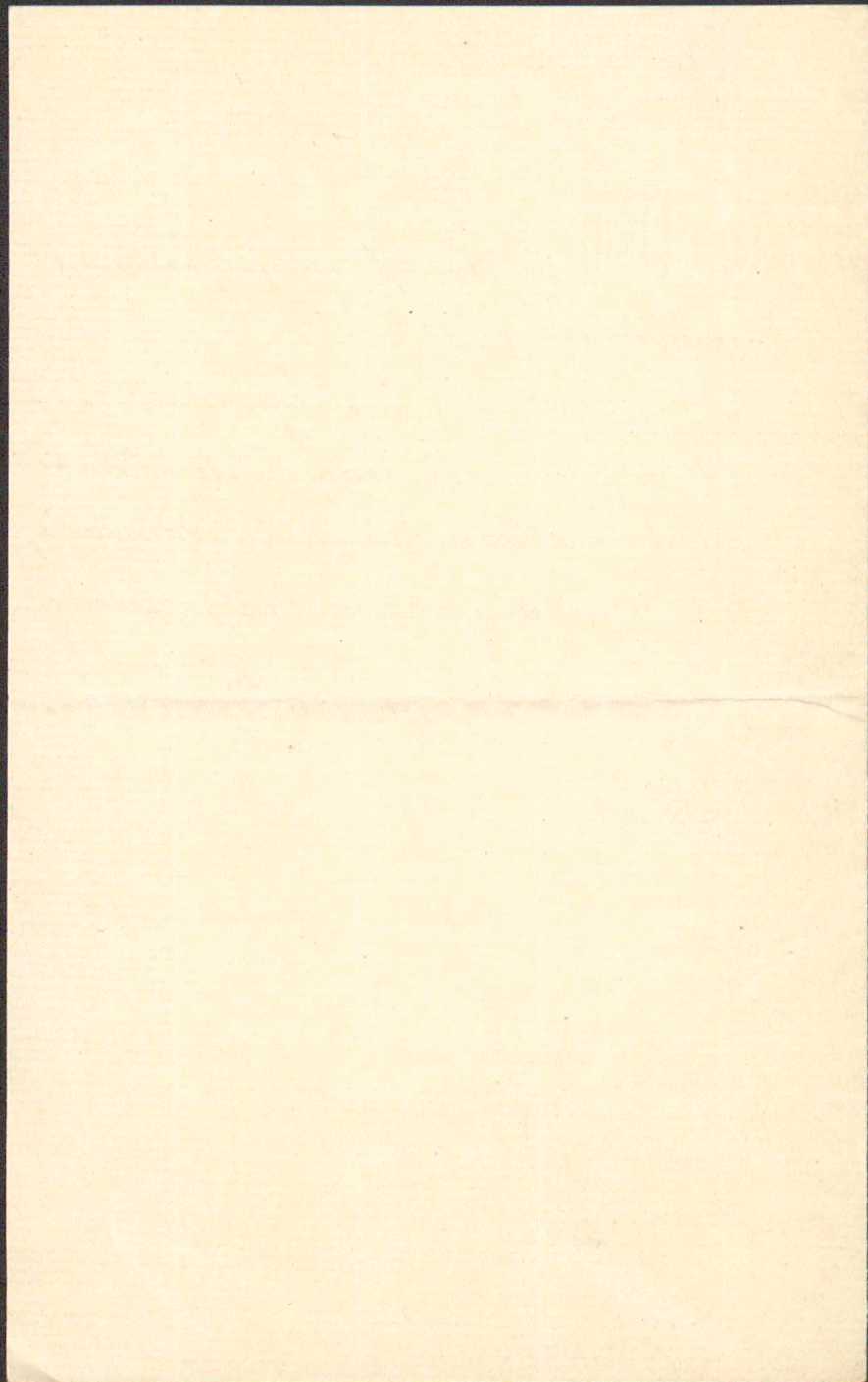
Szczerze

leci i dla wszystkich, którzy cenią Go wyżej niż
 naukę, pragnięty ostatni tygodniu! I mnie wie-
 domość, która nawdzięcała i najjużniej Pieni Ma-
 jówskij, o naszytnym powrocie Łaskawego
 Pana na nadzwyczajnego profesora do Freiburga
 przepiętna smutna, radość. To też z gorczym
 podziękowaniem Łaskawemu o mnie pamiętając,
 i głębi serca pochodzące życzenia, aby działalność
 uniwersytecka Łaskawego Pana bogatą była w na-
 szym dla niego wawrzyny, rozgłosu i chwały,
 przynosił naszem opiekunostwu, czego też Cardig
 opodkiewać się można, że kłks. Boniniani
 z O. Weissu, jeżeli mnie pamięć nie myli, nadab
 jako profesorowi fakultetu teologicznego mają,

w Freiburgu stworzyć metopolę naukowego
 ruchu religijnego.

Proszę Łaskawego Pana Profesora, aby i na wy-
 bitku w hierarchii naukowej stanowisku na-
 chował mnie i doświadczył w życiu wspomnienia,
 tego najwzajemniejszego wyrazu naszego szacunku.

Aleksander Małowski.



d. 24 stycznia 1890 R.
z Szemiłowki.

5. 2. 90.

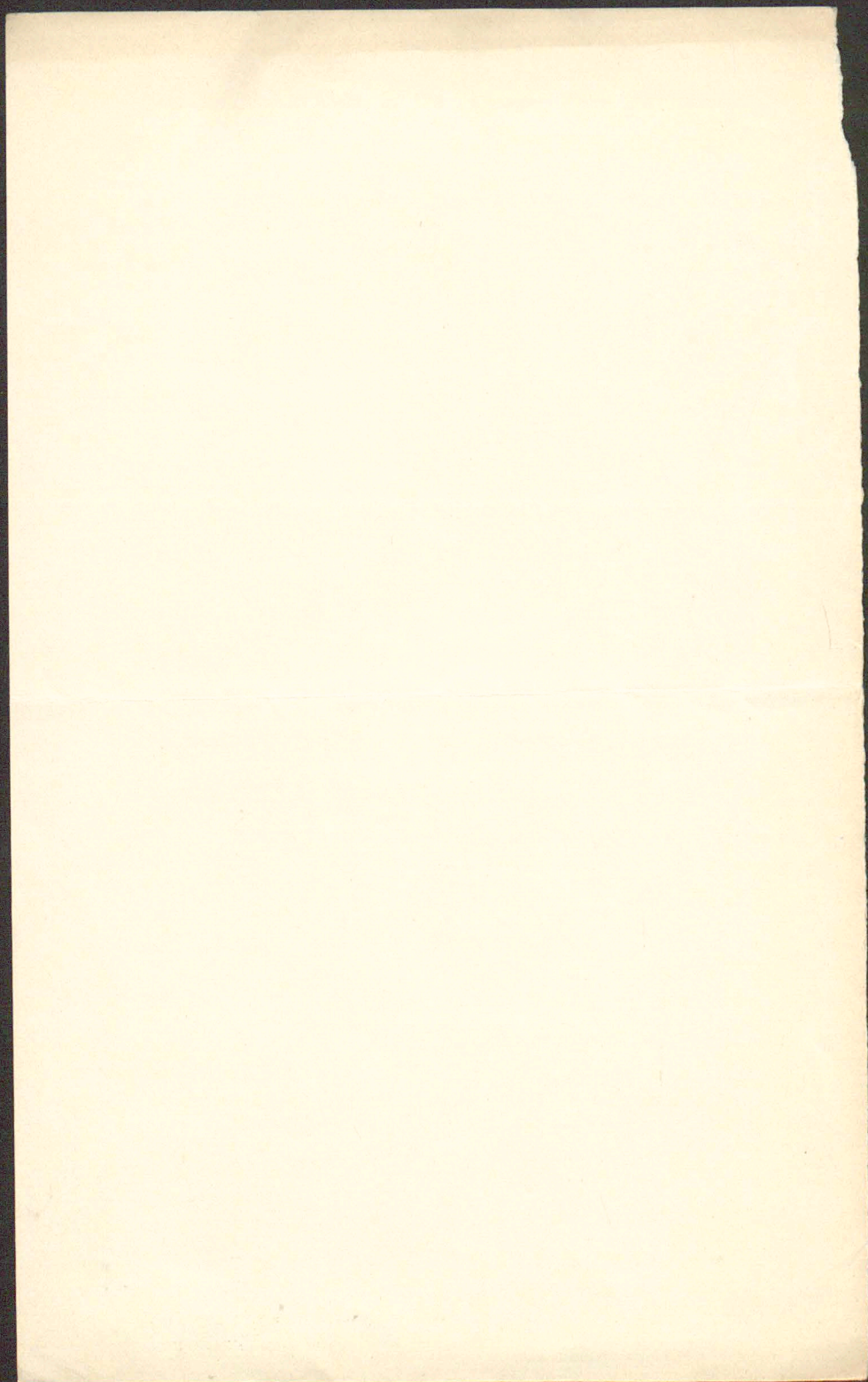
Szanowny Panie Leonie!

Wielkie mi przyjemności zrobiło otrzymanie dysertacji Pańskiej - Bardzo dziękuję za takową panię - Szkoda tylko, iż książka nie została ozdobiona autograficznym podpisem Pana; toby, ponieważ dogadzało mię próżności, gdyby świadczyło by, iż mam ją w darze od samego autora -

Zacze nymy prawdziwej przyjaźni
i poważania

Styga

Młgorzkie



53
Lajпка 26 Styчня 1890 r.

7. 2. 90

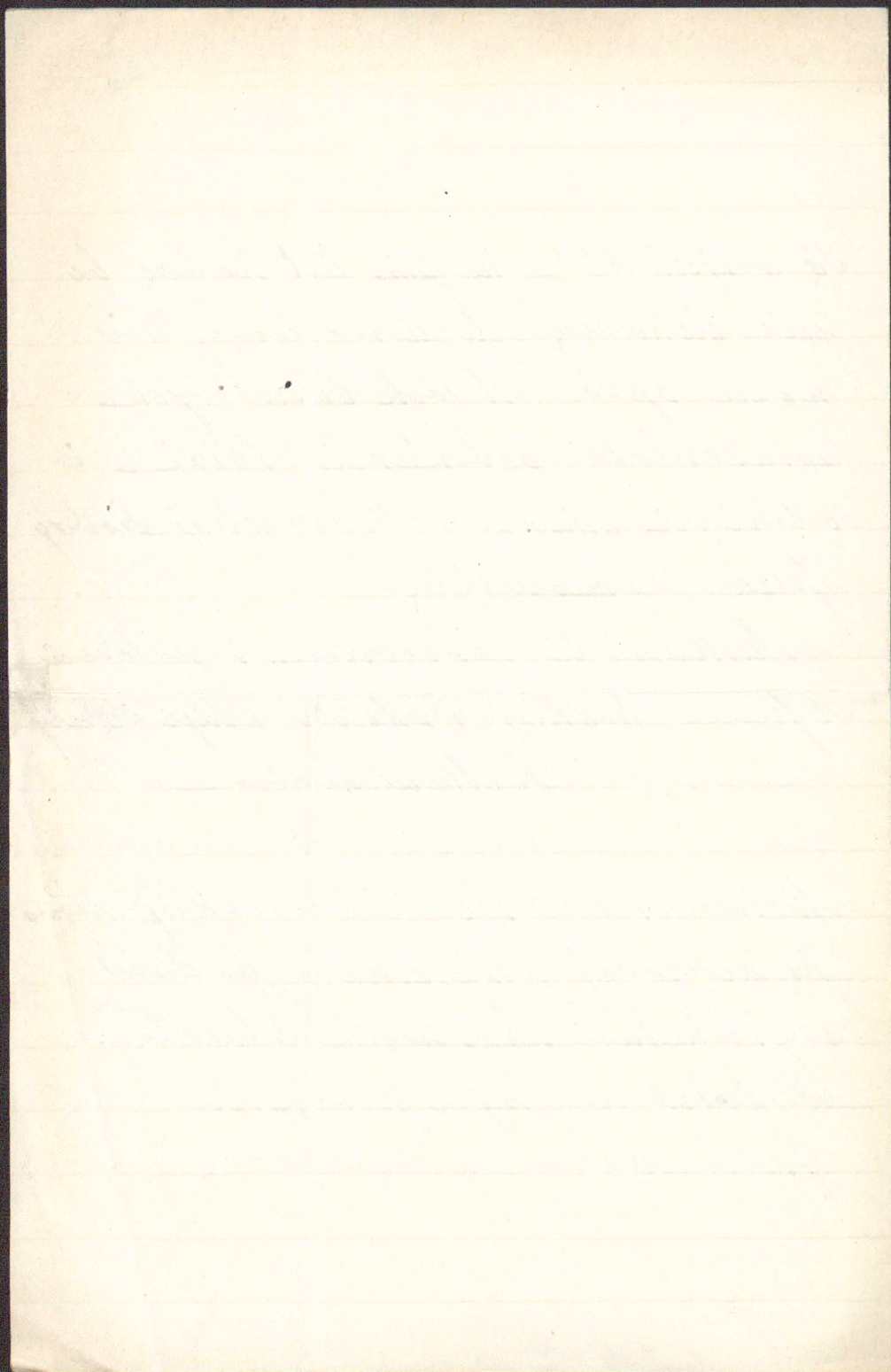
Kochany Lolu - Już dosyć dawno jak
mieniłam listu od Ciebie - Tymura-
sem ze wszystkich stron mówią otem
że jesteś profesorem we Fryburgu i
miałam list od P. Jelskiej z Warra-
wy z powinszowaniem - Pisałeś do
mnie otem do Lwowa ale jeszcze
proszę o sekret bo nominacji
jeszcze mieniałes w ręku - Od tego
czasu mieniłam wiadomości od
Ciebie że ta nominacja już jest
i cicho siedzę a wreszcie Tobie winoruję
pierwej odemnie - Cieszę się bardzo
z tego i bardzo ci winoruję, ale

chciałabym mieć już pewność że
masz już nominację — W tych
dniach Piotrusia wyprawiamy po
paszport Tui i po sprawunki do
Odessy — Wujcio Emeryk podobno
króć ma wrócić z Kijowa, jeszcze
go nie widziałam od mego powrotu
z zagranicy — Cioia Tekluia nie
branowała się i dotychczas jeszcze nie
jest zupełnie zdrowa i znów
w łóżku leży — List mi przesyłał
bo przyjechał ks. Wituszyński a
pośniej Józio z P. Kulerykowskim
teraz po okiedzie wierszonym wierszy

54
się rozjechali a ja już list Kaciera bo
nie ciekawego do domieszczenia nie
mam oprócz dwóch smutnych
wiadomości o śmierci Wini i
o śmierci Maryni Podhorskiej siostry
Józia Czarnewskiego —

Sarkam cię serdecznie i polecam
Opiece Baskiej i Matki i Najświętszej.
E. Maikowicz

Mielonny wiryły P. Dubickiej która
ponaworaj przyjechała a dręś
wyjechała — Ogromnie szkoda —
Bardzo mi było przyjemnie
Ją widzieć —



Breslau, Febr. 12, 1890

12.2.90.

Mein lieber Freund,

Mit sehr grossem Schmerze theile ich Dir den beifolgenden Brief aus Fribourg mit. Ich bitte Dich innig, den Muth nicht zu verlieren, nicht ungeduldig zu werden, nicht bittere Gefühle zu nähren.

Es ist noch nicht alles verloren.

Ich ging sofort mit Deinem Briefe zu Nehring: er will selbst an Decurtius schreiben und behält sich weitere Schritte vor. Er wünscht sogar, Du möchtest die Nachricht noch geheim halten, weil wir doch eine Aenderung in Fribourg durchzusetzen hoffen. — Das Bestehehen

Des Herrn Decurtins ist nicht
correct. Er durfte uns nicht die
sichere Zusage machen, wenn er
nicht im Stande war, sie zu erfüllen.
Er hat auch Mehring gegenüber
nicht nobel gehandelt: er musste
ihm zuerst und zu rechter Zeit
von den Schwierigkeiten Nachricht
geben. Das Benehmen der Facul-
tät ist auch sehr unnobel, es
ist eine ganz Kleinliche Eifersucht
des Dr. Kallenbach. Mehring ist
empört darüber. Er glaubt aber
aus dem Vorklaue zu schliessen,
dass die Fribourger Facultät
überhaupt noch gar keinen
Beschluss gefasst hat, und dass

56
Herr D. bloß wegen der Wünsche des
Herrn Kallenbach und seiner persön-
lichen Freunde in der Facultät sich
fürchtet, den Antrag für Deine
Wahl zu stellen. Mehring wünscht
daher, dass trotzdem die Wahl von
der Facultät vorgenommen wird,
weil er glaubt, dass nur wenige
gegen Dich sein können. Wir wer-
den daher an einige andere Per-
sonen der Facultät schreiben
und sie bitten, für Dich einzut-
reten. Mehring will geltend
machen, dass die von D. angege-
benen Gründe ganz ungenügend
sind. Er will Herrn D. sagen, dass
Prof. Kallenbach nicht für Slav.
Philologie, sondern bloß für Literatur

berufen sei; u. dass uns eigentlich
philologische Arbeiten des Herrn
Kallenbach unbekannt sind. Eine

Collision zwischen H. und Dir sei
nicht möglich. - Hr. Steffens habe ihr
einen energischen Protest geschrieben.

Ich selbst hoffe sehr auf eine
günstige Wendung der Sache. Eine
ganz andere Frage ist es, ob Du
die Berufung, wenn sie jetzt noch
erfolgt, auch wirklich annehmen
wirst. Jedenfalls müssen wir
Zuerst eine Genugthuung für Dich
und für den dadurch beleidigten
Collegen Nehring erhalten. Wenn
ich in Deiner Lage wäre, so würde
ich wahrscheinlich eine solche Be-
ru-

Refung nachher nicht annehmen.
 Aber zuerst müssen wir jaßs doch
 noch darauf bestehen.

Nehring wird Dir auch schreiben, je-
 denfalls klarer, als ich es in diesem
 Augenblicke thun kann. Denn
 ich bin wirklich von tiefem Schmerz
 und voll Unwillen über die Unge-
 rechtigkeit erfüllt. Ich weiss, wie
 bitter und schmerzlich diese Entäu-
 serung für Dich sein muss! Ich
 möchte Dir zögern etwas zu Deiner
 Beruhigung sagen. Ich werde
 morgen früh eine heil. Messe für
 Dich lesen, dass Gott Dir Kraft
 gibt, diesen schweren Schlag
 mit Gedult und Hingebung an
 seinen heiligen Willen zu tragen.

Die Vorsehung zieht die Linien auf
der Karte unseres Lebens und zieht
uns selbst vorwärts auf diesen
Linien. Wir werden durch solche
schmerzliche Erfahrungen nur näher
und inniger zu Gott angezogen, der
uns alles ersetzen kann und uns
wirklich alles ersetzen will. Tran-
quillus Deus tranquillat omnia,
sagt St. Bernard. Wir kann wissen, was
die Vorsehung noch mit Dir vor hat?
So wollen wir uns recht kindlich ihrer
Führung überlassen. — Mir thut beson-
ders weh, dass ich Dich nun so bald
nicht hier erwarten kann.

In aufrichtiger Liebe und Theil-
nahme, mein verehrter Freund,

Dein ergebener

E. Sommer.

13.2.90.⁵⁸
3 Eneisenauplatz

Breslau

Febr. 13. 90

Mein verehrter und lieber Freund,

Ich halte es für meine Pflicht, dem
gestrigen Briefe noch etwas hinzu-
zufügen. Meine eigene Ansicht hat
sich seit gestern etwas geändert, nach-
dem ich ruhiger geworden bin (denn
ich war den ganzen Tag so erregt, dass
ich nur mit Mühe eine sehr schlechte
Vorlesung halten konnte).

Ich bin jetzt überzeugt, dass der Brief
von Prof. Steffens, den ich Dir gestern
Zugeschickt habe, zunächst nur das Factum
constatirt, dass Herr Dr. Hallenbach mit
der Sache unzufrieden ist, und dass
Herr Decurbing, der natürlich zunächst

von Herrn Kallenbach und dessen
Freunden dafür verantwortlich gemacht
wird, durch Mittheilung dieser Stim-
mung versucht, ob wir freiwillig
und von selbst unsere Ansprüche auf-
geben. Wenn wir das nicht thun, wird
auch Herr D. den Muth haben, die
Sache weiter durchzusetzen. Meiner
Ansicht stimmt auch Nekring soweit
bei, als auch er darin nur einen Versuch
des Herrn D. erblickt, der sich von einer
Verlegenheit befreien möchte. In der
Verweisung des Prof. Steffens an Herrn
D. selbst liegt aber klar ausgesagt,
dass die Sache noch nicht verloren
ist.

59
Nekring las mir heute früh, als er mich
besuchte, den Brief vor, den er an D. ge-
schrieben hat. Und dieser Brief ist mei-
ner Ansicht: ausgewählt in höflicher Form,
aber einfach, und in der Sache selbst erhebt
er die Forderung der Gerechtigkeit, dass
die Sache jezt, nachdem sie von Herrn
D. eine sichere Zusage erhalten hat,
auch durchgeführt werden muss, und
zwar im Interesse der Universität Fribourg
selbst. Dann legt er noch einmal das
Verhältniss zwischen den beiden Professoren
klar dar und zeigt, dass eine Collision
nicht stattfinden kann. - Auf diesen
Brief muss Herr D. ausführlich sich rech-
fertigen, und ich zweifle nicht, dass wir
einen günstigen Erfolg erzielen. Nekring ist

Sehr tief ergriffen von dieser Sache, und
sein Brief an D. ist ein schönes Denkmal
für Rehings nobelen, männlichen Charakt-
er und für seine grosse Freundschaft, die er
für Dich hegt. - Heute war ich bei Frau
von Maikowska, traf sie aber leider nicht
zu Hause: ich gehe morgen noch einmal
dahin. Bei Kucharkowski war ich heute
auch, es geht ihm jetzt ganz gut, die Mi-
lirangelegenheit ist im Gange; er soll aber
nicht eher aus dem Hospital, als bis er frei
vom Milidar geworden ist.

Rehving sprach für den Fall, dass Du nicht
nach Fribourg gehst, von der Habilitation
in Prag als eine gute Ausrüstung. Doch das
ist 'cura posterior'. Inzwischen wollen
wir hoffen, dass alles ein gutes Ende nimmt.

Mit herzlichsten Grüßen

Dein treuer

E. Lammert.

Wroclaw 14. 2. 1890⁶⁰

14. 2. 90.

Kochany Górn
W tej chwili wychodzi
ulotnicze Kwartale Komunikat
przyszedł się proklamować.
Nie zdążyliśmy się spotkać
się z Fryderykiem, nie
potrzebuję mówić ci
jak to stało się w
tam. Pierwszy Koł.
w charakterystyce, a także
prawdziwie przyszedł
nie o tobie mówię,
jest się przyszedł
Kochany proklamować
tak samo, obydwaj
są obywatelami Kół.
Kół, to jako Kół

[illegible][illegible]

esaj stuegi Lohu, Stighe
bommen sig bog, it sig
to frugter frugstet,
svastu du svastu i du
stet i u agite a kussi
je uen sa prestet am
it et du tege te sig
den spiohusen, bo
sa stuegi i a yte bo
ko neti sig sig abytte
teki a jete svastu
sa te sig. Pykat
svastu sig teki sig. je
svastu, it prestet
uven sig te du te
et svastu, svastu am, it
svastu it teki, teki
it prestet teki
i sigstet sig svastu
svastu it teki du i
svastu teki
je svastu svastu am

Après ce qui s'est
passé, ils se donne-
ront toutes les pen-
sées imaginables
pour nous trouver
quelque chose, et
nous en serons
sûrs. Je ne suis
pas sûr de rien. Rien.
Lorsque je suis seul
et que je suis seul, je
suis seul et seul.
C'est tout. —

You can see it go very
 by now with my book.
 By a fine handwriting
 in brown ink.

lyt weeserij h ja at
zobvult, doch men
leijerij, want je dat
sach h sepietste
jochi mit zacht
wonderlike uit
Kosentel invuit, it
so jissel 2 so stui
jochvult. Ja hapi-
sat am byn chach
de vank Kersels-
wijge jussel
Kuch. na seijel zepu-
sit, at jussel stui jui
se mit tucht am.
Zacht men zamm
wijle chui 20 ge de
Kuchvank. Dsio
jussel chui hui

63
Matter i n Hildrith
so jess jussel
sach hui zacht
Kuch, mags i v
gustie, spissel
i jussel chui
hapiet te gysen
hke mui stui
seijel jussel
de zacht
de mit i
hke stui, it jussel
Buge chui
hapiet hui
seijel hke
hke jussel
Dsio am mit hui

Pro se de omni
matte huius
et omni
h. usque
h. ut a
h. ut a
h. ut a

et

Pro se de omni
matte huius
et omni
h. ut a
h. ut a
h. ut a

Pro se de omni
matte huius
et omni
h. ut a
h. ut a
h. ut a

64
Gneisenauplatz 3

19.2.90.
Breslau

Febr. 19, 1890

Lieber verehrter Freund,

Noch immer weiss ich nicht, ob
meine beiden Briefe, die ich bis
jetzt geschrieben, in Deine Hände
gelaugt sind, und wie Du die
unaugenehme Nachricht aus
Freiburg aufgenommen hast.
Dieser Gedanke quält mich
Tag und Nacht.

Gestern kam Antwort auf
meinen Protest von Prof. Heffers
an. Er denkt ganz wie wir und
ist indigniert über Herrn
Deurtings. Es stellt sich jetzt

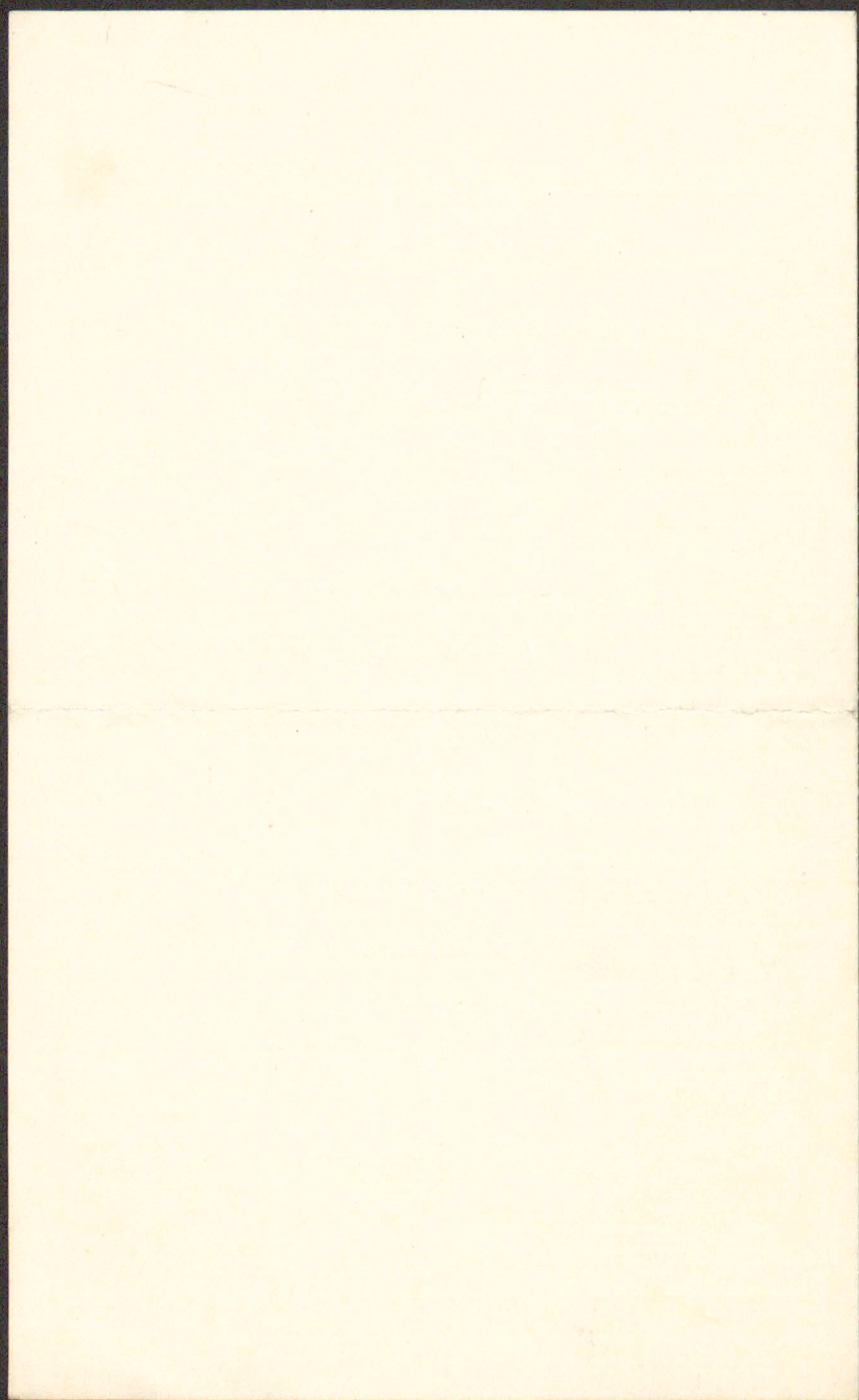
Heraus, dass die Opposition der
Fakultät nicht gegen Deine Person
gerichtet ist, sondern hauptsächlich
gegen Herrn Decurtius selbst, der
Berufungen einseitig gemacht
hat, ohne sich mit der Fakultät
zu verständigen. Da die Stim-
mung eine sehr gereizte gegen
ihn ist, so wage ich es nicht, Deine
Berufung durchzusetzen.
Rehring hat aber in sehr
erster und energischer Weise
an ihn geschrieben, und ich
habe gestern an Steffens
geschrieben und auf Erfüllung

65
des von Herrn D. gegebenen
Versprechens entschieden gedrungen.
Da die Nachricht von Deiner
Berufung schon im Posener
Courier steht, so habe ich gedroht,
wir würden bei einem unvermeid-
lichen Dements Herrn D. nicht
schonen. Ich hoffe daher immer
noch auf eine günstige Wen-
dung der Sache.

In steter Verehrung und mit
herzlichen Grüßen

Dein ergebener

E. Zimmer.



3.3.90.
Eisenauplatz 3

Breslau

März 3, 1890

Mein lieber verehrter Freund,

Für Deine beiden Briefe sage ich
herzlichen Dank. Ich freue mich
sehr, dass die böse Affaire Dir
nicht die Ruhe der Seele geraubt
hat. Du kümmerst jetzt in einer neuen
Horaz-Ausgabe als Commentar
zu dem Worten 'Aequum memento
rebus in arduis' von allen Philologen
citirt werden, welche dafür histori-
sche Beispiele suchen. Uebrigens
ist noch keine Antwort auf

meinen zweiten Probest am Prof.
Steffens eingelaufen; auch College
Nehring wartet noch auf Antwort.

Ich erblicke darin nur ein günstiges
Zeichen: man wird jedenfalls noch
einen Versuch machen, unsere Wün-
sche zu befriedigen. Wenn das absolut
unmöglich wäre, so würde man
uns darüber nicht länger im
Zweifel lassen. Natürlich werde
ich Dir sofort schreiben, sobald ich
Nachricht erhalte. Inzwischen
wünsche ich Dir gute Erholung

und vollen Genuss der stärkenden
Reize des Winters, dessen Freuden,
wie sie nur in Russland zu gemessen
sind, ich leider nur aus Tolstoi und
anderen Beschreibungen kenne.
Gestern las ich in der Revue des
deux mondes eine sehr ergreifende
Darstellung der Verhältnisse in Podo-
lien auf der Feder einer polnischen
Dame. Die Artikel von E. Larin
'Russian Characteristics' in The For-
nightly Review, Dec. 89, dienen dazu,
meine Tolstoi-Begeisterung abzu-
schwächen: man sieht auf einmal
die Reverso des Bildes, - und

Mama und meine Schwester sind immer da.

beschiedt. — Kucharkowski ist zur
Zeit ganz hergestellt, musste sich
heute im Revier melden und wird
wahrscheinlich Dienst thun müssen,
wenn Rosenbach sich nicht ins
Mittel legt. Im günstigsten Falle
wird es lange Zeit dauern, ehe er
vom Militair frei wird. Er ist natürlich
wiedergeschlagen, gestern war er zu Mittag
bei mir allein, — Dina, meine arme
Schwester u. meine Mama sind beide
noch immer krank, — ein trauriger Winter
für uns! — Gleich nach Deiner Abreise
von Breslau, ehe die unangenehme
Nachricht aus Fri. b. Kam, schreib ich
die lateinischen Verse. Heute, wo du
die Sache schon so ruhig ansiehst,
wage ich es, sie Dir als Andenken
trotzdem zu übersenden.

Mit herzlichsten Grüßen

Dein ergebener

L. Comenius

miejscu w Trybunę choiś
prow. m. d. r. y. c. h. a. j. n. e. g. o. t. o. c. i.
p. l. a. t. e. n. i. d. a. t. o. z. e. k. a. r. i. e. r. a. a. k. i. e. d. y.
p. o. c. h. e. s. s. e. l. a. d. i. c. k. i. e. s. m. i. e. d. z. y.
b. a. r. z. o. p. e. r. a. c. i. i. -

S. i. s. k. a. n. y. P. i. e. b. i. e. d. o. s. t. e. e. r.
s. i. e. i. e. n. t. u. m. a. r. e. y. s. t. a. n. o.
S. i. n. i. a. c. h. i. e. 1717

Breslau

69

April 2, 1890

2. 4. 90.

Mein lieber, verlorener Freund,

Für Deine beiden Briefe vom 8. und
27. März sage ich herzlichsten Dank.
Bei College Nehring war ich gestern:
er lässt Dich grüssen und wird
Deinen Brief heute beantworten.
Der einzige Grund, weshalb wir
beide auf Deine lieben Zeilen
nicht früher geantwortet hatten,
war das peinliche Gefühl, dass
wir Dir noch immer keine gün-
stige Nachricht von Triboung
mittheilen konnten. Es war
mir zu schmerzhaft, Dir von
Nemem schreiben zu müssen:
ich habe keine Antwort auf

Trilburg!" Jetzt ist endlich von
Prof. Steffens ein Brief an mich
eingegangen. Er wundert sich bloß,
dass Herr Decurtius keine Aufklä-
rung gegeben hat (derselbe hat den
höflichen, recommandirten Brief
Nehring's auch nicht beantwor-
tet, was ganz unausständig ist!).
Zwischen Steffens u. Decurtius ist
ein vollständiger Bruch eingetreten.
Steffens hat auch keine Aufklärung
empfangen, er bedauert die Sache
sehr. Er sagt, der Erziehungsdirector
M. Pythou, sei ein ganz anderer,
mehr zuverlässiger Charakter als
Herr D. Daraufhin hat Nehring
gestern vorgeschlagen, wir sollen
jetzt noch einen letzten Versuch

Direct bei M. Pythou machen, u.
ich habe sofort deshalb an Steffens
Zurückgeschrieben. Es scheint uns, dass
M. Pythou gar nicht Kenntnis
von dem Stande der Unterhandlung
zwischen Dir und Herrn D. hat: jeden-
falls weiss er nicht, wie weit sich
Herr D. schon Dir gegenüber enga-
girt hat. Wir müssen nun die Antwort
von Steffens wieder geduldig abwarten.
Ich habe ihm gestern geschrieben, dass
Herr D. für mich nicht mehr existirt,
dass aber diese Angelegenheit nicht
eher beendet ist, als bis die
Entschädigung für die geschädigte
Ehre empfangen hast. Was aus der
Sache zuletzt wird, müssen wir der
Vorsehung überlassen. Aber wir werden
thun, was in unseren Kräften steht. —

Es freut mich, dass Du Zeit zur Erholung
gewinnst. Der Frühling scheint auch ins
Menschenherz und lässt überall neue
Knospen hervorbrechen, wo vor dem nur
Eis war. Und aus den zarten Blüthen werden
einmal Früchte. — Kucharkowski sollte
zum 1. April die Knöpfe als Gefreiter be-
kommen u. dann frei werden. Ich sah ihn
zuletzt bei uns am Donnerstag. — Bei uns geht
es noch sehr schlecht. Meine arme Schwester
war zu früh ausgefahren, die Bewegung
hat einen Rückfall gebracht, seit einigen
Wochen liegt sie wieder fest. Aber sie
hilft sich durch Studiren u. hat jetzt das
Leben des Columbus vorgenommen, um es
nach den Quellen zu studiren. Wir sind
also in unserer Phantasie jetzt immer
auf dem atlantischen Ocean. — Nächste Woche
gehe ich nach Oppeln u. Ratibor u. muss
vorher noch die laufenden Geschäfte abmachen.
Daher schreibe ich für heute mich besten
Wünschen u. Grüßen zum Osterfest.

In herzlichster Liebe Dein

E. Zimmer.

Breslau 17.4.90.

71

April 17/90

Lieber, verehrter Freund,

Deine lieben Zeilen habe ich bei der Rückkehr aus Oberschlesien mit Dank empfangen.

In der grossen Sache ist jetzt endlich eine Wendung eingetreten. Steffens hat tüchtig für uns gewirkt.

Die ihm näher stehenden Professoren haben alle gesagt: etwas müsse für Dich gethan werden. Sie machten den Vorschlag: Du solltest in 2 Jahren lehren werden.

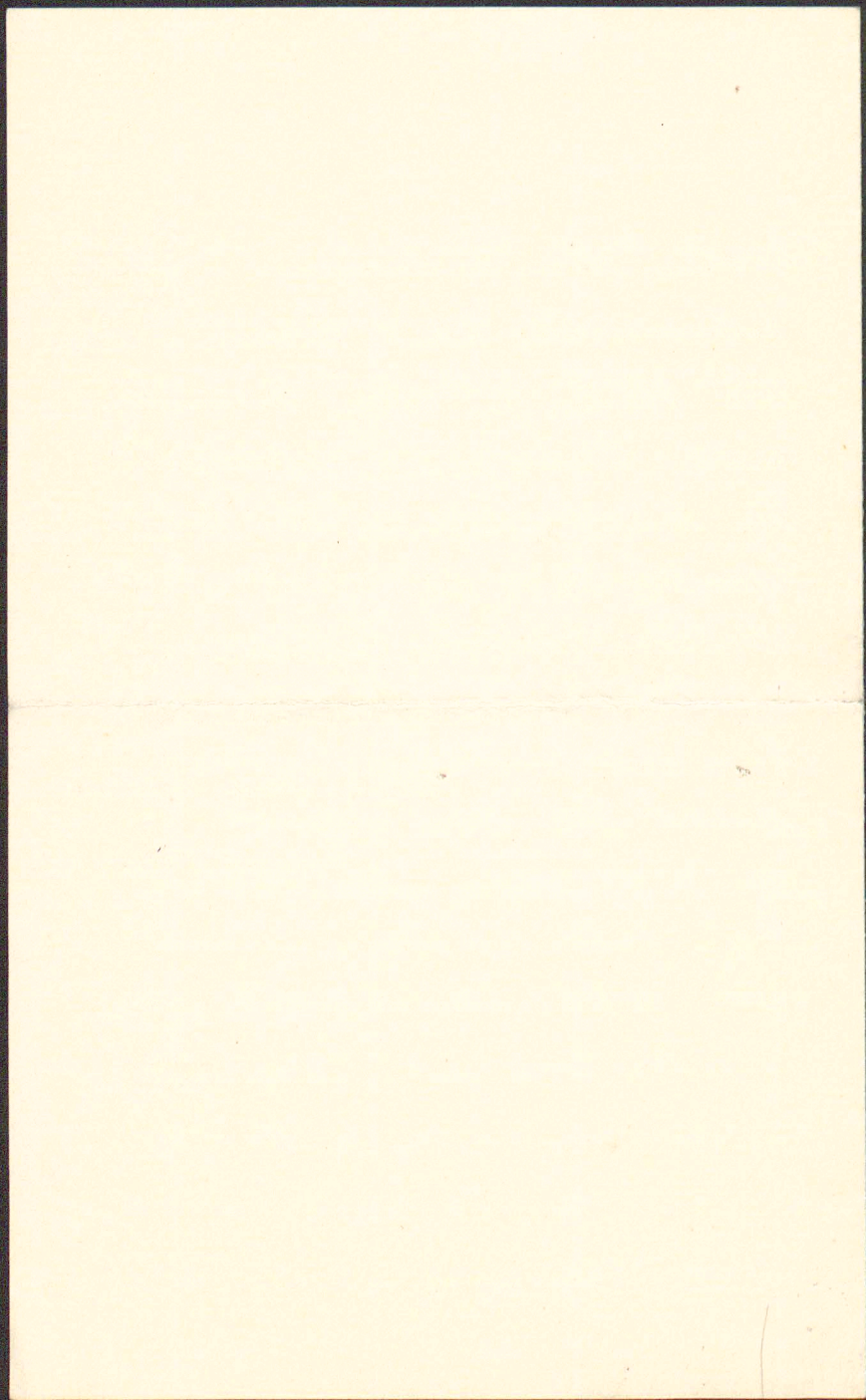
Nach reiflicher Überlegung habe ich mit Prof. Netting diesen Vorschlag verworfen. Wir verlangen statt dessen die Berufung innerhalb eines halben Jahres

als eine gerechte Satisfaction.
 Ob wir das durchsetzen werden,
 kann ich freilich nicht voraus-
 wissen. Deserthias wird jetzt
 nach Freiburg kommen, u. die
 Sache muss dann geregelt werden.
 Ob, im Falle der wirklichen Be-
 rufung, dieselbe von dir anzu-
 nehmen ist, wird dann weiter
 zu berathen sein. Ob mirs selbst
 bin, wenigstens jetzt, nicht dafür.
 Denn es scheint doch jetzt
 ganz klar zu sein, dass die
 Opposition nur von Herrn
 Rallenbach ausgeht. Ich
 muss wohl heute, da ich
 sehr beschäftigt bin, mit

Diesen Andeutungen begnügen
 und möchte auch bitten, dass
 Du vorläufig über dieselben
 auch lieber noch schweigest.
 Wir haben jedenfalls das Eine er-
 reicht, dass die Sache nicht
 so ohne Weiteres begraben wird.

Mit besten Grüßen

Dein stets ergebener
 Ernst Lemme.



Poufne !

Wrocław, 19 kwietnia 1890. 73

19. 4. 90.

Kochany Panie Goldsonie !

List Pański otrzymałem już temu kilka tygodni, z odpowiedzią ozięgiem się z tem przypuszczeniem, że będę mógł wnet coś pewnego pisać. Teraz, choć decyzyi nie ma i jeszcze, zbieram wspomnienia moje i dzieł się z niemi z Panem.

Professor Commer wspan swego, przed kilka miesiącami, mówił mi, że Pan może z Fryburgu (z Szwajcaryi) zostać profesorem, chociażby tylko o moje rekomendacye. Przy tej pierwszej z tym przedmiocie rozmowie proponowałem, aby zarząd uniwersytetu mianował Pana docentem przywabiłym; nominacya na profesora nadzwyczajnego byłaby następną ręką albożi Kochany Pan przeniósł się na Włódy Kolbrück uniwersytet austriacki. Przy drugim wierszu się z profesorem Commerem miałem powody do tego przypuszczenia, że zamiast

74
mija Pana sprost profesorem nadzwyczajnym, skoro tylko
Paw będzie poleconym. Niedługo przetłem przysłać tej list
od Pana Decurtius (przez niego dyktowany, pisany przez pro-
fessora Steffensa) do mnie z zapytaniem o Pana: list ten
Paw znał i wie Pan także, co odpisatem. Niebawem przy-
szła odpowiedź od prof. Steffensa do prof. Commera, że
"pytał Pana na prof. nadzwyczajnego jest pierwszym".
Choby był myślał, że po takim zapewnieniu przysłać od-
rzeka z powodów braku, a przynajmniej niejasnych, że
dokt. profesorowi z Fryburgu tego samego fachu byłoby za-
niele. Musiały się tam stosunki między panem Decurtius
a zarządem uniwersytetu i fakultetem filozoficznym zna-
cznie zmienić. Tem też tłumaczy sobie, że p. Decurtius na-
promimo Hanowiczego ^{w liście rekomendowanym} ządania mojego Daby Kandydatem
Pana przeprowadził, tak jak się zobowiązał, że aby mi
na ten mój list odpisać, nie zgłosił się do mnie
proste. Równocześnie ze mną t.j. z moim listem do p.
Decurtius pisał prof. Commer do prof. Steffensa

o interesie Kochanego Pana, i na ten list przysłał przed mną
więcej 2 tygodniami odpowiedź, która nas nie zupełnie za-
spokoiła. Udenyt mi z tej odpowiedzi szczegół, że p. K. miał
się oświadczać przeciw powołaniu Pana, powiadając jakoby wia-
domość o powołaniu Pana w gazetach polskich miała oburzyć
zapewnienie z listu naukowych polskich i. t. d., o czym my
mi i Wrocławu nic nie wiemy. Natomiast z pierwszą saly-
fakcją odpisaniem z listu prof. Steffensa do prof. Commera,
że tam zaangażują się sprawa Kochanego Pana interesować się,
choć nie w tym stopniu, aby to nas mogło zupełnie zaspoko-
ić. W każdym razie przelkonatem się, że Kochany Paw
ma z prof. Commerem i z jego przyjaciółmi prof. Stef-
fensiem wielkich swoich przyjaźni. Rozumie się, że po po-
nownej naradzie prof. Commer znowu wysłał list do prof.
Steffensa z naleganiem objaśnieniami i zadaniami.
Co z tego wynika, nie wiem. Zapewne prof. Commer o tem
Paw obficie pisał. Być może, o czym ja nie wiem
nie pierwszego, że Paw z ciągu latowego semestru obywateli

powstanie formalne na prof. nadzwyczajnego filologu
storiańskiej (może w ściśle opisanym obszarze) bez pensji.
Cobyś Pan w takim razie wyznosił, tego naprzyj i na teraz
nie umiem powiedzieć, tyle tylko myślę że wiem, iżbyś
Pan ^{tam} znalazł trudne dla siebie warunki. W każ-
dym razie prof. Commor w swoim czasie Kochanemu Pa-
nu obywateli naprzyj. W tej chwili jeszcze nic pewnego
nie wiemy, oprócz tego że nam cała ta rzecz jest nie
myślanożona.

To wyszło przez Kochanemu Panu poufnie dla jego
informacji, na tem zupewnieniem, że mnie powołanie
Drogiemu Panu przynę obchodzi i że Panu z sercem ży-
ję jak następny, prozę o tem być przekonany.

Zatężamy myśli najprzede ukłony i pozdrowienia,
ja ze szczerą stroną ścisłam Stoi Kochanemu Panu
i zostaje

Z kłosem przyjaźnia
oddany

Wł. Wokring.

Drohowybie d. 28 kw.

75

poniedziałek

1890 r

28.4.90.

Kochany Łoku

Na łebku teraz kochy przysła listu odem
nie; powieś Manie, i jej list odebr-
tem, z który bardzo cię kocha; mam
nadzieję, że i mojej kłótni nie zgry-
zdzi; ja usto piszę; piszcie i do Mani
nie dawaj, do Mimi, i dopiszcie że
nowy. Odpara cię pogoda się po-
prata; jemu wczoraj rano; jakiego
wrażeń z ciekawości; to straszy
piętko, a po tem około 100

sąsiada się bunt, gwałtownie
 która wkrótce się bunt, która
 taki dzień poprzedzi. Wówczas
 milicję w obliczu taty, która
 dla probiera, który do 1/2 do 1/4
 u nas zabawi, powoła cienną,
 więcej poproszcie przyjechać do
 nas porucznik Kleile, który to
 ścisła miłość, bardzo się
 tym, i poniedziałek wstąpił.
 Ocho 7 maj, mianem okropnej

niegodziwych przyjechać do Lubiesz
 przyjechać do domu z pogodą, a w dro-
 gę ich bunt stępnę, obopólnie
 państwa Lubiesz. występnym było
 pionierami i. d. Oni stępnę i pa-
 Kleile cety wici i u nas spłodzi
 do 10 ty. Barch się wstępnem
 próbato unedrewnia uesypel
 polski i uabli; na rocznie, ogł-
 cienną polski, i mury boćmian
 pnieć wici. Wejście po

stwierdzi, my mamy jechać do Krakowa
do Lubiechowa. Jutro wielkie uro-
dzin będzie mój siostrzeczko, gdyś

Jutro jako delegat do rady powiatowej
jechać jutro do Jaworowa. W takim
godzinie tam spóźni. Photo 3^o h

4^o Maja jedziemy przez Murów
do Pieniczy, a stamtąd w
kierunku do Łowca. Oni się
interesują, proszą o wystąpienie, aby
razem do Dobrowiczy pojechali.

Wiesz czy serdecznie. Długo jechać
twoj projekt? Kiedyś będzie tu wyjazd?

Porównaj

Jadąc

z Łowca

Województwo

Breslau
Mai 10, 1890

77

10.5.90.

Mein lieber verehrter Freund,

Auf Deine lieben Zeilen vom 25. April habe ich nicht früher geantwortet, weil ich immer noch auf Antwort aus Fribourg gewartet habe. Prof. Thoms schreibt mir nun, er könne meine letzten Vorschläge nicht durchsetzen.

Wir möchten doch seinen Vermittlungsvorschlag, den er früher gemacht hatte, annehmen, was Nehring und ich verweigert hatte. Nehring hat sich jetzt Zeit ausgetreten, um genau zu überlegen, was wir thun sollen.

Doch darüber sprechen wir besser mündlich; ich werde Dir die Fribourger Correspondenz vorlegen.

Prof. Nehring ist heute früh im

Colleg leider zweimal ohnmächtig
geworden. Ich hoffe, dass er
nicht krank wird. Vielleicht ist
die Hitze, die sehr gross war, die
Ursache gewesen. Dr. v. Brochowski
ist etwas besser, er soll sobald als
möglich nach Carlsbad. Kuchark. habe
ich längere Zeit nicht gesehen: ich habe
sehr viel zu thun u. war selbst sehr
unwohl gewesen.

Mit herzlichsten Grüßen

Dein ergebener Freund

Ernst Zimmer.

Świątki $\frac{8}{20}$ Maja

78

Kochany Łolu -

20.5.90.

Pozwalam sobie na tym samym liście
pisać aby dowieś co się z nami dzieje.
W niedzielę byliśmy wycieczką w Borówce gdzie
jest od kilku dni Pan Piotr L. z Łoskaniem
Kario L. wrócił w sobotę z W. Emerykiem
z Kijowa przenocował i był na churilce
w kościele w niedzielę zjadł pojechał do
Turkowie. Ale otem wycieczką dowiadujemy
się dopiero po wyjściu z kościoła. Ze swojej
Tawki go nie widziałam a przed końcem
Kario pojechał. Wandusia ma iorkę
będzie się narywała Manja - Str. Wacławowie
będą trzymać do Chortu L. ale dopiero pojadą
za trzy tygodnie jak skądś pić wody -
Mniei wczoraj wyjechała do Hajalski -
Bardzo nam smutno za nią, brakuje
nam Tienka - Olsio wczorajem głównie
a dziś po obiedzie jedzie do Odessy wraz z
siostrą - Wczoraj na herbacie mieliśmy W. Em-
eryka C. Teklunę, Józia, P. Piotra z Łoskaniem
i quercuantes - Chodziliśmy po ogrodzie który
teraz wycieczką administrują - Dziś nie jedziemy
do kościoła bo umierają się czuć i drogi

trochę się bałam — Od dwóch dni niewaruny
ulewy i śniegi teraz jest — Polonia także
do Kosiota nie jedzie — Piotrus i Kosiota
pojechali do Majówki — Dwie tam na
obiedzie będzie Barańska ze swymi gośćmi.
Worobj raczyła mi P. Ch. wydać książkę
Augusta Kłosa już skończoną — To dopiero
mi się już podoba i jest rewelacja z talentem
napisaną — Jest już powieśćka
z prozą a ratem jedno paszport dobiegło —
Twoje dwie karty z Odessy odebrałam —
Jeszcze śliskam — Pawiła że do tej pory
nie mam odpowiedzi o dyktando —
Nasze boules-de-neige przepyszne i
w ogólności śnieg teraz w Łańcu —
Oto już wszystkie wiadomości — Śliskam
was wszystkim w Drohomyślu serdecznie
i polecam opieki Kosiak i Matko Napieralskiej
T. Maikowska

23.5.90.

Kochany Łoku

Posyłam ci tarantas esterakorny, mam nadzieję, że w nim ci będzie wygodnie, a jeśli masz metę kuperek to możesz go o tyle przyspieszyć. Nie posyłam osobnego worka pod nury, bo nie o tym wdepieram nie wspominać, więc nie wiem czy potrzebny. Jeśliś miał kiedyś kupić to powinien porozmawiać z ci. cerar nie miejsce zejść podwodę pod nury z d. Jaworowa. Nieptak podwodę z sobą, niech pierwszy odwróci i stoi nury tworzy w Jaworowie w pałacu Chrześcijańskiego schronienia. Również powiatami; któreś będzie nie tworzy rockary i sapta. ma 22 podwodę. Józef zaś stał d. Jaworowa po nury poile i nury tam rebiem

Jaworów jest tobie wtasnie podrobie
i ledowej Wronid. nes.

Ostatni cię godziny i minuty wosie
w soboty na klatce postue niestety, bo
to wilja do Wielouzej Sioet.

Sciskam ci serdecznie

Kochajace siostra

Jadwiga Borowska

Drogony! piatek

Lwów. ¹ D. 2 Czerwca
21 maja 1890. Poświęcić

2.6.90.

Kochany Dolu -

Dotychczas nie pisałam do Ciebie, nie wie-
dzę gdzie Cię szukać; a wiedząc przystem
że do Ciebie mieć będziesz wiadomości o nas -
Teraz umiałeś już od niej wyjechać do Kra-
kowa, więc piszę z napisaniem do Ciebie;
abyś Cię uprzedzić, że wrócić w Krakowie
będziemy, zapewne za Tydzień; czekaj tam
zatem na nas. Wyjeżdżaliśmy z Sabiną w
Piątek wieczór; ostatnich dni ciągle mieliśmy
gości. Myślicie bawili w Borowie i byli u nas
z Józefem, a potem innego dnia br. Smeryk z Ci-
cją. C. Jadmira z Minni przyjeżdżali we Cam,

Tek. Tegoż dnia wyjechali od nas Kabanowie a wieści u Blecki spędziliśmy. Wczoraj, jako
 któryś z droższych dzieci bawili u nas parę dni. W niedzielę byliśmy na miay u Bernardynów
 P. Marceli Łobanowski nowonar. u nas jadąc a z Tamką u ks. Jastrzębskiego. Resztę dnia sp-
 do Janpola. Wczoraj w dom Półki byli u byliśmy u Blecki i z nią razem byliśmy
 nas księcią, tym sposobem ledwie wytarzając u P. Marcelowej Łobanowskiej. Trzeba było się
 czas na upakowanie się, a już niektóre inne poradzić jakegoś doktora pod względem wid-
 zapła, jak pochowanie różnych rzeczy zost- do których jechali mamy, więc Blecka sp-
 mityśmy bliżej. P. Chanowska wyjechała z na- wadziła tego doktora, P. Rybickiego. Skończy-
 mi; w Łucienicy rozsiadaliśmy się z nią, to się na dwunicy, tak jak się tego sprzed-
 Gdy ona pojechała do Kallimów, do rodziny- wiatam, bo wiadziałam że tych wid potrzebuj-
 z Rachem do Proshinowa jechaliśmy z Agniesz. Już parę lat temu P. Perednicki chciał mnie
 we Lwowie staćliśmy obojęt. z jej, mieszkamy do Franzenstadu pojechać, a to jest to samo-
 w hotelu George. Natychmiast pojechała od nas będąc tej hydropatycznej kuracji odbywać na
 Blecka; potem jechaliśmy z nami obokalować, wzmocnienie - Mama ma pic' Kallimadecke

wody które jej już przeszłego roku bardzo po-
nużyły. — Dziś byliśmy u ks. Jastrzębskiego
i w miejscu; jesteśmy teraz po śniadaniu i sa-
chwilę znów wychodzimy. Będziemy na obiedzie
i wieczorem u Pleśki. Jutro o 2 godzinę pojedziemy
do Pici na parodni tylko, ale jeśli ona do Je-
giłowa wyjecha, co jest tylko o godzinę od Wy-
nicy, więc się tam często widzimy. —
Będziemy tu w Piekach na dwa dni; a zapewne
w poniedziałek pojedziemy do Arakomii. Musimy
ciagle się śpieszyć; bo trzeba odsto 20 lipca
starego tylko być z promieniem w Ławie, a ostat-
niemi że z ośmiu godzin w Wyżnicy zabawić tre-
ba. — Matyja odemnie bardzo Cioci Łucy —
Leisham Ci jak najbardziej. — Łucy Ci
kochajca Anna Mańkowska

Drohomyśl 7 czerwca 1890

7. 6. 90.

Kochany Lolu

Mama przed godziną siedzi u mnie -
cheta, bardzo iatup, i tak krzyczy
tylko tu bawita, починаю się myśle,
i ponieważ Mama na 6 tygodni
do Krynicy jedzie, a my wpienowej
podowi lipce do Registrowa wje-
szyć tam będziemy wychwali. Zioła odasio-
Mamy na bożna kuli do Basni,
skąd Mama wpadnie na główną
linię i chci oż do 6 ty. będzie w Lwowie,
gdzie na dzień jemu służyć miemgi.
Jutro pewnie wicrowe, lub w
poroichiatu pojedzie do Krakowa,
gdzie ze trzy dni rebowi, a
potem do Krynicy. Sprawa Mamy
tu polubie, choć tak krzyczy, byli-
my do raz w polu na spaceru
Mama i Andriej wrocą chętnie poiwali.

na garowie, na Boie liach byliśmy
w Cerkwi na Mszy św., wesoło uro-
pnięto na gadaniu. Jutro spodzie-
wamy się pleurki ze Staszkiem na
pauz dnia. Serce nie tu nowego
a o laiciu, choć taki nie tam ci-
kawy się mi dzieje. Mama ci' duka-
ła, niewiś jak i o cetera Podulę.
Czy bęchcie w Magdeburgu? Wstaniej-
cie barcho od was brida Wriedenow,
spytaj się dla czego niezob nie przeje-
do uikogo a was.

Jasikan ci jakaj niedużij
Kochajcie siostre
Zaduszce Borowskie

Jeszcze raz niedużij dziekujemy ci, że
u was zostat, podnasz jia mi bystroci.

Kraków 8. 6. 90

8. 6. 90.

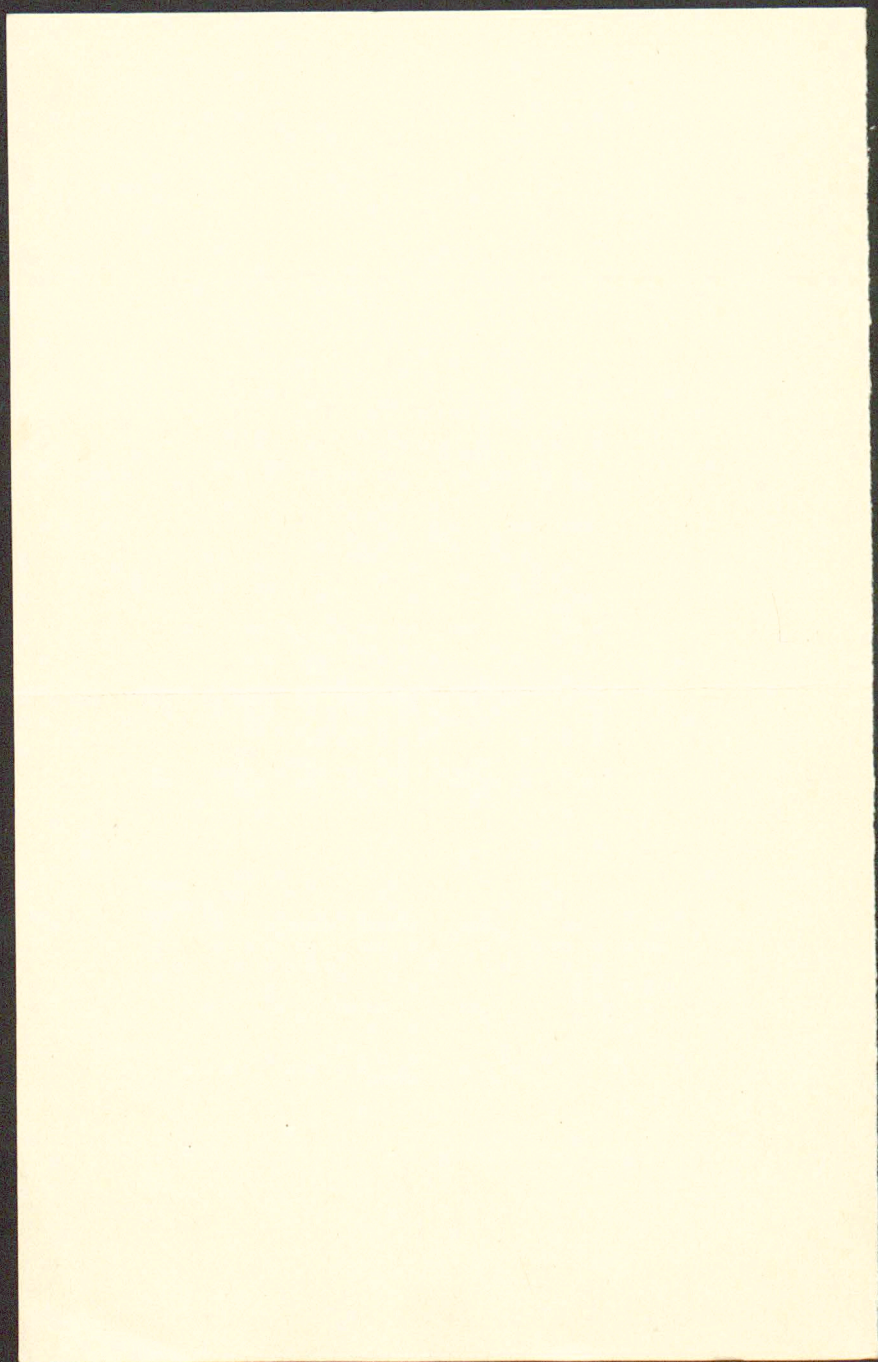
Wielmożny Panie!

Przepraszam do zjelenia moim
honor zarządcom Wielmożny
Pana, iż jutro (wtorek) zostaję
w domu do godziny 10 - a gdyby
ten czas nie był dogodnym
proszę o łaskawe wyznaczenie
mi innej godziny, a bądź nie
zaśrodkie oczekiwać - Wierzę
jednakże o 5 wyprze mi się
na posiedzenie rady miejskiej.

Z głębokim poszanowaniem

Kaczmarski

ul. Basztowa 27.



Magdeburg den 9. Juni 1890

Lieber Leo!

9.6.90.

Es setze mich sehr erfreue über die Anweisung.
 Auf die die Anzeige setzen mich Magdeburg zu
 kommen. Eine Karte wurde ich auch Ihnen nach
 Krakau (Hotel de Saxe), aber nicht sicher, ob
 die Einreise mich in Krakau trifft. Ich habe
 mich einmal nach Meilen. In der Zeit vom
 20-25. Juni werde ich hier bleiben. Kommen
 die Befehl, aber noch. Die bei mir nur
 Kutschman, ich habe ein gutes Sammler Zimmer.
 Meinetwegen ist alles bereit, falls ich
 in Ihre Verfügung. Wenn Sie mich wissen
 lassen die für Ihre Ankünfte. Es wurde ich
 der nun Lustig. Als nun baldige Wieder-
 seher sein kann freundlich sein.

Sehr große
 H. Sauer
 Bieder

13.6.90.

85

Krynica $\frac{1}{2}$ Czerwca 1890 r.
Pod Litwiną -

Miochany Lolu - Bardzo sergśliwie
wzoraj wieczór tu dojechałyśmy. W Między-
mnie czekał na nas powóz i lokaj Pana
Lorentskiego który się rajst nasremi
bagarami - Jechałyśmy koleją warem
z rabinem; prawie na Kardej stacyi
masa rydów czekała na niego i potem
wzrysy się cięgli na stopnie wagonu
aby nęty nabina uscisngi - Miał
dużo do roboty, a konduktor i inni
musieli ich odpodrai i odsunwai jak
pociąg miał rusrai - Wzoraj tu
po kolezcy zaser kufry wypakowa-
łyśmy i już nasre rzeczy w szafach
i komodach - Jesteśmy już u siebie -
Dziś już nam sturiza kupita

Samowarek blaszany, świeca, naftę i
cukier już mamy więc nasre go-
spodarstwo — Doktor dris' był na
pierwszą naradę — Karat Andri
pić Stotwinkę z winem białem
i brać na przemian kąpiele błotne
i mineralne — Mnie Karat pić Carlsta
i brać kąpiele mineralne — Dris'
sobie kupiwszy bilety kąpielowe i
wody a jutro jak P. Bóg dozwoli
rozpocznemy kurację — Trochę dris'
z Andrią chodziłam po lesie ale jeszcze
bardzo mało nikogo nie widać, cho-
ciaż mówią że jest już 600 osób
i że przeszłego roku o tej porze jeszcze
było niebyło — Murzka dopiero pojutrze
razemnie grywać, a to bardzo u wad

86
brakuje i smutno ber niej — Dris'
rano deszcz padał i chłodno było, ale
w tej chwili pocieplato i słonce świeci.
Daj' Boże aby już była pogoda.
Oto i wszystko co dotąd mogę słowieć.
Marynie serdecznie całuję — i bardzo
Ja poprosiłam ademie jeżeli tam styszała
o jakim uciecznym porządnym lokaju
o uciecznej i dobrej Stubenmädchen
niech o mnie pomyśli i dla mnie
ich umówi — Przepraszam Marynie
że osobno do niej nie piszę z tą prośbą
ale to już piąty list z rzędu dris'
piszę, a poryłem miatać konsultację
doktora, urządzanie się i jeszcze
zapewne umiowanie z podróżą musi
być — Otóż którego już siśkaję

was wysyłać Marynię Basinkę
Łosię i Lickie i chłopów jaknajser-
deczniej i polecam was wysyłać
opieku Borkiej i Matki Najświętszej.
T. Marikowska

14.6.90.

Brohomysł d. 14 czerwca 1890r

Kochany Loku

Wyobrażam sobie jak ci tych par dni w
 Magdeburgu, w towarzystwie X. Briedena,
 przyjeżdżać rygić musieli; pisy jednak
 do ~~do~~ Wrocławia do Marysi Potciovay, bo
 do Magdeburga trzecie na nieprzełamane
 sobie. Jutro teraz same z domu, Józia
 wyjechała na kilka dni do Berlina, dziś
 przyjadę tu na kilka i parę tygodni
 zabawię, Missa i panie Saulte, a
 Józia dopiero się jutro spodziewam
 Po wyjeździe Marysi wiadomo tu trzy dni
 będzie w Stanlinie, który exekucja bardzo
 był rebowy. Parę dni temu byliśmy
 Józia i ja w Kłonicach u pp. Bobrowe-
 chów i pierwsze spotkanie po latach. Józia
 wiek i lasu już nie przypomnę, bledzi-
 my potem jedli nam owocowe brzoskwinie

ki i cieni, ktori jui dojrzały. Ró-
 manu ta mroczna i pniełiem gatem;
 Drobny, i teraz i ty powode sadzisz
 wygoda. Tyłk pogoła ustalił się nie
 uoi, byto bółki dui spoboga, choi pan
 nazy jui denu strasy, a wty chłiti
 rausta ruió padai na dobre.

Matka i ty chłiti list do Mimi pisanu
 jenne i Mogólski, ale jui i ty chłiti
 otasie, nieli jui i do Odessy. Póze
 Mimi, i podobu i chłiti ruióhanie
 choi nie obieru bardo jednak mi-
 lito unedome i daboze wygoda,
 i wygoda jui tam ruióhanie gotowe.
 Do ty, uoi jui ruióhanie tam ruió-
 hanci, Irena i dnu i pogoła bardo
 syrabawia robita.

Poznał ci do twoj bółki i sty-
 logieru uoi odhycie i ste, i
 porionki. Ma ty si tak nazywa-
 ni tak porionki ty. przy ruióhanie ruióhanie.

Ma to nie uoi, ale tak nie to ruióhanie
 uoi, i nupitau ci to nupitau.
 Siuśka ci juióhanie, uoi nie uoi
 pisi, to nie uoi uoi do dnu ruióhanie
 Kockajen siostra
 Jadwiga Porowska

D⁵₇ Czerwiec 1890. Włocławek.

Wynica -

Kochany Soku -

17.6.90.

Pisz do Ciebie jeszcze do Włocławka, bo mi-
niem gdzie Cię teraz szukać. Wiesz już pewnie, że
my się podroz: wypiliśmy się nam udata, pra-
wie uaggle cięciatam: czas przed do przesied.

Czysto zagładam do kolejowej usiąsiedzi i ba-
do mi się przypada. Teraz po przyjeździe ro-
pachowatymy się zupetnie, a nasajutn była
konferencja z doktorami i spacerowatymy tro-
chę. Mama pije karlsbadską wodę i kąpi się.

Ja pije wodę ze Stokminu która jest miedalno
kynicy, bionę kąpię mineralne, a piśmiej
braci kąpię białe; pod to mić zawnę jeszcze

lekką kurację hydropatyczną. Spotkałem tu P. Amborkę, która pewnie z Kępszt panig-
tasz; widujemy się z nią czasem przy śród-
sprocie niej smany tylko P. Dziadunowiczego,
zajmującego tużyszym zastadem; przycho-
miewa z namu rozmawiać i spacerować. Za-
stać wie smany młodo; jest tu P. Dembowna
ze smona ze smą parierdica; o tej ostatniej tu
styszałam, że chciałabym ją posnać; jest to
krewna P. Borowickiego. — Kupała jest ładna
o ile sądzić mogę dotąd; jeszcze nie byłam
na żadnym dalszym spacerze; dotychczas potra-
majonowici; bo we smie niema przyjemności da-
leko się posunąć. Chodzenie amyle mieda-

leko murekui, która jest wielką dla mnie
rozrywka; zarosze jertem zachwyconą smoni-
niem jako Dyrektorem orniczym i jako dom-
procytorem, bo tanie jego są siliane. Byde
notować to co mi się szczególnie podoba, aby
to sobie kupić i z Tobą w Krahauie na ceteru
racie grać. — W niedzielę byłymu na mszy
w świątku której było karamie nie długi a
bardzo dobre, o ile możności karamy się co-
dzieni być na mszy która jest o 8 smiej; wypr-
da to namu smiejdy jedną szklaną wody a sm-
ga. Wczoraj zamyła się wody pogoda; miotr-
był silny, ale przynajmniej nie było deszczu
który padał całą niedzielę. Dziś woyci ładnie

i trochę pocieplato; w ogóle marnierzy tutaj;
nawet w podkojach. Ponieważ kuracja ma-
ła tylko ciepła łaźnia zajmuje, a znajomości
nie mamy, więc w domu albo piszę listy
albo czytam; w przeciągu czterech dni, t. j. od sobo-
ty, piszę dwa razy list; przynajmniej prosta
zanka na mój pobyt w Krym; korespon-
dencja mała liczą, więc z pewnością codziennie
będę miała choć jeden list do napisania. —
Jeszcze od Kłisów nie mieliśmy wiadomości
z Odessy; musimy się pewnie rozstosowywać;
bo to dużo czasu zajmuje — toż samą sprawę
je; już Jelenicy i Lychakowcy muszą być na Botu,
bo mieli w zeszyty listek przyjechać —

Łecham Cię jak najserdeczniej.

Łecham Cię kochajco

Maria -

20.6.90

Kochanowy Łódź.

List Piusa odobraciem. Dziękuję ci
 powierzenie mi i zięciom. Może
 iśca I^{st} choć dopiero na dwa
 miesiące wyprzedzić, jest dłużej -
 ay, czy też urodzić. - Nie wiem, czy
 dobra robota, że iżem odzwyczaję
 w naria gdy twój uamianę
 do Freiburga nadg'duc. Będę ci
 będę pewnie bydrze profesorem,
 a w tym yżymie Kwałowie sie-
 dzie iżem idę pod tenże, ~~zawiesz~~
 dawaniem habilitowani - to na wie-
 le. Też iżem chodzę o siebie, to
 ciżem nawerwa z Freiburga iżem
 bydrze uam potrzeby odzwyczaję -
 zżem iżem pner Kwałowie iżem
 Kwałowie iżem, Kwałowie nadobu-
 jżem Topówkami sżem. Wre-
 kulank - habilitowani sie bydrze,
 a w ostatecznym naria iżem
 co iżem iżem X albo Y, bo
 iżem iżem Z, iżem iżem
 pner sżem iżem, iżem iżem
 iżem iżem, albo iżem
 iżem iżem iżem do Odesy iżem
 iżem iżem. Pner iżem iżem

roskone - seregulny w dzie postue,
 jale up - duidej - kucelley - valenne
 Qupe, Menebna i, i'icue, i'icue
 84 ba - 2arty na strone - nie bardu
 lece na to co ci obieramy w Krallo-
 berie - bo mairer do tego nam
 poslowei, wytywiei i wytywiei do
 sceralee, ydrie kalere nie heabilete
 wai kneba i tego co i'ig robito na
 legum padole rosawny.

Sci & am ci redessure.

Odeue Curmumou
 8 Cereuige.

Cher Leon.

Merci beaucoup pour les
 souhaits que tu m'as envoyés
 dans ta lettre d'Alexandre.

Voilà à peu près une semaine
 que nous sommes ici, et jusqu'à
 présent je suis très contente
 de mon séjour à Alessa.

Nous allons presque chaque soir
 chez les Hotchkowicz où le temps
 passe très agréablement. On joue
 au lawn tennis, et puis on prend
 le thé sur la terrasse où il fait
 bon et d'où on voit la mer.

Mère est toujours très sage et
 très amusante. Les jours passés
 elle a été un peu indisposée
 à cause d'une nouvelle dent qui
 pousse, mais aujourd'hui elle
 va déjà tout à fait bien. Elle
 parle beaucoup plus maintenant,
 et depuis qu'elle est à Alessa
 elle a embelli. Les Nicolas Barmon-
 scy et Madame Sarodynska
 avec sa fille ont été ici, et nous

Sonnes allés un soir au théâtre avec M. Charnowski et Madame Moïse Sarodynska. Leonard Selowicki aussi a passé ici deux jours et il a été chez nous à dîner. J'espère que tu nous donnera de temps en temps de tes nouvelles, et moi aussi de mon côté je vais t'écrire de temps à autre et te tenir au courant de ce qui se passe chez nous. La petite maison m'a beaucoup plu et je m'y trouve très bien. Te te salue la main affectueusement.

Victorie Mandowska

93
Krynica 23 Czerwca 1890 r.

23.6.90.

Kochany Loku - Myślę że mniej więcej
z tym listem pojedziesz się w Brodnę
i najpierwej aby nie zapomnieć
odpisuj się mojemu przyjacielowi moje
pieniądze dopóki twój nie nadej-
dzie ale potem w każdym razie
proszę abyś nie zapomniawszy po-
twierdził moje interesa w Drzewie.
My tu ciągle mamy deszcz, zimno
i niepokoję - Tak nieprzyje-
mnie i pro prostu porządniej ubrać
się nie można - Do tej pory opowiada
dawnych znajomych P. Driedaszyńskiego
i pani Amborskiej nikogo nie po-
znaliśmy, ale dziś już wybieram się
z wiertą do Pani Dembowskiej aby

Andria miała jakąkolwiek rozrywkę.
 córka meża pami Dembourskiej jest
 krewną J. Borowskiego - plebka i
 Tasia wiek o niej przedtem mówili
 więc chcielibym ją poznać - ale to
 nie na długo wystarczy bo te pami
 konie krwają i za kilka dni
 wyjeżdżają - Dapióki nie odgrodzi
 się Mickiewicza pogrzeb, nie można
 się tu prawie nikogo spodziewać -
 Poraworowaj przyjechała Kusia Gierżka
 z ciotką meża i z panną Swawerską
 Wieroj się z nią widziałam i dość
 takie i zaprowadziłam ją do Kasy
 w Tarcienkach aby jej pokazać gdzie
 się bilety do Kąpieli kupują -
 Z panem Drieduszykiem codziennie prawie

na terasie Kółka i Kierui z gadzinke
 rozmawiamy i to jedyna nasza rozrywka.
 Przyszedł nam pami mureków angiel-
 skiej gazетки Tit-Kit - mnóstwo tam
 interesujących drobnych kawałków
 jest do czytania i anekdoty nie tylko
 angielskie ale z całego świata i czytają
 z kąd wrzucił; naturalnie Fliegende
 Blätter takie tam figuruje - Pan
 Drieduszycki prosi o adres Loissetta
 i wszelkie informacje jak tam pisze
 i jak się wrzuci do tego aby mieć
 te leki, więc cię proszę przysłać
 co potrzebne - Listów odbieramy tu
 dużo, mianowicie od dzieci, od P. Miel-
 łyńskiej od Helenki Borowskiej a
 Andria takie dużo odbiera - My też
 mnóstwo piszemy i jakoś prawie
 równo idziemy bo Karla z nas już

16 napisada - Kupitam dries' biletu
do crytelui - Wieroraj tam bytyjiny
jesure ber biletow ale nas wpuścili
i crytatyny tam se trzy kwadransy.
We crwartek bedzie koncert Wroński
oprócz niego bedzie ktos grał na
fortepianie, pan Geizel bedzie grał
na wioloncelli a Wajdathowier aktor
bedzie deklamował kilka Kawatka.
Teatr dopiero w lipcu rozpocznie
reprezentacje -

Sciskam ci sendownie i polecam Oficer
Bockiej i Matki Najświętszej -

T. Maikowska

Waiów i ich dries' sendownie catyż.

23. 6. 90.

Kochany Lotu,

Bardzo ci za życzenia dziękuję, i wres-
 niej nie odpisatem, bo dużo jeździłem:
 Byłem w Chrzanówce, gdzie za Bogu-
 nia Skarżyńskiego podpisem dział,
 a w resztym tygodniu jeździłem do
 Jurkowiec i do Żwan. W Jurkowcach
 dużo już bardzo zrobili przy kolei,
 ogromne już są narypy i wkopy.
 Jeszcze miłwamy cześć, co w robocie
 często przeszkadza. Piotrś co tydzień
 mniej więcej jeździ do Romanek
 na dwa dni, resztę siedzi w Sahin-
 ce; jak wypadł Graejanowie Jeto-
 wicy ma zamieszkać w Chrzanówce.
 Ołciowie od dziesięciu dni w Odessie,
 już się wrędzili i zapewne im tam

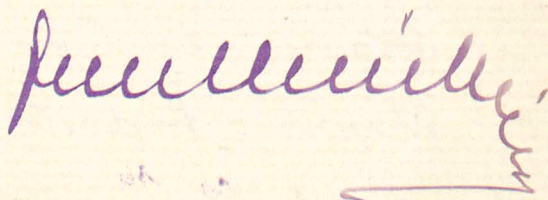
dobrze. Adzio Jętowni musi wrócić do
Warszawy, zapewne go wtorku już na
Kiełba wyswieszcza. Rodzice Poleni od
dziesięciu dni w Czerniowiecach; Sewe-
rynowie Lipkowscy w Wołodiowiecach,
Stefan podobno doskonale się uczy i
z drugą nagrodą po potrójnej nau-
ce wstąpił do pierwszej klasy z
przygotowawczej. Sotychina zdaje się,
że urodzaje powinny być dobre,
jako od deszczów zapewne nadpru-
te. Młyny od trzech tygodni sam
prowadzę i bardzo na tem sty-
robis interes, ale nikt ich w dzierżawę
wziąć nie chce. W Borowie ostatniemi
czasy był pan Leopold Poletyło, któ-
ry czas jakiś w Bereźowie spędza, i

96
państwo Antonowie Potoccy, którzy
byli w Antonowie. Oczyszczałem trochę
duży dwór nim się doń wtajemni, ale
tanim kosztem, bo nie mam ochoty
wielkich kapitałów włożyć do
zakupu. Tymczasem dowiaduję się
już o domy żelazne amerykańskie,
może to będzie taniej i praktyczniej
zprowadzić dla siebie dom z Ameryki
niż stawiać samemu na folwarku,
nie tracę nadziei, że Mama po po-
wrocie z Krynicy zechce osiedzić w
Sabinie. Z usług mamy dużo
kłopotu. Przesłał list do dawa młodego
Mańkowskiego litografowany (mo-
że tylko autografowany) od jakiegoś
komitetu ^{owizgie} pryncy do ^{wydańnictwa} udziału w Bi-

Bibliotece Warszawskiej i zapraszaję na
osobiste lub pismienne zgłoszenie się do
Warszawy nowy świat 41 na 22. Czerwca
b.r. o godzinie 2. popołudniu. Biblioteka
Warszawska podobno ginie. Mam nadzieję,
że w Krakowie nie nie wypie-
dziesz, bo to byłby partykularyzm i
poreczkie miasto. W. Mojżewicz obecnie jest
Szwecją Jędruska z Grajanem i Janiną,
Margarita Ledóchowska z Mimi, Jędruska
Jędruska z trojgiem dzieci; wczoraj z
Piotrusiem byłem tam na herbatę.
Piszę Ci serdecznie.

Sahurka,
Poniedziałek

11.
22. Czerwca 1890.



Piotrus ma kłopot, wczoraj
odebrał wiadomość o spaleniu się
dachu na domu w Siedzicach.

26.6.90.

97

D. 14 Czerwiec 1890. Czwartek

Trynica -

Trochamę Łolu-

Odebrałam wczoraj Twój list z Magdeburga i
bardzo Ci zań dziękuję, również jak i za wszystkie
detale o Ms. Biedonie, zaraz list Twój przekażę
Toci, wiedząc że ją także zajmie. Teraz pisałem jeszcze
do Brodnicy, bo myślałem że tam Cię mój list zasta-
nie, ale potem niezapomnij dać mi go adresu, aby-
śmy wiedzieli gdzie Cię szukać. Dwie jest dwie sprawy
jak tu przyjeżdżamy, a zamarzyłem się że przy-
najmniej miesiąc od tej pory upłynął, tak czas
pomale schodzi. Prowadzimy nadzwyczaj monotoni-
ne życie, dwa razy na dzień pijemy wodę i chleba-
my po tych smutnych obiadach, kąpiemy się, stuchamy
po kwecie muzyki, a za całą rozrywkę widzimy

Nusia Gijjcka / Czerwińska / i czasem P. Amborska. Majomni ci tych pan, to już wczoraj wyjechały. Mam
 Nusia przyjechała tu z ciotką swego męża, Panią Pi- nadzieję że się z nim i jeszcze niedługo spotkam
 mer i jakas Panią Kosićka, nie znamy tych pan i i że się lepiej poznamy; niedługo one w niedzielę
 nie mamy najmniejszej ochoty ich poznać; niewiem, Drohojowa a zimuje we Lwowie i są w wielkiej
 jednak czy tego potrapić umiemy i nadal. Wskazę przyjaźni z Pleską. — Jest tu jeden place na sto-
 przedzie tej P. Piotrowskiej Czerwińskiej, ojciec Nusi- tym można grać w brońki i w kregle; ta or-
 P. Amborska zabawi tu jeszcze ze dwa tygodnie. — statnia gra nawet przez panie z towarzystwa jest
 kilka dni temu poznałyśmy Panią Dembowską uszywaną, więc Mama i ja skorzystałyśmy z tego
 i jej poświęciły, o której zawsze masz pochwałę. i postąpiłyśmy dwa dni temu grać we dwie, a wczoraj
 razem. Ponieważ one nas ze sobą nie smacz, a z Nusią Gijjcką. Jest to bardzo dobra gra, bo dużo
 my ich, więc się Mama zdecydowała poświęcić dwa dni i mi na samą siebie; bardzo przedtem w tej grze
 z wielką; byłyśmy przyjeżdżając nadany jej zechwale, wprawiłyśmy; bez względu na to, czyśmy mogły naliczyć
 jakby dawno znajome. Mama bardzo mi się podoba. Od niejakiej pory, gdybyśmy pamiętały majomni ci poro-
 wa, tak jest niestępanie miła i sympatyczna. Nie bity i należały do tych gier, w których do tej pory
 byłyśmy przez dwa dni mogłyśmy skorzystać z Dembowskiej się wodziły. — Są tu P. Piotrowska i Dembowska.

on jest szwagrem Panny Łęgestroin, a żona jego
Fredro z domu, córka autora a zatem siostrona siostrze
nia P. Łęgestroin; oprócz nich jest Kuzina Lubomir-
ska, Kuzanowska z domu, do której nazi do czasu do czasu
przyjeżdża, dwaj panowie Łokocy, Młodemi Prowand, oj-
ciec i syn, i P. Janowska z synkiem. Byłoby ostatnia
pamiętamy u Dembowskiu - Była tu P. P. Krasnaya,
ona Chłapowska z domu, z Kropassowa, Chwilowa ich mi-
ma, ale idąca mi się że jeszcze mają powrócić. Do
pani dui mamy progo, ale jeszcze nieuprzednie
stała i jest chłostawo. - Z powodu opóźnienia pogrzebu
Michaiłowa, później tu się zjeżdżać zaczęła, czasem aby
przyjechać do z pamiętanych mamy znajomych aby
smy w towarzystwie roboty sprawcy, i żeby musia być tu
nie się rozemni. O ile w domu, gdzie nas domowych tak
dwa było i miatam zapieć, nie dlatam o gości, oyle
tutaj gdzie jestem sama z mamą i gdzie nie mam nic
do roboty, więc sobie mieć znajomości i być się ro-
zermai - Siedam ci jak najbardziej, również Im-
ciw i uk dzieci - Słonec ci podaję
Anna Małinowska

Hortowitz, Villa Mart.
 - 30 - 90 -

Maurice - 30. 8. 90.

J'ai eu bien du plaisir
 d'avoir d. vos nouvelles
 qui me manquaient
 depuis un temps infini.
 Enfin d. votre santé
 d. votre dans le pays.
 J'en suis fort satisfait
 car tout va bien pour d.
 et bien pour d. autres.
 Enfin la divine Providence
 fait le mieux ce qui
 est pour notre bien -

J joins t'adieu par V.
ne demandez —

Therese Wierchowski.
Groszka Marian. Ju 27: IX
J suis si depuis le
mois de mai, et ne
compte venir à Dord
qu'à la fin d'août —
Et puis on ne peut plus
satisfaire de man
agement, me qu'itait
voisine de la villa du
Prince George, j'ai
obtenu la permission
de faire mes dévotions

100
dans sa Chapelle, ce qui
est un vrai bonheur
pour moi — J'ai écrit
ce jour-ci à Madame
Stane min, à Saischa
craignant qu'elle n'y
trouvait — Mais
sa lui enverra bien
certainement ma lettre.
Comme des habitants
Cracovie, j'aurai le
bonheur d'y mener
la vie de famille, ce
qui ne peut être
remplacé —

Quais grands d'au-
aurais-je le plaisir de
P. voir - Le bon
Abbi Brindley par son
absence est bien la
cause que P. préfère
Magdalen à Durdale,
Si P. voit tout ce qu'il y
a de plus affectueux -

Yours truly -
L. W. H. -

Krynica 18^o Lipca 1890^{r.}

101

1. 7. 90.

Kochany Lolu - Dziśkuję ci za Loissetta
który odebrałam i już dajam panu
Dieduszyckiemu - Z Krynicy zawsze
nie ciekawego nie mam do doniesienia.
Pani Dembowska z którą się prozmaty-
-śmy wyjechała, a więc nikogo nie zna-
my. Jest tu Nusia Girycka ale ma
z sobą dwie panny i córkę męża
które nam nie smakują i póki
ich nie znatysmy tośmy codziennie
z Nusią rozmawiały i spacerowały.
Ale ona miała niefortunna myśl
nam te panie zaprezentować, więc
od tego czasu cięgle uciekamy aby
się z nimi nie spotkać - To bardzo
brzydko z naszej strony, ale jeszcze
poniamo werystkiego, prośnoś światła

w nas egrystuje, i niemam ochoty tu
w Krynicy będąc sama obcz raczynai
od starego Końca, bo się boję że potem
mogą od nas uciekać takie - Gdzym
z sobą niemiata Andri, tohym moie
tego nie robita - Sumienie mnie
drga a ponimo to uciekam -
Byłysmy z Andriem na koncercie
ale lepiej o nim nie mówić
bo to byto niżej krytyki - Płyba
ten tylko był awanturę że się dobrze
uśmiałysmy, co nam się w Krynicy
nie zdarza; a takie Aktoz widać
Tawior ze Lwowa deklamował
bardzo dobrze kilka kawałków bardzo
rabawnych które nas takie bardzo
ubawiły - Drieś niatałam list od

liou Jadwisi która ma ciągle gości
Zuzia z Janinką i guvernantka była
przez tydzień potem Grania po nią
przyjechał - Nim ona wyjechała
przyjechała Tiunia z trzema dziećmi
bong i mamką i Misia z matką
Mimi - Liwia musiała Zuzię
zostawić na jeden dzień bo jędrzi-
ła do Turkowicz na chorcing - Han-
-danka adawa i już wyjędziła -
Piotrus' ciągle jędrzi do Romanek
i zapewne do Skedziów gdzie się
dach na dachie spalił - Otoż już
drugi awanturę z mego wyniesie-
nia się z Janinką - Mimi bardzo
kontenta ze swego mieszkania
u P. Drewnieckiej, a Piotrus' już

ma swoje konie i dogląda gospo-
-darstwa i jędrki; moje dla tego że
go już nie nie ciągnie do Sainki.
Daj Boie aby jeszcze Jasiowie i Rudzia
byli konteni, abym ja miała
spokój że nie nadawanie wyruwa-
-tam się z Sainki — Od Tuiś miałam
wzrocz list — Dorowa i dobrze rnoś
swoją stan — Pocią Luyna chce wy-
-jechać z Krakowa przed 4^{ty} Lipca ale
jeszcze nie wie z kim pojedzie. Zapy-
-tywałam mnie jaka jest staża, do
Krasitowa i gdzie tam depesze odbierają
ponieważ str. Emerykowsko są w Krasitowie
więc chciała tam rzejchać pierwej, ale
z wielkim moim wstydem nie na pewno
o tem niewiem tylko się domyślałam że
w Proskinowie — Wasiów, ich dzieci i
ciężkie sąsiedztwo sędziwie i pokam was
opieć Bockiej i Matki Najświętszej —
J. Markowska

D. ²² Czerwiec 1890. Piątek.

Krynica -

4.7.90.

Łochany Łoch -

Wzbracam dziś Twoją kartę i naśledznię Ci
odpisuję, aby ten list mój jeszcze w Brodnicy za-
stał, potem już do Krakowa przysłać będę; nie
zadroszcz Ci pobytu w tamtym mieście wlecie, bo
się tam uduśił, nie mając prawie znajomych, a
przeto brak Ci będzie opery i innych przyjemności
wielkich miast, do których przynależała zgranicz.
Tydzień temu byłbym na koncercie bardzo upr-
nym. Wroniński grał solo na skrzypcach, ktoś drugi
na wiolonceli, ale najgorzej był pianista; grał im-
powizacje Chopina po prostu niemożliwie, bez chwa-
lenia się może imiata powzięci że lepiej grał od niego,
on grał odrywane nuty, a przeto tak fałszował, że

się żenić się miał od razu publicznie wyślubić - Naj-
 ładniejszą cześnią tego wieczoru była deklamacya Hji-
 ratowicza, aktora sławnego, niewiódł bardzo dobrze i my-
 ślat zabawne Hawatki. Wstąpił znowu z mamą
 spacerować do Łeńniczów, t.j. do lasu nie-
 bardzo z tego odległego; bardzo przyjemnie spędziłyśmy
 tam parę godzin, chodząc po lesie i zbierając kwiaty.
 z bardzo ładnymi bukietami powróciłyśmy do domu.
 Dwa dni temu byliśmy na przedstawieniu O. Hie-
 lichego, sztuk morderca; niektóre rzeczy dobrze zrobił,
 ale w ogóle nie jest zbyt sprawnym a przeto
 będąc zjdem nie dożył płynnie nicim po polsku
 i nie umie zupełnie przemawiać do publiczności,
 gdy idzie o to aby jej uwagę od jego mordercy odwrócić. Pan
 sztuk podpatrzyłam w kryjącą chwilę i do rąk widziałam
 na csem polegają. - Ponieważ to myślenie się je-
 same na jedno przedstawienie, bo będzie na konie-
 ochotnicy straszliwej; bilety rozsyłali pod domami.
 Tyle nam ci opowiada, że zdamatoby się się
 tu doskonale bawimy, a tymczasem nie masz poję-
 cia jak mi tu smutno i jak nam powoli się ro-
 cie. Nie mogę powiedzieć że się nudzę, bo całkiem
 jestem zajęta, jeśli nie kucyką, to czytaniem,
 pisaniem listów lub robotą; ale wciąż mi ta-
 kiego samotności, do której nie przywykłam, bo
 nas zawsze było w domu, a w podróży mia-
 łam zawsze Linię. - Liczę tam sobie dla rozrywki
 porobić znajomości; tymczasem nie znamy nico-
 go z tego świata które się bawi, uważa spacer i
 gry wypróbuje, a o którym ci pisałam że się składa
 z Szembeków, Ostachów, H. Lubomirskich, O. Skrzyńskich, Pan-
 Łoich. Mama O. Skrzyńska siostra pradziadka, ale je-

sece się z nią tego roku nie spotkała tak, aby się
z nią mogła przywitać, wprawdzie jest ona dopiero
długo dni - Zanim się tych wszystkich osób, mammy
tu Mnie Giejska, jej ojca, jakiej ciotki i dwie inne
panny, że ostatnie wyjechały do Krakowa na emigrację
Andriewicza, lecz mają tu pomieścić - Cała ta kompanija
jest młoda, to też nie mamy wcale o jej towarzyszeniu,
omówem umiarkowanie jej jak możemy, lecz się to nie za-
wsze udaje - Czekam z niecierpliwością na przyjazd
Lici, symulacjami uważam że oni tak z tem ma-
rze, że potem Czwórka kilka dni niedaleko siebie wy-
żniesz. - Jeszcze nie wiem jak długo tu zostanie,
wciąż tam pięćnaście kapiełi wprawdzie, ale jeszcze nie
rozpoczętą hydroterapię kuracji; symulacjami za-
nowiej niż ostatni tygodni pomniejszają być w domu
Mniejsza pisała że Branka coraz zdrowiejsza; już sama
umie stać, ale jeszcze nie chodzi. - H. Mojżewicz ma być
tu gość, Gracjanie Mincia z córka, Turański z żoną i dziećmi
C. Jadrina jedzie do Jurkowiec Trzymać do końca lata. Marynia
Polonia znów uległa na ręce tenor; wogóle się jest zdrowie
dobro jeździ ciągle do Romaneck. P. H. pamiłki do Salmaty, za-
trzymać się dłużej niż miesiąc za domem, to jej siostra bardzo do-
rowała - Toż sam się jak najdłużej - Słoneczko i kochaj
W. Małotowska

*Przemysławscy
mój kuzyn
Krzysztof
Zaderny
Przemysław*

Zoriana 30 czerwca 1890.

12.7.90.

Kochany Leśnik.

Otrzymałem Twój list pisany z Brodnicy d.
7 lipca b.r. i dopiero z tego dowiedziałem
się, gdzie znajd mam listy adresowane; Sta-
łem do tego niemiłosiernie Ci damieć i wrodzić
Twój papierzy przeniesione są w Bolesna
na Twój specjalny Przekazanie. Już dnia
12 Maja b.r. i ja się do nich zadnego czasu
niemało, a zatem i procentów od nich
otrzymać nie mogę, i pieniądze Tobie nie
posyłam -

Obecnie należę mi, ażeby się tam leża-
fundowaniu odpowiedział - a Stałem
należę podpisać te trzy drukowane zaja-
wienie które Ci przysłałem, i odesłać je
wprost do Bolesna do Kijowa. Jednocześnie
możesz do mił list napisać, w jakim

Kobracem jezyna chciący po Salsce lub
po Miennicu - prosząc aby napisany podzi-
muli i otrzymać pieniędże na Twój
Bractwie zapisali, lub Tobie do Krasowa
wysłali, a jeżeli będzie potrzeba aby
i więcej pieniędzy, to obawiam się Ci
pożyczyć do summy wjaśnij. Oceniając
zostały Twoje papiery to jest 64,2% rub.
Wszystko to najdłużej napisane w Krasowie
które Ci przesyłam, i sama skłóci Ci będzie
opracować, iż te papiery Bana przysłał -
to otrzymać Twój podpis Bana
Ci przysłał Krasowca Czekawa, to jest
Kwikarier z którego możesz mieć wyka-
zanie do Bana na potrzebną Ci pieniądze
z Krasowa wygodnie Ci będzie prosić
oficjalnie zmyślajmy listem a Czeki

byli kwoty, więc może było już pisać
w Krasowie, gdyż miał być ona walor
było wprawa że dla siebie po jego
myśleniu - Korespondencja ztem najle-
piej wysłać to zastawiać -
Miennicu my dość jasno wysłać do
wytkniętym, zatem gdybyś czego
nie rozumiął, to Ci w Krasowie Bana
w Krasowie wytkniętym, albo i do
amie napisz to będzie rozjaśnić -
Olewa Bana sendować i Bana
zjęć wszelkiego funduszu w Krasowie
Krasowie i Bana Bana Bana Bana
na Krasowie Bana -

Allen
Mr. Leon Amiano
w Krasowie
Hotel Salski -
Krasowie

Na francuskiej stronie Księstwa: możesz
sobie prowadzić Rachunek z pięciocyfry
wzrosty lub na Twojej. On w Berlinie
otrzymasz i mało mnie tam. Onie
Próbuj: asobnie Debet i Credit —
to jest w Berlinie takie wieści i ile
wzrostu —

Krynica 14 Lipca 1890 r.

107

14.7.90.

Kochany Lolu - Dział Twój list odebrałam
i spieszę z odpowiedzią, abys' stugo
w Krakowie nie czekał na wiadomości
o nas - Już teraz mamy więcej
roznymi to przyjeżdżali nasze znajo-
me panie, Mieczka, Skarupko
Hagen i Skrzyńska, a prosto to
poznałyśmy już i tych co tu byli
ks. Lubomirska, pania Łos', pania
~~Mordyn~~ pania Pinińska, panów
Potockich i panów Preków, a
dziś przyśrodku pania Krembek.
Au fond, niewielek mamy korzyść
z tych znajomości, tylko tyle że
mamy z kim rozmawiać na spacerach

większą mamy rozmowę z panów
bo ci się do nas często przytaczają
na spacer i z nimi chodzący
i rozmawiający, a z paniami
nie wiele mamy sobie do powiedzenia.
W ogólności młode meżatki gali-
cyjskie unikają towarzystwa
panien i powarniejszych pań.
Laurie nam jednak trochę brę-
dzi mamy do kogo zagadać -
Jest tu także Mł. Eugenström
który służy w wojsku austro-węgierskim
i którego poznaliśmy - od kilku
dni także jest tu Witold Skotewski

nie na kuracji ale tak sobie
tu przyjechał. Mówił nam że
jego brat śmie się z angielską
siostrzenicą Beaconsfielda i że
jego rodzice mają jechać do
Paryża aby tam się poznać
z rodzicami panny - Witold
Skotewski poznał się ze swoim
nauczycielem gdzieś w Armenii.
Borowski już jest w Legacji
i był tu w Krynicy pozawierając.
Lusia Ameryka się wycieczką
do Turowa, więc jej doktor
Kara i kilka dni wypocząć

Matko namówiła męża aby nie
odkładał kuracji bo ma na to
bardzo mało czasu, a sama
przyjeżdża jutro do Łęgestowa.
Ja z Miodzią wybieram się tam
pojutrze we środę aby już Tuścia
się nie ruszała, a potem jak
wypocznie to oni tu przyjeżdżać
będą — Jasiowie mieli już we
środek przenieść się do nowego domu.
Piotrusi cięgle jeżdżą do Romanek
i byt takie góry na jarmarku aby
konie naboże kupować — Mimi z Heleną
kontenta. Trenka już może stać z pięć
minut sama bez pomocy — Olesia i Karina
w Łabuszynie górze domu budują — Wyszta z Kariną
na rusztowanie, deska się przechyliła i alecieli
oboje, potłukli się tak że podobno kilka dni musieli
leżeć. Co dalej będzie niewiem, bo wzdorczam że
Olesia znów przyładzi — Szyskam się zanderem i
polcam opiece, Roskiej i Matki Napiewistary — J. Małkowsky

109
19. 7. 1890.
Arcugowo, 19. VII. 1890.
p. Nicchanowo
Wks. Poznański.

Szanowny Panie Dr.!

Dopiero dzisiaj mogę spełnić się przy-
jęcie, przesyłając Szanownemu Panu
fotografie Franciszka Łajnińskiego, ponieważ
dopiero przez kilka dniami przybyłem do
dotychczas z Wrocławia, złożywszy szereg listów
egzaminu referendaryjskiego. —

W tej sposobności zwracam się do Szanownego
Pana Dr. z prośbą o łaskawą odpowiedź na
następujące pytanie. Przez niedawnym
czasem znalazłem aprobatę Pana Dr. w
brozurce p. t. „Die Loisettesche Schule der
physiologischen Gedächtnisses“. Proszę więc

uprzejmie o Pańskie poinformowanie
mnie, czy rzeczywiście warto kontynuować z
tej metody, czy też tylko per nefas prze-
drukowano osądzenie Sadowskiego przez Pana
Pana J.

Jeżeli Pan J. będzie pisał do Franca, to
proszę pozdrowić go serdecznie odemnie i
poinformować go, aby raczył napisać odemnie.
Łączę wyrazy szacunku i pozdrowienia

uniżony

Julian Rzepalski.

Dziś Lipa 1890. Sobota

Krynica -

Kochany dołu - 19. 7. 90.

Do dawna nie pisałam do Ciebie, ale nie przypominam sobie abyś Ci jakiś list zapowiedział, jak o tem do Mamy pisałeś - Pochratałem ostatnią Inzjankę, a masoraj z wielkiem zadowoleniem i przyjemnością Fliegende Blätter Malander, za który bardzo Ci dziękuję. - C. Jadwiga pisała do Mamy pytając się o Ciebie, zaprasza Cię bardzo do Mojiówki na lato, a Mama chce Ci powiedzieć, że lepiej abyś w czasie urlopu nie siedział w Krakowie, lecz gdzieś wyjechał jeśli nie na Polkę, to może do Ładowanego lub czegoś podobnego. Kilka dni temu otrzymałyśmy depeszę z bardzo smutną wiadomością, mianowicie o śmierci brata Prusimowskiej; żadnych szczegółów nie wiemy, lecz może P. Komorowa coś Mamie doniesie - Wiemy tylko, że brat

cia niedawno straciła najmłodszego synka, Robusia, zupełnie kontrast z Józkiem, wysoki i blondyn. - O jego
 i że potem sama zachorowała. Bardzo ciętemi smarkami wzięcie posłisznego braku się przeżył, lecz Legierowi to
 tymu, wszelka ta strata dla biednych dzieci, tak jeszcze straszna dla nich: że nie w świecie tam bym się cieszył
 matych. Ani Licia ani Łaluni nie o tem teraz nie nie chciała - Licia z mężem tu jutro przyjadzie i nawet
 niewinnym, więc proszę Cię abyś w listach o tem nie pisa- tu przemocy, ponieważ już mało co więcej jak tydzień
 miniat. - Daje się że Mama dość dawno do Ciebie nie zabawnym, więc trzeba się tylko widywać ile się da w tym
 pisata, tydzień temu Józio Borowski, który napisał do któregoś czasu. Najdalej od poniedziałku za tydzień my
 Legierowi przyjechał i niestety nie mógł, był tutaj w jedniemu, więc od Gwintu przyszedł moim razem
 kłopoty. Licia była niedroga i ciągle swój przyjeżdżała przysłać do nas na łodzi. - W tym tygodniu był jeden
 data, tak że powtórna wielokrotnie wyszła jej mój sam bal, a dziś jest drugi, lecz na razie nic nie możemy
 go. Nawet nie we Gwintu Licia przyjechała, a my na naturalnie, do teatru także nie idziemy, za to
 rajutn, czyli wczoraj, pojeżdżaliśmy do niej na cały dzień wprawdzie nie może, ale na zabawkach bym nie
 Licia dobrze wygląda, choć ciągle trochę ciężka; bardzo mogę. Posłaliśmy w tej sprawie Romanowi i te-
 meso nam było, tylko upał straszenie od nas. W li- raz przyjemniej niż czas schodzi. Widujemy wypo-
 gristowie jest matka Twojego przyjaciela Józio Borow- ków przy pić wód, a często idziemy patrzeć jak gra-
 skiego z córką, jej siostrą, t. Hanisław. i jego siostrą ją w lawn-tennis, bo tam się wszyscy zbierają. Dma-
 t. Bielska z córką. Licia jeszcze niedroga z nich nie racy próbować grać także, ale że grać nie umiem,
 znata, lecz wczoraj przy nas przyszedł t. Hanisław. więc mnie więcej łami patrzeć na grających, szczególnie

gdź w ich liczbie jest księżna Lubomska, która ma o-
tego specjalny dostaw: nadzwyczaj jest zgrabną. Za-
pewne Mama Ci domniema że był kuzin twoim młodsz-
szym bratem, brat jego zwiem się z Anglii, samą wspaniałą,
młodszą, czy synową Lorda Beauchamp - Jest kuzin
dy Anglii, niegdyś młody Młody, którego w Dreźnie młody
młody. Powoli niektóre panie sądzają młody być młody,
i jako młody dwie do ożenka, w ogóle nie uważają się
za ożenka i tylko panowie nam karty młody
Ci. - Księżna Brathomskiego często widzimy, bardzo
jest zgrabną. W Dreźnie ma tu być odbyt jednego
księcia bardzo biednego, więc wybieramy się pojeździć.

Do Młodzi wiadomości że Dreźnie próbując
Dreźnie w ożenku balonem trzymając się bajery. Ożenku
młody jednego malana Francuza aby Młodzi portret ma-
lował. - Z Dreźnie dobre wiadomości, Janine prze-
mówiła się do drugiego domu, z wielkim zalem za swoim.
Dreźnie lata ciągle do Romant, w Dreźnie nakupić domi. -
Jaki karat Ci przedzieli, że z dawnych rachunków o młodym
młody ożenku się, że on powinien być z nas młodym
41 r. 66 $\frac{2}{3}$ kł. - Stałego młodym przez pół roku nie brat od nas młodym
Stałego młodym, co młodym do każdego 50 r. ~~stałego~~ tenar Te, młodym
jaki i młody młodym, młodym jest Janine za drugiego kuzina
młody 8 r. 33 $\frac{1}{2}$ kł. - Ja młody do Dreźnie młodym za powrotem do Dreźnie
hi a porażkę się z Dreźnie w Dreźnie w Dreźnie. Jakiś Ci z Dreźnie

Odessa le 9 Juillet 1890.
21 Lundi

21. 7. 90.

J'ai reçu hier matin ta lettre
qui m'a fait grand plaisir,
et je te remercie beaucoup
beaucoup pour le trièfle à
cinq feuilles que tu m'as envoyé.
Je suis toujours très contente de
mon séjour à Odessa. Les cha-
cuns seulement sont très
fatigants et nous fatiguent
beaucoup. Nous allons

413

presque chaque soir chez perdu un enfant de quatre
les Wotchkowicz, et nous jouons de Groupe et que la
au lawn tennis ce qui m'amuse fatigue et le chagrin ont
beaucoup. Il y a maintenant cause que l'enfant qui elle
chez les Wotchkowicz me perimée attendait est venu au monde
de Paris qui sa faire même avant le temps, et elle en
portait. Le fils dans quelques est morte. Nous ne savons
sans commencer à fover, et rien de plus, mais c'est déjà
j'espère que ça ira bien. assez triste. Je souhaitais bien.
Nous avons reçu ces jours passés coup que tu viennes pendant
une nouvelle hei triste. Zoeline l'été en Pologne, car alors tu
Kusanowska est morte en couches. J'aurais obligé de venir à Odessa
Il paraît à ce qu'écrit la tante Hedwig, que peu de jours pour le passeport, ce qui
avant sa mort elle avait. Serait très agréable. Sœur

grâce à Dieu se porte bien
et elle a beaucoup grandi
depuis ton départ. Elle
commence déjà à marcher
et est toujours très gentille
et amusante. Nous avons
déjà commencé les bains
de mer, mais je ne les trouve
pas très agréables, car l'eau
est presque toujours sale, et
le terrain excessivement peu
uni, avec des pierres et des
trous. Alexandre te fait saluer
et te fait dire que le Grand
August a déjà paru, ce que

22. 7. 90.

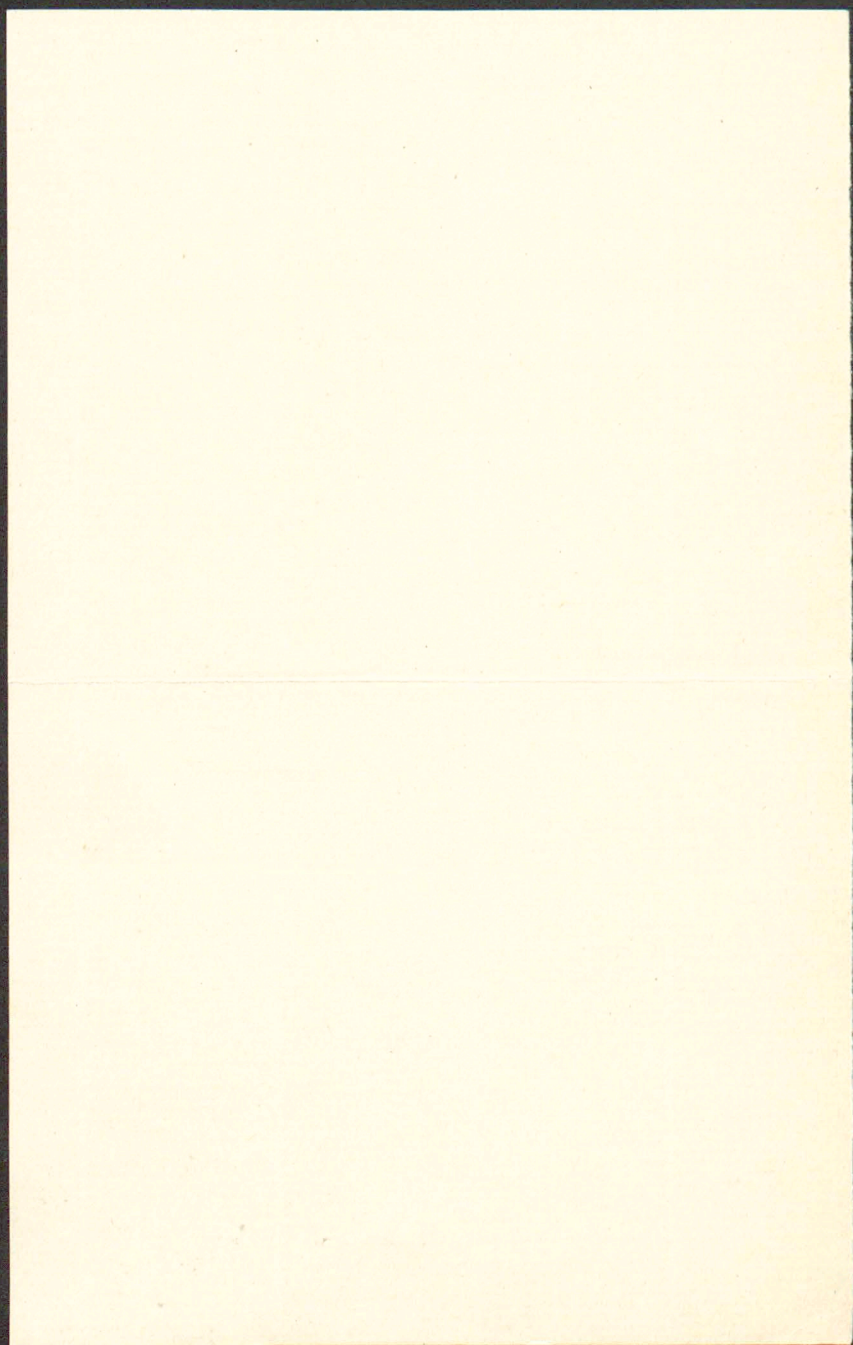
Wielmożny Panie!

Odpowiadając p. Sabelskiemu
 na listy i niecierpiąc, doba-
 ceni się list jego odebrały
 przed chwilą —

Prosząc, z poważaniem

Kaczmarski

Królik 22/7 1890



23 Lipca. Sroda Krynica —

115

23. 7. 90.

Kochany Lotu — Dostałam tysią-
czkę recydywy leucistwa; już od
kiedy wysortowałam z cichego sycia
to ja już listy przestaję pisywać
i zupełnie się z tem na Kudzie
zpuszczam. Niewiem kiedy ona
do Ciebie ostatni raz pisała ale
myślę że już więcej o tem kiedyś
były w Legestowie w pigulek —
W niedzielę przyjechali Borowsy
i posortowałam z nimi na obiad
do Kurhausu — Pośniej w domu
wypocząwszy znówem chodziłyśmy
na Deptak, piłyśmy kawę na
terasiu w Kurhausie a potem

byliśmy w teatrze - Paniewai Tuvia
 nie wie o śmierci Eveli
 nie jej nie mówimy i byliśmy
 z nią w teatrze. Borawlii nacował
 w hotelu a Tuvia unas. W ponie-
 -dialek raniutko Borawlii pojechał
 do Łęgiestawa aby nie stracić kąpiel
 a przed wieczorem tu powrócić
 i o 7^{ej} rano Tuvia i odjechali
 W sobotę był znów niby bal który
 się nie udał i na którym nie byliśmy
 naturalnie - W poniedziałek wieczorem
 był drugi koncert. Mialiśmy
 bilety ale nie poszliśmy - We
 wtorek był dzień niby wyjątko-
 -wy; mialiśmy wzywać pana

Stanisława Borawskiego, stryja
 rodzonego podobno tego Józia którego
 Ty masz a razem tego o którym
 w Kurjere War: w riniie czytaliśmy
 że tańczy tak dobrze. Poratylimy
 go w Łęgiestowie i tutaj codziennie go
 widywaliśmy a wronaj już odjeżdżał
 do Łęgiestowa - Dris' simno, "derr-
 pada, Andria wód nie pija bo nie-
 -rdawa na łożadek więc tylko kąpał
 się wódzie - Ja z mateni przerwaniu
 ciggle choruję na łożadek i zupełnie
 radnej kuracji nie odbywam bo
 i Kissingen już porzuściłem -
 Jutro znów Borawscy mają przy-
 -jechać i Tuvia tu pangs dui ma-
 rabawii - W niedziele wieczór albo
 w poniedziałek ja z Andrią już chęć
 wyjechać -

Proszę Ciebie dowiedzieć się do tego
ekspedytora w Krakowie; masz jego
adres i rozpytaj się czy można
do niego wyprawić prosto meble i
suknie i różne rzeczy i czy w takim
razie nie będą otwierali pak na gra-
nicy ale dopiero w Krakowie przy-
nim. Czy można będzie nie płać
sta ponieważ to są stare rzeczy
tylko że z powodu przenosin tam
się przywiozły — Przepraszam Cię
za ten kłopot i życzę Ci serdecznie
polecając Opieki Boskiej i Matki
Najświętszej — J. Mańkowska

117
D. 15 Lipca 1890. Niedziela

Krynica -

27. 7. 90.

Kochany Łola -

Mama przesłał Ci brata Twój list, male się
nie goryczymy tem że mająciś Ciebie piątko, ale
Cię zadowolony że Cię mająciś Ciebie; areszt, który
mamy się bardzo się dzieje w tym samym domu co
i my. Co się tykuje jedzenia to Mama bardzo och-
nie stawia Ci Ciebie, co do łopata zaś to Mama
go Tobie zostawia, kiedy Tobie wygodny, a dla nas nie
jest okropny. Jasio bardzo Ci pomógł
że jeśli chcesz wyjechać z Krakowa na lato, to
Cię pociągnie do Drobomysła. - Mój szlachetny i in-
teresujący, a teraz dzieje Ci bardzo za Twoją
okropną złością. - Wzrusza Cię bratem Twój list, ale

nie przepisywałam z dyktando, bo daje mi się ze-
 Mama niedawno do Ciesi pisała. Tydzień temu
 w niedzielę, Borowsy tu przyjechali; rozmawiać śmia-
 nie nie wie o kuli Puszanowskiej; więc bardzo było
 , że żeby iść do teatru, więc i my z nią poszliśmy.
 Dawali. Nasi najsewniejsi "sardani", bardzo zabawa
 sekura. Jasio wrócił z Łęka i naraził mi-
 ciał po śniadaniu, która u mnie nocowała. W tym ty-
 godniu rozdaliśmy uroki na laur. Stwierdził
 tymy dużo osób; porobiliśmy nowe znajomo-
 ści; Krzysia Ciesielska z wioły, Krzysia Wągliwskiego
 Sapietka, C. S. Chmielec z Łoskowi; kilka osób znajo-
 mych już wyjeżdżało, a teraz nowe przyjeżdżają. Do-
 nastawiliśmy tu Panią Francję Kosińską 1/2 drugiego ty-
 niewia z Łoskowi, są tylko w przejeździe, są też Jasio-
 nie Łoskowi, ale ich nie znamy. We Łoskowi śmia-
 Borowsy przyjechali; i od tej pory śmiała tu śmia-
 a maż jej tylko dojeżdża, aby tymczasem napisać
 nie traci. My tu tymczasem zastępowaliśmy się pa-
 ną, ale idąc to pomału, bo mało w domu siedziemy;
 wieczorem moje imię śmiało śmiało śmiało śmiało
 pomału. Dotarłam od Marysi dawniej jeszcze urobili-
 kapelusz, a teraz jakiś bryndoszon; urobili, od śmia-
 jakiś bombowierkę, a od Jasia urobili. Ze znajomych
 tylko M. Bratkowski i Anna Chmielec mieszkali
 mi, zresztą niestety pewnie o nim nie wiecie.
 Jasio wrócił z Łoskowi; urobili śmiała
 z mężem wyjeżdża, a my jutro rano, jeszcze ma-

my przedtem kilka razy do zrobiecia, rachunki, pa-
kowania itp. etc. Adres Tici w Legiejstwie jest „Karo-
lowa”, ale gdybyś zadnego nie znalazł, toby list pew-
nie przeszedł, bo nie ma więcej jak 12 domów Borowicy
w Rąbku wyjeżdżają, więc wątpię abyś miał czas
tam pisać. Łatwymają się dwa dni w Karkowie jui-
4-go sierpnia mają być w Drohomyjlu. 2 kula-
mów napiszę, tymczasem muszę kończyć, ściska-
jąc Cię jak najserdeczniej. Szczęść Ci dobiega

Anna Mainmowa-

29. 7. 90.

Kochany dołu,

Dziś przed godziną urodził nam się
zdrowy syn. Polunia zdrowa, szcz-
śliwie potóg odbyła. Wrażeńkach
się pomysłiliśmy. Siestercie Ci ser-
decznie.

Sahinka

Wtorek 17. Lipca

1890. r.

10^{ta} uisnów.

W niedzielę naszej Lecznickiego przyszedł
z harcyndu polewny przy niego do-
brutki w samej czas. Obecnie były
pani Jędruska i P. Teklunia. Zatrzymam
się od Waszyka. Drugi potóg ar-
kusa oddaniem. Siestercie Ci serdecznie.
Dziś miutem z lawasem i cioty-
zobu kici. Był też i drugi wariant.

Nb p I Chr. + Wtorek 29 lipca 120

29. 7. 90.

Kochany Lolu,

Marpokojne iestem bardzo
o Panu Glockner czy nie iest
ona chora, bo nieodbieram listów
od niej od dość dawna prosi
Cibie donies' mi nawet iak
się ona ma - bo to iuż ię
kilke razy się zdarzało ię
latem, iak pędzie do wiatry
się kapać, wyniestory grada
bur przytomności ię ię
trwać i truba tak bur
wtedy iest - a może być
ię w czasie upałów chodziła
do Kapeli - Mnie nie
bardzo dobrze dopisuje
pięknie leżąc w turku i dla tego

Przepraszam cię do czasu długo przebiega tam najcięż-
szymi i ciężkimi i a mniemam przywrócić ci zdrowie

Czy X Marcelina jest na Włók. czyż odwiedzić?
 może nie bardzo wyprawnie
 jechać — Dwie rano Wacław
 i Piotr z wesele Kici
 wrócili — Państwo młodzi
 nie wyszuchali z Ławarnie
 zostali tam jeszcze na
 kilka dni potem pojadą
 do brata Bogusława na
 jeden dzień który mieszka
 w Galinji blisko Podwołoczysk
 a z tamtąd prosto do
 Łakopane go bo Kicia potrze-
 buje hydropatyrmij kuracji
 aby się wzmocnić —
 Tancowali na weselu do
 białego dnia — Augustynka
 Podhorska miała nieprzyjem-
 ność

iadąc do Ławarnie na weselu
 w jut Drogę opatrzyła się
 i zgubiła walizkę z sukienkami
 radowała więc myślą że
 odnajdzie ale niemała sta-
 i do domu wróciła a
 narazem przypiechota do
 Ławarnie i w bar tualet
 powitała Państwa młodych
 Antonia ma do Mojiński
 przypiechał teraz aby jeszcze
 zostać Polejow — na weselu
 niebyła bo powieść że niema
 tualaty stosowanej — Marynia
 i Annunia Antos i Tudzio Łalesy
 byli — Aleksa Regulaka i Andrzej
 Henryk z Adamem Potocz-
 ścią parmitaj Lewencio Czerwinski

metody Głęboki który jest na
praktyce u Francuska w Turbi
iowce — Stary Kierskowski
z cirką i dynam —
Tankowski z Kisiowa Opie
chrestny Kici —
Ja miałam dno przenieść
się do Mościwki ale nieupatnie
na wiatrak się wziął, może
intro pojedę — wójcie
zdrowi spodniem się
Twoim Matki we Czwartek.
Serdecznie Cibie siarkam
Pannę Glockner takie, w której
nowa przestani do niej —
Toria Mańkowskiej ienna
niepowracat z Krasnowitki
Polecam Cibie opiekować się
Boskiej i Matce Najświętszej
Kochającą Cię Ciotka
Lucyna Piłtner

1^{ro} Lipca
20 Lipca - Sainka -

122

1. 8. 90.

Kochany Lolu - Już wiesz zapewne
że Jaś ma syna bo o tem Tobie
donosili - Ja się spózniałam na
ten ewenement bo dziecko się urodziło
we wtorek wieczór, a my tu przyje-
chaliśmy we czwartek bardzo rano.
Telegrafowali do nas do ks. J. do dworu
ale depesza się spóźniła bo wyjechaliśmy
ze dworu we środę po południu a
jednak jej nie odebraliśmy. W śmie-
chymie Piotrusz określił na nas z tą
wiadomością - Wergotho chwalił
Boga dobre się odbyło - P. Paulina
i ciocia Teklusia były przy Polani a
doktor przyjechał dopiero na godzinę
przed urodzeniem dziecka - Średnicki

podobno w Warszawie więc postali
po Dobruckiego do Branogrodu -

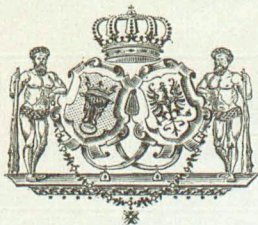
Jesrere w niedzielę Polunia jędsita
do kościoła do spowiedzi, a we
wtorek rano będąc jwi z nową czer-
pią, a niewiedząc co to jwi jest
poszła sama do locku po wino dla
siebie - P. Paulina tu cięgle jest
tylko raz przed naszym przyjazdem
odjeżdżata do domu po swoje rzeczy.
Dobrucki wczoraj wieczór znowu tu
przyjechał a że to dziś trzeci dzień
i może być gorgorka więc jesrere
tu przenocuje - Wczoraj mieliśmy
mnóstwo gości - Emeryk i Teklusia
Seweryn i Karolina, Poluśwa z Basia

i z Kosią i Adrio - Ale tylko Adrio
i Ponia Teklusia do Poluni chodili
a resztę do niej nie puścili aby
jej nie smęczy - Dziś Polunia smę-
cona próbami karmienia Dzieci
jesrere niemnie, przyniesli se wsi
dwutygodniowe, które takie schwyli-
nie mogło, potem czteroniedzielnie które
trochę ssato, oprócz tego machinka
ścigała pokarm - To wszystko męczy
dzieci psakaty, dużo kłósa i nie-
przyjemności, a więc teraz ją roste-
wamy i mało słonecz się dowiadujemy
aby odpoczęła i miała spokój i ciszę.

Wolarysha dosyć dobrze przejechał
ale po 10ty wyjechawszy nie mógł

rasnę, a kiedy się już na sen
zbierało, w Proskierowie weszła do
naszego coupe' Honorcia Kwilecha z panem
Turno które jechały z Piasecznej do Strzy-
bowiec. Wice z panem godzin rozmawia-
łyśmy, ona nam opowiadała detale
o śmierci Łweli; później ona zasnęła
a ja już nie mogłam. W Smoleńsku
kiedy pytałam i Piotrusz się zjawił,
w Janoszyńcu zagnatyśmy się z Honorcią
a potem rozmowa z Piotrusiem do Praski
i z Praski do Ławki. Potem goście i
cały dzień w nojnych rajcach, wiezo-
nem Dobruchi i rozmowa z nim tak
że dosyć późno zasnęłam a chos' spałam aż
do 9^{tej}. Wkrótce znawem ktoś z nas do
ciebie napisać a teraz szukam cię denerwuję
i polecam opisać Kochnij; Mattin Najświętszej.
T. Maikawoska.

Nie zapomnij o tem że Lusia nie wie o
śmierci Łweli, więc w twoich listach nie wspominaj
o tem —



J. Grosspietsch,

Hoflieferant

Ihrer Kgl. Hoheit der Frau Herzogin Wilhelm von
Mecklenburg-Schwerin, Prinzessin von Preussen.

BRESLAU,

~~Königs-Strasse No. 11.~~

Pianoforte-Fabrik und Magazin,
Leih-Institut etc.

Breslau, den 5^{ten} August 1890.

Vom 1. Juli 1890 ab befinden sich meine Geschäftslocale:
Schweidnitzer-Stadtgraben 22, gegenüber der Liebichshöhe.

5. 8. 1890

Sehr geehrter Herr Doctor!

Zunächst möchte ich Ihnen
vor ganzem Herzen alles Glück für
Ihre neue Wirkungskreis wünschen!

Sodann gebe ich meinen besondern
Freude Ausdruck über Ihre neuen An-
fänglichkeit an meine Firma. Solch
schnelles Vertrauen möchte ich in besserer Wei-
se verdienen & mag ich Ihnen darinnen
folgenden Vorschlag.

Helfen Sie in Guandepfers Salon-
Fiancée, das ich mit größter Sorgfalt für
Sie ausmessen werde. Für solches Instru-
ment kostet laut Preis-Comandit 750.-
Thaler gebe ich, wie die Fabrik selbst,
2% Cassi-Conto & übernehme, was
Sie

C. G. W.

Haupthaus ist im Zoll & die Kunst;
einem Beträge nach Anstufen des hies.
Consulats 40 Gulden & hielten ca 15 Mann.
Für weitere my. Mitteilungen
mit Vergnügen entgegenzunehmen, mit
besten Grüßen

Jr

ganz ergeben
J. Gossietich

Saintka 25 lipca 1890.

125

6. 8. 1890.

Kochany Lolu - Już ci donosiliśmy detale
o narodzinach - Teraz dalszy ciąg opisuje-
Wniechcie tylko w Kościele byłoby opiewa-
nie; w Mojałowie nauru goście od przeszło
dwóch miesięcy - Pod Kościołem widziałam
się z Lionis J. Marynis i Basia - Marynia
chciała wczoraj przyjechać do Krakowa, więc
ci rozpowie detale o Mojałowie i gościach któ-
rzy teraz tam przyjeżdżali - W poniedział-
ek odbyły się chrzciny - oprócz W. Wacława
nikt nie był ani z Mojałowi ani z Korciwli
z powodu gości - w pierwszej parze byli
W. Wacław z p. Pauliną, w drugiej Ludwik
i ja - Adria chrzcil z wielką emocją
a ks. Witaszyński mu asystował
w konie - W drugim salonie urządzenie
ostatnie i tam się ceremonia odbyła. Sewe-
rynowie z King byli i pan Dobrucki
prezenta nikt więcej nie miał przyjechać.
Polonia ma się dobrze, dziecko już
umie iść - Wszystko spokojnie i dobrze.

Mały się narywa Walery, Maria, Aleksey
gdys na Aleksey się urodził - P. Tetowicka
wioraj wieczór już odjechała do Czerwino-
wice bo dris' Tsi się spóźniwała - Audria
już na koniec weszła w posiadanie swego
pokoju po jej wyjeździe - Dotąd spota
w mojej Tarience - Dris' Tsia jadąc z Praski
z Anią, dziećmi i guwernantką wstąpiła
tu na moment - Teraz przychodzi listy
i depesze z powinszowaniem dla Jasia.
Dziwi się że Ty do Jasia nie napisałeś -
Przysła listy do Ciebie do p. Charewskiej i
do Audri a do Jasia nie było żadnego -
Jutro inieniny Audri - Kiedzienny w domu
zapewne Tsia sama przyjdzie i moje
sewengnowie - W Majówce będą mieli
inieniny Audri Regulskij - W. Wachtan
nas zaprasza na ten dzień do Majówki
ale teraz choć wreszcie dobrze idzie nie
wypada ahyu wyjeżdżać, przyszedł ja
sama wole tam później pojechać jak
już się tam uspokoi aby być sama
z wyjeźdem i z cioną a nie w hurcie.

Dziękuję ci za okazywanie szanunku
lokalu, ale już mi ks. Brathawski obie-
cał wysłać kamienogóra - Ta adres
ekspedytowa takie dziękuję. Niemogę dać
rejestrów dokładnego tego co ~~posyła~~ ^{posyła} bo
to już wreszcie dawno upakowane i
nieśtychane mieszczące drobiazgowo
tak jak się daty upakować i pozapychać
miękkieniu szewronu - Posyłam ci mniej
więcej spis moich rękopisów, oprócz
tego będą Audri paki i meble które
się wymienia - Spróbuj się ekspedytowa-
ry taki pobierany spis rzeczy w pakach
wystarowy - Mojeś dodać się wreszcie
rzeczy używane i dawne -

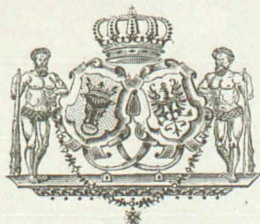
Teraz mam jeszcze jedną prośbę: Podać
do Apostolstwa mniej więcej następująca
rezerwa która poprawa i utwór do druku.
Będąc w wielkich kłopotach i przykrościach
modlitam się u grobu św. Jana z Dukli
prosząc o ^{jedną tablicę i} ~~niektóre~~ ^{wyższe} ~~zakończ~~
z tych niepewności i przykrości, z obietnicą

stwierdzenia publicznego podryżkowania w Aposto-
stwie Seru P.J. za ~~wysłuchanie~~ prośbę ~~proszę~~
~~proszę~~ Teraz gdy wszystko niestety i prośba
wysłuchana została składam najpokorniejsze
podryżkowanie Seru P.J. za Jego litość nadaniem
oraz podryżkowanie b. Janowi z Dukli -
T. Mańkowskiego -

Popraw to wszystko. Tak straciłem gorąco się
nie jestem dołna do niczego - Tak się tak
straciłem nagnęłam i namęczyłam we
Słowackim przedtym roku z powodu śmierci
obietnicy tej uległam w kościele 10 Beruar
dyńców przy grobie b. J. z Dukli do którego
gorąco się modlitam. Teraz Bogu dzięki
Śmierć daje się sreśliwa i jest za co
dziękować - Przem podaj do Apostołów
na stałą intencję przez rok (o zdrowie
dla Śmierci, które mnie już bardzo
niepokoić aż do rozwiązania -

Liszkam cię Terence i polecam
Opiece Bożkiej i Matki Najświętszej
T. Mańkowskiego

Od Terency miałam list z podryżkowaniem
za pieniądze jeszcze w Krynicy -



Breslau, den 7^{ten} August 1890.

Vom 1. Juli 1890 ab befinden sich meine Geschäftslocale:
Schweidnitzer-Stadtgraben 22, gegenüber der Liebichshöhe.

7. 8. 1890.

J. Grosspietsch,

Hoflieferant

Ihrer Kgl. Hoheit der Frau Herzogin Wilhelm von
Mecklenburg-Schwerin, Prinzessin von Preussen.

BRESLAU,

Königs-Strasse No. 11.

Pianoforte-Fabrik und Magazin,

Leih-Institut etc.

Sehr verehrter Herr Doctor!

Der Frau offerirt. Salon-
Pianino unterscheidet sich von einem solchen,
wie Sie in Mitlet stellen würden, dass es
bedeutend besser & somit auch bemerkbar
größer im Ton ist; außerdem ist die Aus-
stattung sehr nobel, schwarz poliert
mit dunklen Kasten & Aufsatz.

Wenn ich ein solches mit dem, wie
Sie gehabt wünschen, so ist der Unter-
schied im Preis verhältnissmässig sehr
gering, als der Unterschied im Preis &
kann ich Frau mir empfehlen in Frau
Futur zu setzen, meinen Vorschlag zu ac-
ceptieren.

b. a. w.

Wenn der Zoll auf dem Gemüth be-
rücksichtigt wird, dann würde es bei einem
Fisarius allerdings etwas weniger betragen,
als bei einem Flügel, der dort essen mußte.
ip.

Mit besten Grüßen

hochachtungsvoll
J. Gropietch

27. lipca. 90r. Sainka
8 8. 8. 1890.

Mochany Panie Leonie.

Bardzo Panie dziękuję za Jego
pamiąg i życzenia na 26. b. m.
tego roku wrzyscy mi przysparzai
Dowiedli że o tym dniu nie zapo-
minają, jednego dnia powtórzy ode-
bratam b. listów na raz, uprzednio
kilkna i jeszcze wczoraj przy otrzy-
matach, oby o duszy mojej pamiąg
tak się zachowała! —

Wiersuję Panie Synowca Walerego-
mawi Aleksiego, miatam przyjemność
widzieć go raz jeden, bo zwykle bo-
ję się patrzeć na małego dzieci, a
niechęć być natrętem. Pani Polunia
ma się dobrze, raznie próbować po-
rządzi siedząc w łóżku, a we wtorek

Pani Aleksandrowa, pisatła mi że Trenka bardzo jest pełna zabawy, chodzą
i narzuca mówić, że swoją Marię bawi się w cacka-cacka. —

Jak się tam widać z powyższego
prócz tej wspaniałej odesskiej a dalszej

Wojciech przyjechał wczoraj rano
zry me srodę A. J. dwa tygodnie od
urodzenia Matylda nie wracać z tós-
ka. — Pani Paulina (Matka) była
przy córce nieodstępnie tydzień ca-
ły, zapewne Pan wie z Panem
Wacławem Arsymentem wnuka do
chrustu a w drugiej parze Małucha
z Panem Ludwikiem, Ms. Adria
Chrześci przy asypie Ms. Probowca
Witurszyskiego, widocznie że nie to
wielką przyjemność robili, niech
komuś Krótka jak zwykle noszą
francuszy Księża, stół z pięć
strony Aleksandra ciemną fiole-
tową ze złotymi galonami, z drugiej
strony białą jedwabną, cała ceremo-
nia sta bardzo wyprawie chociaż
po raz pierwszy jej spełniał, Ms. A-
orio lubi brać udział i spełniać

129
Musiałbyś mieć przyjemność być z Panem
ale wczoraj nie ma go w domu

obrazki które dydakton spełniać niewie-
komunikuje ile razy się zdarzy w nie-
dziele lub święta, jutro nie i nieporoz-
spiewa, a N. b. m. był w asypie jako
dydakton a Ms. Witurszyski jako subdy-
kon — bo tak chciał sam Ms. Probowca
który Ms. Adria nieśmiertnie się cieszy
czy też kiedy Karawie wyjdzie ?!

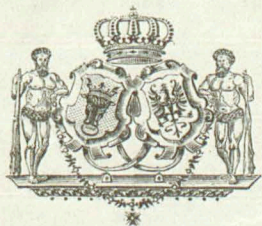
W dzień Matki Boskiej Schaplerskiej
było 5 Księż; tutaj był dwóch, Ms. z
Dyggówli, z Kopajgrodu i Ms. Proen-
berg z którym się widzieli, pytał
i o Pana, zawsze nieśmiertnie dobry,
teraz ma się dobrze, zupełnie jest
zdrow, ma wiharego więc praca
podzielona. —

W dzień imienia Andri ma być
Krótka, może mniejsze niż lat u-
przednich, bo opowiada Józia nibygo

we were gratified. - Saw eyes by legs

nie było ani z Porówlis ani z Mo-
jowli; tam zjechali się córki Pa-
ni Piethowskiej ze swemi córkami
i synem, tu tylko byli Państwo
Serwerynowo Lip: z Kina, Ms. Andriej
i Pan Ludwik; ja przez dwa dni nie
wychodzę z mego pokoju bo jestem
trochę cierpięca zapewne skutkiem
upatów; zupełnie brak sił, bo nic
mi nie boli, mami nadzieję że
to tak długo nie potrwa. —

Ziedny Stefio, starszy synek Państwa
 Sewerynow, ka piase się w Murafie skale-
 crył nogę od strony podeszwy dużego
 palca i ta rana bardzo mu się rozpr-
 strzyła, chodzić nie może, humory się
 zbrzydły, dostał wyprętów na twarzy
 i kolo nosa. — a 14-go sierp: ma wracać
 do szkół, więc razem i niepokój i cier-
 pienie jak dziecka taki. Rodziców ze-
 go. — Piótnus' dris' samiatko wyjechał
 do Romanek, bardzo go ratują że ośmiel



J. Grosspietsch,

Hoflieferant

Ihrer Kgl. Hoheit der Frau Herzogin Wilhelm von
Mecklenburg-Schwerin, Prinzessin von Preussen.

BRESLAU,

~~Königs-Strasse No. 11.~~

Pianoforte-Fabrik und Magazin,
Leih-Institut etc.

Breslau, den 9^{ten} August 1890.

Vom 1. Juli 1890 ab befinden sich meine Geschäftslocale:
Schweidnitzer-Stadtgraben 22, gegenüber der Liebichshöhe.

9. 8. 1890.

Sehr geehrter Herr Doctor!

Wenn Sie sich entschließen,
das von mir vorgeschlagene Instrument
zu kaufen, so kann ich Ihnen dasselbe
bald & wollen Sie sich mit der Zahlung
bis October c. Zeit lassen.

Die Kaufsumme wird folgender-
maßen. Vom Verkaufspreis von Mk. 750.- ab
 $2\frac{1}{2}\%$ = Mk. 18.- bleiben Mk. 732.- & hier-
von zahlen Sie erst. Zoll & Fracht ab, wel-
che Sie doch voraussichtlich zu zahlen mir
zu Last zu. Die Restzahlung ist
Ihnen gleichfalls gratis.

Wenn ich auch in diesem Falle Ihnen
gegenüber um gegenseitigen Nutzen ab-
sehen,

b. u. w.

so bin ich sehr davon überzeugt, daß Ihr
gute Meinung meine Sinne auf noch
in Zukunft zu Nutzen sein wird.

Mit bestem Gruß

hochachtungsvoll ergebend
F. Groszmetzky.

9. 8. 90.

Kochanowy Łoki.

Wciórka! myśłodł twój lił
 do uroję i ouy, a ciem oca
 udrisne, pmasle i killea stou.
 aloyi wiedzic, i twój lił donodł.
 Wiciz raprowe, i poci Paclli
 na ma wunna, a Adrio siostnei-
 ra, Ktomy, będa, teri wraes i
 wogledac dnęich, Koliqai ich
 a talicci obnymanu, iale matla
 Koscioła, albo brad Koscioła.
 To teri i luncio walisyu u siebie
 nędiśie, a uad dachem domu
 uosioł wē oguivty uapiś: „Pau-
 lina”. Gdy treba byto swiatka
 pogesic robito uē uam smutno.
 Dawato uē uam, i to oguivle
 a bogostawione iucie cnuwa
 uad uam i otula pamiencia
 uē ciępa i smęcia.

Ale rgasie treba byto wkoica.
 Wsposciaciz nam o jalcimie
 Pau Gōrtliu, Ktomy ma dobru
 klenka i pner myjaci dla cie
 bie uē chciad piśai wccerzi
 o „hr. Auguscie”. Uē wiciz Kto
 jad Pau Gōrtli, raprowe piōto

prociągłuszka, ale ile robił, ile mu
myśli dla ciebie nie chciał kry-
tykować Augusta. Żeeli by uam
dla niego równą drogę myślenia
nauczyć go aby napisał, a im
różnicę napisał. Ten bóg pe-
wien, wy wygłosz, bo kiedyś be-
da, widzieli, że mnie krytykował
paci Górski; wosmich lepieli ro-
bił, aby się wzięt do Siemieni-
wa, raniad do mnie, bo by
tobie cca myślał więcej roz-
głosz raskarbił. Pamiemo mien
niebie rze opiewi jako mame
o sobie - uam na tyle przeswo-
ści, że uamie widzieli, że je-
dnak pamiędzy uam a Siemieni-
wiciem jest przepaść ogromna
i, że prawdopodobnie nigdy nie
zostanę jej przeskożyć. Siemieni-
wier to drzewo nie codziennie - a
ja - dobry sobie pisan. —

Kiedy siedział w Krakowie,
Lohu, piliuś się Krakowa. Il
fant y être continuellement mal
le qui vive; au. V. obajmy jak

132
do szkole oświecać się o ludzi
Krakowskich, o myśli Krakowskie,
o rasady Krakowskie, o poglądy
Krakowskie, ziasniewicz, z gupie-
jacz, z bawianiewicz, a wtedy i str-
lanie do ciebie już tobie nie nie
pomore. Samoz, że w Krakowie
kawał krakowskie ralsy ciastki
za ustawione mi gdzie i udrzej.
Kr. Cracovie a l'horreur du
large et de sienné. Dobawisz.

My sobie tutaj uamie się po-
ciągłuszka. Lepiej wsie-
kła. Działka oświeca - i zregoluje
ie nie jenera pora z zabaw. Indu-
paci, a gorszo latie, że nie do-
bić uamiecia. To też tytko po-
ciągłuszka działka uamiecia - i uamie
robić pamiędzy. Żeeli uamie
pamiędzy uamiecia, jenera na uamie-
kieru uamiecia. A jeneru uamiecia
uamiecia pamiędzy, na uamiecia
pamiędzy, aby pamiędzy do pita-
nia. Teraz jeneru uamiecia
uamiecia jest trudno.

Temu nie uamiecia to uamiecia,
ale być uamiecia, że pamiędzy uamiecia.

Діаго ci проценте, јесте и кдо
когѣ сапѣиѣ егѣ дѣга. Рѣи
сѣбѣ, сапѣи ми сапѣи ми
1 Сѣиѣи јах и 10 миѣи миѣи.
В миѣи, јах ми миѣи миѣи
миѣиѣи — Капѣи то 5 миѣи
де сапѣиѣи Чѣиѣиѣи. Рѣи
сапѣиѣи миѣиѣи миѣи миѣи
миѣи.

Сѣиѣи миѣи миѣи, 4.16
О деи
28/VII 90.

29 lipca
D. 10 sierpnia 1890 r. Nicosia.

Sabinha -

10.8.90.

Kochany Łolu -

Odebrałam Twój list we środę, ale jaśnoś trudno
mi było wczemiej dopisać; wszystką miśnawdzi
część wiadomości z tą przez Mamę i o. Chane-
ską. Nie zastrzegam Ci sposobu kupowania mebli
i sprzętów gospodarskich, ale za to poświęć trochę
Ci przemyślenie że jesteś u siebie i że wszystko
nowe i porządne. I myś o sobie przez to samo
przekonać się będziesz, że słucham o tem myśle.

Niemniej kiedy był pisanym ostatni list do Ciebie
z Sabinha, wiem już zapewne że się cię cię od-
szedłszy przez Tania. Poeto mu to bardzo gładko
jakkby od dawna był wyprawionym. - Dotychczas ma-
ty Walereu cierpi trochę na oczy, mianowicie że to z powodu

Tego, że z ciemnego pokoju dostał się nagle do jasne-
 go salonu; doktor mu przepisał jakiś syrop i sy-
 moki i teraz już jest lepiej. Polunia bardzo sta-
 biona, czasem zaś miema jeszcze potrochę gorączki,
 ale wogóle zdrowa - kasali jej leży dwa tygodnie;
 nie więc dziwne, że się nie miema, lecz że ona taka
 delikatna, więc musi więcej ostrożności zachowywać
 niż inni. Dwie pierwsze razy będzie jadła wotowe
 mięso; we środę wstanie; ciętawa jestem tej próby,
 by się aby z osłabienia nie zemdlała, może ja de-
 dzie przedtem dobre wino napoić - We środę śnia-
 dunki ze wspaniałymi dziećmi i z Anią zaczęła
 wstąpiła tu na chwilę, jadąc z Pauliną do cher-
 niowice. Nazajutro były moje łudziwe imien-
 ny; obiad jedliśmy en famille, a na koniec wy-
 jechali Serwentyńscy z Anną, P. Rudnik i Adia;
 podwiesior przyjechali Józio; zaoszczędzić mi nie mógł
 być ani z Mojówki ani z Borówki, gdyż w obu ob-
 mach pełno było gości: C. Łucyna, Biliński, Henryk
 Prokicha, Helia Regulski z żoną i Antusia Swięt-
 ska z Dudunem, nim Poluś wyjechała, to się ci
 wszyscy zjechali; w Mojówce już od dwóch miesięcy
 mają gości bez ustanku - W niedzielę Piotruś pojechał
 do Romanech. Doktor Dobnicki poraz ostatni przyje-
 chał zobaczyć Poluś i wyjechał zupełnie zdrowo -
 lony ze stannu jej zdrowia. - Na koniec tego dnia
 były Iria i Ania. Wsioraj po południu Mama
 i ja pojechaliśmy na parę godzin do Mojówki;
 to jeszcze C. Jadwisi nie widzieliśmy były od po-
 wodu, tylko przez kilka minut pod okienkiem -
 zastaliśmy tam już tylko C. Łucynę z Julią; inni
 goście się już rozjechali, również i z Borówki;

gdzie byliśmy wam obecni wam bawiliśmy / Minia była
ze wzięciem dzieci. C. Teklunia także była
w Mojówce wczoraj - Wracając do domu spotkaliśmy
na drodze Kalluów ze wzięciem dzieci, jakich
cyk do Mojówki; zaburzą tam do Lewantów, będą ze
mi dniami u nas, a potem już pojedą do Monast
rysk na mieszkanie - Piątek wczoraj wieczorem
pomieli; Dziś rano byliśmy w kościele i u Jęto
mekich - Piątek może pojedzie do Mojówki, bo
tam się niedziela odbywa; my zostajemy w do
mu, z czego się bardzo cieszę; upatry mamy exa
lone, a przytem kun odroby, tak że każdy wy
jeżdż z domu nadzwyczaj jest nieprzyjemny
Zajmuję się teraz całym gospodarstwem na miej
scu Polonii; mam więc księżę zająca; zmałując
dnia spędzam z Polonią, więc ostatni przed mi
siemni że aż żal, bo ani się sportnego jak przedtem
wyjeżdżać. - Leżam więc jak najspokojniej -
Laurene więc kończąca
Anna Monastowska -

Surko 11 Siez 1890 r
11. 8. 90.

Kochany Lolu

Nieraz mi się uśmiecha
obietnica Twojego przyjazdu
i Jolis i ja pragniemy ci o to
usiłować; bądźś pewnie, że rząd
nasz nasz ambasad nie ro-
bierze swojej wryta, tylko wielkie
przyjemności. Tobie tylko nie

wiem czy będzie dość wygodnie
bo tym razem będziem stał
co ty drugiej oficyne, a który
stał Piotrus. Nie jest ona
wcale tak daleko, a wręcz
wraz z domem, porównanie byś
niejś do siebie wracasz, ale
specjalnie nie jest daleko,
mało je pamiętaś, jest bliżej

136
małemu od tego drugiego sadu
i respektami. Jeśli ci to nie
wciąż, to przypuszczaj jak wypro-
dukt; i tak się wybierasz aby
zabawić a nas przyjaźniemy
kilkę tygodni, tj. do wyjazdu
znanego na Podole, który
10-go Wnieślić nas następnie.
Jeżeli byś miał więcej jakiej

to poprzywóć kwiżibie swojé,
niektó ci nie będą przeszkadzać
w parę godzin u siebie przesie-
dzić, a rano lepiej latem
być u was, niż u mnie
się pieć. Być może, że spotkam
u wasz. Reptych, to wiem
i wybierze się nam oddać
wkrótce wzięty. Proszę
jedenak, nie jechać u nich

bychm, gdyby chcieli by
 u nich wezwali, za pan
 chi. Do Drahonyska wraca
 myjato, nie s4 jui bardzo
 ciere, bo potrzeba wróci
 do swego rejera. Jak bych
 miał przyjechać to ratu-
 grafy o koniu dwa dni
 przedtem. Przyjdź do Luba-
 rowa; na to trzeba wyjechać
 w równym pojeździe

z Krakowa i z Jarostawu
między innymi estery
godny. Siskau i jaku-
sowu, korbau Lala
odsihi i od Jozia, prony
i prony jakujszy.

Korbau siostra

Jadwiga Borowska

Sabintka, dn. 31. lipca, 1890 r.
Wtorek.

Kochany Lulu,

12.8.90.

Przy ja dopowody nie
wpisalem Ci na list Twój z porin-
gowaniem imieniem. Prawdy powie-
ściowy, nie pamiętam dokładnie, ale
zdaje mi się że to otrzymatem. W każdym
razie spiekuje i przepraszam, przepraszam
i spiekuje, i jeszcze raz spiekuje i
przepraszam. Chyć daję Lulu,
jżeli dotąd mało piątkowatemu, to
dla tego że niewatnem zapiecia,
a gdy ich nie miałem to nie
było mi w głowie pisać do Ciebie.
A nawet, jak nie będę miał
zapiecia, a będę pamiętał i ochoty

był miał potęgę do i se-
mąbytu nie miał napisać?
Zresztą, co ci mam donieść,
kiedy dąpiła, że nieśmiała ko-
respondentka naszej roszki, ten
herold który tak detalicznie
napięta iradumasi, bawi tu
na tem miejscu!?

Wierzę że chyba tylko doniosę,
że wporaz z Serbów przesłaniem
pocztą do Moskwy i doje-
chaniem na parę godzin do fur-
kosses, i że w Moskwie
prócz innych interesów wyda-
tem prapieruśniczkiem ple-
nipotencją do wzięcia wyda-
nia korespondencji, telegramów

etc. Do chwi mojej bawo i se-
se w Chupandowie nie stawa,
jednak mam zamiar ~~o~~ daleko
wtedy tam pobywać, i sta-
tyczny mojej do mnie tamtejszy
pisac a ja pocztą wysyłam z Chy-
nomuś solenai berę.

Przekam ci tedy moje
serdeczne serdeczne, Twój Piotr.

Poznam ci trochę nieświeżą
ofiarowaną Poloni.

Kole

Polnin, ktora zapust sta minie zwai' bratow,
I stoji sroca; dusy skadun ci zygieria,
By syn twój pienowndy chował ci' w gdaow,
By wiał na twą prociety, spetnś two mawperia -
I dosykat w churli, gdy o minie fawsecka.
Ie soboge mychowanay, nua puzhne mawieny,
Ie estwiskiem jest Zapad, I mawka; i wsefag
I bopie kiedys wielkim - twój mawly bratow!

Zaimiri on popy kladem pusej swe mychawenie
Jako oficie wofny, abynatel kowyn,
Ie moje wtygardi iniatem; i w drelowymu stenie
Jako kapitan wotkaspynai bopie drapp kapi -
Kto wie. Iza kottyn ierik, puzh kowyn,
Gapi tem co do mawej prawafki kapij,
Tem w kapiam spawubiam mitalis stopy
I bopie kiedys wielkim - twój mawly bratow!

Hotel Erzherzog Carl.
Carlsbad

140

August 12, 1890.

12. 8. 1890.

Mein liebe und hochverehrter Freund,

Deine lieben Zeilen habe ich gestern
Abend hier erhalten und danke her-
lich für dieselben. Als ich den Brief
gelesen, war mir, als ob ein schwerer
Stein mir von der Brust genommen
würde: weiss ich doch jetzt, dass
Du von nun an ein Heim besitzen
wirst und wirklich 'at home' sein
kannst. Das ist für Dich die Vorbe-
dingung weiteren Schaffens. Die An-
wesenheit Deiner Frau Mutter schiebt
mich vollständig mit den Schwie-
rigkeiten des dritten Stockes aus.

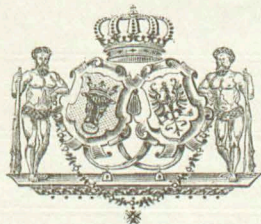
Seit ich Dich in Krakau weiss, wird
auch meine Fribourger Wunde, an
deren Schmerzen ich noch sehr leide,
allmählich zuheilen, — eine Narbe
wird freilich immer zurückbleiben.
Wenn Du später die Habilitation
hinter Dir hast und ruhig down
gesettled? haben wirst, werde ich gern
einmal nach Krakau kommen, Dein
Heim zu besuchen als die Stätte
ernster und heiliger polnischer Geistes-
arbeit, die unter den momentanen
Umständen die sicherste Hilfe zur
Stärkung des nationalen Lebens ist.
Die Wirkungen werden freilich erst nach
längerer Zeit sichtbar werden: aber

144
gerade deshalb muss die Arbeit früh
begonnen und mit eiserner, zielbewusster
Energie fortgesetzt werden.

Für die freundliche Theilnahme an
dem Leiden meiner armen Schwester
danke ich Dir sehr. Leider geht es noch
gar nicht besser. Aber wir geben doch die
Hoffnung nicht auf und vertrauen jetzt
blos noch auf übernatürliche Hilfe.
Wir haben Wasser von Lourdes bestellt,
und ein Pater von St. Esprit in Frankreich
hat am 10. August für meine Schwester
eine Wallfahrt nach Lourdes angetreten.
Ich war zu demselben Zwecke in Phillips-
dorf (Böhmen). Ende nächster Woche werde
ich diesmal meine Kur beenden und
nach Breslau zurückgehen, da die
Meinigen jetzt nicht gern allein sind.

Wenn meine Schwester bald besser
wird, werden wir alle noch Walz-oder
Gebirgsluft aufsuchen. Sie sucht sich
zu erholen, indem sie angefangen hat
zu malen. Auch ihre poetischen Beschäf-
tigungen will sie wieder versuchen und
zu Weihnachten einige Proben der cata-
lanischen Lieder von Don Verdaguer heraus-
geben. Es ist dieses Jahr durch manche
Leiden das schwerste gewesen, was ich
erlebt habe. Aber auf Regen folgt Sonnen-
schein! - Poplin'ski-Nehring hat mich nach
Karlsbad begleitet und weicht mich in die
Mysterien der zweiten Deklination ein: es
geht sehr langsam, aber sicher. - Das Gewitter
vor einigen Tagen hat hier mehrere Brücken
fortgerissen, die Hitze war sehr angreifend.

Mit herzlichem Grüssen und besten
Wünschen Dein treu ergebener
E. Commer.



Breslau, den 14^{ten} August 1890.

Vom 1. Juli 1890 ab befinden sich meine Geschäftslocale:
Schweidnitzer-Stadtgraben 22, gegenüber der Liebichshöhe.

J. Grosspietsch,

Hoflieferant

Ihrer Kgl. Hoheit der Frau Herzogin Wilhelm von
Mecklenburg-Schwerin, Prinzessin von Preussen.

BRESLAU,

~~Königs-Strasse No. 11.~~

Pianoforte-Fabrik und Magazin,
Leih-Institut etc.

14. 8. 1890.

Sehr geehrter Herr Doctor!

Da in den nächsten Tagen
wieder ein großer Sendung Guant-
schi Pianinos, wie ich Ihnen offerierte, ^{eintrifft},
so möchte ich so tiefer nach Ihnen ge-
samt dem sehrst. Instrument mit
größter Sorgfalt auswählen & bitte ich
Sie darum, sich diese kurze Zeit nach
gebilligt zu stellen.

Mit den besten Grüßen

J. G.

ganz ergeben
J. Grosspietsch



J. Grosspietsch

Hoflieferant

BRESLAU

Flanell-Fabrik und Magazin
Lein-Instant etc.

Brodnica 14. 8. 90. ¹⁴³

14. 8. 90.

Frochenny Lotu,

Barcho nas ciesny ie
z nasztes' dobre i' wygo-
dne mieszkaniie i
ie kontent z tego festi-
mem naczynie ie
jini superwie wy-
stho wzgahites' i' me-
ste przynajmniej je-
zch nie roztione to
abstakowem.

Temu ty chodis' do
chicis'my sy z. do
Lacie Unatti o mo-

Arminu sie szeregownem
Synka Jasiow. Armin
Bogu ie wyzstho
dobne grosto szeregowni
niecierlyta nas Ta wie
domosc. -

Is nas to Armin
Bogu wyzstho szeregowni
1' dobre sie tryma
domu postepuje ale
podleg miu nie
przykto, jednat. jest
niecierlyta szeregowni
wie go w koncu
wieszia. Dacio ogon.

nie zejety cety Armin
sie proa i koci
mierkiem albo A. Lantam
twar. Karolyfery wyz-
stho. -
Stas' znor w Lesnie

zotaje sie ie dobre
mnie szeregowni
mniej tate jure

Bacho (i) Armin
ze szeregowni szeregowni
A. Szeregowni i jure
szeregowni ze szeregowni
Ktory i tego powodu
mniej.

Przytamy (i) Ka-
chany Loba a taji

2 Wacsem swedem
ryrany prong
aby a Brodny
nie repomunt,

H. Hantkowski

15.8.90.

145

Kochany Lole. - Twój list do
 bratni i zabawił mnie, że
 tak żywo za p. Gołubiego wy-
 mierz, którego nie znam,
 nie mam wyobrażenia co
 jest za jader, nie sławi o te-
 mę Kurzu, ani nawet - jak
 była z domem siostry jego
 ciociercy Siostry ciotki. Tak
 sobie o nim wspominałem.
 bo mnie zabawiła ta przy-
 jaciółka dla ciebie, która ma
 nie pozwoliła pisać pro-
 ponowanej mu Kartyki w
 Przeglądzie. O nie wiem -
 w jakim Przeglądzie i nie
 wiem jak była z domem
 babki jego redaktora. Za-
 pewne uśledzieli to chłopiec
 - tak u wybitnego miastu
 p. Złota pamięć o nie-
 go. - Kapitan to sobie
 Milka Sądnych Książek -
 Złoty - właśnie aby mi-

[illegible]

medus, jak dotychczas. Many
tylko o tam, aby nie o Polacy
wydostali. To wielkie i ko-
litowne odprężenie — bo
Pierwotnie a nie trzy-
centny. Mniejsza o to — wy-
stos na tym świecie, jest
błędnie i nie swoj ko-
nica. — Tymczasem wiążąc
słodkimi — A. M. —

Одежда. 3 Шерстян-90.

Sainka $\frac{3}{15}$ Sierpnia 1890 —
 15.8.1890.

Kochany Lolu - Zauważam od tego
 aby cię uspokoić że Twój list do Jasia
 już od kilku dni przyszedł; spóźnił
 się wprawdzie ale przyszedł. Niewiem
 kto do Ciebie pisał i co ci już dawali
 więc się wofam o tydzień prawie. W sobotę
 byłam z Ludwig w. Mojówce na herbatę
 tam była jeszcze ciocia Lucyna i Julia
 i ciocia T. przyjechała na herbatę. Wra-
 cając do domu spotkaliśmy na drodze
 Kalmów ze wrystkiem dzieci jadących
 do Mojówki i już w drodze do Monaste-
 rysk - W sobotę wieczór Piotrś powrócił
 z Romanek - W niedzielę byliśmy w ko-
 ście i na śniadaniu u Jelowickich
 po obiedzie Piotrś jechał do Mojówki.

148
Piotra Lucyna & Julia wyjeżdżali z Majówki
w poniedziałek czy wtorek dobre niewiem
a Piotrus jechał do Mohylawa i Jurkowie
We wtorek była tu S. Jelowicka, Tasia
Ania Ożeka i dwoje dzieci Orsetlich
We środę Kalmowie bez dzieci przyje-
chali tu o 11^{ty} z rana na parę godzin
z poignaniem i przywitaniem Poluni
i przed obiadem wyjechali - We czwartek
ranimko Piotrus pojechał do Ponomach
i ma powrócić jutro na noc w sobotę
Jas' także we czwartek jechał na
herbatę do Politanek, bo to imieniny
Pani Kulczykowskiej. Został tam
dużo osób - Dniś ranimko w piątek
Jas' pojechał do Zampola i nie
wiadomo czy będzie mógł dziś na noc

porowiać - Kalmowie wczoraj mieli
wyjeżdżać z Majówki i zdaje się że
już teraz pierwszy raz od dwóch
miesięcy w Majówce nikogo niema
i przez jakiś czas nie będzie -
W sobotę niema nikogo - Piotr i
Jasio pojechali do Stanowów na
imieniny i 25^{ty} rocznicę ślubu Pana
Piotra i tam mieli się zjechać
z W. Emerykiem; niewiem kiedy
wrócą - Może być że w niedzielę
W. Wacław i L. Jadwiga do nas przy-
jadą z Kosiostą - Polunia już
od trzech dni wstaje i leży na strerlongu
w Saloniku, ale i tam gąszo więc
dziś już w drugim Salonie na
strerlongu - Ostabiona bardzo, ale
na takie upaty to nie dziwne, kiedy

i my wszyscy przegnaliśmy już ten
gorzkiem. Linią popisaną od prochy
od kiedy przyszedł nam ani jednego
dobrego deszczu nie było; przez kilka
dni strasne były chmury, grzmota
błyskało ale u nas pociechy z tego
nie było, tylko tem więcej parno i dusno.
W Majówce i na jakimś folwarku
w Brzysławicach była kolosalna ulewa.
Czy Ty pamiętasz o grobie Lecha i
czy już co zrobisz z piemiędrzem?
Czy podasz moje intencje do Apostołów?
Teraz jeszcze cię proszę dać na mój
rachunek na trzy Mre S. o zdrowie
i przegłuszenie odbicia Skosia dla Trini-
Lecha cię serdecznie i polecam opiece
Boskiej i Matki Najświętszej - D. Małachowski
P. Glöckner ukłony razylam -
Chciał pisać że jak Tencze Tajai to daje znak aby
sobie już pokazywać że to ja nudzi

Warszawa, Nowy-Swiat 57 m. 17.
15 sierpnia 1890.

15. 8. 1890.

Kochany Panie Doktorze,

W sam dzień pogrzebu ś.p. R. Hulego był u mnie kolega Wolski, przyniósł mi adres Pana Doktora i powiedział, że Pan Doktor w liście do prof. Kryńskiego był takżę zapisał się i o mnie. Chociaż jestem obecnie do najwyższego stopnia moralnie przygnębiony, to jednak dowód pamięci i adres Pana Doktora przyszedł z radością, gdyż addawca był mi samemu przytko, że tak niegdyś przysięgłem dla mnie słodunki wrocławskie doznały przerwy na czas ponad 10 lat. Nie wiedziałem nawet otychczas, gdzie się Pan Doktor obraca. Skoro jednak adres Pana Doktora w tej chwili posiadam, to czynię się w obowiązku przestąpić Panu Doktorowi od siebie kilka słów. Co prawda, słowa te prawie wymuszam na sobie, ponieważ do pisania listów ławaryskich jestem od pewnego czasu bardzo źle usposobiony. Od czasu naszego przyjazdu do Warszawy (25 kwietnia) aż do dnia dzisiejszego życie moje jest nieprzerwanym szeregiem trosk, zmachów, kłopotów

i wszelkiego rodzaju niepowodzeń. Dobrego już certyfikatu, jak jęstem wśród swych, a przez cały ten czas nie miałem ani jednej chwili trochę jaśniejszej; jeżeli zaś czasami natychmiast jaka nadzieja, to tylko po to, aby się następnie stać powodem do przykrejszych jeszcze rozczarowań i zgniewu. Po przybyciu do Warszawy znalazłem się bez wszelkiego gruntu pod nogami. Ażeby sobie choć tymczasowo zapewnić jakąś pracę przyszłą, poddałem się zaraz egzaminowi na nauczyciela języka niemieckiego. Świadectwo nauczycielskie uzyskałem, ale zaraz potem musiałem podług zwyczaju oddać pewien czas. Po wyzdrowieniu podałem do kuratora prośbę o posadę języka niemieckiego w warszawskiej szkole realnej. Natchodziłem się i napisałem się za ręką protekcjami, tak że kurator w końcu przyrzekł mi uwzględnić moją prośbę. Tymczasem przed tygodniem odpowiedziano mi, że z mojej prośby nie będzie nic, gdyż na naszą posadę wyznaczono pewnego, świeżo z Austrii przybyłego lekarskiego, który uprzednio mówi po rosyjsku gorzej od warszawskich doróżkaczy, ale jest prawosławny. Ponieważ u nas to jeszcze walczy, więc ja obecnie pozostaję bez wszelkiego zajęcia. Czem się to wszystko uwinie, — nie wiem, ponieważ nie zatakwitem się jeszcze z najsklewasz

i jutro wyjeżdżam w tym celu do Kielc. — Robota moja o weryfikacji, po dokonaniu pewnych uzupełnień, leży gotowa do druku; samo drukowanie ma się rozpocząć wkrótce, jak tylko p. Kryński powróci do Warszawy z wakacji. Skutki moje z nauki trzymają się tylko na słabym włosku, a i ten okoliczności życiowe zapewne wkrótce przerwą; potrzebały przynajmniej cudu, aby się stało inaczej. Ja tymczasem zaczynam już grzeszyć przeciwko Duchowi Świętemu i, pomimo wszelkich wysiłków spuszczać się na mowę Baską, cunę i przypominam sobie ciągle tylko słowa: Hłłł, Hłłł, да да да да да да!...

Czy i kiedy będę mógł znów napisać do Pana Doktora, — teraz jeszcze nie wiem. W każdym razie byłoby mi bardzo miło otrzymać i od Pana Doktora jakąś wiadomość: Długo Pan Doktor nie znajdzie się we Freiburgu, co słychać o ks. Commerze, jakie tam życie panuje w Krakowie, i jakie są skutki co do filologii klasycznej na tamtejszym uniwersytecie. Czy Dr. Hanczyński jest już profesorem w Krakowie i czy Pan Doktor nie zawarł z nim znajomości? Ponieważ nie wiem, kiedy nastąpi mój powrót z Kielc, więc, gdyby Pan Doktor był łaskaw napisać teraz do mnie, to protestem adresować na imię siostry mojej żony — Michaliny Dobrzańskiej (Warszawa, ul. Wawreka №1

m. 4). Tymczasem polecam iż byłby Łaskawej pa-
miesi kochanego Pana Doktora i pozostaje
Dla Niego

ze szczerym szacunkiem i przywiązaniem

M. Pawiński.

Howards. Aug 15th

15.8.1890.

151

Many thanks for your letter, but I am sorry
you are fished up so high, it must be very
warm there; as for us, we are nearly scalded up
my poor brains are quite muddled. I intend
to arrive in Cracow on Sunday evening 26th & hope
to leave on Monday evening for Denmark if it is
possible. I make a visit to Czarnowice on my
way. Excuse this scrap of paper, I am running
short of writing paper, and can't buy here. What a
happiness that John's wife has passed so happily that dangerous
moment of her life. All send their love. Your very sincere M. Waller
E. de M.

Monsieur L. Mańkowski
26 Gąsytowa

Rp 7644 II

Pravlice 20. srpna 1840

Naprosy Loh! Projedeš tu
proč kíl-ona diani i to na vandro
mrotho. Dovednatu sie je fester
v Bohomish, vandro by mi bylo
projemnie, zelym sie mozt z Pcha
chic na mrotho robaerie.

Intro vamo myjer diane z moja
matma na pake mi, tavi wiec

Łaskam mi donieść, czy z powyższym
prometem tygodnia będzie mógł na
przyjechać czy pasterz Józef
to nie będzie nie na miejscu.

Przekazać Ci z całego serca

pasterz Józefowi wstawić

Twój
Aleksander Dębski

Opis przez
pasterza, w sobotę
będzie w domu
z powrotem

24.8.1890.

153

D. 24¹² Sierpnia 1890. Niedziela

Sabunka -

Kochany Lolu -

Poobrałam Twój list we środę i muszę Cię pro-
 sząc uprosić, że Twój list z pozwoleniem
 do Jasia brata, lecz później bardzo. Spodziewa się mu-
 jąc być w Drohomyśle, albo że Tam Tada wien
 nadjedzie, powiedz Jasiu że się bardzo cieszni-
 limy poznać w Staraku i mamy nadzieję że się
 straty od nas niewielkimi - Wszak mamy go-
 siu bez uciążliwych. Rachując do swoich wygodni by-
 to zdaje się dwa dni tylko, w których nie mie-
 limy niczego. Wszak niedziela była nasza, to-
 luma dnia tego przysłała na obiad, ale potem do-
 stata błąd od matki że się niepotrzebnie wyprę, i
 teraz już nie jada z nami, lecz czeka udrożnienia

cioterek tygodni, a wtedy zawiadanie do stolicy przy-
chodzi. W niedzielę niedzielny C. Jankowicz z Wójcikiem,
Sewerynowicz i Jan Brzozki ze wszystkimi dziećmi
i Anną Olechą. W poniedziałek był Tadeusz, we wtorek
znowu on z Janą wstąpił do Jankowiczów;
potem Mama i ja pojechaliśmy do Włodzis-
ławca. Tam jest obecnie J. Stupnicka, która miała
lekkie ataki apopleksyjne i ciągle jest chora, tak
że się o nią niegrodzimy. Nadjechał tam J. Władysław
Kulagowski z najmłodszą siostrzenicą. Wróciwszy
do domu zastaliśmy C. Wójcika i Władysławę ze
Straszkich którzy przejechali u nas, a następnie
pojechali do Borowki i Wojewki. We środę
Mama i ja pojechaliśmy do Czerwińska aby
tam wzięły od niej. Ona następnie z dziećmi i

Anną wyjechała na tydzień do Braci i do Błotnickich
Włodzisław i Czerwińska do domu zastaliśmy Ciotkę Teklę.
We czwartek niedzielny tu dwóch panów Władysław
Kowalskich, w piątek J. Paulina z Dziećmi i Kar-
mą, a wczoraj narodziła się J. Sześcińska. -
Ktoś maścał spisać gości którzy nas w tym
tygodniu odwiedzi, a w przyszłym sądzić się będzie
mniej więcej to samo. - Dzieci w domu była C. Tekla
która nas zaprosiła do Borowki. Mama po-
jechała tam na krótko ze mną i Piotrusiem, a
my wczoraj z Romanem powróciliśmy. - W. Wójcik
jest obecnie w domu; był w Dresie i zostawił
tam Myciół i Józia który zapewne wkrótce
powróci. J. Rudnik także jedzie do Dresy na
parę dni i mówi że Mimi córka Tadeusza
Trenki nie widział. Do Olufów były listy

niezręczy; naniekają na upaty; ogromnie się cieszą
li wszystkie gościnnie z Podola. - Byłoby się do
kogo rynek Jasioń podobny; pierwszego dnia Ma-
ma mówiła że do Podola, teraz w takim razie
nie ma śladu tego podobieństwa, jeżeli kiedy było.
Ja nie widzę żadnego, do niczego, ma oczy
szafirowe, duże, nos jak radar, włosy jasne; wszyst-
ko razem bardzo ładnie, co najmniej czy i nadal
tak będzie. Za kilka dni, gdy skończy miesiąc, be-
dziemy go wyciąć dla ciebie, wiesz, że po um-
iennie wyciąć 7 punktów i cięcie, teraz pewnie będzie
ze 12. - Polnia jest silniejsza, ale blada bardzo;
chodzi po pokoju, codziennie parę godzin na balkon
spędza, a wkrótce może będzie mogła spacerować
po ogrodzie. -

Wszystko ci serdecznie, równie i Lince. Jo-
zowi przysługuję ukłony i dary. -

Luzene ci kocha się

Anna Adorata

155
Odessa le 12 Août 1890
2^e Dimanche

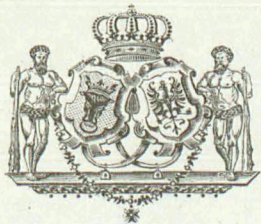
24.8.1890.

Cher Monsieur.
Il y a plusieurs jours que
je me propose de répondre
à votre lettre, et ce n'est qu'aujourd'hui
que je trouve un mo-
ment libre pour le faire.

Nous avons eu pendant toute
la semaine des visites de Poldi
et nous ont fait grand
plaisir. L'oncle Eméric, Joseph
et Népéo, M. Louis et Edmond.

156
Setowicki. Les myrio ont hier il fait beaucoup moins
passé un à ~~peu~~ près une chaud, car il a plu pendant
semaine, et ce n'est qu'hier la nuit, mais nous n'avons
sûr qu'ils nous ont quitté. pas espérer que cela dure.
Maintenant madame Grise à Dieu même se porte
Pierre Lefkouska est ici au bien, et elle a beaucoup
sa petite Marie, et elle embellit et grandit. Seulement
compte y rester plusieurs semaines grandissant elle devient
mes. J'ai été hier contente d'être un peu capricieuse, et
pense que tu es déjà si suis obligée de temps en
un logement et que tu temps de recourir à Alexan-
der es content. Nous avons d'ici. Mon portrait avance,
en jusqu'à hier matin des et il paraît qu'il sera fini;
chaleurs épouvantables, il seulement, il n'y a pas encore
n'y aurait pas moyen de beaucoup de ressemblance.
respirer un peu. Depuis Alexandre peint toute la

journées, moi je travaille je
lis et m'occupe un peu
du ménage, elle sorte que
les journées passent vite,
et s'il ne faisait pas tellement
chaud je me trouverais entière-
ment satisfaite de mon séjour
à Odessa. J'ai reçu avant hier
une lettre d'Heidiwige, et
j'ai appris la grande peste
qu'ils ont eu et cela m'a fait
beaucoup de peine. Avec
le premier Octobre l'Opéra
va commencer, et je me
réjouis d'avance à l'idée
que nous pourrions aller
quelque fois; d'autant plus
que l'Opéra est italien et



Breslau, den 26^{ten} August 1890.

Vom 1. Juli 1890 ab befinden sich meine Geschäftslocale:
Schweidnitzer-Stadtgraben 22, gegenüber der Liebichshöhe.

26. 8. 1890.

J. Grosspietsch,

Hoflieferant

Ihrer Kgl. Hoheit der Frau Herzogin Wilhelm von
Mecklenburg-Schwerin, Prinzessin von Preussen.

BRESLAU,

~~Königs-Strasse No. 11.~~

Pianoforte-Fabrik und Magazin,
Leih-Institut etc.

Sehr geehrter Herr Doctor!

Das Kammerfräulein, in
Ihren Händen ein solches Instrument
zu wissen, bringt mich über alles
hinweg & habe ich bereits den Be-
scheid empfangen, das Fräulein auszu-
suchen & in Ihre Wohnung aufstel-
len zu lassen.

Da Sie im Falle der Rück-
sendung die Summe von M. 14,40 be-
zahlen wollten, so muß ich in Person
von Ihrer Liebenswürdigkeit gebittet,
daß ich diesen Betrag dem Fräulein
zu Hilfe nehmen, so daß Sie
M. 750.- damit bewilligen.

b. a. w.

ist gläubiger, Sie werden sich da-
von überzeugen, dass zu diesem Zweck
ein Instrument von gläserner Güte
Leistungsfähigkeit doch nicht zu haben sei
muss.

Mit freundl. Grüßen

Sp

ganz ergeben
F. Guggenich

28.8.90.

Großtes. Herr Vater!

Herr Walezyk ist allerdings
 Jümeling Evans, geht aber noch
 nicht. Dieser Jümeling ist aber, da-
 runter spricht in seinem Namen
 nicht like di, so ferner nicht mehr aber
 oft. nichtspitzig zu wollen, da er die
 Unterstichung der Gering- Harnen
 angestrichen ist. Lipton
 nicht so sehr weißt. für es
 in großer Hoff. —

Es lag, es können gar nicht
Arbeit finden, was ich für
einen glückl. G. grüß

zufrieden

Heide, Tag an bei St.
Heide, Berlin W.

J. 28. Aug. 90.

3.9.1890.

Prochodny Soler.

Udaj's na do Cichie z uasle py's -
cyu interesu. Tecten ci wicnie
od 1 Stycznia b.r. 28/tyr. rubli,
od ktorych bezcie na ualejado by
na 1 Stycznia 1891 — 1680 rubli.
Oto - wy zgodisz sie na to aby
ci procent raptuic na 1 Par-
diewicka oraz wsi kapitalu.
Wydajemy ci kwit uasny na
summy sumyjszou, i liery toby
sie jui procenta od 1 Pardiewi-
ka uadal. Chy tobie spia
ci 8000 rubli pro'z kapi-
talu. Rachunek by sie mied
staunt w sposob uasle py'scy.
Po 1 Par. 1890 rolu

Dług —	28000
by za 9 mienicy	<u>1260.</u>
	29260
Daptuicilnyu tobie	<u>9260</u>
	20.000 . —

Tybyi mi odstat kwit dawny
a jabyu ci przystal nowy -
rachunek od daty 1 Pardiewicka.
Teci na to sie zgodzisz, pro-
szę ci, daj mi koncu wian

przebiegiem pienu.

Nie powadzię się skreputami
ani wrogodami. — Trzeci nie chcą
mnie wreller prawo karać na
czekać do 1 Stycznia.

Wielki miatem zawód w dyku
solu. Spodniwatam się pięknego
dochodu miatem 2, jakieś 10, lub
12-tych abdykować. Wrażliwe
skate nie mam — ugo dowodzą
to, że cha ci ugię dugu sprawnie.
Dobry zdaje się, ogółu wybrater nie
biorze zimi po Maryanie. — Nie-
nia to fałszywy i byleki. „Ktorego nikt
nie ugrype ani, nie spali”, jak
mówią moralisci — obywateli, ale
który też dochodów nie daje. —

Nie runam się z tego aż do Maria
a w Marce jedynym do lotoch nie
marz miłości. Nie wiem czy nie
zatrzymam w Kradowie, bo ja
dga i duciem, chciałoby się
jakieś miły etap liczyć. To
skasny anbaras. —

Tymczasem Siskam się, wode
nie — Anna

Odeń. 22/VIII. 90.

Ścinka 5 Wreśnia
24 Sierpnia 1890 r.

5. 9. 1890.

Wzajemny Łabu - Dzio' Rudria miała
pisać do Ciebie, ale ponieważ jadąc do
Kosiński & Jasien i Nina, więc ja
za nią pisałem i teraz donoszę ci. Rudria
Twój list odebrała, a teraz nadaje
sprawozdanie z tego tygodnia. Wnie-
drzył byłam Rudria w Mojówce
po rannej Mary i śniadaniu u
Jelowickich - Wądro mało osób było
bo tylko W. Emeryk P. Toklusia, Józio
i P. Polchytka a na herbatę przyjechał
pan Ludwik - W poniedziałek zdaje
mi się że tu była Asia & Wacławi-
we wtorek były imieniny P. Jelowickich
którzy nie - w poniedziałek były
imieniny na których dużo doszły
osób się zebrali, i był takie

10981
Kario Sulatycki; z Majówki z ciocią
przyjechał. we wtorek ~~ta była~~ ^{Adzio} ~~Adzio~~
~~z Majówki~~ a po kolacyi przyjechał
Kario. We środę była Tisia z dziećmi
a po herbacie Kario pojechał na ko-
laję do Włodziszawicy. Tego dnia
była pierwsza pogodna ulewa
tego lata. Wzrysy swobodniej od-
dychamy, bo już było tyle kuru
wiszącego w powietrzu że parę
razy zdarzyło się nam myśleć
że to są chimery i cisnęliśmy się
nadzieją skóra. Teraz mamy
czyste i świeże powietrze i już
nie tak gorąco. We czwartek
Kario jadąc z Włodziszawicy na
obiad do Czerwijawicy wstąpił

161
tu na godzinę. - Dwie w piątek
Andria jedzie do Kosiówki z Jasiem
Sewerynowicem pojechali do Majówki
i po drodze tu winę zostawili, więc
Andria ją z sobą zabiera. Za-
pewne dwie Adzio tu przyjedzie
bo on zwykle w piątek tu bywa.
Piotrusia jeszcze niema od tygodnia
to jest od tamtego czwartku. Jutro
ma być w Czerwijawicy na imieni-
nach P. Ludwika i z tamtąd tu
przyjedzie. Tisia już za kilka
dni wyjeżdża do Siebie, ale jeszcze
w niedzielę tu będzie z dziećmi a
oprócz tego to ma być niedziela
Śainiecka. - Was Bogu dzięki
wszyscy zdrowi. - Ja proszę bo

Się już wcale do gospodarstwa nie
wzięłam, tylko jeszcze z ogrodem nie
mogłam wytrzymać i koniecznie utra-
dzać kawał i znów drugi kawał
zasypałam i wyrównuję na dobę.
Zrobiłam także już swoją robotę
dla S^{go} Józefa, skończyłam szlak
który się dziś do alby przysywa-
ło werystko; tak niedawno do
Tutui pisałam że już nie więcej
nie mam do pisania — Perdoemne
was werystkich sciskam i polecam
Opieć Bostkij i Matki Najświętszej.
J. Markowska ..

162

D. ^{9 września} 28 sierpnia 1890. Wrocław.

Sobota -

9.9.90.

Kochany Dół -

Prawie tydzień upłynęło od czasu co list Twój
odebrałam, lecz nie sprzecyżam z odpowiedzią, bo
musiałeś być w Warszawie przez Mamy więc wiado-
mości. Także się już musiał być w Warszawie, i mu-
sieli tam tak smacznie jak i my tutaj. Taka
nagła zmiana nastąpiła, że to coś nadzwyczajnego.
Tydzień temu był upał i straszna powucha, nasa-
juła była bura i mgotująca ulewa, w Aer-
niamach nawet grad padał, i od tej pory zupełnie
zmieniło, pochmurzało i nieraz deszcz po trochu pa-
da. Mamy tu gości niewiele, radość z dnia-
nię dzień taki aby kto nie przyjechał, ale najczęściej
przyjeżdżają na parę godzin po południu, a nam

manu wolne. W czwartym tygodniu obchodziliśmy
urodziny Pani Pauliny. Byli wszyscy goście, a między
był młody Kulczyński, który jest na wczasach
w domu. W tym czasie zjawił się też Kasiuś
Łatycki i kilka dni spędził w naszej okolicy.

W niedzielę Sewerynowie Lipnowscy jadąc do Mojinki
na obiad, zostawili nam Księ, której oddawna ohe-
cali się u nas. Pieniązki. Miałam dwa tygodnie
w Borowie, więc z Księ i Janem poje-
chaliśmy tam, nie zastaliśmy W. Łucyńskiego, ale za-
to Feliksa Dzięciołowskiego który na parę dni do so-
rówki przyjechał. W Borowie nocy poprzedniej
był poran. paliła się ta ogromna karczma sta-
jąca na głównym placu i tylko mury zostały.

W sobotę byli u mnie O. Rudnicki i Jasi jechali
do niego. Tu na korbacie zjawił się Rika brytan-

ski z siostrzeńcem synem Szymanowskim, z Dziwna
wzięli się z wzięcia do Cerniowca, Salmiki i Wotryjo-
wie, lecz do Sewerynow jacy nie pojechali domiedzi
synie się u nich jest wiekna ogra. Świeży ogan
prawie całe wachayę przeliat z powodu szalowej
nogi, a teraz znowu chore. Nie jest to wprawdzie nic
waznego i taka choroba dwóch trwa, ale dla Lipnow-
skich jest to tem bardziej przykre, że nie mogą
mniei straszyć z nami, ponieważ mamy tu ma-
dzieko w domu. W niedzielę sadem do Stryjów nie
mógł się z domu, Sylus C. jadł wisiu i jacy byli
tu na obiedzie, a C. Teallia i O. Rudnicki przybyli
na korbacie. To potudnia Lisa jadąc na kolej
wstąpiła tu na chwilę do wspaniałej Dzięcio-
i Anna. Wczoraj był tu Adzio z O. Łucyńskiego. W
Cerniowcach coar Łucie pisać, że Adzio w niedzielę

wyjeżdża do Warszawy i zostaje już tylko do-
tarcy z A. Ludwikiem. Jutro powinna ona pro-
prio wyjechać z domu, jeśli ona do prze-
li; wybiera się do wiości i potem do rodziców
na chwilę tylko pomocy dziecka. Mała nie
zawsze zupełnie zdrowa i wtedy brzydzi, ale jak
nuw nie nie odległa, to się uśmiecha, spoko-
li i rozpręża się swemu dziecku i zapinaniu i
tyż się aby one nie smuciły, kolom i nie pnie-
potem na popielatę lub zielone, bo teraz są takie.
Jeszcze nie mieliśmy ostatniej wiadomości
od Borowickich, ale przypuszczam że jeszcze w
tym tygodniu ich się dowiedziamy, szkoda że i Ty
z nimi nie przyjeżdżasz —

Leżam cię jak najdłużej — Twemu cię kocha-
jąca
Anna Mańkowska —

11.7.1890.

464

Kochany Lotu. — w tej chwili twój list
 odebrałem. Co do Spółki naszej Kapitału
 podobno się przesadowałem — bo rodzice
 nie zachcieli wykazać zawody pod ka-
 żdym względem. Być może, że ca-
 ła Paradiżka będzie uwięzi tobie ucie-
 sprawić — ale nie 8000 rubli. Natwa-
 ramiż kocha przesłali do mnie uale-
 żą. Prawdopodobnie ograniczę się
 3000 rubli — plus — procent za 9 wie-
 sicych ad 28000 rubli. Przyszanowicie-
 bie — ale nie stacowatego nie mwa-
 tami tylko rapytywatem. Zwrócić do
 Paradiżki uamuy was. — Nie nie
 jinn jeszcze do Banku. — Co in-
 tency Polcia — nie jest taka. W.
 wartaw jako stary w rodzinie miał
 prawo uleżadai i ocaiaai schedy. Ma-
 lant, że Stobodzieja za drogic, wtedy
 kiedy my z Kucijowickim, a potem
 i Salzi i Borowik uajdiwalisicmy
 że warte ~~1250~~ to co były ucaiaai
 w Kijowie. W. wartaw więc mi-
 żył je o 15000 rubli — nie uatę
 uasie, Maikowickich reboży o
 15000, z ktorych na nas przypadu-
 potowa. Po prochu — widac że uile-
 nie chie brai Stobodziei — a boise
 się anebanase aduicistrowa-
 uia nicuui za Polcia — uizyt je —
 aby w ten sposob zachciei do ich
 zorebrania pner wielę Maikow-
 Shich, co są lei i stato. — Za raj stu-
 lego uigicem Stobodzieja, że były mi-
 zoue. Za to co ocaiaai były, choi-
 warte. a uoiu uawet i wiset — uieby.

być mi był ich brat - bo woleć ad
spokoje, nie kłócić się z nimi. W
końcu. W. Siergiejew robotę tę zwał
Polcią, który na tej kombinacji w
Łańsku był pobrywdowany - i chciał
abym ja te 15000 popłacił. Ja też
do tego braciem jak umiałem do
dla tego tylko właśnie Stobadnie
że były miżom - i - u kości - porożaty
wiedle straszenia to. Łańskawa za
kasa. Tymczasem będę w będę Pol-
cią roztat skrywdowany. Naturalnie -
pawieru będę go wyznagrodzić to.
Łańskaw - ale to. Łańskaw, ponieważ
tyżgca zaled których nie odno-
wieć nieumowa, rozponędra nie -
specjalnie synowidła trach, jak wola
Jag i lubi z miedzi kasty robić pro-
centa. Teraz więc zbiera dla Polci
dla popłaćcia tych 15 tys. rubli.
Dale się ja i Piotr zapanęz na
to, nie wiem. To wiem - że pła-
ca, Kańdy po 1875 rubli ($\frac{1}{4}$ 7500 r.)
ja to samo obiciekam i zapłacić jak
będę mógł, wrażliwie proceuter do
tego liency nie będę, bo to pro-
cent, który robieny nie Polci-
wi - ale W. Łańskawowi, i, pro-
centu rachować nie mogę. Oto
cały interes - zdale się jaśno pro-
stawioną - probir jak będzie
kwarat napłacie. Dwidle to. Łańskaw
będzie się upominał, a ty nie
będzie się cni w obowiazku pra-
wienia - pokaz mi ten list - i zadeny

165
ceremonii nie rob. Zestaw mieu-
lany, że Kańdy obcy i niesciatereso-
wany w tej sprawie, chociaż na-
wie, patnocy pnyra nie Stumnie.
w sposobie patrzenia na cie - a
pokanęz ten list - jekim kańcie
mlekonany, że mi ani powiew
ani raskodir w ocrach W. Ła-
ńskawa - i woleć rawnie być sure-
tyne - nie rāz niepotrzebie ko-
muś wbrew mlekonaniu poka-
ziwać.

Napędziłeś mnie strachem
awocusem i mój zom - i
Borowsy za parę dni tu przyje-
żdża. Bardzo bym był szczęśli-
wy widzieć Ciebie, ale p. Borow-
skiego nie mogę zobaczyć. Miałem
nadzieję, że zastawiwszy Ciebie
u Podole, p. Borowski poje-
dzie odjednowywał swoje
pogoneliśkie a Ciebie do nas
z kasa przyjeździ. Wiedzę że
będzie tuary. Tyle już wiem
w tym knyrów, że i ten nowy
mnie potrafię. Coś robić, al-
to bardzo przykre.

Dziś dojechałszy willej
nary - byłszy u fotografa z
Dreuka - Teraz mam spój-
ać do tej nieumowionej podróży
do Włoch, który się od pół to-
ku już gwyż.
Tymczasem Stiskam ci podr.

Cruce. Allard
Odena. 30/viii. 90.

16.9.90.

166

Sainka 16⁴ Września 1890r.

Kochany doh - Ponieważ na 1sty
 Oktobra jeszcze niebędę w Krakowie
 więc łaskie proszę abyś nie potkre-
 dytował i raptant gospodarności
 150 guld. za trzy miesiące telnie-
 ktone miesiąc a 100 naapriód za
 oktober i wci na to kwit. Noż-
 to za wielka summa, ale nie na-
 stęgo ja porycam bo poszły ci pię-
 -niędzy zapewne przez Niciów Kwi-
 -teczek za dwa tygodnie lub trochę
 później więc to prawie razem się
 rejduje z terminem wypłaty - Drogę
 mam jeszcze prosić - Czy by nie mo-
 -gła mi tymczasem P. Glockner choi'
 trochę mebli prościejszych nakupić
 bo mnie w strach biore że cały dom

treba meblować a ja tak po prostu
przyjadę. Chciałabym mieć 4 łóżka
dla lokaja, dla kucharki dla służby
i dla sturicej - dwa posłójnice dla
kucharki i służby a trochę porząd-
niej dla lokaja i sturicej. Przytem
ze 6 koreset dla usługi 3 stół szafa
i komoda dla sturicej, szafa albo ko-
moda dla lokaja - stół także dla lokaja
i sturicej porządniej jak ten co dla kucharki
dla której także parę koreset posłójnic.
przytem stoł dwój kuchenny i bufetowa
szafka do kuchni aby na porządek
było choć o co się zaopatrzyć - Łóżka je-
śli nie drogie wolalabym szatarnie aby
pluskiem nie było. Proszę jeszcze
aby mi płótna prostego kupić a
Karata Siemnicki posyła do miast
Łódź. Te wszystkie rzeczy można

167
prosto do mieszkania Karat zaoferować
i na swoich miejscach ustawić a
mnie twój lokaj będzie mógł poci-
nikogo niema mieć klucze u siebie
i porozumieć się z nim i czasem się
do nich dowiedzieć. Przypuszczam Panu
Glockner bardzo, ale ostatecznie je-
mnie strach ogarnia kiedy ja to
wszystko zrobię. Teraz jeszcze i to
dodaje że jeżeli trzeba czasem cośkol-
wiek trochę drożej zapłacić to wolę być
by tandety nie kupować co się zaraz
porozkleja i potanie. - Pieniądzy przy-
wrócić więcej aby było i na mieszkanie
i na meble -

W niedziele byliśmy w Borowie gdzie
bardzo serdecznie kwileckich z chlebem
i solą przyjmowali w rodzinnej
gwieździe Maryni. Po obiedzie Emeryk
pojechał po weselu które było we wtorek

W. Małkowskij
Moskwy: Małk. Wydziałowy
: z czego widać, że jest to

aby Maryni pokarać ją i tawra. Jasio
powieści Minicis Andria i Nig na
spacer. Był także Jasio Crarnouski
który siedzi w Majówce, P. Polatyło
i P. Ludwik. Dsiś mieliśmy także
na obiedzie: herbacie kwileckich
z Minicią, Jasia Crar. i Ciois Jadwisia.
Po obiedzie przyjechała P. Kulczyńska
z córką, a także M. Witworska.
Piotrus także jędrzył z Minicią i
Andrią do młyna polowego, a potem
na drogę do Ciemniówce aby Muras
pokarać, a my tu wreszcie spacer-
owaliśmy po ogrodzie. Tę do-
tyj prony niema i nawet depery
jeszcze niema z Odessy. Półki
Jęj niema to jutro pojedzie na obiad
do ^{Majówki} ~~Wojówki~~ z Andrią. Za tydzień
fety Worowieckie - około 16^{go} pojedziemy
do Odessy, my z Andrią, W. Wacław C. Jadwisia
i Kwilec. Jasio Cr. także tam pojedzie. Wzdłuż
miał wakaże - Jasio raz przeprosił na konie

168

Świnka 7 Września 1890
Piotek -

19. 9. 90.

Kochany Lolu - Dzis' Twój list
doobrałam - Dzis' kuję ci za przypo-
mnienie węgla - Towarom proszę
ci bardzo abyś kupił rapas na
całą zimę - Mam nadzieję (bo nie
pamiętam^{czyż}) że muszę być lokuy na-
terga do mieszkania - Twego lokaja
proszę aby przy nim węgiel stoy-
li do lochu i aby on klaw miał
u siebie - Przepraszam za ten list
który przed tem pisałam ze spra-
wunkami który już moim doobratem
Borowsy depesz & Idesz w niedzielę
wyprowadili proszę o konie do
Pińkowskiej i we środę na obiad
mieli tu przyjechać - Tymczasem

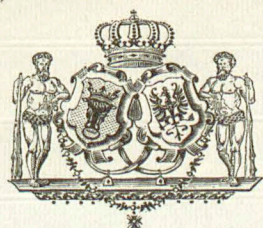
z Dziugna. te depesze poście do Be-
rerówki odesłali i ona tu przysła
dopiero we środę około 23^{ej} po południu.
Ponieważ depeszy nie było, pojecha-
łem tam we środę z Andrią na obiad
i herbatę do Mojówki a wrociliśmy
wczoraj nastąpił już Borowski
Jaś wyjechał razem Withawskiego któ-
ry spotkał ich już kolo Muraffy.
Tam też Borowski przesiedli z Pię-
kowieckiej do Sainieckiej kanaty
i tu około 7^{mej} wieczór przyjechali.
Dziś po obiedzie pojechali do Borówki
na herbatę. Emeryk z Marynią
Myciową chcieli tu być ale ponieważ
Mojówka z Kwieciekimi i Józio

469
Prarusowski dziś mieli być w Borów-
ce więc już nikt tu dziś nie był
a jutro na herbatę zapewne Bo-
rowska tu będzie. Jutro święto
więc z kościoła Borowskiej na pół
godzinki do chłonu w Prerujawach
razem. Niedziela będzie Mojowska.
Piotrusz od pana gościa przyje-
chał z Romanek, jeszcze Tini
nie widział, bo jeszcze z Borówki
nie powrócił. Trenka jeszcze
malo co mówi ale już chodzi
i jak Tina opowiada to zabawna
jest. Już fotografia nakonie-
czona, próbka podobna bardzo
dobrze, Tina ją widział —

Walesek rośnie i Tadeuszek jest.
Podług mnie podobny do Polunia
przynajmniej z ocrow. Może być
że kiedyś będzie Jasia przypominając
bo to już dawno zauważyłam że
dzieci choćby najpodobniejsze do
Matki zawsze mają typ ojca i
jego przypominają —

P. Glöckner wróciło podróżowienie
i przeproszenie zażyczyłam za swój
ostatni list ze sprawunkami
Ciębie ściskam serdecznie i
polecam opiece Boskiej i Matki
Najświętszej —

J. Mańkowska



Breslau, den 19^{ten} September 1890.

19.9.90.

J. Grosspietsch,

Hoflieferant

Ihrer Kgl. Hoheit der Frau Herzogin Wilhelm zu
Mecklenburg-Schwerin, Prinzessin von Preussen.

BRESLAU,

Schweidnitzer - Stadtgraben 22.

Pianoforte-Fabrik und Magazin,
Leih-Institut etc.

Sehr geehrter Herr Doctor!

Es ist mir sehr erfreulich dar-
über, dass das Instrument, wie ich
es Ihnen sagte, Ihre gütige Beifall
findet & beständig hierauf dankend
den Empfang Ihrer gütigen Besprechung
vom 15. d. M. im Betrage von

M. 550.-

hiermit ist Ihr w. Konto vollständig ab-
geglichen.

Sollte ich im nächsten Jahr. Wiederholte
besuchen, so werde ich mit Freude die
Geflegenheit benutzen & bei Ihnen mit-
vorsprechen.

Mit herzlichem Gruss

Ihr

ganz ergebener
J. Grosspietsch



J. Grosspietsch

Hollfelderstr.

BRESLAU

Pinoklio-Fabrik und Magazin
Leinwand etc.

19.9.90.

Kochany Lole. - Twój list odebra-
łem. - Na 1 Październiku ci zrobię,
choć jeszcze nie wiem ile ci będzie
uogół spracii z Kapitału. - Ruble je-
szcze są dobre stopą, ie będzie to będzie
zarobisz na tem, choćby ci uwiad-
zylko sam procent wypracie. Niepew-
nie ie na 1 Stycznia nie dostaniesz
takiego już kasa jał obecną,
choćby ciagle się chwilo. - Byłem
długo w Banku Maksu dla zapyta-
nia go w jaki sposób najlepiej prze-
stać do Krakowa więc na pewno
pocieszę. Owi powiedziat, ie kasa
na Geldenach, naturalnie według
kursu jał będzie w dniu kiedy
ja wrócę. - Pieniąż ci ja rekomen-
dowany listem, a uoiem ja
sprzedać w Krakowie, uciyłko
w wiadomości. Pnyłem dotąd na
chmiele dla wybiegitynowania
się z rubli. Trzaty uwaga, być a
nie to już wypracie zaraz
albo też a 3 moit dlate, te
mnyom 3, albo 4 procenty. Idę
je na widzi - 4. Zapowiadam
ci zapysai. Ale choć są serwice-
we - uwaga być wypracie i za-
raz, tylko już nie dobiec do
nich procentu za ten miesiąc
ale za tyle dni ile rachuje się
do dnia ich wydatku. Maję

pieniędzy odtożone na podróż, / prze-
kazał 3000 rubli od w. watawaj dro-
życi je reuinitem, a miaowu-
cie Kupittem fratte na Pami, choi
w Pami nie będy. Spicnieis ja w
wiedniu. — Na tem, ie nie miemie
tem pieniędzy razar, gdy je otrzyma-
tem, zarobitem ze 300 rubli, a prócz
tego przyimoty mi procentu 15 rubli.

Napien prony ie ranczemu xly
chierz fratte — i ry mia byci a vue
ry ter a 3 mois. perili chierz pie-
niędzy neblami, — to ei i tak przyim,
bo kout ekspedyce powiniem byci uoś.

Napisawony do uchiu w sprawie
Polcia, napisattem i do Mojs'owi,
aby upniedic, ie sie miie raditot
i co lobie odpisattem, chiee lobie
uatawie, w sarie wahai, Humeau
cui sie 2 x Twoich poglądów na tem
interes. — Kiedy chierz płaie — to
i tak uiechaj będy. —

Tenia i p. Borowicki byli tutaj.

~~_____~~
~~_____~~
~~_____~~
Jedynkowi ci udezenie

Odewa.

7/ix. 90.

Alle

Porticus 31 25 septembre 10

21.9.90
Mon cher d'ad. j'espère que Caroline
p. d. e. mère, se sachant seule chercha
-de s'écarter de l'âge & l'écrit - Commen
aller d. & des d. content de d. séjour.
il y a bien longtemps que j'ai va
et maintenant il n'y a pas d'ajout de
voir mes amis - Je voudrais d. m
trouver des nouvelles, de cette citta d'ad.
me, avec résolution et de s'écarter d'un
aimable d'ad. j'ai et j'ai et s'écarter
et d'ad. presque tous les jours d'ad. moi

Marinara lui fait un saladin de tomates ou
d'oignons et il en est content comme une
garçon, ne parlons au peu d'Italie, j'ai dit un
peu parer le bon Marinara parle très bien
français et préfère se servir de cette langue
avec lequel on ne parle mal d'Italie; on
a vu beaucoup de connaissances communes
à Florence et Rome, on sent que les barbares
sont exilés; ne que le Marinara ne parle
j'attends. La solitude - j'ai dit les
moins, ne s'en réfère, n'est pas la
ville avec qui j'ai fait une fois et
solide avec - et l'autre.

Szinka ¹⁴ 26 Wnieśnia 1890 r.

26.9.90.

Kochany Lotu - Bardzo Panie Głochner
i tobie dziękuję za podjęcie się moich
sprawunków - Posyłam Tobie 300 rubli
nie wiem co pierwszej dostawisz czy ten
list czy pieniądze - Kwilecy dziś jadę
na kolej; mają tu wstąpić na chwilę
do Wołodijowicz na herbatę i kosić a
potem do Prachen - We wtorek by-
liśmy wrysy w Borowie tylko Polania
na krótko a my byliśmy na obiedzie
który się skończył około 10^{ty}, potem
tancerstwo stugo i do domu wróci-
liśmy około pół do 4^{ty} z rana - Mury-
ki niemożna było dostać, więc Pan
Ludwik grał - Na drugi dzień

znowu wszyscy pojechali, oprócz Polani
która tego dnia jechała z Jasiem na
pół godziny do Czerniowca na wieczór
Hubu P.P. Jelowickich a Jas' z Czerniow-
-wice z P. Luchwitskim pojechał do
Borówki - Panierwa dnia była
smutna więc się z nią rozstałam
w domu - Tego dnia grali komedję
Nikt mnie nie zna Trędny, i chcieli
przeprowadzić się fatalnie późno
bo za trudna dla takich nowicjusów
jak Piotrus i Audia a przytem nie
widzieli się z sobą aktorowie; dopiero
w Borowie na proscie kilka razy repe-
tycję zrobili, jednak wcale miłe było

174
podobno nawet Piotrus dobre grał i Audia
takie dobre tylko że cicho mówiła.
We czwartek wróciłam była tu P. Jelowicka
siostry dla Korawskich głównie i Sewery-
nowie z Nina, także dla Jui - Wacławem
graliśmy w bettine. Dwie po kolacyi
Korawscy także wyjeżdżają i do Lwowa
będą jechać z Kwileckimi - Więcej
detalów o balu i o występie co się
tu dzieje będzie miał od Kwileckich.
Miałam w poniedziałek jechać do Odessy
ale w tej chwili Jas' przyszedł mi
powiedzieć aby to odłożyć do wtorku
bo konie jeszcze będą smutne po
podróży z Borowostkini do Prachu.

Nie mam wyobrażenia kiedy do Krakowa
wyjadę. Będę w Odesie wyrabiać paszport
i już dla Andri trzeba będzie to zrobić
sily do ostatniego terminu paszportowego
dotrzeć tutaj. Boję się trudności w Odesie
bo jaś znajduje się atąd niepotrzeba nie
brać, żadnego świadectwa. — Ja bym do
salonu chiał mieć meble bez drewna
tylko takie jak nasze błękitne bo to
najwygodniejsze. Nie wiem czy takie są
w Krakowie. Przewiduję że będę musiał
jechać do Wiednia. — Tutaj naprawdę po-
sucha sala, ale dziś jest nadzieja że
moje jutro albo pojutrze deszcz będzie bo
jest gorąco, wiatr ciepły i zaczyna się
chmuryć. — Szukam też sędziów i polecam
Opiece Koskiej i Matki Najświętszej. —
P. Glockner ukłony razylam — T. Masichow

Wrocław, 28 września 1890.

175

28.9.90.

Łachany i Kochany Panie Doktorze!

Na list Kochanego Pana nieśledy dopiero teraz odpowiadam. Przed moim wyjazdem do Krotoszy nie miałem ani chwili wolnej, inaczej byłbym, o tem choć Pan być przekonany, bez grzeczki odpisał, do Krotoszy zaś przez zapomnienie mego listu Pańskiego nie zabraty, a nie spamiętawszy adresu, musiałem przyjmując korespondencyę odczytać na czas późniejszy. Teraz, kiedy to piszę, jestem już z pewnością używający r wrony, pomieszkaniw, które choć wysoko pociżone, ma dla Pa-
na z innych względów wielką wartość; o ile sobie przypominam, jest to najlepsza i najpiękniejsza ~~skłoda~~ dzielnica Wrocławia. Że się Panu Wrocławie podobać będzie, o tem nie wątpię, jestem także pewien, że i o uniwersytecie znajdziesz Pan pole dla słabianych studentów swoich pod auspicjami profesora Malinowskiego, któ-

rego, zechciej Pan jak najmilej pozdrowić; ^{Wiemnie} filologia sto-
niańska jest tak obfita, że w porównaniu liczbie młodych
iż akademickiej w Krakowie znajduje się chętni do stu-
dowania Pańskich prelekcji obok prelekcji profesora
Malinowskiego.

Z profesorem Commorem wchodzącym się przy okazji 50-
leżnego kapitańskiego jubileuszu naszego rektora profesora
Probska, przy obietnicy odwiedzić obok siebie, mówiliśmy
nieco o Panu. Prof. Commer ~~go~~ powiedział mi, że chce Pana
zima w Krakowie odwiedzić.

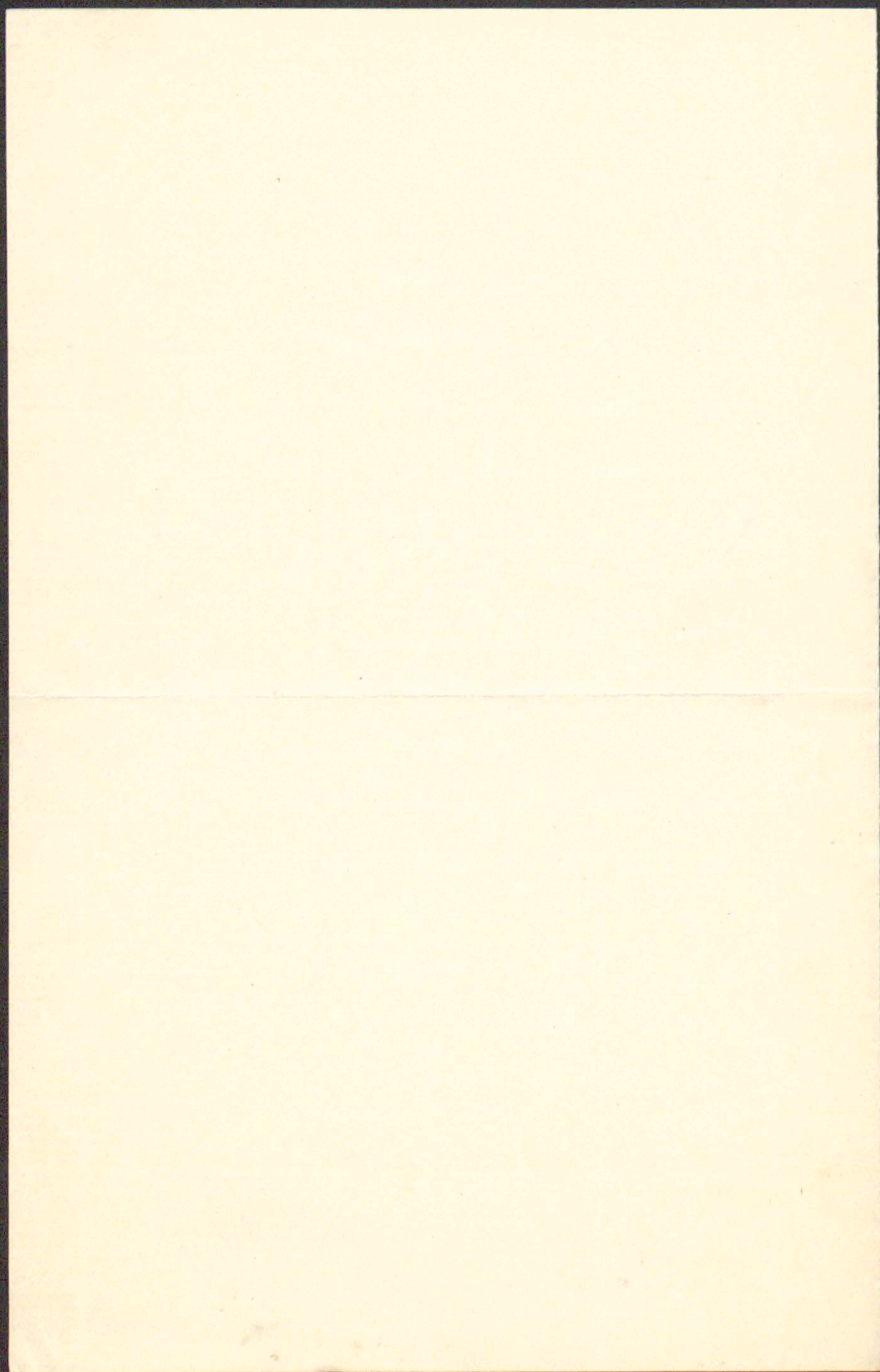
Jak już wspominałem, byłem tego roku w Krotkowie.
Zamierzam zamierzam pojechać do Johannishof, w osta-
tniej chwili zdecydowałem się dla odmiany pojechać nad
moje, i nie mam powodu powstrzymywania tego - kapitańskiego
są tam rozbicie i morze, a choć mi brakło bliższych
znajomych, to jednak czas zezwolił mi przyjechać. Po-
wzięty do Wrocławia, miałem znowu różną zagadkę ~~jak~~
najpóźniej w festynie ^{danym} przez stary Śląsk dla cesarza, na

Króy zarobek zaproszenie, - ale to wielkie miasto, Inwalide
były zajęcia naukowe, np. relacja o najnowszym dziele by-
jącem się Macedonii, języka, narodziła, pierwotnie męska,
odrębna. Do przyjemniejszych zajęć należał wstęp i jubile-
usz profesora Probska, naszego rektora.

Przed niedawnym czasem zjechał znowu do Wrocławia pan
L. Tyklicki, ale chory na swoje hemoroidalne doległo-
ści: operacji nie chciał się poddać, więc używają innego
środka, dochycając z dobrym skutkiem. Chciał Pan miłe
pozdrowić. - Pan Janowski powrócił z Karlsbadu, zadowol-
niony ze swojej kuracji, widac też po nim dobre jej skutki,
bo dobrze wygląda.

A nie mówię zdrowi i wszyscy czytają Pana repero-
wanie i układy. Wiemnie przyjmij Pan znowu najprzy-
jemniej zięzirości i przyjaźńskie pozdrowienie

Przeze oddany
Wt. Nehring



30.9.1890.

Rachany Lot. — Twój list otrzyma-
 tym. Jed traktę o kowplu nowemu, ale
 kiedy wolisz table — i Pardiernie
 ci przesyła o ile uciśna tak, jak tego
 pragniesz. Czy traktę w rublach do
 stawić, tego nie wiem. Dobrze,
 nie wiem również ile ci wyśle,
 wowy procentu. Chciałbym ci
 sprzeć 3000 rubli ale nie wiem
 czy będzie mógł to zrobić. — Jakiś
 młoda na Pardiernie będzie w Kra-
 kowie — ucie to zrobić przez nie.
 Proszę będzie wywozić 1260 rubli.
 Te i pewności otrzyma. — Ma-
 lony spodziewamy się w tych dniach
 z C. Jędrzejowskiego i Kwiśniewskiego. —
 Myślęmy tylko o tem, że by nie wy-
 szedł z Olszyna; bardzo mi tu brzy-
 dzi i traci czas, choć po całych
 dniach jestem zajęty. Jakiś mi
 się uda wyprzeć Stobrodzie-
 ci obywateli. Podróż do Włoch
 zachwianą, bo moja żona nowa
 w pierwszym stanie — i kowplu-
 nary są trudne. Kapitałnie
 się umiędzy na świecie — ani
 dzisiaj ani remarkskiej nie zgry-
 zot, ani dyktora przesłuchanie
 na Karidze Kroleu Księstwa i me-
 sekondaję w projektach. —

Kwiecień, jesić nie myśleć, Ciesia
 Jadrwica d. Ciesia, i skrewi,
 bo ciżka jest do suszenia się
 być ma i Mała, Mota dnie trakt
 na warstwy i leżące w nich
 myśli. Pół wieku, czy to ci daga
 dra. Koutawośley to 4 ruble -
 a pomyśleć poście, 8 - jeżeli ci
 pomyśli i 3000 i procent. - Le-
 bany, fura. - Słucha, i nie
 chesz, trakt w Guttenach. Kto-
 ra by latie być mogło i one
 bo teraz ruble ię, przenie ię
 leży, a cież ię pod nowy rok
 bydy wpaść, ale naturalnie to
 leży orobiste poglądy, i wogół
 dę, ucylic. To widać, ię gdyby
 grat a a burcie - gratbyu tera
 na bawie. - w każdym razie
 dobre robisz, ię chesz aley i
 to kwakowa pnieć, a nie
 do Kijowa, na twoje koutu. Na
 lewożna ucylic wmyśleć, dla
 że dochady spieniężaćbyu na
 granicy, i tam jacyś papiery
 kupować, bo dobre jest mieć
 co w zapasie na wszelki
 wypadek. Naturalnie kapita

To w bym nie pnieć. - ale
 dochady wmyśleć. Sydy ię i 110.
 Tędy, swoich dochadów o bieżących
 nie rozdać - więc cały resztant
 z masem utwory ię ię poire
 pour la soif, i Kłingby ucy.
 ię parę lat pnieć w
 rarie jacyś woiu, o Kłingby
 dę ciżko, a Kłora ter ucy.
 gładby ucylic. - Pnytem na
 twój ucylic - gdyby pnyte
 Nominacya do Freiburga - nie
 odnieśćbyu i jacyśbyu. Dobr
 jat i to, ię się more lić ię na
 swoją prae, i w danyu rarie
 ucy ię ię ucylic. Sydy
 że Kłingby kapita albo ucy -
 Kłingby dla tego ucylic -
 ię ucydy nie ję pnieć.
 Mamma pnyć ię ię
 i Kłingby. Dla omówić ię
 biane i jacyś Kłingby - dla
 ucylic Kłingby - Kłingby
 Kłingby. Kłingby ucylic
 na ię ię ię - Kłingby
 Kłingby ię pnieć ię na
 ucy.

Mie uauz uogabracura, 'ale
jau uentuu na uiaicue.

Seickau lig ardaccue

Odeu.

A. M.

18/IX.90.

2. 10. 1890.

Lwów d. 2 paź. 1890 r

Kochany Łoku

Jesteśmy we Lwowie od kilku
dni; o ceni już zapewne wie-
szesz Lwówczan, którzy się w
Arakowie mieli ratować.
Jasio sam jeżdżił do Murka
na par dni ^{na zimowisko} ~~do pracowni~~
siostry, ja zaś tu dla pra-
wunków roztawiałam, i dziś
powracamy do Murka, rzed
za kilka dni pojedziemy do
Drohomyża. Ciozia Tociu
pociesza, przyjeżdżała także do

Hurka w dzień św. Michała,
myśla, że musi tam zostać.

Hurka 3 pisał:

List ten przeczytałem we Lwowie, tu bowiem
dodaje jeszcze niektóre wiadomości
lwowskie. Widziałem się we Lwo-
wie z Gracjanem Jłowickim i Jan-
ką, który idąc mi się stawał
już do Pau na całą noc jadąc
poradził się jednak przedtem
jeszcze w Wiedniu; już tam
pojechali. Była we Lwowie

poza parę dni Margaria Była
orygińska ze Skasimirem, i Julia
Szymonowska z Rachelem.

Widziałem się też z XX Jastrzębskim
i Bratowskim.

Bardziej było przykro wyjeżdżać
z Łukim, ten bardziej, że cały
pobyt zagrażał trwać 14 dni
już w Odessie i podrożać.

Mama obawia się już musi być
w Odessie z Andriej, i będzie
tam peripetia przyjazdu.

Tajsterny w Hurku od wczoraj
winną i ubawinę, do porzucenia
w której to dzień chcemy jechać
do Drohowyż, już do mnie tam.
Władcy ci pojątku, nowi pojedyncy

do Bratysławy na bilke goodie,
i tam restauirung Aleky, ktori
na bilke dri e Stanislau tam
jedie.

Odstav li try listy, tu
adebram do liebi, jakeho stane
jeden barto.

Seikavang li sedecnie

Jadvice Horovosky

23 kwietnia
3 października 1890. Pijsek.

181

Odesa-

Kochany Łuku-

3.10.90.

Od dawna widać Ci list, ale że miałam dużo zajęć
i ciągle byli goście w domu, nie mogłam się dostać na
napisanie do Ciebie. I teraz nie wiele mam czasu, ale
mam wolną chwilę, więc się bawię się w wiele ~~deklamacji~~
opowiem Ci co się z nami dzieje. Ofens Borowiecki już
mieszka zapewne przez Piotruś, w Krakowie opowiem
Ci różne o niej szczegóły. Potem mieliśmy jeszcze są-
gle grzy z Czerwonia, Włodzimierz i Borowki. Trina
z mężem wyjechała Sydney Fenu, w niedzielę wieczór,
jechała się w Rachnack z Wileczkami i z innymi do-
jeżdżać do domu odbywać. W niedzielę znów mieliśmy
gości, na obiad C. Jachim, a na herbacę Borowki, Włod-
zimierz i S. Ludwika. Wczoraj panowie grali w mi-
sta a panie w Botinetti. W niedzielę przyszedła

do nas P. Szczepanowa, miała wielką ochotę jechać do Warszawy do P. Stupnickiej, lecz nie mogła odstąpić od niej. Decydował, Mama ją namówiła aby się z nami wybrała. We Włocławku zatem po 3-ciej po południu, Mama ja, i kuzynka która chciała odwiedzić wujka w Warszawie, pojechaliśmy do Rąbowa; zjechaliśmy się w drodze do Rąbowa i z nią podróż do Warszawy odbyliśmy. We środę rano, znowu zjechaliśmy się ubierając w hotelu Petersburskim, Płóć przyszedł do nas i zaprosił do siebie na śniadanie i obiad; cały ten pierwszy dzień poświęciliśmy Płóć i nigdzie się od nich nie mogliśmy. Płóć znowu taki jak był, narska, ale z konceptami, na swój los, niekontent z Warszawy i z całego świata i niewiedząco czego chce. Minął uspokojony i naszego przyjazdu, wesoła, znowu Tadeusz i poczyni-

Trudna z początku była zacięta i nie mówiła nic chciała, ale jeszcze pierwszego wieczora oswoiła się z nami. Teraz rozmawia po swojemu, mówi kłóliła słów, a bardzo wiele słomany giedzieli. Znowu są mi śliczne, ale już nie taka Tadeusz jak była, pewnie będzie Tadeusz jak wyrosnie, ale może się tymczasem zacieśni i zamyśli, brydnąć; Tadeusz nie przemienił - Włocławek Mama i ja byliśmy u dentysty dla rozczenia zębów, Płóć idziemy znowu, bo mi się pomyślało; bardzo do niej była taka ale Trudna to robić aby dozwolić zębów nie potracić. Włocławek po południu porobiliśmy Płóć sprzątaniną dla Jasiów i Piotrusia, a Trudna dla siebie, a na obiad poszliśmy znowu do Płóć - Już jeszcze nigdzie nie wychodziliśmy. Włocławek myślał się do dentysty, po południu znowu sprzątaniną;

a obiad i wieczór u Kłiwów. Józio Czarnowski tu był, mi-
niałyśmy go, teraz wyjechał na parę dni i ma mióci.
Jest tu trochę znajomych, lecz nikomu jeszcze wzięt-
nie potrzebny — Mama wzięła trzy listy Trzy-
i list od Krępińskiego odebrała tutaj — Masi ci powiedziała,
że nie niedługo się ustąpi potrzeby materałów, że
w takim razie proszę abyś kupił dwa, dla Łojas i dla
ci, a że dla Kłucharskiej i Dzięgowskiej nie trzeba. Ma-
my się tu starać o pasport, podobno dość trudności,
ale pewnie w końcu dostaniemy — Wczoraj było
ładnie i ciepło, Józio pochmurno. Zabawiliśmy tu je-
den wieczór, potem się wybraliśmy do Konarskiej, a
z tamąd do domu —

Lubiam cię jak najserdeczniej. Serwem cię kocham
Anna Mańdzińska —

183
Sobory 4/10 90

4.10.90

Kochany Golu

Kochany mi to ty
jest a przesłany
do Winnicy
pamiętam ci
Kutarkowski-
go takie, wiele
drogie, a zawsze
twoje serce
cię kocha, wi-
szysz i o tobie
bardzo mi wiele

byty, gdyż już
mi było za niemi
Aleksem i ich
tam już nas
pisać do siebie
-ale w ostatnich
dygnimach jestem
miłotam zajął
i kruszenie się
po Krystowi, ty-
tam w Trinnigim
w Poznaniu i
w Dobrychwie. -
Tu się zjeżdżam

184
z chłopcami i
parą dziewczynami. To-
tek drifki Bogu
stosować do tego
możesz. W jak
był na 25^{ciu}, mam
własnie, i i na-
stał do tego przystąpić
Chwilom mam się
się kłopotu z tem
miejem, w szkole
choć do tego nie
chcę, ale mój
i jest na swoim
niepomyślnym. Mówi

pro chwytawym wy-
 trasyntem b. d. i.
 lewej. 9^{ty} kawał
 się przez chłopek
 i w rękach niemi
 dr. W. W. Tawia, ale
 niestety był to na
 kilka dni, bo około
 15^{ty} dnia tygodnia
 przez kilka przed-
 stawia w rękach
 w rękach na
 około 10, i tu
 na nie je chęć z
 Baszki i niemi tu
 zynkowi chłopek
 z Tawia

Wasyłka to musi
 być zupełnie nie
 bawie i męczy, ale
 trochę swój obowią-
 zek wypełnia. —
 Charyzmatycki
 jest obecny w Kró-
 kowie, zapewne
 jest w drodze. Bani-
 szew. bardzo mocno
 pobyt w Krótkich
 Krótkich, znowu
 jest z drowozem i
 silniejszą, zapewne
 jest bitarką w

smagajach u samim
 duget chotowu, zdaje
 sie, ze wstaniu ten
 mien jest na nowy
 rok. Obezwie jest
 sago to miedziom
 ne kolekcyi. Ma
 miedzych miedzi.
 Ojciec Lubinski
 ma je dawno
 zalegnaj sie o 2
 h konca 10 gr. miedzi
 chotowu nie miedzi
 usiade nadsia tu
 ho ila ferye konca

sie bak, ze 4 gr. miedzi
 miedzi byc u klanu
 Bander sie wiesz,
 ze sie jest zapetnie
 miedzi, miedzi
 miedzi miedzi miedzi
 sie, ze miedzi jest
 tes u siebie et
 dawno was miedzi.
 W Krakowie sie
 tatyru byc pol-
 sas polity. Straj-
 justek W Krakowie
 miedzi, ze to miedzi
 kopi miedzi miedzi

Wahem. —

Stiskem eis
Stellensie Ka-
thany Lohn
i Prozessant
ie tak gysant
Al man sie für
nt i Adament
h upvon be
meryast mi
eigle
Stang

Odessa 22 Września 1890 r.

4.10.90.

Kochany Lotu - Odebrałam tu trzy listy Twoje i Karthe Marysy i są wszystkie driskuje - Za życzenia na Imieniny, są sprawunki; jednym słowem są wszystkie bardzo i bardzo driskuje -

Mudria ci już pisała prosząc o dwa materace dla łóżka i sturącej; może mi się nie dla kucharki i drzeworyny tego nie potrzeba. Spytaj się P. Głótkner albo Julci czy to się daje w Krakowie prostej ustudze łóżek kucharek i drzeworynia i jeżeli tak to proszę o kupienie materaców dla wszystkich - Co się tyczy stowów to i oszem proszę o nie dla pokojów sturących jeżeli w P. Pharenskiej pokój nienia to proszę takie o stony dla niej ale porządniejsze i nie takie proste jak dla stur - To

wszystko prosić się karę razer ratorię przy
oknach. Bardzo przepraszam P. Glockner
i Ciebie, ale zapewne dopięno pod koniec
oktobra przyjadę do Krakowa bo nikomu
niepilno abym wyjeżdżała a ja nie mam
odwagi wszystkim przykroci robić; dlatego
madrzygam waszej dobroci i dalej jeszcze
proszę o sprawunki P. Glockner. Niech
mi karę zrobi w tym krajowym maga-
rynie płóciennych co jest w sukienkach 18
prześcieradeł dla ślub i moim krzyżkami
pomiędzy T.M. Niech mi karę zrobi
4 poduszki dla ślub a taniego pierza
choćby i z kur albo nieśrzanego i do
miany tych poduszek niech mi karę
zrobi 12 poszewek tak samo pomiaro-
nych - Niech mi kupi 2 kołdry proste
dla kucharki i sieweryny a dwie

188
porządniejsza dla łokaja i stariej. Daje
mi się że są pikowane wstawiane
nie wetowane ale z taniej materii -
Proszę o 12 ścierek do podłogi, 12 do
talerzów, 12 do szkła 12 do procho-
w 6 do lamp 6 do gabinesików i 12
do kuchni - Wszystko mi jak najtaniej
położyć i pomiar - Za to wszystko
Stokrotnie przepraszam - Jeżeli
mam pieniądze to proszę o srebro i
koniecznie porządne politurowane dla Panny
Charnowskiej, Stół kanapka 2 fotele
i ctery krzesła materacowane do tej
pokoju - Te wszystkie meble mogą być
politurowane orzechowe, albo imitacja
orzecha, mocne ale naturalnie nie
najdroższe, i jeszcze kantowniczek do pisania
w tym rodzaju co miała w Dreźnie sa

osm talavów. Łoiko sama kupię, bo ona
relarnych nie lubi więc już do gustu wy-
bioru - Werytko moina ravar prymosie
i powstawia, o tyle mi Patwiji będzie jak
przyjadę; zostanie mi tylko front domu
do umeblowania - Co ty pisałaś kiedyś że trzeba
mieć jakieś świadectwo na to aby rto meble
przywiość niepaniętam co to byto; i czy ten
kapedytor podajnuje się wykupić od sta? -
Zapomniałam jak się nazywa i jaki jego
adres? — Jesteśmy tu od kilku dni
codziennie u Oliw na obiedzie i wieczore -
w dzień robimy sprawunki i do dentysty
chodimy - Wczoraj wieczór byliśmy u pani
Włodkiewicz gdzie takie byli P. Prarnowska
Panna Julia C. Pani Zakrawska Oliwia Pani
Dorowicka P. Mauro Cordato, pan J. Dorowicki i malare
co nim malował. Jazre tego portretu nie widziałam -
Jest w Odesie J. Prarnowski z żoną (synowie tu się uwa)
Leon Lipkawski, Klina Padhorcka i P. Brenicowska która
z nami przyjechała - Dziękuje i przepraszam jeszcze sto raz
za werytko i życzę ci z powodzeniem polecając Opiera Koskie
i Matki Najświętszej - J. Maikowska —
aby ci ułatwić spisać na osobnym papierze wszystkie sprawunki

6. 10. 90.

Kochany Łoku.

Twój list odebrałem. 16 rubli za
wielki u mnie to podziękowa-
 gdy mu uajdowisz - pośła. wy-
padnie około 9 rubli. - Tratta
4 ruble. - Dla uproszczenia wy-
stępnego - porytam ci pieniędzy
w gotówce. -

Rachunek przedstawia się
tak:

- 1) 6% rocznie - stanowi za
9 miesięcy $4\frac{1}{2}\%$. -
 - 2) Od 1 stycznia 1890 po 1 października
1890 - jest miesięcy 9.
 - 3) $4\frac{1}{2}\%$ od 28 tysięcy rubli
stanowi 1260 rubli
 - 4) Porytam ci w roku obecnym
2 stągi 3000.
- Zatem porytam ci gotówkę
4260 rubli. -
- 5) Porytam myślenie Kewit
mojej uależności także
za 25 tysięcy rubli. -

Mama jeszcze tu bawi
do Pizli. -

Wszystkie cię odwiedzenie
Odeusa. Allan
24/X. 90.

Rys 7644 II

Deutsche Genossenschafts-Bank
von Goergel, Parrissus & Co.

Berlin, den 6. 10. 90
W., Charlottenstraße 35a.

Adresse für Depeschen:
Genossenbank.

1900
6.10.90.

Pranowy Janie Doktorze!

Wybrał Pranowy Janie, że, choć nie
mam przyjacielskiej i koresponden-
cji z Państwem, do osobistej i podobnej
się znajomości do moim przyjacio-
łom Wacław, którego i niestety
też mię starość brata, Janie,
olewając i niedługo w banku
Kryżowym w Łowoszu — jest olewając
w naszej przyjacielskiej korespondencji.
Przeżył mi, kiedy z miłą i koresponden-
cją Bożenka mi wam, jako na-
chodzą i tego w cyfry choro-
wać i chorować dotąd do tego sto-
pnie, że mi jest w moim
obliczu jałowego starość
Jestem tego przyjacielskiej
i przyjacielskiej Wacław mi
ludzie, że, może wdać
na was, jako, dajmy na
to, koresponden-
cję lub jest, od
od przyjacielskiej to jest, od

Pony, a muremowlii suy' oide -
kny i' karta rany, to przedrej' ay
pioniej' katastrofa następi' -

Pan Wateykh jist nerwowym w
najmiejzym stopniu - nay'
mniejza nie go szarim' -

Zachowanie w' suchym i' rony
nie mniejszym ocenie jego
prowizorem zdrowia jest tak
aburajare - tak ile diada
na cacy, naperobienie pana
W. z' konstanty jest, aby
p. W. na was jakis wpisat
te osoby, Muschelkubinsii' owych
pari' tak dalece postępi' -

z' kaszpi' listy do pana W.
adessawie - Tym sposobem
muktel przeniósł, jak owe
25 guld. i' owe 50 M. przenie-
waty do kaszpi' owych pari'
- pan Wateykh niekiedy
i' gładym litaku w' for' Berli-
nu. Rachunki musi co
kolku dni i' radu' w' co
mu poruci'. Gdyż
stat materialnie odpo-
wiednio, chętnie

mu powożt, to formatu
w' nim atomichu godnego
puy' nini' i' uspania, jest
funkcjom; i' gty pan W.
wroci' do zdrowia to ludu
wiozt' w' gty swe' dawne
fachow' symonii - jako
skromne nprawy' unoduk
kunkow' nie moze jednych
miejem dyba wskazywaniem
panu 'Witeykhom' przenie-
Widore jego mierzadrowie'
a majac z' ust jego gty-
suniech jahi' miedzy, samo-
wym' tancem dółtorem
a J. W. egyptuji - w' state-
nie maktonowy, do karku
tego przenie' pana W.
ktory' niegrysiwie' jestan' chwi-
lowo nie musi - oświe-
lam w' przenie' Luroung
Pana, o Tashanu rach-
warie dawny postępi'
i' nprawy' jahi' tam
panu W. skazac' rany
leim' lądowej, z' panu W.
alenne samotowny kom-

pletna w Państwie Lanowym
Państwie Dobrotom, tylko w dnie
raturach. Pan nam taki
Pan W. najniezwyklej
garni - tani; maty. z państ-
lije, która go katuje -
cernie albo kumpetnie albo
ugodni' - z iwie na drodze
udowij - Mam silne
przechowanie, co 1/2 roku
mystarczy państ W. do upa-
nego furwota do zdrowia
- notulem przy upatry-
spokoju umyśle -

Miślanie furbulowaty
Pan W. przy tem was 15-90
Btaza on Lanowego Państwa
Dobrotom w wystachanie tej
furdy - inacz' - nie ma
tego taje - w szpitalu ma
chyba cernie' przy dnie -
Cedus państ W. taje'ka od-
buri:

Henr A. W. / Asocje
Kierow. Rep. Zimostanie 50.
Mito mi przy tej okazy-
stoję Lanowem Państ-
wym powołania

H. Przeczek

Odessa 25 Września 1890 r.

7 oktobra

7.10.90.

Kochany Łohe - Wyprawiłam tego
list do Ciebie z masą sprawunków
za który jeszcze nie przeproszę -
Odebrałam potem twój list w którym
piszesz o piecyku dla Łohaja - Natu-
ralnie że proszę takie o taki piecyk
trudno aby w klimacie Karkowskim
ktoś mógł mieszkać bez pieca -
Sprawunki nasze już prawie pokoi-
-wane; codziennie na obiad jedziemy
do oliów i wracamy przed dziesiątą
do domu - Długo dopiero byłam u
Stejsmana ale go nie zastałam
wice jutro razem tam pojedę
w sprawie paszportowej - Pani
Czarnomska już wyjechała - Na

moje innieniny miałam kilka wryt
 ładne pudełko z cukierkami do
 klimek Podhorskiej, karnetów dwa
 elegancki i prosty do podróży do
 Andri, worek ładny na robotę
 do Olców - Pani Włodkiewicz przy-
 stąpiła do Olców - ładna, tęgą z kwia-
 -tami i winogradem dla ubrania
 stołu w czasie obiadu na cześć
 moich innienin - Wierów spędzi-
 -liśmy tego dnia u Włodkiewiczów
 i widziałam tam portret Minii.
 Jako portret bardzo efektowny i
 ładny, wygląda jakby jakaś
 Mediceis albo Borgia - Wersytkie
 rysy podobne, ale wyraz zupełnie

inny i proser to wersytko sąreń Jej
 nie przypominam - Dory podobne i
 piękne - Driś miał tu przy-
 -jechać W. Emeryk ale coś stało
 go tu niema - Mamu ranną
 wyjechać stąd w piątek do
 Prokierów (driś mamu wtorek) -
 Andria z dentystą dopiero jutro
 skończy - Opowór niedzieli codziennie
 umiego bywatamy - Piotrów
 Tu to co piszę albo proszlij Jej
 ten list choć nie ciekawy bo
 niema czasu dożyć tutaj na
 pisanie - Ścisłam ci serdecznie i
 pokłanam Opiew Boskiej i Matki
 Najświętszej -

T. Mankowski

Kochana Głowa.

Przełamam Ci list Mary, prosząc o odstanie
mi go. Za kilka dni napiszę oboje oboje;
tymczasem ściskam Was oboje serdecznie.

Wrocław, 9. 10. 90.

L. M.

9.10.90.

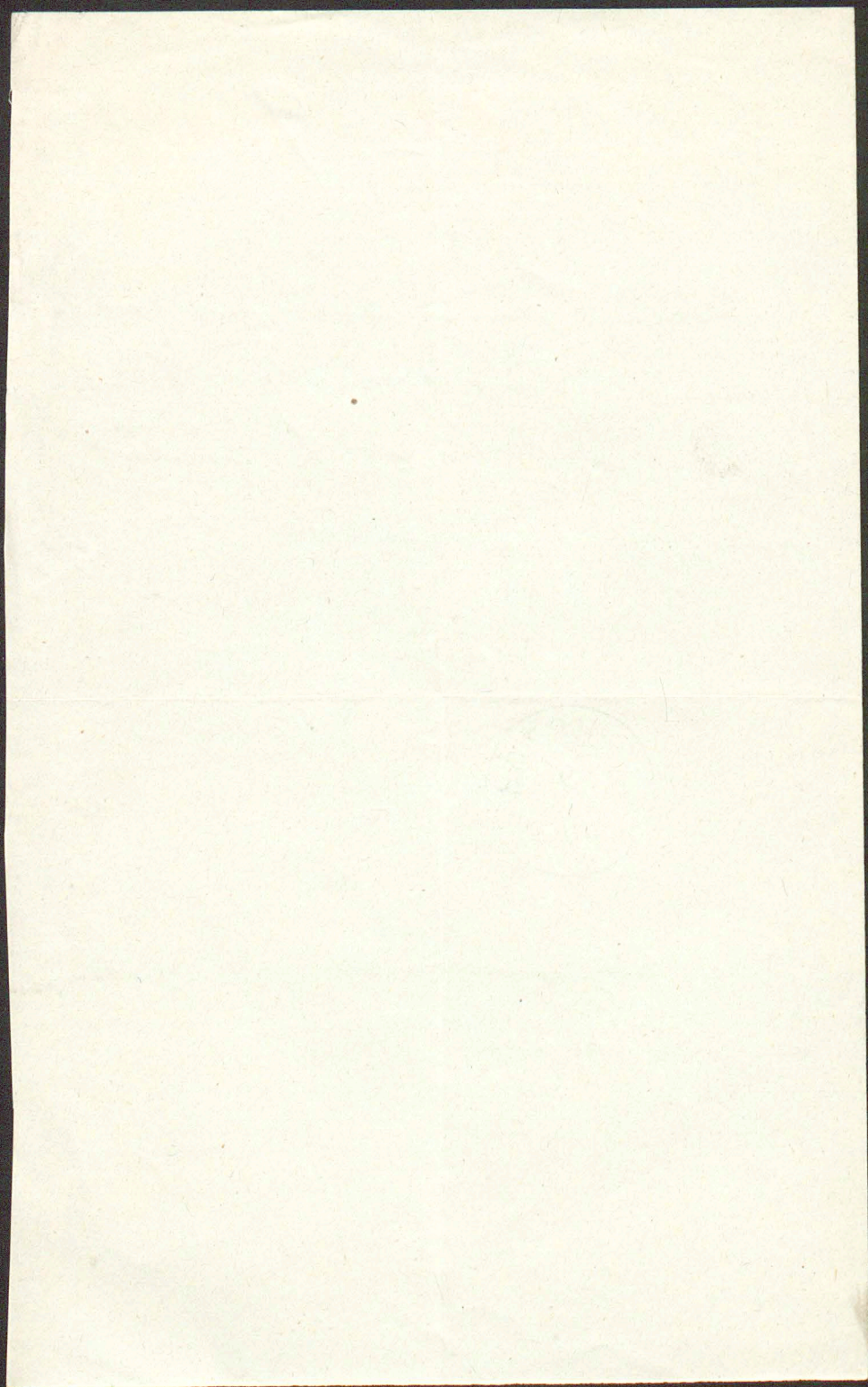
Pozdrawiam państwa z rodzinną reklamą,
 mającą, która wzięta z Berlina
 9/10 list na 25 f. został
 pod № 1 Dłuskiemu doręczony

z ramienia



E. Łęczyński

Prześlączyłbym również o przystąpieniu
 recepcji nadawcy.



9.10.90.

Grafen von Döbelen.

Da ich über die Person des Herrn
 Watezyk noch ins Unklare bin
 bin, so möchte ich Sie um eine
 genauere Aufklärung über diesen Mann
 bitten, sein Verbleiben etc. bitten.
 Ich warne Frau Dürchard mit
 dem Taster wiederholt bei uns zu
 kommen, er habe sich Taster bei ihm
 verhalten, habe sehr viel Geld gezahlt,
 verschiedene Waren gekauft, besagt
 er noch einmal viel mehr. Aufgefallen
 ist der Taster an Dürchard'sen Hand
ausbleib vor 1/2 Jahr geschehen.

Jetzt ist bei natürlichem Gips
 unregelmäßig, da jeder selbst als solcher
 seinen Platz. Es ist gebrochen. Es
 mehr als er ein Hauptstück aus dem
 Rausen oder Verfassung. Es befragt
 sich, das diese Leute für ein letztes
 Gefühl das sie, unregelmäßig für ein Stück,
 zusammenfassen, dass es nicht oder wenig
 davon abzuheben ist, während unregelmäßig
 die Heringermeister sagt, so sehr
 sie fast an der Lethalität gebunden,
 da sie fast alle für ein Aufbringen
 müssen. Nun müssten sie für ein
 Frau - Geschäft zu bringen, um
 es wiederzugeben und das fast

sie von Ihnen einen monatlich
 unregelmäßigen Beitrag abgeben zu
 können. Es wird auch den Namen
 nicht klug, dann aber unregelmäßig
 der Realität dieser unregelmäßig
 Familien zu erklären, wie wir,
 was Kraft hat. Die Sache ist für
 uns zu erklären, ob es nicht klug ist
 es oder nicht ist.

Mit Gefasstung

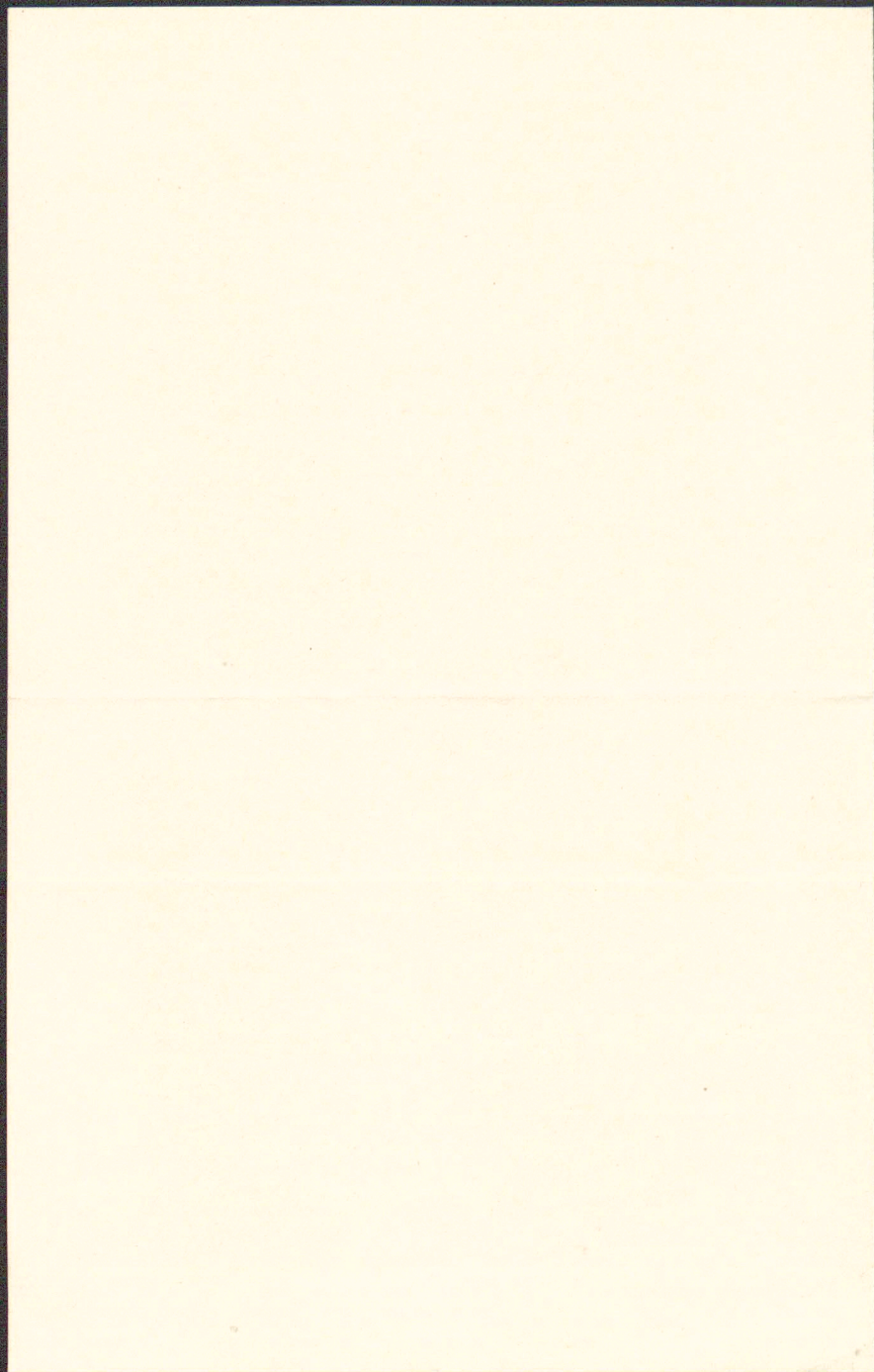
H

regelmäßig

Berlin W. d. 9. 9. 90. Heide, Lügeln

an St. Hedwig

Am 27/9 habe ich für ein Stück
 Mühe auf Ihr Konto 20 Mk.
 ausbezahlt.



11.10.90.

Sabota

198

11-40-90

Kochany Leonie

W nadziei że Ci to nie
sprawdzi iadnego amba-
sasu, i wiersu prawi
Ci żebyś mi przysłał
na kilka lub kilkanaście
dni 150 guldenów. — Chcia-
łabym bardzo wyjechać

w Wrocl i trochę mi
kuso w Kasie. — Żebyś

Trzymał kasę byś chciał
wyjechać — to nie żenij
ty, a ja do domu rade-
luga-fuff. Bardzo
proszę o wzięcie i do widzenia
Marie Kwiecie

J. W. Penn Dr
Leon Marikowski
at Baslowa 26

Sabinka, dn. 29. września, 1890. r.
 11. października.
 Lubka.

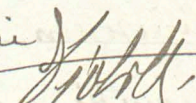
Kochany Luku,

Od dawna już myśla-
 rałem się pisać do Ciebie, ale jakas' do tego
 nie przyszło. Nie wiem, czy Ci na ostatni
 list Twój odpisalem. Teraz zaś pisanie z
 polecenia Sioły Wartawa względem pie-
 niędzy Sta Maryni Polikowej. Czy chcę
 zapłacić w stobie 1/8 18000 r. Spuszczam
 na Stobupiejach? (czyli 1875 r.) W takim
 razie W. Wartaw prosi, abyś te
 pieniądze zapłacił tu, albo jeżeli masz
 stupurki z Bankiem Kijowskim, kasat
 zapisać na jego rachunek, powierzyć
 on na R^h tych pieniędzy Maryni
 już wypłaci pewną sumę. - Cięba

Jadwiga Zapewnia, że Marynia zadawała
procentów nie żąda. Tymczasem zaś
płaćce porachować 6% rocznie od 1. stycz-
nia b. r. po pięć uplatek. — Chciaż
mójem zdaniem, jeżeli się ma procent
płacić, to w najmnij od 1. stycznia 1889 r.,
żmiejewaj wtedy ożem jak mi się zdaje,
rachunki każdego z nas są porządne
na schedy (mójem przekonaniu je swoim),
to jednak, jeżeli wyszedł mi to, że Ma-
rynia procentów nie żąda, i że pię-
niężne wydatki moje są inaczey oba-
chowane, ~~niechcąc~~ porachowaniem się
z W. Wartanem w tej sprawie przesłusz-
nej, i zarachowaniem procent tylko za
Grzegorzem, tj. po 1. października b. r.
Inaczej W. Wartan nie żądał. — A więc

200
Sowieś, proszę cię, w żmiejewaj mi się.
Powszechny Mamy Spółdzielni nie
w powiatowych sam. We wtorek
miejscem moim z Rumianki, Chy-
niówki, gdzie zostawiam kapia. We
środek było parostawne sięto. Polo-
waliśmy z Józefem z chartami i by-
liśmy w Drowie na obieraniu. —
We wtorek jechaliśmy do Młajówki;
kapia jechaliśmy do Łabinski. W piątek
(wczoraj) jechaliśmy z kapia do
Młajówki (zapytaliśmy, gdzie mi
zostawiamy Józef). Na wczorajszym obie-
dnie byli tam też Sewerynowie z dwu-
ziem siostrami, Józefem, Józefem, Józefem.
Polowa była wczoraj dnia, ale z prau-
mą spodka trochę bawili. —

A były to inżynier August Watawa-
kapis, walczyły z chłopskimi i za-
ręczne Nowicki, ma tu się być.

Wszystko cię serdecznie 

Przyjstwie Emerykówna teraz w Poznaniu nie ma,
P. Ludwik przejechał na polowanie do Łobżenicy.

Drohomyśl 12 p. 1890

12.10.90.

Kochany Lolu

Odsyłam ci z podpisowaniem list
 Mary, sama jeszcze z Odessy nie
 miała wiadomości, nie miała
 wiew paszportu, ani więcej
 więcej o cesarzu wyjechała Mary.
 Trafiliem tu na najokropniejszą
 pogodę, wczoraj stała prawie trzy
 dni. Trzy dniem później wstąpił
 cię z chururami i już nie
 pada deszcz, ale wiatr bardzo
 silny. Jutro polowanie w Krakow
 ce, na które się już wybieram,
 a na 15, jeśli pogoda będzie, to
 zamierzam pojednać do Kras

Kowca, h. p. Lubieuske takie
jest solenniaatke i maje tan
hyizowia. Michy 15 a 20 choi
jener data niornaurowa
na hyi polowaniu u Trokowskich
billepawow uoi nadjedzie.
Zente nie norwgo, esko
u ues badni spoleguie, tak
is prawdnosci nie wien u ci
dowiesi, koius wie suskeje
li od ues obija jakejsendowia
Kockejen li siotra
Jadwiga Nowowska

Lwów 13. 10. 90

Grzech Tejmanu.

13. 10. 90.

Pracowny Panie!

Odpowiadzi na Skarowne Jego
przemo poproszeniu donieść,
że p. Wacyszkapskim w Berli-
nie w czasie od r 1878-1882, w
polskiem Tow. Szw. Wicentego i
Paulo, zatrudniony przez Sra Chłapaw-
skiego, którego, również jak i ja, był
członkiem. Jakkolwiek nie kolezo-
waliśmy ze sobą, gdyż ja byłem na
umysłowem, a on pracował
jako technik w fabryce, a równo-
cześnie jako wolny strzelec na

po technice, bywał u niego
w domu od czasu do czasu. Pod
względem moralnym nie uistam-
nu mi do zarzuccia; wykształ-
ceniem nie sięgał daleko, chociaż sta-
wał się brakiem takowego pokryć, co-
mu się nie zawsze udawało. np. używał
kartek wizerunkowych z podpisem stud. pol-
techn., stąd go niezmiennie nazywali stu-
dentem polskiej techniki. Jakiś czas
pobytu w Berlinie zaczął uważa-
wać na zdrowie, nie było to jednak
choroba umysłowa, lecz cegła fizyczna.
Wtedy już miało nieśmiało matar-
czyć w potarzeniu wspomnienia go-
spodyni - a to skromne zaję-
cia nie było porównać. W Pro-
stawie architektu się z nim, ale
miało obserwować, dla braku czasu

203
i zajęć uniwersyteckich. Później bywał
w Poznaniu - gdzie miał narodzi-
nąć, zapomniał się z bracią młodzi-
mi - Kociński - w tym pewnym w-
stawit' d' jaki rzeczy rozmaite
u nas w domu - i wyjechał. Jakiś
czas pobytu mój w Górze - przede-
mi Matka, że umiał w sercu
do Berlina. Wadziła się ochorała
się fałszywą i po pewnym czasie
znowu zjawia się w Poznaniu.
Od lat bciem w najgorszej nie-
wrażliwości, umiemy zniszczyć i adne sto-
sunki. Najem idaniem odwiek-
tem radugwał na wsparcie, i mam
przekonanie że tylko choroba
ponawiająca się cegła fizy-
czna z brakiem charakteru i urody,
a nie inne powody. - To wszystko
co w tej sprawie mogę donieść!

Nam nadziej, że za bytów-
moją w Krakowie, która w Górze
nastąpiłoby być najt' ocenić

Staro! Samowarum Pam
moje uwarowanie i
odmowa Tworzą, zezwolenie
i prawniczym

Jan Prepecki

204

Lajпка 14² Октября 1890 г.

14.10.90,

Милый Лох. Приехалъ домой
с Андріемъ сиротиницею до дому - всьмьхъ
доровыхъ растахъ мой Богу дѣтки, тѣло
Маленькѣ трохѣ на рѣдѣхъ мѣрѣхъ - Бгъ
Тысямъ с Андріемъ в Становице. Тамъ
видѣлъ тысямъ всьмьхъ дѣтей Мери и
Олеся Меры тѣло в поврѣхъ с рагра-
-михъ - Дѣлѣ о Становице писалъ до
Тини, прошу абы си мой листъ постава
бо я тѣ тѣхъ листовъ растахъ, тѣхъ манъ
до одписыванія, сѣ мѣманъ время
поставляти а до тебя тѣхъ равре
с интересами пише - Жур с Одессы
писалъ сѣ прошу о сѣлѣхъ пишехъ
до pokoja Локaja - жѣхъ сѣхъ влагохъ
то тѣхъ бандиѣхъ прошу абы жур в
всьмьхъ покajaхъ перепаляхъ а

najwięcej w wilgotnym pokoju, w którym
jednocześnie jak pogoda trzeba okna
otwierać tylko nie wtedy jak deszcz i
śnieg. Twemu lokajowi naturalnie
wynagrodę za to wszystko co stanie
w moim mieszkaniu robi. Wem
je pieniądze masz bo ci ołcio przy nas
swoją procent i resztę stęgu odstąpił, ale
zausze ci bardzo przeprasza za wry-
stkie kłopoty i awansowanie mi pieniędzy.
Gdyby P. Glöckner mogła tobym ja pro-
siła aby mi drukarka kucharska i proszę
drzeworyt do mycia schodów naczynia etc.
jak przyjadę aby już były upatrzone
z dozwoleniem świadectwami. Posyłam ci plan
pokojów i jeszcze raz przepraszam cię
cię serdecznie i polecam Ofierę Roskiej i Matki
Najświętszej — T. Maikawsha
P. Glöckner uklony i podziękowania —

Pasportu nie dostaję, trzeba stąd świadec-
two od sprawnika postoi. Jaś myślał że
i tak się uda — Mebli worystki nie bierz
tylko niektóre podniejcie rzeczy —



Wongorali
Duninski
Wongorali
Gorali
Ship
Haworth
Kugmanbi
Rajal

Bujasinski
Rajal
Dadani
Junkir
Hadijchi
Lebutkum

$$\begin{array}{r} 135 \\ 22 \\ 12 \\ \hline 169 \\ 75 \\ \hline 184 \\ 240 \\ \hline 429 \end{array}$$

Creymerach
 W. L. L. L. L.
 T. L. L. L. L.
 T. L. L. L. L.
 T. L. L. L. L.
 T. L. L. L. L.
 T. L. L. L. L.

Łyżatka	— 50
Zmieszka	— 60
Mieszka	1, 30
2 asy w.	3, 20
3 miednice	6, 30
3 Dylanki	7, 50
2 wiaducka	6, 50
1 "	2, 50
2 "	2, 90
2 abry	6 —

- 50
 - 60
 1, 30
 3, 20
 6, 30
 7, 50
 6, 50
 2, 50
 2, 90
 6 -

$$\begin{array}{r}
 24.60 \\
 211 \\
 10 - \\
 \hline
 37.30 \\
 5.65 \\
 \hline
 36.65
 \end{array}$$

Świnka ⁵ 17⁵ Oktobra 1890 r.

17.10.90.

Kochany Łolu - Wostatkiem kłócie po-
-stalam Tobie plan rozporządzenia
pokojów - Teraz znova Ciebie pro-
-szam ale jeszcze sobie niektóre
rzeczy przypominam do kupienia -
Proszę jeszcze o ^{nie wyrokcie bo owa mała} ławko śielarnie niobarzo
drogie dla P. Charewskiej i wiadro do
rlewania wody - Do tego miednice, drba-
nek, noce naczynie co wstakiku no-
-cym powinno stać, ^{biate porcelanowe}
^{trzyby były trochę mniejsze na użytek i urozumieli na ławko}
~~czy jakas~~ (takie z tanich).
Dla Łokaja i dla Sturzej takie dwa
ławko śielarnie jaknajskromniejsze
✱ mniej więcej takie - 2 wiadna prościjsze
i dwie miednice i dwa drbanki śielarnie
polewane srafinowe - Przytem jeszcze

2 cekerki do kredensu do mycia naczyń
jedno większe a drugie mniejsze i jeden
dosyć duży ceker do kuchni do mycia
nawodów - Ty nie masz wyobrażenia
jakaż mi taskę robiar jak to wszystko
o co prositam rastanę już w Krakowie.
Mnie aż strach sądzić ile to tam
będzie jeszcze do zrobienia i jak
długo trzeba będzie siedzieć w hotelu
już tak późno a ja jeszcze świadectwa
na paszport nie dostalam. Jas' nie
rastat Stanowego co Dygowa a dziś
znowa Kogoś prosił do Jampolsa
Tyle to ambasasu dla Jasia bo
on niema tak bardzo Kogo stał
prosyłai - Ponieważ już masz

207
plan mieszkania więc cię proszę
każ wszystkie meble i meury kupio-
ne ustawić od razu każde w swoim
pokoju do którego są przeznaczone.

Boję się nadurizwać Twojej dobroci
ale kiedy nasz przyjazd się opóźnia
łobym jeszcze prosita o drugi ^(do wieszenia) ~~drugi taki sam~~ ^{drugi taki sam} ~~drugi~~ ^{drugi} orzechowy
^{z półkami na bieliznę} dla Andri, ale to już porządniejsze
i tańsze jak te co dla P. Cherevickij
nie imitacja ale doprawdy formowane
orzechem. Wiedza ładne z kłapką
jedne dla Andri a drugie dla Annie
o inne meury nie proszę bo to już
sobie do gustu wybierać będziemy.
Wtych meblach Andri proszę o dobry gust
reby szafa i komoda nie miały ślicznych

tandetych garniturek ale były simple i
porządna robota i ramki porządne -
Mam takie jeszcze świadectwa na to
że tu mieszkałam i przenosić się na nie-
szkanie do Krakowa - W Wacław i Jas' nie
bardzo chwytają aby to co pomagało, ale
mam nadzieję że to takie wyproszą - Przyjeżd-
żam na myśl czyby niemożna przez Jędrusa
Ostrowskiego u Kadeniego wyrobić pozwolenie
na przywieszenie mebli bez sta. Może to sensu-
nie ma a może od niego można się dowie-
dzieć co trzeba zrobić aby meble darmo
przywieźć - Wczoraj z Andriej byłam
w Włodziankach na obiedzie, stamtąd na herbatę
z Karoliz i Nincą pójchaliśmy do Politanek
a na koniec wróciliśmy do domu - Cioś Jędrusi-
jusz nie widziałam - Szukam ty czerwonie i
polecam opiew Baskiej i Matki i Najświętszej -
T. Mańkowskiego

P. Włochow ukłony pozdrawiam i jeszcze raz Ja i
ciężkie pozdrawiam - Napisz mi rejestr tego co już
jest kupionego z cenami -

Drohomysł 17. 1890 r
piątek.

17. 10. 90.

Kochany Łoku

Bardzo; bardzo ci dziękuję za
opisania, a także niemiłą
zagrybą; nie wiem jak
mi dogodnie temu robić, strasznie
tam bowiem takowych w Lwo-
wie, ale tak je cenili, że kupi-
li chętnie. Ciężko myśleć
o tem, by ludzi prosić o kupie-
nie ile mnie zagrybów w Hre-
nowie; pojmuje więc moją
ochotę jak się dowiedzieli

ci nie wolałam gryzby przysłać,
jak gdybyś pociął moje włosy.
Sedzenie ci o te chichy, myśle
i tak chier panika nadziei,
wtedy je przeważ.

Spędziłam swoje imieniny w
Krakowie, gdzieś nawet
pamiętujesz, to trudno było
poskładać droida noce po
wrażeń. W Krakowie było trochę
gości, panie Weissenhof i Stadnicki i interesów, a ja komputar z
ke siostry p. Lubieńskiego, wtedy
Starowiejski, który przed miesią-
cem się pobrał, daria matę
Lubieński i siostry p. Starowiej-
skiej, wtedy Franciszek
Morawski, porucznik Kleile
i jeden jakiś oficer. Powieści

my obich pamiątek grzy
wyjście i tragedję Esther i Ellen
dochei, a potem Karionu do
późno przy diwiskach i cłow
skiej muzyki wale nęty.
Jutro u nas polowanie ma być,
Józio kilka parów reprosi,
ale bardzo się boję, że się to nie
uda, bo się coś może nie dobre
Dziś Józio jest u Jaworowski
walcu, u niego, aby listy pisać, to
mam ich bardzo dużo. Sdebr
tam bowiem niewiele powin-
nować.

Proszę ci przysłać mi adres księ-
ski. Wiedząc o to zapisany po
niewiele, tak jak się właśnie

wyjątkiem: tytatami.

Dziękuję ci za jemu, serdecznie
ci ściskam

Kochajkę ci

Jadwiga Nowicka

Sainka $\frac{6}{18}$ Października 1890 r.

18.10.90.

Kochany dołu - Tylko co wrożej pisa-
-łam do ciebie a dziś Twój list odebrałam
wice znouem o interesach pisze): Bardzo
się cieszę że kotdzy i przesiewadła obsta-
-wałeś; moje 12 wystarczy; chciałam
mnie 18 bo myślałam że na urworo
ludzi po dwa na raz do kotdzy i tożka
pajdzie 8, wice nie wystarczy na zimną
ale jeżeli tam mają niektóre swoje
pościel to moje i 12 wystarczy. Co się
tyczy poduszek to zapewne dla usługi
z porządne magarynu za drogie
ale moje Jan od Cioi Lucyng zna
jaki rydowski taki magarynu gdzie
mają pierze z kur. To daleko tanie
i moje choć para poduszek się przyda.
Jeżeli się to znajdzie wice do 2^{ok} poduszek
proszę do miary o 6 poszewek.

Jeszcze wczoraj przypominałem ci Ciebie
 spytałem czy w salonie i w sieni jadalnej
 są jakieś na środku sufitu do zawie-
 szenia dygandolu i lampy - Jeśli
 mienna to poprosi P. Kaczmarskiego
 aby karat wbić - Teraz ci bardzo
 i bardzo przepraszam za wzrostko
 i niestychanie ci dziękuję i nie
 umiem wyrazić jak bardzo ci
 wdzięczny jestem i jak bardzo mi
 przytęsznym byłeś - Ponieważ
 nie znalazłem mebli u P. Charskiego
~~dos~~ raz jeszcze przypomnę ci że czy ja
 do salonu i sieni jadalnej. Tatuś u
 siebie znalazł i czy nie będę musiał
 jechać do Wiednia - Mnie dobrze

będzie jak zawsze uprzedzić tego
 kupca że ja będę potrzebował meble
 do salonu tyłko że ja nie lubię tych
 co z drewnem ale będę szukał materas-
 -wane bez drewna na poszczepach tak
 jak nasre Dworkińskie, a do sieni
 jadalnej potrzebuję meble dębowe maszyo-
 -ne Tatuś, stół 18 krzesł Bufet
 szafki, stolik do noszenia herbaty -
 To wzrostko dębowe i gustowne, to jest
 bez żadnych filigranowych garniturów
 ale poważne - Naturalnie nie trzeba
 ci z nim awizować i mam prawo
 nieważić jak mi ci nie podobają, ale
 niech on wie co mi potrzeba będzie.
 Poślę ci rejestr tego co ja chcę

wziąć stąd - Moiser to sawrasu
oddac' Bujniśkiemu - a ja się już
taki postaram o świadectwo żeby
stać nie płacił - Oprócz tych orzeczek
jak o których już pisałam; będą
jeszcze jakieś porcelana, lampy
i srebrne - Niemniej czy bardzo wiele
treba wymieniać to trudno będzie -
Jeszcze raz dziękuję i witam
cię serdecznie polecając Opiece Bożkiej
i Matki Najświętszej -

T. Manikawska

Proszę cię poprosić mi spisać to wory-
stkiego co już kupione z cenami -
P. Glückner ukłony razycam -

212
Kraków 20/10 90.

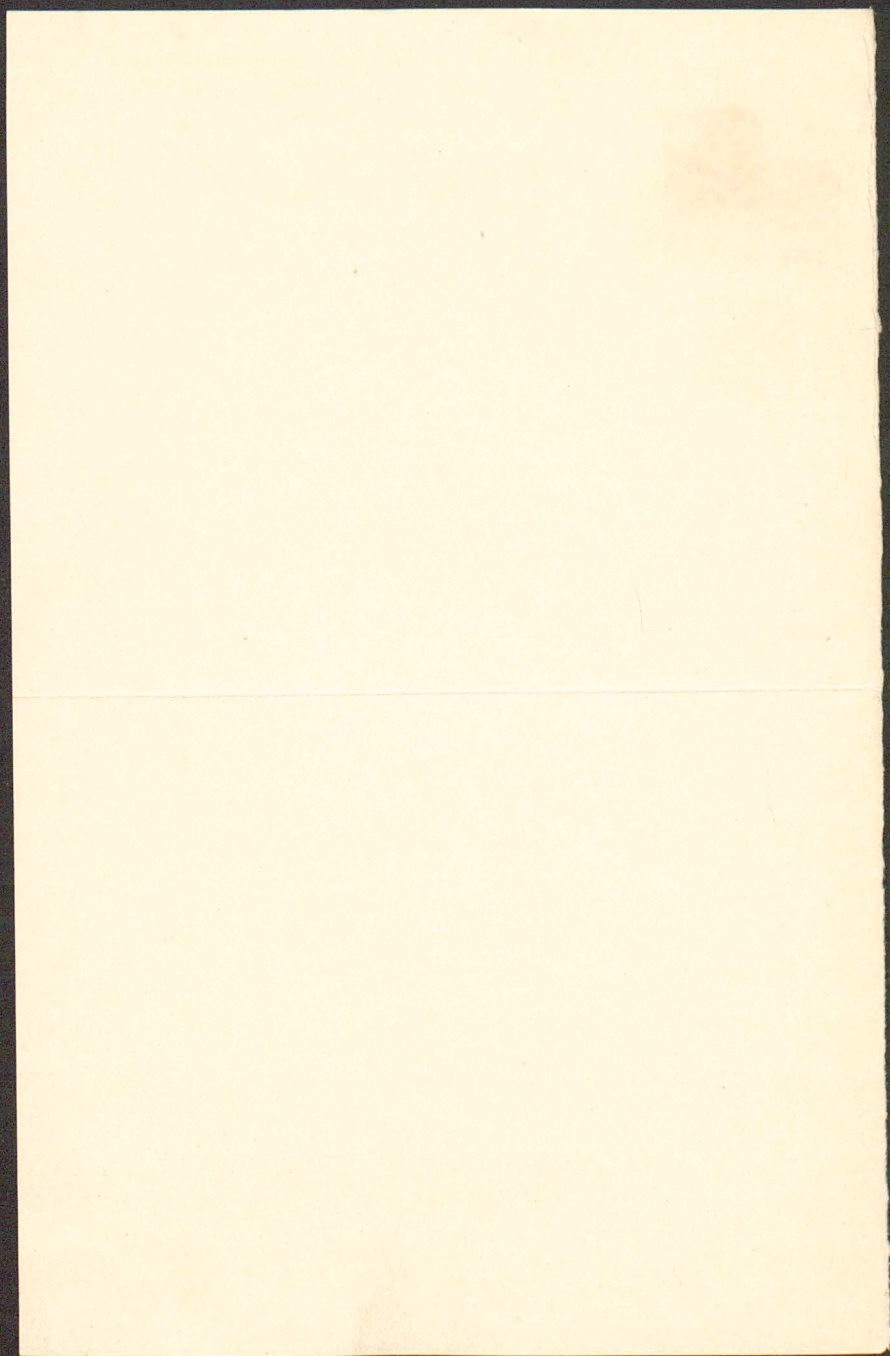
20.10.90.

Wielmożny Panie Doktore.

Stosownie do rozmowy naszej
wczorajszego wieczora wyznaję
na III piśmie - Naturalnie moją
ambicją byłoby się z Panem i
Wielmożnym Panem ostatecznie
porozumieć - Gdy jednak pami-
ętałem, iż Pan jest z Warszawy, jak
zawsze, nie chciałem się z Panem
zawieszać - a do tego nie mam ochoty.

Łeży w gronie powścią

Kurowski



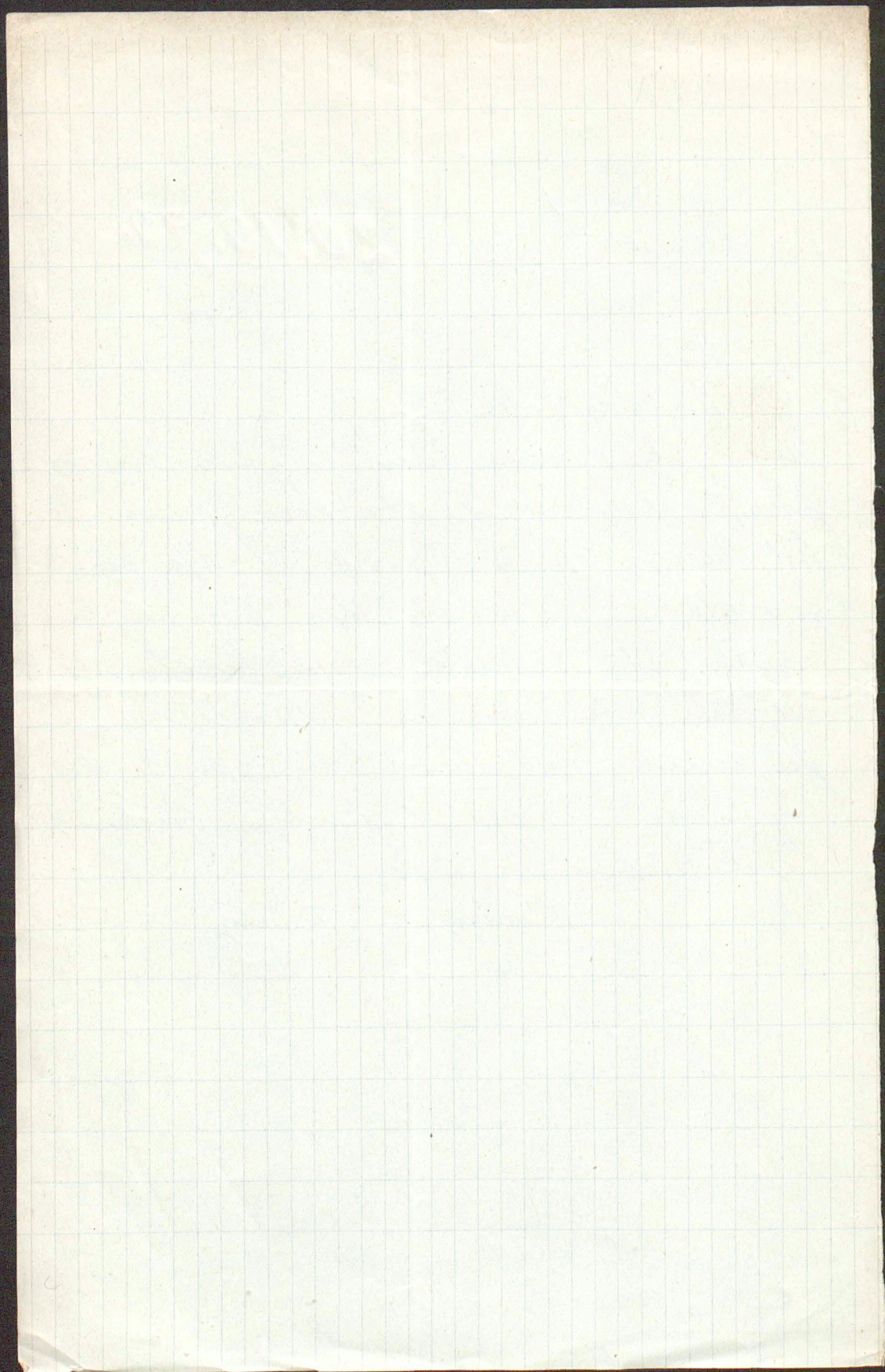
20 p. 1890 r

20.10.90.

Kochany Lolu

Spiszę, aby jemu dowieść i tym listem nie
 pomylić; pomylić ci do przemyślenia
 list Mary, także i prośbę, by mi
 go odstać. W tej chwili przemyślan
 gmych, jest o furto; i wzduram ci
 najemnie dychajemy. B, dźwięk ich
 jui mieli ^{do} na bardzo długi, to to jest
 ogromne masie o furto. Jiskung
 Ci wzduram

Kochany Jadusz Korowide



D. 21 października 1890. Włoch.



Lubinka

21.10.90.

Kochany Łola.

Do rana zbierałam się odpowiedzieć Ci na list, ale że Mama teraz ciągle pije - Po Ciesi, więc ja wolalam poszukać, aby mieć Ci coś nowego domięci, zamiast prostej wiadomości dać Ci przez Mamę. Już o Dniu i Honoracie musisz smutniej więcej rozmyślać; z resztą niektóre szczegóły udzieli Ci opowiemy. Po powrocie do domu mieliśmy tu dwa razy dyktoskopi, w raz ja byłam u nich z Mamą na obiedzie, a potem w dyktoskopi. Były to nasze oryginalne mi-

tych, choć jeszcze czas jakiś na
 Podolską zabawimy. W niedziele byliśmy w
 Mojmie; była też Kawiła z Anną i Józio;
 oprócz niego nie było jeszcze w domu nikogo,
 ale Stećka i Kuzio i Ciozia muszą już być
 w domu. Kawiła i my uroczaliśmy w sob-
 otę, w niedzielach, t.j. wczoraj Kawiła
 z Tamką wyjechała, a dziś dyplomacy nie-
 wyjeżdżają już do Kijowa. Piórkus i ja mi-
 ciliśmy wczoraj do domu, a Mama została
 z dziećmi tutaj w Mojmie, i dziś popołudniu
 wróciła. Mieliliśmy dziś wieczerkę z Jędruszką;
 P. Adolf jest cierpiący; nawet niegrodzili się
 o niego, ale już jest lepiej. O. Ludwik myje-

chat na polowanie do Kłuskiego, do O. Tadeusza
 Grocholskiego; jako ma wóci. Stećka jest
 z. Hasimien w Czerniowie. O. Jędruszkę ma-
 ją już wrócić do Warszawy wyjechał. W Mojmie
 nie udało nam się uzyskać paszportu wyjazdowego;
 w tym trybie wyjazdu gościć; świadectwo prze-
 wzięte jest i już wyjechał do Kłuskiego; za parę
 tygodni pewnie pojedziemy; na meble świadectwo
 jest także. Mojmówka z młodzieżą zabawi; Józio-
 wie będą wrócić bardzo oświeconymi, bo z do-
 rowi nie wielka praca, więc nie gładzi się
 jędrą. Przytem Ciozia nie bardzo wie, jak
 masai z domu z powodu Walera. Ten ostatni
 był trochę niezdrowy, ale już idzie się nieźle, le-

piej myślała; za tydzień znów się maści będzie,
to skończy trzy miesiące. Czy nie niecierpi o
ks. Biedanie? Jak mi obiecał tenże całony mi-
sięce przez Ciebie się do mnie napisać, to tyle
o mnie słyszałam. — Wypominam o liście korm-
sca, ale on się tylko zbierał pisać, jak się porządko,
i tego nie wysyłał. Znalazł się u nas jakiś dy-
cyonarz wstępu. francuski i nie-venet, i niest nie
chce się do niego przysłać ani u nas w domu, ani
w domu i Litwie; może to Twój; to nie o ten-
domie proszę Cię. Przeminiało tu bardzo, i ca-
sem z rana wszystko jest znowu pokryte,
więc w nocy muszę być dobre przyswrodkie —
Ścisnęłam Cię jak najciśniej —

Lucretia Ci podaję

Anna Mariańska

Dresno 2/22 Października

22.10.90.

Jasnie Wielmożnemu Panu!

Najpożanniej Dziękuję za łaskawe
 przyślanie mi piśmiendy, którem
 odebrała 54 M 72 finigi za które
 Najpożanniej Dziękuję które mi
 sprawiły wielką ulgę życia bo
 nanie nie liczyłam dlatego że
 myślałam że to pierwsze sto osiem
 marek miały być do Nowego roku.
 okólnych pisałam o podróżowaniu
 do Jasnie Wielmożny Panie,
 Wielmożny Pan raczy darować
 że weseśni nie odpisata a przy
 czynny pełny roboty tak mi ten
 czas przeszedłby kłopotliwie.
 teraz składam moje Najprzeczniejsze
 nie i zostaje uniezona Stuga
 S. Mienchowski

Jasnemu i miłemu Panu odczytuję i to łaska jest mi
 bardzo miła i bardzo miła

Łańka ¹²/₂₄ października 1890 r.

24.10.90.

Kochany Łole - Za parę tygodni
Twoje urodziny ale ponieważ nie
wiem czy za parę tygodni będę miała
czas pisać do Ciebie więc raczemu
poślę Ci najszczerzejsze życzenia
od Ciebie i od całej rodziny, jakoteż
pogodzenia od całej rodziny -

W niedzielę z Kasią pojechaliśmy
do Mojałki Andria Piotrus i ja
a także Karolcia z Ninią - Po obiedzie
przyjechał Józio - Tak wesoło mi się
była niedziela - Wkrótce oprow Józia
tam nocowaliśmy - W poniedziałek
Karolcia z Ninią i Andria z Piotrusiem
powrócili do domów a ja się jeszcze
zostanę do wtorku - Daję Ci

o interesach naszymi mówiliśmy i
o domu Sainieckim a o rezultacie
ci za kilka dni doniosę - we wtorek
po obiedzie wróciłam do domu i zasta-
łam P. Paulinę - Tegoż dnia Sewery-
nowie już wyjechali do Kijowa -
z panią Kureniowską - Piotrusi cię-
gle jechali, ma jakąś ważną spra-
wę z agdem co trzymał Romanuki
w poszukiwaniu, więc we wtorek jechali
do Kaniowa a we środę do Mohylowa
skąd wtórą we czwartek powrócą.
Dziś rano jechaliśmy do kościoła
z P. Charewską do spowiedzi; rajdowała
do dworu aby się pojechać bo już
w przyszłym tygodniu państwo Jeto-
wiczcy wyjeżdżają - Piotrusi przed

248
obiadem znów wyjechali do Majówki
a Jasiowie wkrótce także chcieliby
na parę godzin do Brzeżan i po-
gnaniem - W niedzięk tu się rozstają
a Jas' po obiedzie w niedzięk jedzie na
tydzień do Jarosła na sądy - W Emce
i Cioia Tekusia w poniedziałek
już powrócili ze wszystkich swoich
podróży ale ich jechanie nie wiadomo
Pasportu jeszcze nie mam, ale
już mam świadectwo na meble
które z sobą przywiezę, bo meble
jeszcze nie zaczęli pakować i pewnie
pierwej od nich będą w Krakowie.
Cioia Lujna już tam musi być.
Wtórą niechcimy iść, nawet
się trzymać ale teraz to już tylko

na grudach w polu go widać.

Ono miał jechać na tydzień do Słobodnie-
jów, ale niewiem czy już pojechał
moje już wkrótce wraca do Odessy -
Niewiem czy ci donositałem że było
polowanie & tańcami w Sokolowie, potem
imieniny Michasia & tańcami w Obo-
dowie, potem trzy dni tańców w Su-
mówce, potem parę dni polowania
w kniarem u Tadeusza Grocholskich -
oprócz Sumówki P. Ludwik był
na tych wszystkich festach - W Droho-
myżu także było polowanie które jak
Juza pisze nie udało się bo zabili tylko
jednego kozara, jednego łisa i ortę-
rajca - Liskam cię serdecznie
i polecam Opiesę Bożkiej i Matki
Najświętszej - J. Marikowka -
Ciebie drugą Liskam, B. Glöckner ukłony rączył.

Sabinka, dn. $\frac{12.}{24.}$ października,
1890. r. — Piątek.

24. 10. 90.

Kochany Lolu,

Wodpawiełsi na list
Twój dowożę Ci że masz oryginalny
sposób zapakowania ię na szersy.
W. Wasiaw kape Ci powieści że jak
najstarszy spieł, a najntodsy pierwszy
wybiera, wtedy najstarszy powiada że
oto na równie skedy podpełit i wyjadia,
wy duka, wysypknie jóbse równie. Ołój, ani
^{najstarszy} Lolu, ani w jego iankeniu W. Wasiaw
spieł nie robił, i potkamy ię że skedy
nie były równie. H. Koborpię za doko
ocenione skedy ukt ich brać nie
chiał. Pyeto tyeba było na nich spisać.
Co do mnie, to o ile panistam, a

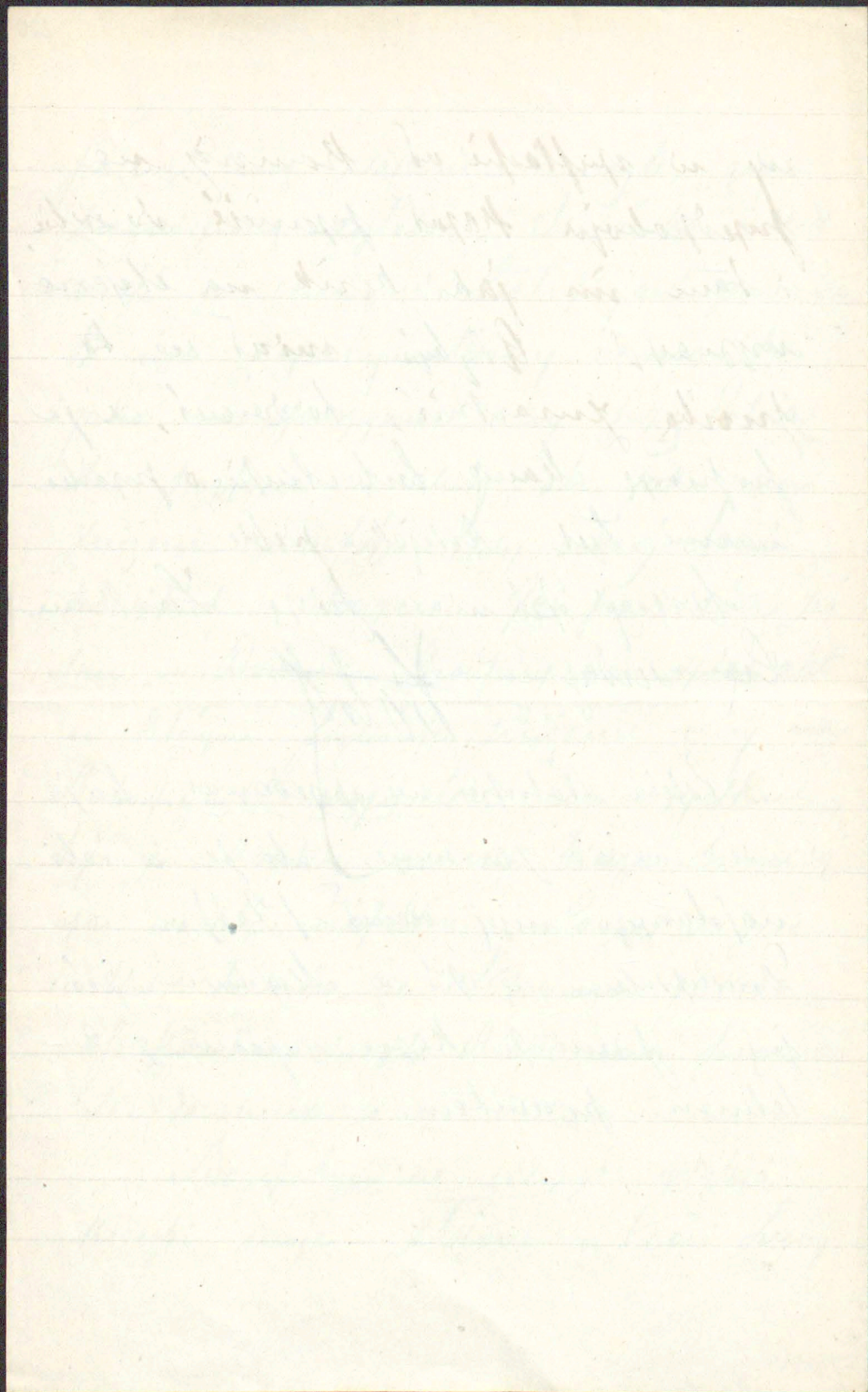
panieci nie daje iż nie myś, gdy
 przyszłością zostata z chajówki urado-
 wali je cena na Stoborpijach znowa,
 to nie zapatrywaliśmy iż na to
 jako na spuszczenie ceny poza Polia
 sta przbycia iż skedy, ale jako na
 Lujenie wartosci całej skedy chaj-
 kowzki. Uważcie. Jai prawiada jai
 sam w Porównie podpinywał ~~fra~~ akt
 w którym przyniżenie ceny na
 Stoborpijach rozpisane na wypraski,
 t.j. że kapitał naszej bierze, bo naszej-
 wa wartosci majątku. - Co jai do pro-
 centów, to sąże, że chajnia jako
 opiekunka tych spierci ma prawo
 dysponowania.

Saufobyu iż uważ, gdybyś
 kieszki moje złożył w Liwi Lney-

ny w upłaski w Komurzy na
 przedpokoju kapitał przyniżi do stela,
 i tam im jakiś kapitał na etajecie
 wypraski. Gdybyś miał iż to
 prosta zamartwić, to denier, a ja
 prosię chajni lub chajni o przyni-
 wanie tych kieszek i przebie -


Uważ jai nie jai. Liskam
 iż serdecznie. ~~Poloff~~


Polio Stoborpi nie sprzedawał, bo je
 nie uważał za swoje, ale je w roli
 najstarszego naszej weni. (Jai)
 Dopuszczam iż jai w Mądrum jai
 jai przyniżi kapitał upłaski z 2-
 letnim procentem.



Sańka 14 26 października 1890 r.

26.10.90.

Kochany Łolu - Niemcu wyrazić
jak ci jestem wdzięczna za wszystko
co dla mnie zrobisz, i nie tylko nie narze-
kaś ale jeszcze przypominaś co potrzeba.
Dziś niedziela, za godzinę goście mogą
przyjechać, więc przędko odpowiadam
na Twoje pytania - O poduszkach już
pisałam; jeżeli są takie piękne u
siołdów gdzieś i mogą być tanie to
proszę przynajmniej o parę poduszek
i przynajmniej o 6 poszewek do nich.
Kufel ma być okuty tak - 

Proszę o kupienie samowara dużego
ale nie kolosa największego, dwie miotły
do ramiatania ~~z~~ pokajów, dwie pary
srowotek do froterowania, 1 miotłko  do
mebli i jedna trzepaczka - Draban albo

konewka na wóz, - Meble dla panny
 Charzewskiej prosi, aby były bez srebra
 bo według mnie wystarczy tańsze ale
 ładniejsze - 1 Kanapka, 2 fotele i cztery
 krzesła materacowane; krzesła niekonie-
 -cznie bardzo ciemne bo to oszczęd-
 -niej - Ręcznie jest 85 g. to trochę
 drogo, ale może się coś wytarguje a
 kupię raczej trzeba. Może 4 krzesła
 taniej będą jak 4 foteliki bez powłok
 a nawet P. Charzewska może będzie
 wolata. Do krzesła srebra się nie daje
 tylko siedzenie się obija krzesłami na
 wymateracowaniu - Jędrzy w kuchni
 śle się pali to prosi aby to napra-
 -wili, bo będzie mieli wszystko
 potrzeby przydymione; kucharka

wszystko na piec awakui będzie.
 Świąteczno na meble już mam.
 Daje się je opisać tego co ci napiszę
 według jeszcze 2 toika 1 kanapka i
 dwa fotele, korzystając z tego że nie
 trzeba sta opłacać. Napier sam czy
 trzeba te świąteczno napisać teraz pro-
 -szę - Będą jeszcze jakieś porcelany
 Mejseniska, ze srebrami i argenty plaki
 i inne porcelanowe srebrami
 i lampami - Nie wiem czy to trzeba
 będzie wszystko akuratnie wyliczać -
 Odpiar na to wszystko -
 W Warszawie i Lwowie J. mieli być dris'
 u Spowiedzi a stamtąd do nas przyje-
 -chali. Tymczasem M. Sobanski w drodze
 do Jarosła na łądy pojechał do Mołotowa

wzoraj na noc i wrytko to repul
wolat by tu byt rejekai, nawet sie
go spadnicwalisiny - dris' Korowka bydris
tu na obiedrie a po obiedrie P. Paulina
i P. Ludwik - Bylisiny dris' na rannej
Mary J. Dris' rano obudrilisiny sie
w sienie supetnej - Wrytko biale
i zimno - wprowadnie tuar doachue
Kapie, ale widok supetnie zimowy -
By panietasr sie 20^o oktobra posiomeli
sbieratis' a dris' 14^{ty} smiegim pokay-
ty - Liczkan lig Jendecraie, polecam
Opieu Koskiej i jecore stokratnie dristkij
T. Marikowske

Jecore niemam stolarra do pakowania
i nieprgdko to bydris gotawe

27.10.90.

Kochany Łoś. - Twój list odebrałem.

Moja żona ma już lepiej, ale jeszcze nie wy-
jerdła. Nie jechał się w noc, ale
w dzień. - Od tego co doktor zadecydu-
je będzie zależała nasza, jechać do Włoch.
Tutaj od tej pory jechaliśmy do Słobodnicy,
gdzie wyszedł i dnie dosyć źle. Stra-
ciłem na tym też wiele czasu i trudy.
Byłbym ci, jak tu dostał po 141 albo
141 1/2. - Jak chcesz - mówię mi
mystki Kozłki i Pnigłoda, więc
to nie rozumiem, a taka rzecz na-
tężeć nas a konsekwencje. Trzeba
by Kozłki żyć - a nie mówię ale
jaka powstanie, bo by ich artystów
nie było. Wiem kiedy obywateli sa-
bie, jakichś swoich punkt widzenia
z niego patni i naturalnie by się
nie wyrażały do rozumienia. C'est
un métier comme un autre. Il
est un peu plus sale que les
autres - voilà tout. Jak Jerzy
Kozłki trafi - to sam umie to
myśleć. Ale na dzień Koz-
łki, albo niech się. Kiedyś gwałt,
a kiedy i nareszcie patni i tego umie
go wyrażać. Pani Helena B. norowicka

upatrzyć we mnie to czego nie upa-
tuję uikł jenne - po prostu nie
ucoralue tendency. Kozłuki nie nie
pomagają, ani skądą. Jesli nie jest
dobra - utnywa się pomimo wystie-
go. Jesli o niej zapomnę - to naj-
lepsza, najtrafniejsza będzie Kozłuka.
Z tego to nicma żartów. - Augustus
postadnie Pienkiewicowski. Mam nadzieję
że myśleć mi Płoszowskiego. - Teraz
jutem wyśle wykazanie dawnej ne-
czy, która prawie będzie marta. Wtedy
jej nie lubię, ponieważ wtedy
rany i tak mi już zbrzydła, że chciałbym
jakoś przedziś pisać ją w Szwed. Wszy-
stkie dotychczasowe były od niej
lepsze. - Za tydzień ukoię bardzo wo-
zów, robotę, a odchudzony, wrócić
do ~~londy~~ nowej uprzednie ne-
czy, która mi dotknie cięgle - p.d. „Dziw-
zenie”. Potem pójść „Przedwzrost” -
także dam ci „Dziwak” z Learynem,
ale bez serca i egoista - w Szwed
Szwed. Potem znów „Ten biedny Skis”
Kilka cennych dobrych projektów, ale
składa, że to wszystko i dnie tak wolno,
że tyle przerabiał i marai potrzeba

Po prostu nie możemy od razu mówić
po polsku napisani i cięgle napoty-
kane trudności w wyrażeniu stylu.
Jest August, jak zawsze wyziera
od wyziera, a nie obecna od Au-
gusta - ale to jeszcze nie to, co by
być mogło, a raczej - co by być po-
winno. -

Dale zawsze - żadnych trudnych
projektów na przyszłość robić nie um-
ię, wrócić Kozłuka starego jak obro-
tka, zawsze w życiu. Z Odesy chęć
cię wyziera, to pewnie - ale do tego -
nie wrócić. Jak utwórów nie um-
ię - nie mogę na pół roku nawet
zrobić najmniejszego projektu - tyle
romantycznych ne-zy rozkodzi mi w dru-
gu. -

Wielkie cię serdecznie
Celena.

15/X. 1890.

Sminka ¹⁷ 29 Oktobra 1890 r.

29.10.90.

Kochany Lolu - W poniedziałek jechaliśmy
z Andrią i Piotrusiem do Majówki na
imieniny Cioi i tam nocowaliśmy.
We wtorek rano Piotr usz projechał do
Mohylowa w interesie, a ja z Andrią
po obiedzie wyjechaliśmy i po drodze
wstąpiliśmy do Borówki bo miałam
interes do Emeryka - Teraz już gdy
wszystko zdecydowane i ustalone mogę
Ci donieść o tem co zrobiam - Ponieważ
chcę koniecznie sprzedać dom szlachecki
a jaś ze swymu obywateli nie jest
w stanie zapłacić 10,000 r. więc spusi-
łam cenę na 6,000. Do tego ja dodaję
15,000 r. co razem stanowi 21,000 r.

i ta Summa dziel się na was wrystki
 sreścioro i Karły z was dostanie 3500 rs
 które Emeryk wam wypłaci w Strymie
 i w Lutym - Chciałabym abyście wryscy
 z tego domu skorzystali; ostatecz podwoi-
 -łam z górą jego cenę - Jasiowi z tego
 najwięcej się dostaje ale chciałam mu
 wynagrodzić trzy krzywdy które miał
 w tych latach - Pierwsza że okropnie
 drogo zapłacił za Sainkę - W interesie
 całej rodziny podnieśli tę cenę, abyśmy
 wryscy mieli więcej, i podczas kiedy my
 przymuszani mieliśmy pewne dochody
 z powiększonego kapitału, Jasiu ciężko
 pracował i nie miał nawet na własne
 potrzeby - Druga krzywda że przed ku-
 -pieniem Sainki, gospodarował w niej

za nas wrystkich i nie za to nie brał
 a>this pośredem brał tego dochód i
 nawet zarobit na tem - Trzecia krzywda
 że Emeryk mu karał płacić 8%
 procent od mego kapitału, kiedy on by
 mógł u kogo innego pożyczyć pieniądze
 na tańszym procencie - Tym sposobem
 wynagradzam Jasiowi to wrystko, a za-
 -wazem i wam teraz dostanie się po
 3500 rs. których byście nie mieli gdyby
 Jasi zapłacił 10,000 rs za dom i tę sumę
 gdybyśmy chciały podzielić na sześć części.
 W Strymie już sobie bezkier mógł
 zdecydować co chce robić z temi pieniędzmi
 czy moje akcje Wersadskie kupić czy
 co innego - Do Tici jeszcze o tem nie
 pisał bo ponieważ to procent a boję
 się aby nie przepadł, więc sama decy-

= Daję reby Emencyk Jej w Lutym Kupit
dwie akcje Kewradzkie i jak będą
Kupione to Jej powiem że darowuję
z tem aby tego nie xmięnieli na co
innego — Jas' siedzi od niedzieli
w Łampolu na łąkach i moie w sobo-
tę wróci. Piotrus' jędrisi wórowaj
do Mohylowa a jutro do Romanek
podobno jedzie — B.P. Jęłowicz rozej-
się jutro do Warszawy jadą i dziś
Polunia pojechała tam się poiegnąć —
Michiony dwa dni zimno, zupełnie
już było byto wśródzie ale teraz
znowu cieplej i wórowaj był przesłony
dzień — Siiskam cię tendernie i
polecam opiece Boskiej i Matki
Najświętszej —

T. Maikowska —

Terli doprawdy Twoje sprawy okłame są tadne pro-
-radne dute, bez żadnych okropności tylko simple
i grandioze, to kar takie chłannia zrobię ~~toż~~ jedną
z pulkami, ~~owaj~~ do wiesrania — Zwieridm worytch jednake

Sańka $\frac{19}{31}$ oktobra 1890 r.

31.10.90.

Kochany Łoku - Posyłam Tobie świadectwo
na mekle. i spis tego co jest w pakach.
Spis nieregularnie akuraty, ale już nie pa-
-mistań co tam jest bo to się pakowało jak
byłam zagranicą - Ale zawsze mniej więcej
akuraty. Bardzo ciasno i nie ładnie
spisany ale mi chodzi o to aby duro papieru
nie zapisywał - Jeżeli potrzeba inaczej
to może sam Bujarski sobie to przepisać.
Co do mebli to już ci posyłam spis
pośniej jeszcze zdecydować się stół
i kanapkę, dwa fotele i stół dwój osobny
salonowy - To można dopisać do tegoż
rejestrów - Stół ten już mam i drus
juz pakuję z Krasinem - Wątpię
jednak aby tańsze jak za 5 lub 6
dru można wyprawić bo duro pakowania

Tymoraem świadectwo naproszę pocytać
i mam nadzieję że za dwa lub trzy
tygodnie meble będą w Krakowie —
Pasporta już mam i muszę
wyjechać za 2 tygodnie — Może się uda
w sam dzień Wsługłych wezwartek
po raunem naboieństwie wyjechać na
kolej tożet 13 Listopada — A jeżeli pas-
port nie pozwoli to 31 Oktobra wyje-
-cham — Jas' rawsre w Jampolu
Piotrus' siedzi teraz w Saimie —
Niedziela będzie Sainiecka —

Łuiskam się serdecznie i polecam
Opieku Woskiej i Matki Najświętszej —
F. Marickowski

Na świadectwie napisano że marka optacuna a tym-
-czasem jej nie przyklejili — Jeżeli to potrzebne to proszę
jeżeli jedną markę którą jeżeli Bujanski urna za
potrebne można przykleić i po wieńchu przekreślić
i datę napisać — Jeżeli nie potrzebne to nie trzeba przyklejać
tymbarńdziej że w świadectwie napisano że optacuna —

Prohomysil d. 2 list. 1890 r

2. 11. 90.

Kochany Lolu!

Miałam dziś list od Mamy, ale
 idąc mi się, że niema jenne
 pasportu, bo nie o wyjeździe
 sobie nie wspomina. Siępietem
 sama Józio pojedzie najprzód do
 Moście, jutro dopień wróci.

Wczoraj mieliśmy trochę gości;
 byli tu parostaw Bobrowicey,
 i siostra pani, panie Postolska,
 pan Kleib, księż i pan Zabiejski.
 Dopień około 10 wieczorem się
 wszyscy rozjechali. Przed samą
 południem Józio, chęć jednego
 kowia buculskiego reprezentować

pauci Lubieński; karat go wpro-
wadzić do jadalnego pokoju, ku
wielkiemu zdziwieniu i zabawieniu
całego towarzystwa. Koi nie są, nie
chcą ani przetrwać, i bardzo
spokojnie się zachowują.

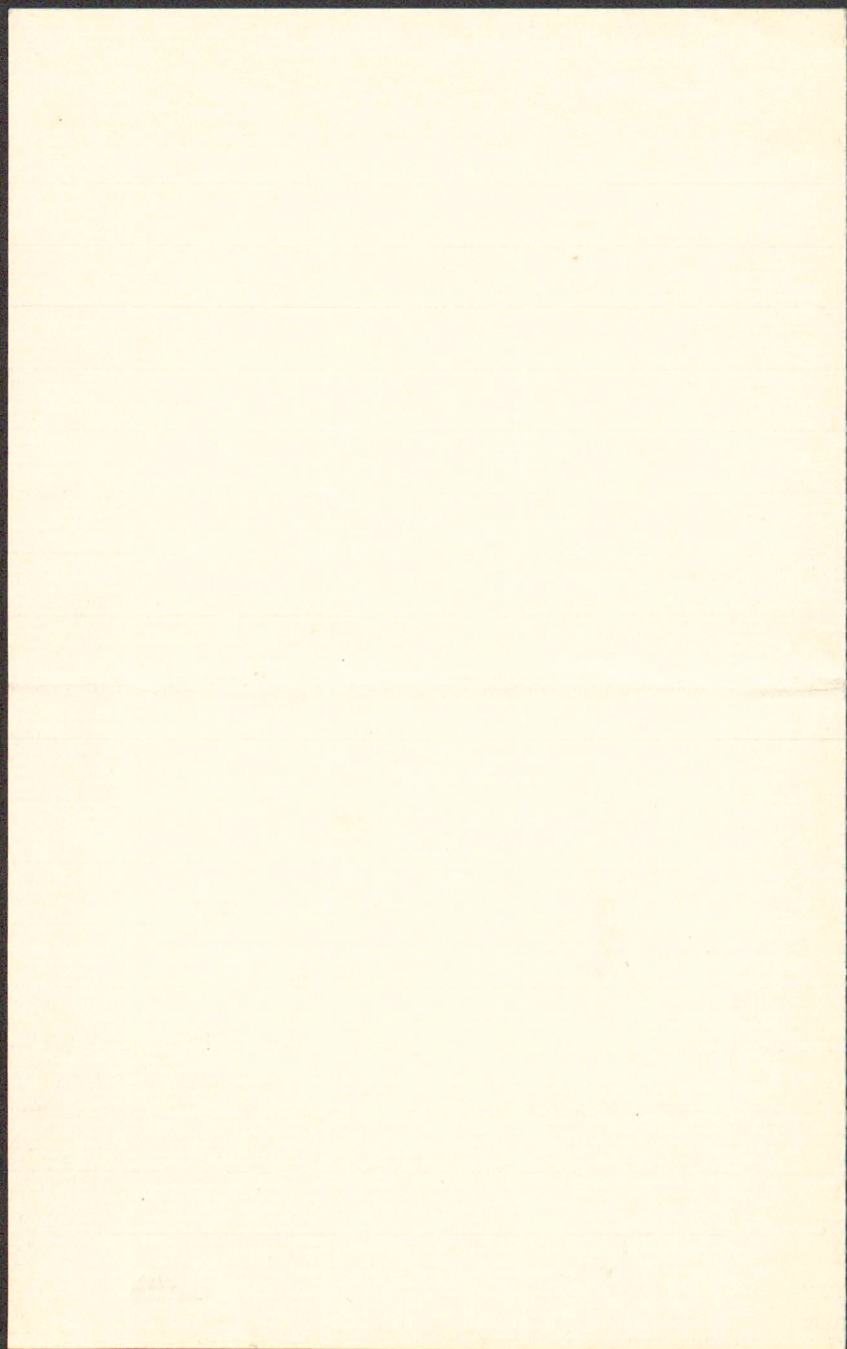
Przypomnijcie: Józefowi młodziemu
siostrze, ~~zawieszona~~ pająku
czyli z ręką do rękawu w
słowni. Kupiony był jemu w domu
czyli kilka młodych stat w parę,
ale nie smutkiem go rozpała-
wał, boję się kłopotu. I trudno-
ci i ciekawości są nam go stoją, bo
słucha się, i kłopotliwiejsze ka-
wałki, ale i słowni ogleda.
Józef się niezmienił mi-
niemy. Spomnił dwie listy

otrzymane na moje i młodziemu
to też małaś dobre korespondencyj-
jstę do retakowania. Dwie takie,
nie mające w sobie błażowate i
Józef niema pójmy już młody list.

Zadajesz mi pytanie o chęć, o chęć
i do niego chce napisać. Józefowi
czyli całego serca Docięci mi, gdyż
to Józefowi młodziemu interesuje, jakie
to pracy nam rozporządził o chęć,
czyli man napisać i o chęć?

Kochajcie siostrę

Jadwiga Borowska



Berlin, 4/11. 1890 ²³⁰

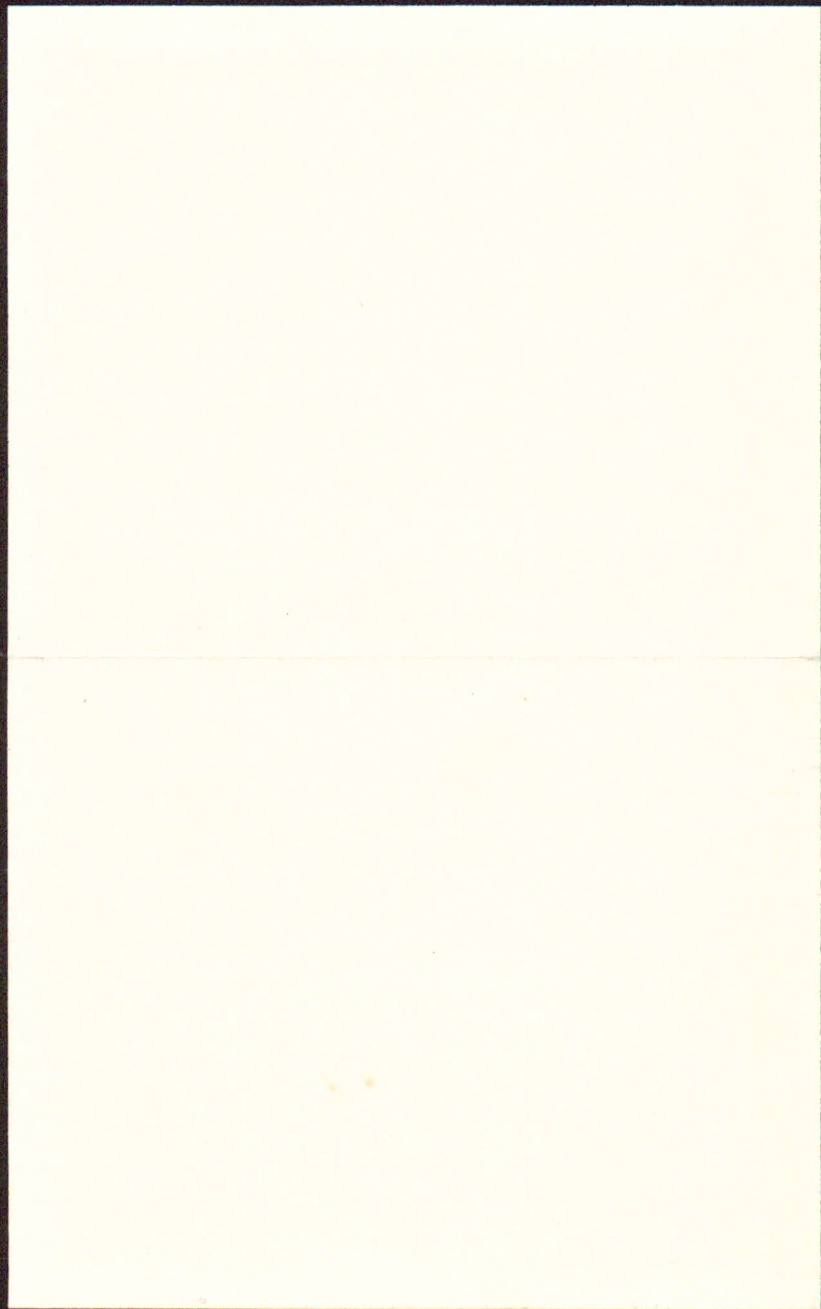
4.11.90.

Ihre verehrten Herrn!
Professor.

Ist Ihnen mein
lieber Mann in
der Königlichem Privat-
gelehrten.

Dieses zeigt sich bei
Ihrer v.

Elisabeth Walczyk
geb. Borchard
Hochmeisterstr. 18.



4. 11. 90.

23. Pazdziernik: 90 r:
 4 Sienka

Wochany Panie Leonie.

Na dzień urodzin Wochanego Pana,
 zasylam me życzenia: żebys Pan w
 jak najdłuższe lata w pomysłowości i
 powodzeniu w swoich zamiarach roz-
 nice tę obchodził wśród serc go sz-
 chających. —

Do dui kilka powita Pan sta-
 nową swą Mamę i Andzię którzy
 przyjazd do Włocławy jest od tak daw-
 na oczekiwany, już dalej zwlekać nie
 można, gdyż termin pasportowy
 do tego przynagla. —

Słyszałam że Pan bardzo pis-
kuie i wygodnie urządził swe miesz-
kanie, co zapewne nie mało wpłynie
na sprzyjennienie pobytu w Wiedniu
a tem więcej że się tak zdarzyło że w
jednym i tym samym domu Państwo
wszyscy mieszkać będziecie. —

Jak się Pan będzie widzieć z Pan-
ną Glockner, proszę ją od razu przy-
jawnie poinformować i powiadzieć że
później będę do niej pisać.

Pokazując się panu Kockanemu
zostaje z prawdziwą dyszliwością

Alphonse

Sainka ^{23 października} 4 listopada 1890 r.

4. 11. 90.

Kochany Łolu - Na twój ostatni list odpisuję, że poduszkę gościnne wermę to jest wyprawę z meblami a zatem będę miała piéne do tych poduszek co P. Gluckner obstalowała - Ławore przypominałam takie. Spytaj się Ciebie czy w moim mieszkaniu są drzwiaki jeżeli niema to poprosz' Haarmarskiego aby Karas wstawił przynajmniej z salonu do kredensu i z mego pokoju do sturącej - Bez drzwiakio być trudno w większem mieszkaniu. Dziękuję Tobie bardzo za posnawienie ścianek, bardzo sa to wdzierna ci jestem — Jeżeli Ma P. Pharsowski już kupione gżet kreśto do Kantorka

to dobre, ale więcej takich nie potrzeba
 niewiem czy się zdaje że mogą
 być potrzebne. Do sieni będą wieszka
 swoje meble Dworkińskie to jest
 stół dębowy, lustro i krzesła wysokie
 krzesła dębowe - Niedziela była
 w Łaince. Z Majówki i z Korówki
 razem wróciły osoby, bo Jano jeszcze
 nie powrócił był z Ukrainy, i
 był także P. Marcelli. wracający
 z Janpola - W sobotę nocował w Mo-
 gajowie, a niedziela tu spędził i
 także nocował - W poniedziałek
 było święto i nie się nie pakowało
 w ogólnosci bardzo to pozwoli idzie
 prawie koło tego stolarz z Korówki

i Arseni - Jereli za trzy dni jeszcze
 skomą to będzie bardzo straszliwie -
 P. Charkowska dotąd nie ma żadnej
 wiadomości czy dostanie paszport
 czy nie - W każdym razie my będziemy
 musieli jechać a ona może później
 z Lioną przyjedzie jak dostanie paszport.
 Ponieważ niewiem gdzie jest
 teraz Marynia Poliwowa, więc
 Ciebie proszę abyś w moim imie-
 -niu stoisz Jej najserdeczniejszą
 powinszowania i życzenia a Kasi
 przesyłam moje błogosławieństwo -
 Piotrusi dziś wyjechał znowu do
 Romanek - Jaś w sobotę powrócił
 z Janpola -

Nic już ciekawego niema do
doniesienia — Serdecznie Cię witam
i polecam Opiece Boskiej i Matki
Najświętszej —

J. Mańkowska

235
D. 4 Listopada
D. Włodzisław 1890. Włocławek.



Sobota.

4. 11. 90.

Kochany Tatu-

Ciągle w listach svých wstrzymujesz się
Mamę abymy przedsięwzięli, za
dwa tygodnie mniej więcej mieć nas be-
dzien na pół roku co najmniej, więc po-
zwól nam Symonowi przedsięwzięć na sob-
ie ile na to pasport pozwoli. Od dziś
świat jutra za tydzień musimy wyjechać;
jest to desperacja dla mnie, doświadczyłem
myślę pogodzić się nie mogę. Meble pakun-
ją się, ale nie dostaliśmy tego stolika
który więcej jest wygodny, niż jego pomocnik.

Na, więc idzie do powoli i miarowo. Kiedy je wyprawić? Edeie musina, - to nie czy nie wyjadz one po naszym wyjeździe. Roboty jeszcze mamy dużo przed sobą, a czas ucieka. - Podobat mi się Twój projekt telegrafowania do Ms. Briedena; nie pojmuję doprawdy co się z nim dzieje, że tak do nikogo nie pnie, cięchawa jestem aż na była niedzieli, bo sprawa tego był się kiedy zdecydować przyjeżdżać do Krakowa, W. Wałtaw z Ciozją i W. Linęch z C. Vedurą - jak to u nich obiegować. - Ciozia Jadwiga prosio jeszcze nie powinna z polowaniami na kaczki Ci powiedzieć; że pod Twoim adresem. W następną niedzielę mamy być sem kaczka wypłaci państwu ze swoim dojeżdżać do Borowa; Edeie to już ostateczna. Jętonicy nej szepki która dwuręka w tym roku - prosi już są w Warszawie, C. Ludmilla rozejrzeć się zatem, abyś te państwu przyjęła; 4^{ta} dniem. Prosi ma być wyprawy 7-go grudnia,

czasem u siebie zatrzymać. W. Wałtaw zapewne we dwa tygodnie po nas wyjeżdżać z Ciozją za granicę i naturalnie zatrzymać się w Krakowie. Jaki reszty tygodni spędzić w Jan-polu na sądach, a jednocześnie z nim być J. Marali Łobainski, który wracając spie- Tańtu niedzieli i nowolat. Bańco wielki.

według nowego stylu, pojźcie na miłaręgo
do Babie pod Warszawę. — Prośmę zaś wy-
jechać do Chmińskai i Romanet. Ponieważ
wkrótce się zobaczymy, więc zapewne już
wkrótce pisze do Ciebie nie Ty, a ustnie
spowiemy Ci wiele nowy. —

Lubiam Cię jak najserdeczniej —

Ludwika
Anna Małkowska

24 oktobra
 Szinka 5 Listopada 1890 r.

5.11.90.

Kochany Lotu - Jesore mam jedna,
 prośbę do Ciebie - Kari mi karar

zrobić jesore jeden kufer duży -
 (sto centymetrów)

140 cent długości, 80 wysokości, 78 szerokości.

Jak ponawiać, poduszek, kotłok gościących etc
 niechodź wiadziata gdzie to podziei - Mam

taki w domu i to jest koniecznie potrzebne
 jak najpóźniej - Może być także okuty
 i ramykany nie na śtółkę ale na klauz.

Pakowanie idzie okropnie powoli, za-
 pójno do tego się wziętam, ale czegoś się
 trochę wstydzitam ogłaszać salon i pokój-
 póki gości jakich można się było spodzie-
 wać - Wogółnością sama wiem że za

pójno przyjeżdżam, ale także nie chci-

-Tam ludzi przykrośić sobie i adkładać
 do zastawności wyjazd - Proszę was

wszystkich jak przyjadę nie napadajcie
namnie z wymówką o a czego tak piszę
bo ja sama wiem że to ale ale co
robić? Pośyłam na następnej stronie
opisanie niektórych pak co pośyłam
aby Tatwiej było się zorientować - Córki
pierwsze jeszcze dawniej opisałam zdroż
- ganci albumami skatulkami etc. etc.
teraz Dalary ciąg -

Czy też ja nie widziacie znaleźć w Krakowie
ładne meble salonowe i do jadalni? Sali
Boże się deridury i się nie poradnego
nie znaleźć - Czy ten kupiec uprzedzony
że ja będę potrzebować meble do salonu
porządne materacowane bez drewna jak
Drewniane błękitne i nie tandytne?

Ścisłam się serdecznie i polecam
opieku Woskiej i Matki Najświętszej -
T. Mańkowski

Berlin W. J. 7. Nov. av.

7. 11. 90.

Mein größter Herr Doktor!

Herr Walczyk ist in der Königl. Charité
gestorben an Herzschwäche. Ein Paar Tage
vorher Abend war ich bei ihm in seiner
Kammer bei seiner Frau u. 2 Töchtern.
Er war ganz vermindert, sein
Kopf, das er mich noch etwas redete.
Ich sah ihm die 1. Linie abgenommen
u. die 2. Linie gesunken, gleich
darauf kam er in die Charité in
der Abgabelung für Gipsverband u.
in seinen letzten Tagen sehr
erregt. Möge ihm Gott gnädig sein.

Mein Frommstes an Sie, Frau Podewski.
 Ich hoffe Sie sind im besten Geiste.
 Ich habe die Ehre Sie für einen armen
 Mann zu sein. Was Sie, geliebte Frau
 Hoffentlich, an Sie gehen, und nach dem
 die liebevolle Gesinnung Ihrer Güt-
 erlichkeit. Ganz recht, einige Geld Ihre
 vorzulegen. Von den 100 Th. war nicht
 mehr übrig, da ich in der Familie noch
 und nach dem gegeben hatte. Ich habe noch
 geben Sie die letzten 30 Th. auf Abpfand-
 gabe für einen Möbel bei mir.
 Ich habe Sie selbst begraben auf dem Fried-
 ofen Berg. Kirchhof in Weisensee. R. i. h.
 Mit großer Verehrung für Sie, wenn

Gern, bitte ich, mir Ihre gütige Freund-
 schaft auch für mich bewahren zu wollen.

Geschäftsbuch

Heide, 1. April 1847.

Falls Sie sich mit mir nach Berlin
 bewegen, so wäre ich mir ein
 mal Ihre Meinung zu bitten.

Świątki ^{21 oktobra} 9 listopada 1890 r.

7. 11. 90.

Kochany Łoku - Ja Tobie serdecznie
dziękuję za Twój list taki pocieszny
w którym mi dziękujesz za prezent.
Tak naturalnie i sercem przyjęteś
od Matki to co ci sercem ofiarowałam.
Twój list był dla mnie wielką pociechą.
Teraz znów wracam do interesów.
Dobrze zrobicieś jeśli Ma P. Ch. Starych
gratów nie kupować, ale obstalować
nowe meble - Samowar mosiężny
kup dla mnie zaraz wielkości na 12
lub 15 szklanek. Niekiedy musiata
się wykazać od prezentu po przyjęciu
bo już będzie nasz skowrona a cioci
możesz mi wspomnieć że kupujesz.
Ponieważ Andria i ja potrzebować
będziemy karda po 3 szafy, więc

obstalić jeszcze jedną orzechową a wie-
-szatkami taką samą tyżost zupełnie
taką jak te co już zamówione i co do
rozmiarów i co do form. Orzechowe
wermę wszystkie dla siebie a dębowe
będą dla Andri - Jak będą przynosić
to tak karz ustawiać od razu -

Kucharkę co siostry niemieckie reko-
mendują zamówić i drzeworynę jaką
z rekomendowaniem takie, ale do-
piero na 1^{stą} grudnia - My stąd
wyjeżdżamy 12^{go} listopada - We
Lwowie naszą się zatrzymać kilka
dni, bo tam naszą wyszukać
Kotyškę i obstarować wyprawę
drzeworyn dla Tui, przytem
i suknie tam musimy poprzeglądać

W Krakowie nim się nieoskarnie
urządzi i nasze meble nadszła to
pewnie w tydzień nimie, który
treba będzie w hotelu spędzić, a
wtedy co bym robiła wtedy z ku-
charką i drzeworyną. Nie wiem ile
się kucharkom płaci ale mniej
wiecej od 10^{im} do 12^{ta} g. miesięcznie
zapytaj Tui - Drzeworyna zapewne
bierze od 3^{ch} do 5^{im} miesięcznie
może się mylę, ale to nie stanowi
wrażenia, zapytaj się o dają ludzi
i tak umówić ich -

Nasze meble nimie do dyspozycji
doprowadzają. Już tydzień pakują
i jeszcze nie gotowe i jutro w sobotę
zapewne jeszcze nie skończą -

Worowaj częśi już posła do Barchen
ale tam czekać będą na resztę aby
wreszcie razem wyprawić do Kراكو-
-wa; stugo więc czekać na nie
będę w Kراكowie — Napisz czy dobruś
pozwolenie na meble które ci
posłałam w rekomendowanym
liście — P. Ph. żadnej wiadomości
nie ma o swoim paszporcie, zapewne
dopiero dobre później przyjedzie.
Ściśkam cię serdecznie i polecam
opieczce Boshiej i Matki Najświętszej
T. Marikowska

Jeżeli ks. Jastrzębki nie nadto zajęty
to go poprosi aby kiedy przyszedł
i pośredził Twoje i moje miłosierdzie

8.11.90.

242

Nachauy Lulu. - Twoje dwie Kzykele
pomyślałem. 1-a - nie jest Kzykele
sergo, jest wroniacka o neury, która
się nie podobata jej autorowi, nie
wiscy. Długa za to bardzo sergo
wykazyje, że autor chciał napisać coś
sergo. I by jej nie rozmawiać i ja
nie rozmawiać i pani Lusia takie
choć się stawać sumienie. Nie umie
wypisać się, zachęcić, nie wie za co
pochwycić. Żad wychodzi nie, chyba
był 10 głośno, które autor za nią
dostał, a które Dębicki wypisał wiesz-
ku, bo wolałby sam wyrobić fe-
licytny zapamięć. - Co nie byś inny
Kawania - nie cytatam jej. -

Co to za Brückner był u ciebie. Czy
to nie coś dawny profesor i Odey
historyk, ależki, chudy, w okularkach,
wygłowy, włosy rzesane do góry, ży-
wy bardzo i bardzo dobry człowiek.
Wykładał rajmując, z przejęciem.
2 Odeyabrało go do Uniwersytetu
w Dorpacie. Mógł stać się profe-
sor. Pisał o rosyjskiej hi-
storii. Bardzo dobry i sympatyczny
człowiek. Imienia jego nie pamię-
tam. -

Moja żona ma nie przepicie le-
piej, ale jeszcze nie bardzo się na-

sia pmer ostroiznii. Mame nadzieję,
ie będnemy mogli ca wiosnę do lesach
pojechać. —

Paw, dui temu wyprawilem do Fy
godnika wykładowcy powieści; będnie
półtora razy tak gruba jak August,
albo Woyniak, gorsze od nich, ale
mrozej publicystowi lepiej się podobie.
Nie ~~Chwast~~ wiecej jenne kiedy rezerwa
wychodzić; w kaizym razie — w roku
91-ym. — Chciałem zainicjować do nowej
roboty — "Dziennice" — ualan, smery
artysta — rozrywamy pmer dwie strony —
Shtetle i Kobiele. W Kociu nie wie
sra. — I kęst mnie okropnie i pmer
latem "l'Oeuvre" Zoli — o której stylu
Jocu, ie iot tam już podobnego. Otwi
nie tylko to podobne — ale zapewnio
to samo, z wyjątkiem drobnych
uiczmawnych szczegółów w bajce.
Gdyby nie był lepszymi od Zoli — nie
wahabym się — ale prawiem jest
pmeruie. ~~ito~~ uenue dai polioj
ucojenne "Dziennice". To nur
uiczykama co to za sity w tym
Zola, jakie opisy, jakie grunta
wua napewnie traktowanych ludzi,
pmeruote etc. Skoda, ie rabne

243
dla często najniepotrzebniej, swoje
utwory, które byłyby arcydzielniami.

Wtem wiecie zapewnie, ie Mame
za pół ceny sprzedata Jasiowi
Jahniuciki Dwór z powodre rozeu-
tych względów, których nie umiem,
ale które do mnie nie należą, pa-
diewar Dwór Jahniuciki już wta-
kwia, Mamy i ca prawo iż tem
rozporządzi jak sobie chce. Ale
— chęć uenue wyogrodzić straty
na dyne iutereie (wtedy kiedy to nie
nasze strata a jej własna) — uz-
wa sobie z kapitału kilkanaście
tyśięcy rubli które prawiem uenue
chce rozdzielić. Zadnego z uenue to
nie wzbogaci, mamy z tego iyci
o własnych siłach, a kumrasem
dla Mamy to stanowi różnicę, be-
niema za co sprowiać talie pen-
dy, a w dodatku nie uenue ra-
chowai i jak myśdzie jakai pen-
dya — to konicenie chce ją pmeru-
wadzić. Bardzo żywo pmeruote temu
oponuje, ale Mame stuchai nie
chce. Prosiu W. Euzylea aby
uamie wyperswadował to wyru-
wanie nie, ale W. Euzyle powia-

Da, je naturalnie jak wszystkie rzeczy
stanowione - rolu to sie wszystko przed
nim w sekrecie, iwie z poradą Cici
Judwisi. Ktośa jeszcze nikomu pro
kuchennej rady nie data. Stawem idie
mi bardzo o to, aby Mama tych nie
widy niepotrzebnie nie rozdawata,
maja sama niewiele: nie umieja
sie wyrachowac w wydatkach. Pida
tam do Mamy, do Jasia, do W. Sany
ka. Teraz pilny do Cicie. Mama niekon
tula z tego, ze sie miesza i opie
kuje, ale trudno jest sie nie mieszać
jak sie widzi, ze ktos robi rzeczy
niepraktyczne. Jak widzę, ze ktos chce
juz okeo komierunie skalkeni, bede
sie mieszać, chociazby sie za mnie
giewano. - Dział robilismy razem,
myślilismy nasze schady i tego sie trzy
mać powinniśmy. -

Scis bene hic sed arripe

Odessa. 27/X. 90. Олман

Јах не знам која X. Знам ли? О-
 Криво је ми јал мишља, бо ја знам
 Криво је мишља на јуно својој јер
 Јах не знам.

10. 11. 90.

Robt. R. R.

Ammieri mi mi sal ri
 mi nge chis Ammieri
 a rapresenta Pansa. - Pansa
 ne madrigi, ri Pansa
 gyt jor u Pansa, ri jor
 Pansa na chis uicor -
 raram a Pansa - rapresent.
 - Ammieri i kam mi mi
 bedni daram Pansa uicor;
 to jostem raram rapresent
 do P. Pansa (a Pansa)
 - al pryzmy mny
 duple Pansa - mi trace
 unum mny pryzmy a
 Pansa; a mny madrigi - chis

na šurle ušurle se 2 šurle
na šurle
šurle šurle šurle

W. Schiele

Was werden wir u?
Sch. o. Sch.?

14. Schiele.

Sabirka, dn. 30. października
11. listopada
 1890. r. — Wtorek.

11. 11. 90.

Kochany Lelu,

Wala się u mnie na
 kumwotie jakaś para Twoich reklam-
 yjek, które dostałam. Proszę tego walać
 się: reklamę „Schuppenpomade” w porce-
 lanowym słoiku, reklamę oliwy w bu-
 teli szkieł i reklamę „Douglas's Emollient
 Hair Wash” w reklamnej flaszce, naigie-
 wana z lektemi nuchami które do
 stwożka wleczesz. Proszę tego walać się
 w czerwony otwór, do którego ani-
 Ty ani ja nie przypuszczamy. —
 Sądzę że owe trzy reklamy pozwolą mi
 wypłacić wraz ze słoikiem, butelką

246

Co do Książek - sąpa czy stażerka - wyszły
mi jedno, a w każdym razie bardzo piękne.

List Twój odebrałem - piękny -
Salowej polewniki tymczasem żanice -
chuj - moje później już nie będzie
była. - Ale za to dzisiaj ci mogę
słupować. - Lewentowowa myślała
proco - (wzrost p. Maryana - gdzie
nie ma 10400 -) Jeszcze teraz po sukces-
orach i odlewnie pięćsete przez "ko-
mornika". Ponieważ ja i bracia moi
odjeżdżamy do 1/2 sukcesu należymy,
a de facto tylko do 1/6, to zapewne
poprosimy też o zwiększenie do
nas 1/6, przez co też rachunek
wygłusze, ponieważ $\frac{3}{12} = \frac{1}{4} = \frac{1}{4}$.

Tristana cię podziwiam.
Nie jednak stanowczego ~~zobacz~~
teraz nie pisz. Zwiększenie (pari się) przy-
mierzmy) nie płać.

i słaska, co zaś do stłuska, to chyba
pod trudniejszą dają jakie rozporządzenie.
Oto spis moich książek znajdujących
się w Krakowie:

	tomów.
Katholisches Kirchenblatt	1
Lindke, Kirchengeschichte	1
Doehner, Lehrbuch der kathol. Rel. t. 3	1
" Kirchengeschichte t. 1.	
4 moim zlatobue.	
Mewa Windthorst - dany - mój spalić.	
Lw. Krasnowy. - dany.	
Liturgia de la messe annuierenne	1
Papst, Centrum u. Disurank - dany.	
Zatyski, konferencje i nauki szkol.	1
M. z Pl. Wierze ulotne - dany.	
Mickiewicz, Dykta, tom. 10. w	5
Krasnowski, Pisma	2
Stowacki.	4
"	3
"	3

31 októbra
Sainka 12 Listopada

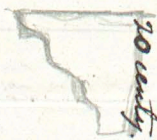
12. 11. 90.

Kochany Dołu -


Widzę że już przestałeś pisać domnie
do Sainki i właśnie twój list który
najwięcej mnie niepokoił to jest który
najwięcej oświeca, nie przyszedł -
Chciałabym mieć tę pewność i ten
spokój że kwitnija na meble
które ci postawiłam doszła twoich
ręk - Jutro stąd wyjeżdżamy, więc
napisz mi zaraz o tem do Lwowa
do hotelu Georgea, nie do Olecki
bo ta jest w Baerankowie -
Wielka była dlaś siropogry - Aż było
ładnej wiadomości o paszporcie
panny Charewskiej, a dlaś sam
paszport przygotował - Wkradym sobie

ona już nie może z nami jechać
bo trzeba paszport wrować jeszcze
w Odessie, ale będzie mogła przy-
jechać z ciocią J. która się wykie-
ra 15^{go} Listopada a W. Wacław
7^{go} Listopada - Łobaczyni, kto na
swojem postawi - Daje się że
drie już nakonie meble skońca
pakować - Już kilka razy wy-
prawialiśmy to co było gotowe do
Bachen ale jeszcze jeden transport
będzie i stamtąd razem wszystko
pojadzie - Jeszcze mam jedną prośbę
do ciebie - Chciałbym mieć
grzysy drewniane gotowe do
firanek, ale boję się abys' coś

brzydkiego lub nieodpowiedniego nie kupił
może to trzeba będzie obstawiać
Chciałbym mieć takie jak te co
są w sainsie z lekkiego drewna pomal-
owane i politurowane na ciemno
forma taka w profilu mniej więcej:



en face tak
wygląda

Daje się że to nie jest pełne we środku
tylko tak jest zrobione  ale
może trzeba będzie się o to rozpytać
jakiego tapicera oni to lepiej
wiedzą - Może takie w Krakowie
co innego ładnego jest.

Drie czas okropny - Miałymy jechać
do spowiedzi i nie pojechaliśmy
Jutro W. Świątych. Na rannej Maryś
będziemy spowiadać się a rano
po obiedzie wyjedziemy, bo droga

już się psuje, chociaż pociąg o
4⁴⁵ z rana wychodzi dopiero —
skisłam się serdecznie i polecam
Opium Boskiej i Matki Najświętszej.
J. Maikowska

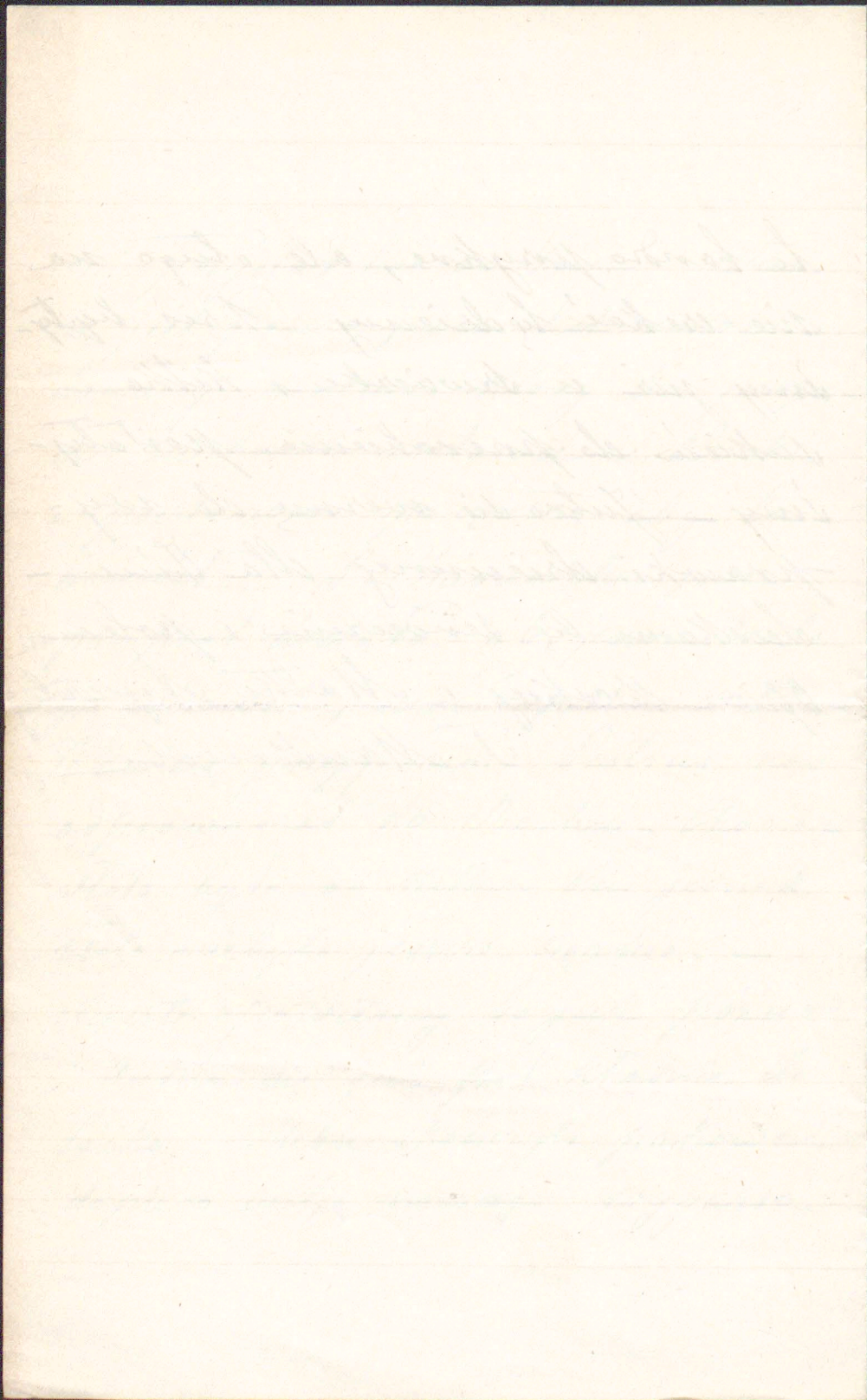
14. 11. 90.

Lwów 14 listopada 1890 r.
 hotel Europejski

Kochany Lotu - Dnia tu przyjecha-
 łysiny i zresztą dostatysiny
 jeden duży pokój w hotelu Europej-
 -skim. Trafitysinu na tym i
 na Modrejowską więc wreszcie
 przeprowadzono. U Georga oddali
 mi prośbą od Tui - będę się
 tam codziennie dowiadywać co moi
 i ty tam pisaliś. Proszę zawsze
 na wiadomości czy odebraliś
 świadectwo na meble, o czym do
 ty proszę niewiem - Żabwinu
 tu moi aż do środy, bo dwi-
 manu tu rzeczy do robienia -
 Pośladam do Pomorskiego który

mi przysłał list od Tini - Wiem
 że jest jeszcze jeden list rekomen-
 dowany domnie który bez podpi-
 su niechcieli zostawić u Olszki
 i pocztarowi powiedzą aby tu
 doniósł - P. Charnucha już
 paszport dostał ale jeszcze trzeba
 go wiarować, więc zapewne z Lionis
 Jadwisia przyjedzie - Piotrusz nas
 odprowadzi do Kruchu - Chociaż
 stota była od Kilkus chci jednak
 błoto niechyta jeszcze ciężkie -
 Preszły opowiemy bo już poino
 i Andria się już got kładnie do
 Łoika - Meble skończyli pakować
 dopiero wilg naszego wyjazdu

to bardzo przykne, ale dlatego na
 nie czekać godzinę - Dnia były
 już u brzojki i kilka
 sukien do przewożenia postaty-
 my - Jutro się werny do wy-
 prawki dziecięcej dla Tini -
 Szukam też serdecznie i polecam
 Opieczę Woskiej i Matki Najświętszej
 J. Mańkowski



Oporów
p. Wroński
14-11-90

14. 11. 90.

Drogi Leoni

Wszystko mi doprowadzi
ci dziś dopiero odrywam
ty do Ciebie, aby podziękować
Ci za oddanie mi pomocy,
a obiecując opiekę nad
siostrzyczkami. — ponieważ
nie miałam florenów i
nie wiedziałam dokąd
jak stać, posłałam pieniądze
Julii, z poleceniem oddania
Ci 110 flor. i mama nadzieję
że to uiszcza, bo parę razy

w listach pytałem się czy
pienizki z dawdy i nie
na to nie odpowiedział —

Gdyby bowiem nie były dawdy
to byłaby reklamowała —

Zadany wiadomości nie
potrzebuję Ci udzielać bo
przez moją dwoje siatek
wiesz o wszystkim, głównie
razmawiały nas raz w tygodniu

Basinki a teraz odwiedza
moich najbliższych —

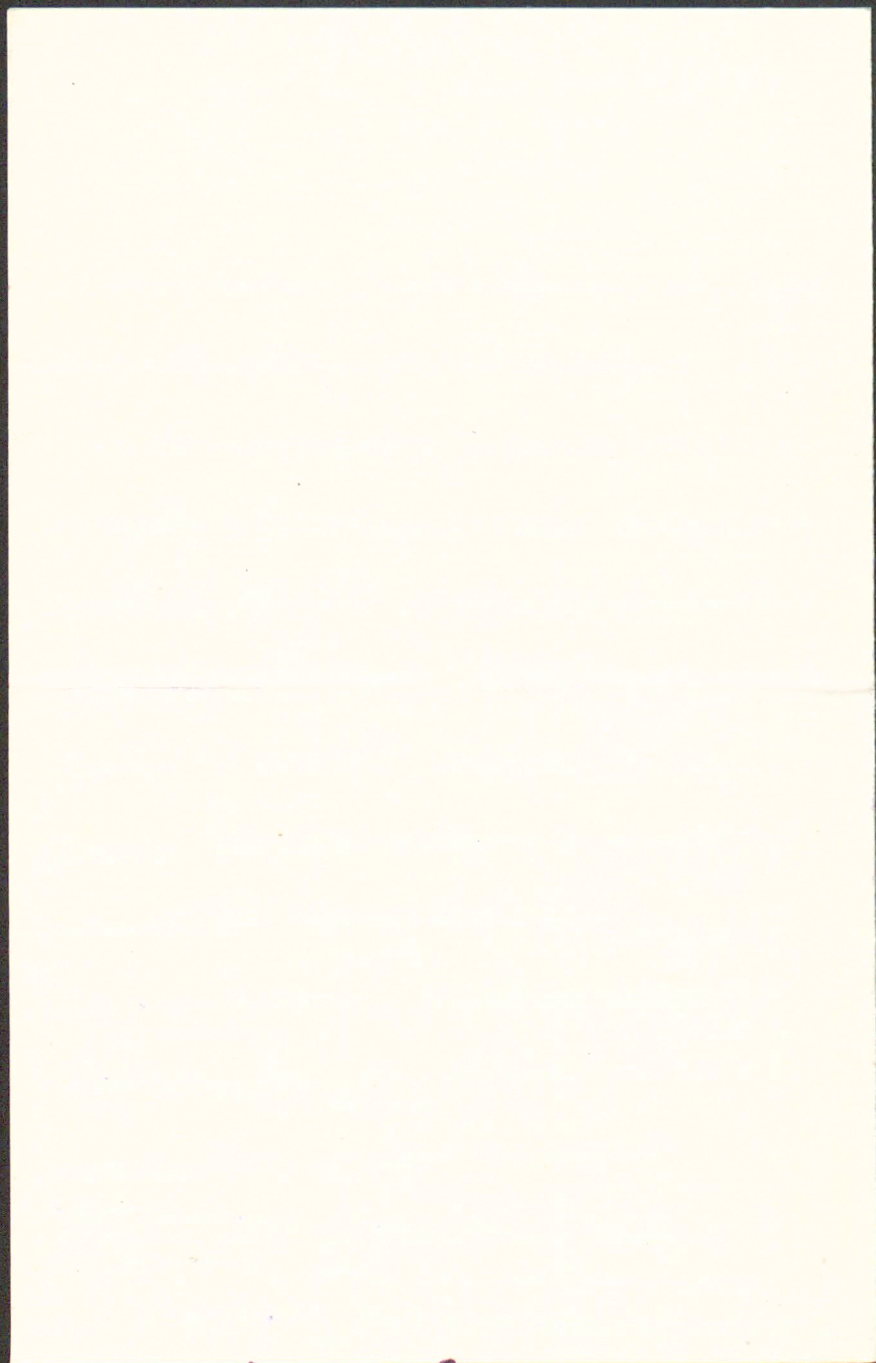
Mimisi w krótko było

zapewnić dobre z noz, ^z
ale jednak nie pojedynczym
na sabany poranne.

Mam nadzieję że z bratowa
odwiedzi nas kiedy i Mam
Trochę z kieszonki takie,
a polecą Ci Twój
przejmujący pamięć,
porostaję przynajmniej
kieszonki

Maria Król

Jak tam Twój przy uniwersytecie
agronomiczny? a kto jest dy-
rektorem szkoły w Krakowie?



GRODYSŁAWICE

p. TYSZOWCE



D. 15. XI. 1890.

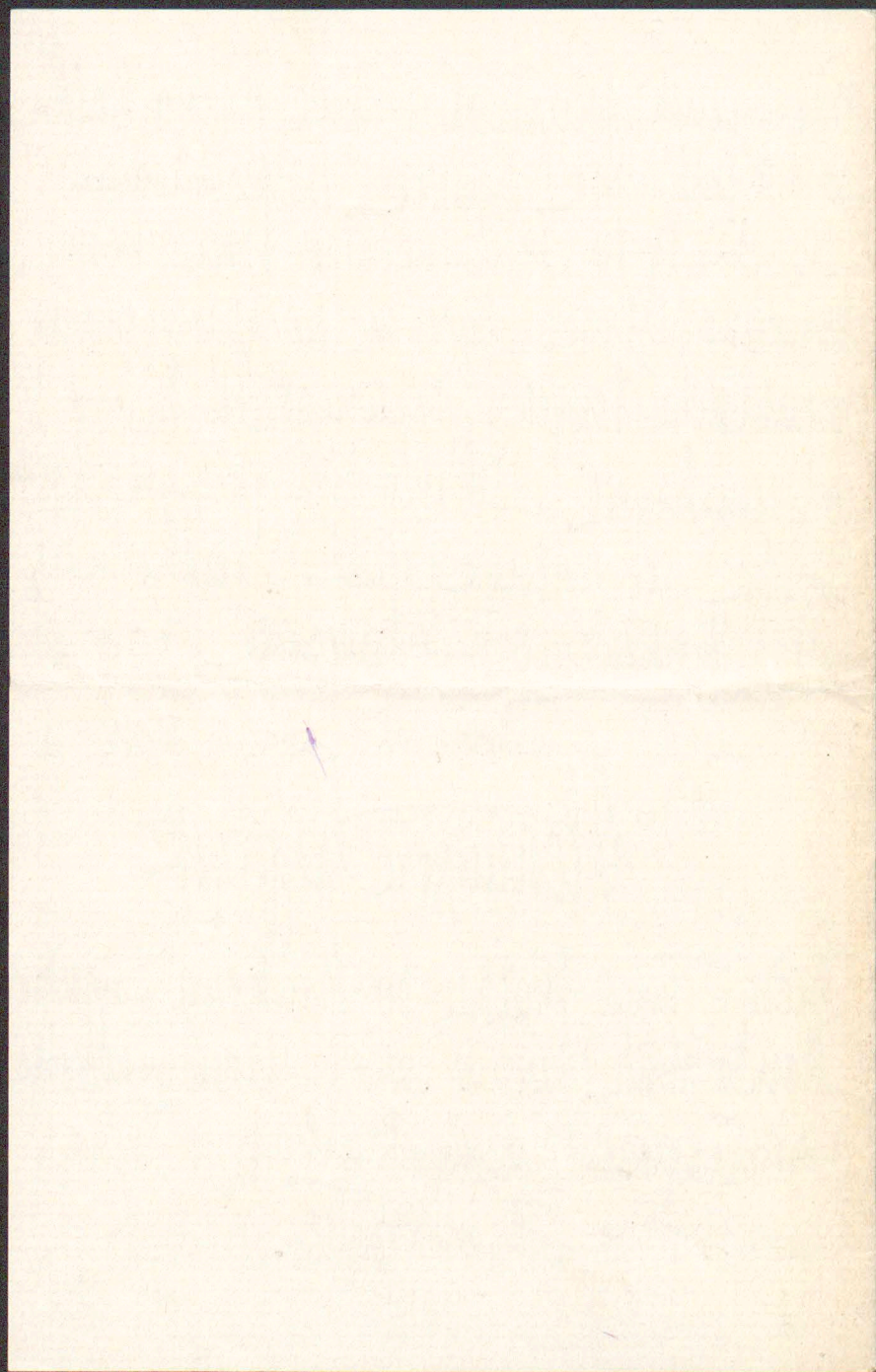
Do domu mój Polu! Nie zapomnę
nie zapomnę twego miłowania Ty tak
piśmienny, czyliś się może na mnie
pozniewał? w obawie żeby się to nie stało,
pospieszam w chwili gdy jestem w łazie
pisania, wskazać Cię, i wyprzeć
Cię z twego upokornionego miłowania.
Chętnie bym Cię znalazł teraz
w Krakowie — najpiękniej bo moja
matka tam jest i kilku braci
a po drugie, żebyś odwiedził trochę
piętko na Basztowej Micy. Z czi

tam u Ciebie stęchać? Kontent jestei
zawnie z mieszkaniem? a meblowanie
swoje skouemyte już? czy może jeszcze
porekujesz na swoją srozę na kieszki
i po swoim bliźnie na majatku
krakowskich? Jedną tu nie muszę
się i do Świąt jeśli Bóg da doczekam
muszę się nie być, zająć się do
a kłoto jakie tu mamy w ogóle do
kądnych energicznych ruchów
nie małego, ciężej się jedynak
juzi teraz na spędzenie Świąt
na Galicji, i na projekt, który jak
do tych czas jest jedynak bardzo dalekim
spędzenia parę tygodni w Stryemiu
lub lutym w Krakowie, w którym to

254
mieszkać podobnie i moja matka
w Krakowie będzie, spodniemam
się, że ty też wtedy będziesz na swoim
kuchniem piętrze, byle nie natopionym
w jakich starych szparagatach lub
w saunach. Blisko już odprawa jedynak
turek się potwóży spóć, zechcę być
na nakłonienie serdecznie

Twój
Aleksander Reptuch

Kiedyś Twój matka do Krakowa przyjeżdża?
Dostała mnie już z dwóch stron wiadomości
o naręczeniu parom Barbarę z Tinną.
bardzo mnie to cieszyło.



Pomiedziak Lwów 17 Listopada 1890 r.

17. 11. 90.

Kochany Lolu - Odebrałam dziś
list Olcia który mi przysłał i na
którym się opisates - P. Charewska
dodała do rzeczy co poszły z meblami
także drewnianą z księżkami - a nie
wiem czy ja już pisałam o jednym
^{koszu} ~~koszu~~ więcej z poduszkami i kotkami
Musimy tu siedzieć, bo w Krakowie
nie dostać co do toalet nie można
wziąć tu sobie suknie nowe rakiety
i stare przerabiany; ale może się
je stanowczo bzdury mogły tego
wyjechać we śnieg, a zatem możemy
być w Krakowie około 10^{ty} wieczór.
Gdyby nas tu jaka modystka

ratymała to jeszcze raz o tem do
mnie, na pewno -

Wieroj Korystajze z niedzieli
byłyśmy u P. Ambrowskich i
u Maryni z Madzińskiich Pra-
snyńskiej, która tu się na oczy
kuruje, siostrze wienymu pokoju
i bardzo nam rada była. Jest
przy niej Marynia Pruszyńska
córką Luyuki i ogólnie bardzo
się namu mięsiły. Zda się
że tu wielki świat, mnóstwo
osób musi być z powodu sejmu
i Modzejowskiej, ale my nie
o tem wrystkiem nie wieny
tylko z magarynami namy

256
stosunki. Dawiadujemy się do
bernardyńców, ale ksiądz Jastorbski
jeszcze nie powrócił - ksiądz
Bratkowski nie wgnął radu
go kamendynera za którego
by mógł wryć, a zatem i
to jeszcze będą musieli szukać
w Krakowie. Cioia J. mówiła
mi o jakimś bardzo dobrym
lokaju który był u jednej z pań
z naszych stron i która bardzo
z niego była kontenta, a potem
pani Łukowska także go miała
przez parę miesięcy i także bardzo
z niego kontenta była. Mnie Julia
Ostrowska będzie wiedziała kto to był.

Czas strasny, bracia i siostrzy-
co nam ucale do sprawunkow
nie pomaga -

Sciskam by serdecznie i polecam
Oficer Bockiej i Matki Najwzgly-
T. Maikowsku

21 listopad. 1890.

257

21. 11. 90.

Kochany Lolu

Dziś cię liśa list i zawiadomienie rano
o niej wiadomości. Czy się bardzo
tem, że jej mar docię wiadomości w
Krahowie, jednym słowem, że jej
jesteś panny w kura i w świat.
Napisał mi jak się Mamie, Andre
koję mienienie podobało; pan
Stefan był niemi rachowany.

Bardzo cię chciała, i byś wzięła
się z Miss Williams, wytknęła cię,
trochę, naprawdę jak były stały
i moje podobało nie podobało, aby rozumie
ta, że chyba bym cię chciała sobie
dodać kilka dni i rozumieć was
to wtedy nieważne mogła być byś
w Horwacii. Od chwili wyjazdu
pnie wstąpiła do Rosji, do wyjazdu

upłyły dni 13, w pierwsze błogich
byłam 3 nocie w drodze, dwa razy
odbyłam drogę: i kolei do Siedlca i do
kolei, dwa razy byłam w Białymostku,
dwa razy w Białymostku, raz w Łomży
trzy dni w Olsztynie i półtora dnia w Płocku
Kłobucku. W moim stanie, jeden tydzień
długo przebywałam w Łomży i Siedlcu
bez ruchu i z domu. Skąd by
wiesz miata wiesz dwa dni jeszcze
niekiedy i naturalnie i takim
razie dwa dni w Białymostku; już
nie nie mówię o myśleniu? Do
Ciebie Ogi najchętniej napiszę, ale
po tak długim czasie, nie będę z nią
w korespondencji, nie wiem jak ra-
tunek, raptem i jakiejś stanem
się wiesz który nie poprosiłam. Nigdy
był nie chciała jej przybrać roli, i umie

24. 11. 90.

Hochzuvereh. Frau.

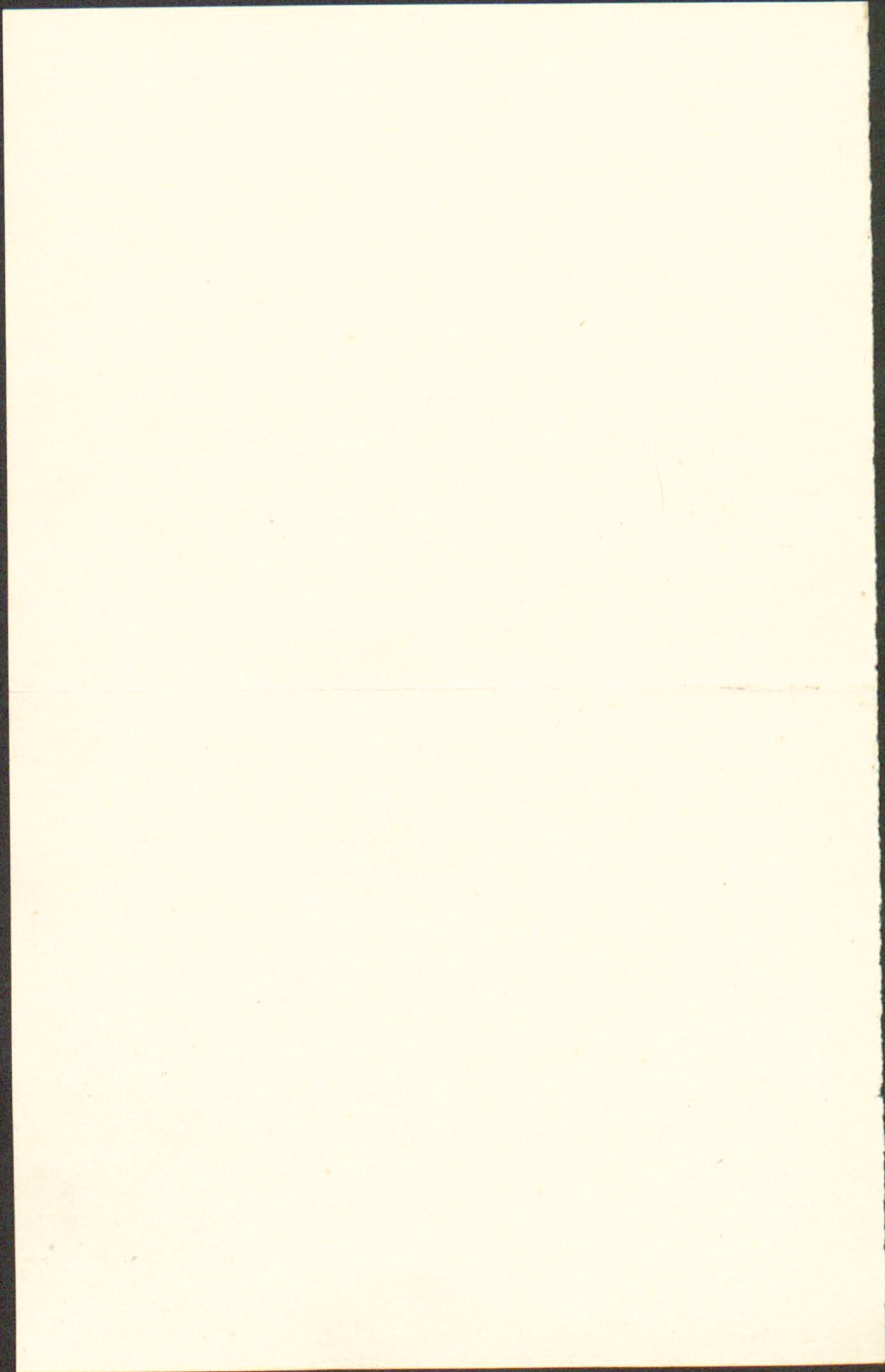
Ihre miether war Frau Walczyk
 die mit Recht die dingend bittere,
 so gütlich stand zu der Lehn-
 eigenschaft zu Hilfe geben zu wollen.
 Sie hat in Landigungsbücher 118 St.
 zu bezahlen. Die Zahl die Kaufmänn.
 selbst gelehen. — Auf die dingend
 guthe einige Notizen, wie Sie geschrieben,
 über die Vermögenslage der Lehnstande. Ich
 die schickte bald wieder an den andern
 das Kind kauf. kaufen lassen. Ich
 nicht voll Unterstützung können Sie
 auch das Kind für die Lehn. Dinge nicht.

Mit Gefährdung grüßt

Ihr ergebener

Heide

Hr. C. H. Hedw.



3. 12. 1890

3. 12. 1890.

Ihre Gnade Herr Professor.

Ihre Ausbreitung Ihrer Gerechtigkeit die die mir
 lieben, verstorbenen Mann und mir in so hohem Grade
 beiseite haben, meine ich die Freistadt
 jüngster Herr Professor von ganzem Herzen zu danken,
 mein lieber Mann der ich zu sehr zu sehr verloren
 habe, hat mich leider sehr von seiner letzten
 Krankheit mir die Vollendung der Sache bewiesen,
 und mir die glückliche Zukunft der mich ich
 zu danken, daß mir die Kraft der größten, was Gottes
 Güte, die mich die mich zu danken, die mich.
 Ich habe mich schon durch ungeständes arbeiten gesüßt
 in der Lage zu tragen, daß leider konnte
 ich es nicht mehr, daß die Sorge um unser tägliches
 Brot groß wurde, und ich meine Familie in Mitleidenschaft
 zog, die Ausgaben der Krankheit meines Mannes waren
 sehr groß, und der schnelle Tod überstiegen meine Mittel.

Geforgeschter Herr Professor Sie werden so gütig auf die
Bitte des Herrn Kaplan eine Unterstützung
von 35 Mk. zur Deckung der Druckung's Kosten zugehen,
ich danke Ihnen nicht, nicht Mula, dafür muß ich dafür, daß
Sie in früheren Jahren meinem armen, lieben Muma
zugewandt haben.

Sie meinem lieben Muma, eine kleine einfache
Druckung gestatten können, und ist es mir doch eine
Unmöglichkeit die Schulden zu bezahlen, wenn ich mit Hilfe
meiner Mutter zu bewältigen, schon allein was ich an
Medizin und Arznei bezahle, und was zu bezahlen habe,
bedeutet für mich ein Capital, dann die Kosten in der
Charité, und dann die Druckung allein, das ist noch 118 Mk.
zu bezahlen.

Herr Professor ich bitte mich nicht für einen Trau zu halten
(mich nicht für einen Trau zu halten) die aus meiner Lage
Nutzen zu ziehen muß, meine Familie ist auch aber durchaus
unständig, läge es in meinen Mitteln würde ich Sie
nicht noch ^{und} einem Lithographen beschäftigen, ich weiß mir
in meiner bedrängten Lage keinen Rat.

Grafster Herr Professor Sie haben meinem Mann in
 gefunden und kranken Tagen gesollt, so will ich Sie
 sehr grafster Herr Professor noch einmal bitten Ihre gütige
 Hand meinem verstorbenen Mann, und mir noch einmal
 zu öffnen, zumal ich auf zur Zeit nicht im Hause bin
 etwas zu schreiben, bin ganz auf die Güte meines Vaters
 angewiesen, den Sie können als Laienten wissen ein Mann
 ist. Herr Professor ich bitte Sie wenigstens noch einmal
 zu berücksichtigen, ich fluche Gottab Tagen über Sie.

In vorzüglicher Zusageung
 in Dankbarkeit

angenehm

Elisabeth Wätzigk.

My dear Sir,
I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 11th inst. in relation to the matter of the
and in reply to inform you that the same has been forwarded to the proper authorities for their consideration.
I am, Sir, very respectfully,
Your obedient servant,
J. B. [Signature]

Sabinka, dn. 21. listopada,
3. grudnia

1890. r. - Łódź.

Kochany Łotr, 3. 12. 90.

List Twój otrzymałem
za puzerowanie książek spiskujących.
Leventonowej za Mańkowskich
Pani Eweryk zapłaciła, a ponieważ
na dalsze prowadzenie interesów były
zostawione pieniądze, więc mogą jeszcze
zdać się go i parsz nibli na swój
rachunek w Sorówie. Ekonomicznie
Jania jedzie do Zampola gdzie płać
podatki, ale świadectwa mi nie przy-
mówi bo nie było prawowite. Przy-
jmię zatem później. ~~to~~ prosba tam
Zostata. Prawdopodobnie na
Aberg, gdzie transport zawyży, bliżej

domu, procent do banku zapłać.
Nie wiem tylko, czy będę mógł stać
na Baytownej czy nie.

Wspomaj, uwadź się z Borowski (dram),
o której - to wspaniale dowiedź się z listu
Poluni do ciemny, wotapitem -
pisał Jankiel: Alena, też do pana
Serednickiego, który mi dał lekarstwo
na brodawki - powieraj chęć sobie
upiększyć nos - odpowiedź teni po-
górka. Zważajmy zaś, że w owym
samym mi Lwówie jest collision,
teraz, gdy się wchodzi do niego po-
kój on se voit entrer dans l'atelier
d'un photographe chęć się ślepo
spuścić na ten nos. - Mój kuraję
podobno będzie swata pas jakis, nim

brodawki zjeść. - Co powiesz Kapo
Leptyski w Krakowie? -

A niey ty jakie prenia „Pcha”
na rok przyszły? -

1. ^{kompletne} ~~kompletne~~ spista fortepianowe skompon.
2. Nuty na 3 r.
3. 4 partytury
4. ^{z rękopisów} ~~z rękopisów~~ Orgelbranda } rękopisów,
5. 2 albumy tancerów na 1890. i 1891.
6. Kompletne pismo Nany z Jankiel-
chowskiej (Gabryeli). Skompon.

Liskam cię serdecznie wuj z Anstę-
mami wzywa cię. *Wojtek*.

Orléans le 25 novembre 1800. 263

7.12.90.

Vincent

Orléans le 25 novembre 1840.
 7.12.90.
 Dimanche

et pour te remercier de ta
dernière lettre. Grine depuis
quelques jours est un peu pâle
et de mauvaise humeur, et
je crois que ce sont les dents
qui en sont la cause, et peut-
être aussi le manque d'air frais.
Le temps est toujours très
mauvais. Ou bien il pleut,
ou bien il y a du brouillard,
ou bien enfin s'il gèle il y a
presque toujours du vent, de
sorte qu'on ne rencontre pas
souvent une bonne journée,
pour que la petite puisse se
promener. J'espère que Thaman
commence déjà à s'arranger
dans sa nouvelle maison,

et j'espère aussi qu'elle se trouvera
contente de son séjour à Bracovie.
Nous avons été il n'y a pas
longtemps au théâtre polonais.
Il y avait une soirée à bénéfice
de l'église catholique, et on a
joué trois pièces. Nous ne som-
mes pas restés jusqu'à la fin,
mais tout de même je me suis
très bien amusée. Du reste je
ne bouge presque pas et ne
vais en ville que quand il le
faut absolument. Nous attendons
Pierre qui doit venir ici, avant
son départ pour Bracovie, et
je suis très contente de sa
visite. Il y a très longtemps
que je n'ai pas de nouvelles

D'Hedwige, mais j'espère que sa
santé est bonne. Maintenant
il n'y a presque personne ici
de connaissance. Les Jean Bros-
ronscy seulement, et les Pierre
Podchorzay, et nous ne nous
voyons que très rarement.
Je ne sais pas si vous savez
que Cyran a une place de
portier chez les Brozonscy. Ce
serait très heureux s'il pouvait
dépêcher y rester. Dans quelques
jours j'écirai à Andzia et
à Thaman. Je n'écris pas
aujourd'hui, car il n'y a
rien d'intéressant à raconter
et je serais obligée à leur
répéter les mêmes choses.
Il y a deux jours un jeune M.
Madnicki est mort ici à l'hôtel.

12.12.90.

Kochany dołus'!

Tylko nas lubiejesz do Cechu
 prosz, aby padejżanow re
 list i telegram, padejżan
 bij Twój młody, siobran,
 Stę, wstawa od. mne. -

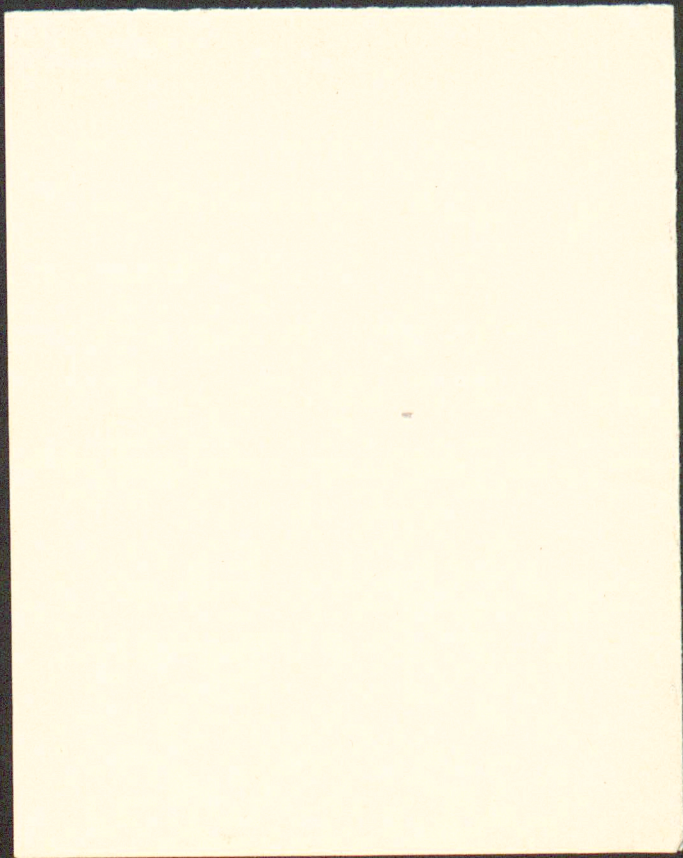
Zu by dziei nyszi dnam
 na parafiz do L. carycy,
 jak by dziei do mne prosz,
 do wosnij do kamy
 Wacław B. -

Tongtem Li b obrag kow sta
 Cubie, sta Mathi, kottigadwys,
 sta p. Borooskiy, Andri i p.
 Chasenoshkiy. —

Jui kaiski, ko chara
 ni man scotkan Li kedreini.
 Wyznawadowni sta Twariel

ks. b. p. 7

12 Junowa



Mauritiusstr. 8

den 9. Dec. 1890.

9.12.90.

Lieber Herr Doktor!

Ihre besten Wünsche für Ihre Familienhoff-
 zugsliste sind Ihnen eine sehr angenehme, und
 mich sehr gefasst gemacht worden. Ich
 hoffe es für gut, meine bei uns
 Zeit in Wien zu bringen. Ratschläge aber
 auf Ihre Seite nicht zu geben. Ich hoffe,
 ob Gymnasialvergleichung Gymnasialkandidat von -

laugt und so manchen Pin oben in der
 Richtung der Spitze auszuheben haben.
 Lassen sie sich aufgegeben kommen.
 der Mann wird mich Ihnen gewiß beifol-
 ligen; Möllen kann ich nicht. Ich
 sende Ihnen ganz herzlich zum Fe-
 ststellung, von es noch eigentlicher nicht
 bedarf. Hochachtungsvoll ausdruck der
 Ihren Wünsche. Lila, vorstellend der
 die Caution, auf die sie abgeben. Sie
 sagen den Herrn am besten selbst,

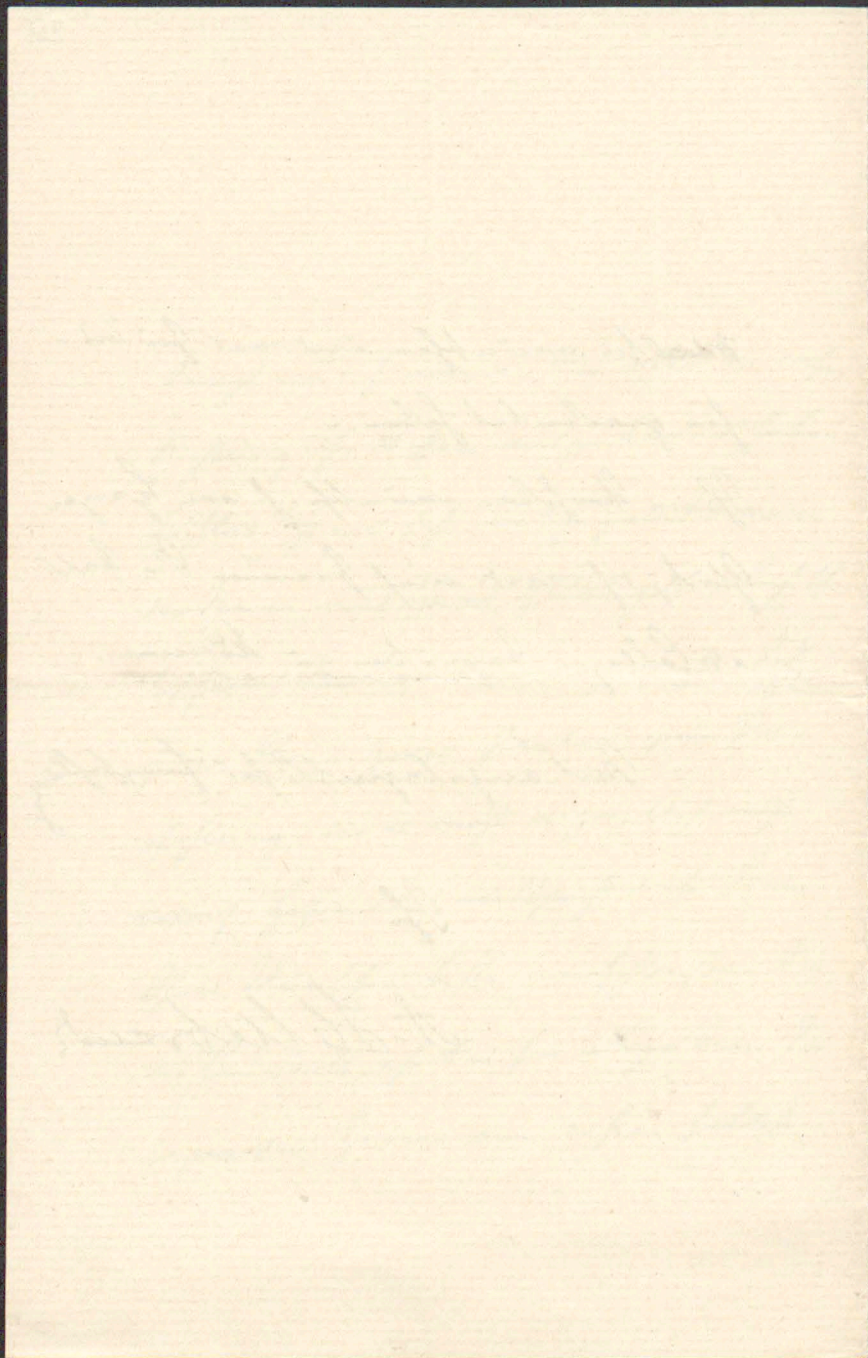
~~Wissen~~ Sie mich sehr und was Sie und -
 für gewöhnlich haben.

Ihren Kopfchen mich sehr von Längen
 Glück; ich werde mich freuen Sie bald
 als Callagen begrüßen zu können.

Mit aufrichtigster Freundschaft

Ihr

A. Hilbrandt.



14. 12. 90.

269

Innsbruck - Platz 3

Breslau

Dec. 14, 1890

Mein lieber und verehrter Freund,

Deine freundliche Karte vom 10. D. M.
und Dein lieber Brief vom 4. Oktober
haben mich beide sehr beschämt.
Ich bitte herzlich um Verzeihung
dass ich auf beides und die zwei-
malige Einladung noch immer
nicht geantwortet habe. Tag für Tag
habe ich daran gedacht, wie ich
ja auch täglich im Memento vi-
vorum bei der hl. Messe Deinen
Namen ausspreche. Aber ebenso
ist auch jeden Tag ein Hinderniss
eingetreten, was den Brief
wieder verschoben hat. Ich weiss,

wie langweilig es für Dich sein
muss, eine solche lange Entschuldigung zu lesen. Aber ich fürchte,
dass Du mit Recht zürnst, und
das würde mir wirklich Schmerz
bereiten, weil ich Deine Freundschaft
sehr hoch schätze. Darum muss ich
mich doch noch ausführlich entschul-
digen. Ich hatte in der ganzen Zeit
mehr zu thun als jemals. Ich war
nur drei Wochen in Karlsbad und musste
auch dort Studieren. Nach der Rück-
kehr hatte ich die Vorlesungen für
den Winter zu machen, die diesmal
ganz neu waren: ich lese Philoso-
phie der Eucharistie, wozu ich viele
alte Folianten durcharbeiten musste,

270
Dazu kamen weiter einige zeitraubende
Gutachten und unangenehme Geschäfte
mit dem Jahrbuche. Die freie Zeit endlich
musste ich meiner Schwester widmen, die
sehr krank ist. Ich selbst war in den
letzten Wochen auch leidend: in Folge sehr
starker Erkältung ist ein Bruch, an dem
ich immer leide, herausgetreten, und ich
konnte mehrere Wochen hindurch keine
passende Bandage bekommen. Das von
Hortel gemachte Band erwies sich als
ungenügend. Seit gestern ist diese Sache
wieder in Ordnung. Aber
Gott sei Dank, bei dieser Kälte
ich kann doch jetzt bei dieser Kälte
keine grössere Reise wagen, weil jeder
Husten (den ich sehr leicht bekomme
durch Erkältung) das Heraustrreten des
Bruches veranlasst. Ich muss daher
auf den Besuch in Krakau jetzt ver-

zichten, so leid es mir thut. Im Sommer
geht die Sache viel leichter. Ich danke
Dir daher von Herzen für die liebens-
würdige Einladung und bedaure, dass
ich ihr jetzt nicht Folge leisten darf.

Heute war College Nehring bei mir
und bestätigte Deine Mittheilung
über die neue Lausnitz-Habilitation,
welche Du in Wien vor hast. Du wirst
mir erlauben, Dir freimüthig meine
Meinung darüber auszusprechen, da
Du ja in der letzten Karte vom 10. Dec.
selber davon gesprochen hast. Sachtlich
betrachtet halte ich diesen Plan für
bedenklich. Die Habilitation für Slavische
Philologie war lange vorbereitet, sie
entspricht sowohl Deiner Neigung
wie Deinen Studien, die Dir dazu
eine

eine wahrhaft ehrenvolle Empfehlung
und damit auch die sichere Aussicht
auf Erfolg und auf eine sehr frucht-
bringende Lebensthätigkeit gegeben
hatten. Die Gesellschaft und der Wir-
kungskreis in Krakau waren ebenfalls
vielversprechend. Die Vorbereitung für
eine sensiblen Lehrstuhl dürfte
immerhin noch einige Zeit, vielleicht
sogar ein Paar Jahre in Anspruch
nehmen, und würde sich doch auf
ein neues Gebiet hinüberdrängen,
was eine ganze Lebenskraft erfordert,
wenn es vollgültig von einem Professor
an einer so berühmten Universität,
wie Krakau ist, vertreten werden soll.
Es wäre meiner Meinung nach, ein
Verlust für die weiteren Zwecke,

Denen dein bisheriges Studium mit
Anwendung so grossen Fleisses gekoppelt
war. Die Pflege der slav. Philologie
ist, meines Erachtens, jetzt das
wichtigste Mittel zur Förderung des
nationalen Bewusstseins, das du
durch deine Geburt als Erbtheil
empfangen hast, und zu dessen Stär-
kung deine persönlichen Umstände,
— Talent und günstige soziale Stellung,
in ganz besonders glücklicher Weise
diesen können. Die Pflege des höchsten
nationalen Gutes (Sprache und Lite-
ratur) im Christlichen und zwar
Katholisch-Christlichen Sinne ist
dringendes Bedürfniss und damit
grösste Wohlthat, welche du deinem

Volke leisten kannst. Tage weisen
dich alle äusseren Fügungen zu Vor-
ziehung in deinem Lebenslaufe hin.
Laus und Lob aber, und verglichene Linguistik,
erfordern einen ganzen Mann und Hand
mit Nebenabsichten und Nebenbe-
schäftigungen unvereinbar. Ich muss
daher offen sagen, dass ich das Aufgeben
deiner früheren Hauptabsicht (und
das heisst consequent in dem neuen
Schritte) für einen Fehler halten
müsste.

Aber auch andere Bedenken treten
hinzü, die schwer genug wiegen. Ist es
leicht für dich, in Wien anzukommen?
Ist es wahrscheinlich, dass du dort in
kurzer Zeit in einem freundlichen und
weniger sympathischen Kreise und

auf dem neuen Gebiete soviel Em-
pfehlung dir erlangen wirst, dass
darang hin die Berufung nach Ka-
kau wirklich erfolgen wird? Welche
Garantien gibt man dir in Krakau
für jene Berufung, und wird man
sie halten, wenn du nicht mehr da
bist? Ich kenne ja die Krakauer Herren
nicht, aber ich kann mich des Ein-
druckes nicht erwehren, als ob irgend
jemand deine Concurrenz fürchtet
und dich deshalb mit Versprechun-
gen nach Wien schickt, die gar
selbst beim besten Willen nicht sicher
eingelöst werden können. C'est travailler
pour le Roi de Prusse.

Aus diesen Gründen bitte ich dich

in —

instandsetzt, die Sache lange zu über-
legen. Nach meinem Gefühle müßtest
Du in Krakau bleiben und dich das
so bald wie möglich für Slav. Philologie
habilitieren, natürlich unter vorsich-
tiger Erklärung, dass Du dem Slavisten
dort keine Concurrenz machen wolltest.
Bist Du einmal habilitiert, so kannst
Du leicht von der Facultät die Er-
laubniß nachsuchen, vorläufig auch
Sanskrit und vergleichende Linguistik
zu lesen. Sind Deine Freunde dann
etw. glücklicher, oder bleiben sie
bleiben, so können sie sich als Krakauer
Privatdocent ebenso gut zum Professor
des Sanskrit befragen wie von Wien
her. Du behältst aber stets die
Möglichkeit, später zur Slav. Philologie

ganz überzugehen, wenn dafür
ein Katheder frei wird, — aber aber
gleich dabei zu bleiben, wenn sie
dir den Saastrit-Lehrstuhl nicht
übertragen. Und wenn du dir als
Slavist während einer Reihe von
Privat-Docenten-Jahren einen Ruf
erworben hast, so ist die Übersiedlung
auf einen Slavist-Lehrstuhl nach
Wien oder Graz oder Lemberg später
insmer noch möglich, ja bei deiner
Ausdauer sogar sehr wahrschein-
lich. Ich kann zum Schluss nur
um Verzeihung für diese offene
Darlegung meiner Meinung bitten,
die wahrhaftig nur aus warmem

Interesse für dich kommt! —

Die Begegnung mit Herrn Hallen-
bach, vor der du schriebs, war eine
äußerst peinliche für dich. Ich
bewundere, dass du sie so ertragen hast.
Prof. Schürer aus Fribourg war in den
Ferien bei mir. Ich habe ihm scharf
meine Missbilligung ausgesprochen;
er sagte, dass er das Benehmen der
Fribourger in keiner Weise verteidigen
könnte oder wollte und die Sache sehr
bedauere.

Vor einigen Tagen erhielt ich aus Krakau:

Extrait du Bulletin de l'Académie
des Sciences de Cracovie oder Parolicki's
Historja filozofii greckiej. Da der Ab-
sender nicht genannt war, so vermuthete
ich, dass du es geschrieben hast, und

Danke Dir dafür.

Kaulich hörte ich hier ein Koarceat
Lutai, was mir recht gut gefallen
hat, namentlich die Nummer Kra-
Kowiak. Die Stimmen waren freilich
etwas rauk. Leider war das Coarceat
nur sehr schwach besucht.

Von meiner Mutter und Schwester die
besten Grüsse. Letztere bittet um
Dein Lebet.

Mit herzlichen Wünschen zum
Weihnachtsfeste

Dein treu ergebener

Ernst Sommer.

Darfk ich gelegentlich dich um eine
Photographie bitten? - zum Andenken!

Wrocław, 14 grudnia 1890. 275

14.12.90.

Łaskawy i Kochany Panie Dokłone!

Na list Pański dopiero teraz odpowiadam, bom wprzód
chciał się koniecznie widzieć z prof. Commerem,
a przylem smutno mi było zdecydować się na odpowiedź
o tak Andnej Kwestyi. Zapytany jednak o zdanie
daje odpowiedź wedle przekonania i z cetera zjeżył się
siał Ha Pana, o której Pan nie chciał wątpić.

Mojem zdaniem jest, aby Pan nie porzucił filolo-
gii historycznej i aby się Pan habilitował w Wro-
kowie. Katedra, którą Pan prof. Malinowski
ofiarował, wydaje mi się być jak owoc, po którym
Tantalus napróżno sięgał. Zależałoby ona maza-
przód od pospiechu Pań, boć zapewne musiałby
Pan porzucić już przed 2 laty s.j. wprześcić prof.
Baudouina de Courtenay. Ponieważ Pan na polu

filologu porównawczemu pracować dotychczas prawie
 wcale, więc nie wiem, czyby Pan, w przeciągu dwóch lat
 opracować się, napisać rozprawę, habilitować się i
 zdążyć otrzymać rokicę w Krakowie, nie będąc jeszcze
 do tego poddanym austriackim? Ależ zależałoby
 na Katedrze od dobrego woli byłby panów w Krakowie,
 od których zależałoby powołanie profesora filolo-
 gu porównawczego. Czy opinia prof. Malinowskiego
 jeszcze kto więcej nakłaniał Pana do aspirowa-
 nia do tej Katedry? Niech to Pan rozmyśla.
 Czy po 1 1/2 roku lub po 2 latach ci panowie,
 którzy dla Pana są dziś bardzo przychylni, nie ro-
 biliby czegoś za prof. Cieszkowskim? Nie wiem,
 czy prof. Malinowski ma głoszący o pro-
 pesorze faulstyk i gram. porów., ale to wiem,
 że on jedynie albo głównie będzie decydował o ha-
 bilitacji Pana w stor. filol. Czyby mu miał

przybytek takiej siły jak Pan, w swoim fachu, nie był
 potrzebny i więcej miał mieć na sercu, fach naukowy
 i porów. gramatyki? Nie mogę tego przypuścić.
 Po przyjęciu Katedry Krakowska obiecała Panu zale-
 żałoby jeszcze od polecenia profesorów Wiedeńskich
 O tem sadu nie mam, ale to pewna, że na takiej
 polecenie naprzód liczyć na pewno nie można.
 Szkoła by filologu słowiańskiego, ale nie wiadomo
 jak utężył Pan musiał pracować i faulstyk i
 gram. porównawczy.
 Do habilitacji w fil. stor. w Krakowie mógł Pan
 zapewne trudności sprawić nie będzie, bo chociaż nie
 znam przepisów i statutu ^{Krakowskich}, to zawsze myślę, że
 przysięgę jest wolny a ~~o~~ osobistość Pana, każ-
 demu miła. Chodziłoby tylko o to, aby Pan ~~o~~
 był prof. Malinowskiemu, że Pan z góry nie mógł
 sobie obiecywać wielu studentów obojętnej porazy,
 jakże jest prof. Malinowski i że Pan z góry

zrezygnuj' się z tych przedmiotów, Książki prof. M. van der
wyprzeć, i złożyć Pan wyprzeć byłoby to, na co by się prof. M. zgo-
dził. Książki to od niego zależą. =

D. 2. ~~Kulop~~ 1890.
Kurnicma A. A. A. Kijów

14. 12. 90.

Kochany Soku

He mójego kuzyna Mi-
chajła Podkorskiego. Do pew-
nego interesu potrzebna jest
metryka chłosta mojej babki
Marii dowiady jest Sadowy
i powiewa iajusznoti i
prezładowicm popicowin Sadowi
Miodowickich. czy niepowiastar
i jakim miejscu rodziła
się moja Babcia - i w jakiej
parafii ochrzczona została -
i w jakim roku to się
wyzysta odbyło -
jeżeli niepowiastar tych notatek
moji powiastar - czy jest
metryka Babci w Borsowie.

godzi. Waj. Szwecja. Leg.
wypowista - a. Szadzo. Ma.
na wypowiem. W. popierow.
Szadzo.

Nikta tci do uoua ki tze
bikne - ketuwi z uij' iz
redowolowic' i' struuey' i'
uwoicij. Is se jeduz z leprer
boreic' - z jeduzu uouoleu
liij' uouu -

Молодежь разоружена
и находится в лагере
вот же результаты:

[illegible]

Wapianai agani eotaji
Audi uerum roystan
a Ciclio verthou headan
twaj

Shipwreck

Auslegungspisten in meine Meinung.
Voussen ist immer für, allezeit
größtentheils mit Kaiser in meine
pacten. Willkür. Es muß im Jahr
58 oft mit abgelegenen Witten. Man
kann einmündig gründlich positionen,
denn die Witten unter Krumm.
Gefahr. Am 8. Januar hat es mit
dem Kaiser Liebenstein bei Meissen
die Frauung der Königin. Es
Witten bei der Königin vor Lachen.
Seine Auslegungspisten mit ist Krumm.
mit mit einmündig sehr nach Dresden

280
ist geschehen. Am 15. Januar bin ich
mit der in Magdeburg. Nach dieser
Mussinla muß ich für diesen Winter
den Gesandten mitgeben, einmündig
Crakau zu kommen. Es ist sehr sehr
denn nach sehr sehr zu kommen. Ein sehr
gründlich mit der Krumm. Es ist
Dr. Frick. Seine Krumm. Georg
in Dresden. Es ist sehr sehr
den mit. Dessen hat es sehr sehr
früh. Ein sehr sehr sehr sehr
in Crakau sehr sehr sehr sehr
ist sehr sehr sehr sehr. Es ist sehr sehr

Es ist

meine Gratten, da ich nicht mehr so
bin zu dem Aufbruchstage nicht mehr
meine Laute habe. Von jungen
Leuten möchte ich Ihnen noch ein
kleines Geschenk. Es liegt ein
kleines Buch von Herr Wallmann
bei, ich möchte Ihnen noch ein
kleines Geschenk. Es liegt ein
kleines Buch von Herr Wallmann

Mit einem sehr schönen Bild

H. Schmid

Miedel

Wrocław, dnia 29 grudnia 1890²⁸⁴

29. 12. 90.

Laskary i Kochany Panie Doktorze !

Nasamprzód serdecznie dziękuję za przesłane życze-
nia i prozę przyjac' wdemnie i od mojej żony wza-
jemne najżyczliwsze i najlepsze życzenia na Nowy
Rok Pański 1891, w którym niech Pan Bóg Wode-
memu Panu i rodzinie błogosławi !

Wierzę, rozstąpiły się ! Po przeczytaniu ostatnie-
go listu Pańskiego jestem już więcej spokojny o dal-
szy naukowy zawrót Kochanego Pana. Skoro prof.
Morawski dał Panu tak stanowcze przyrzeczenia,
nie może już do mnie wątpliwości przywierać
żadnej rągi. Nie stracił Pan jednak nic przez to,
żeś Pan z prof. Morawskim bardzo otwarcie mó-
wił, ożyłem myśl, żeś Pan zyskał przez to. Clara
bardzo łatwo faciebnie amice. Wierzę, że Bóg !

Do prof. Jagića przesyłam Panu list polecający,
przynajmniej na pierwszą chwilę, bo mi radzi, że
Drogi Pan Szejn straszkosia i Szejni przyniosła
mi, które gawie przegnę centem, sam się zale-
cać będzie najskuteczniej. Prof. Jagićowi oświadczy
Pan pozdrowienia odemnie. Mam tu różne
polonica i bohemia, które do Archiwum wysła-
zę pewnie jeszcze przed Wielkanocą.

Zapewne do Pana będzie zainteresowało, że prof.
Tiek, a któregoś Pan także słucha, jeszcze z ur-
lopu nie powrócił, już do kraz 2^{gi} jemebr, i Bóg
mi, kiedy i on powróci. Zagroźony od dawna płu-
cowa choroba, do której się w Wrocławiu astma
przymieszana, wyjechał już dawno do Gries pod
Bozen i zapewne tam dotąd przebywa, jeżeli się
nie przeniosł nad jezioro Garda, tak jak mi

jeszcze latem pisał, który też i o swoim zdrowiu nie
dotychczas i nie obiecywał ~~mi~~ sobie, żeby kiedykolwiek
do Wrocławia wrócił: zapewne poprosi ministra o zwol-
nienie od wszystkich obowiązków na nieograniczony
czas.

Prof. Malinowski, który niedawno temu korespondent
ze mną o p. Bobrowskiego (p. Bobowski za obywatela
prace o piśmie. Książ. polskie otrzymał premię
w Poznaniu a Akademię zapyta się o niego o mam-
skrypt: chce prace jego drukować), donosił mi, że
ma swoje kłopoty o chrześcijański Karłowicki
już gotowe (kres: aparat gramatyczny; słowni-
karski). Jeden z moich przyjaciół, który chce o filologię
stworzyć. Wskazywać się, ^{też} niech już niech się do pracy,
pojdzie on do Krakowa, aby w archiwum XX. Krakowskiego
znaleźć coś na przedmiot do dyfeksacji z starożytności
manuskryptów: podobno ma się stumagania

Świdana, ale odstąpił rzeźnię od dalszych nadmian
pudjów.

Prze ośmiadrych ulotny i pozdrowienia prof. Pa-
rlickiemu, Smolec, A. M. Sokolowskiemu, Creize-
natori, Malinowskiemu, prof. Morawskiemu, prze-
dawnym składowi, proze pnyjęc' Ma. Lebie, najde-
rzejniejszemu pozdrowienie i życzenie zdrowia.

Z równą żarliwością pnyjęc'
W. Nehring.

